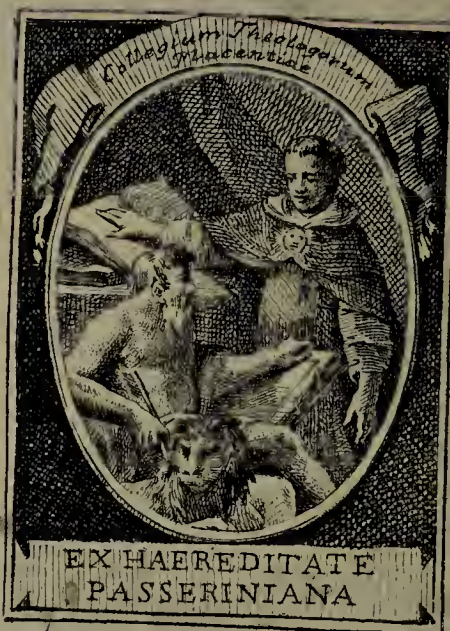






C. V. 37.









43337 / B / I

A xxx Red



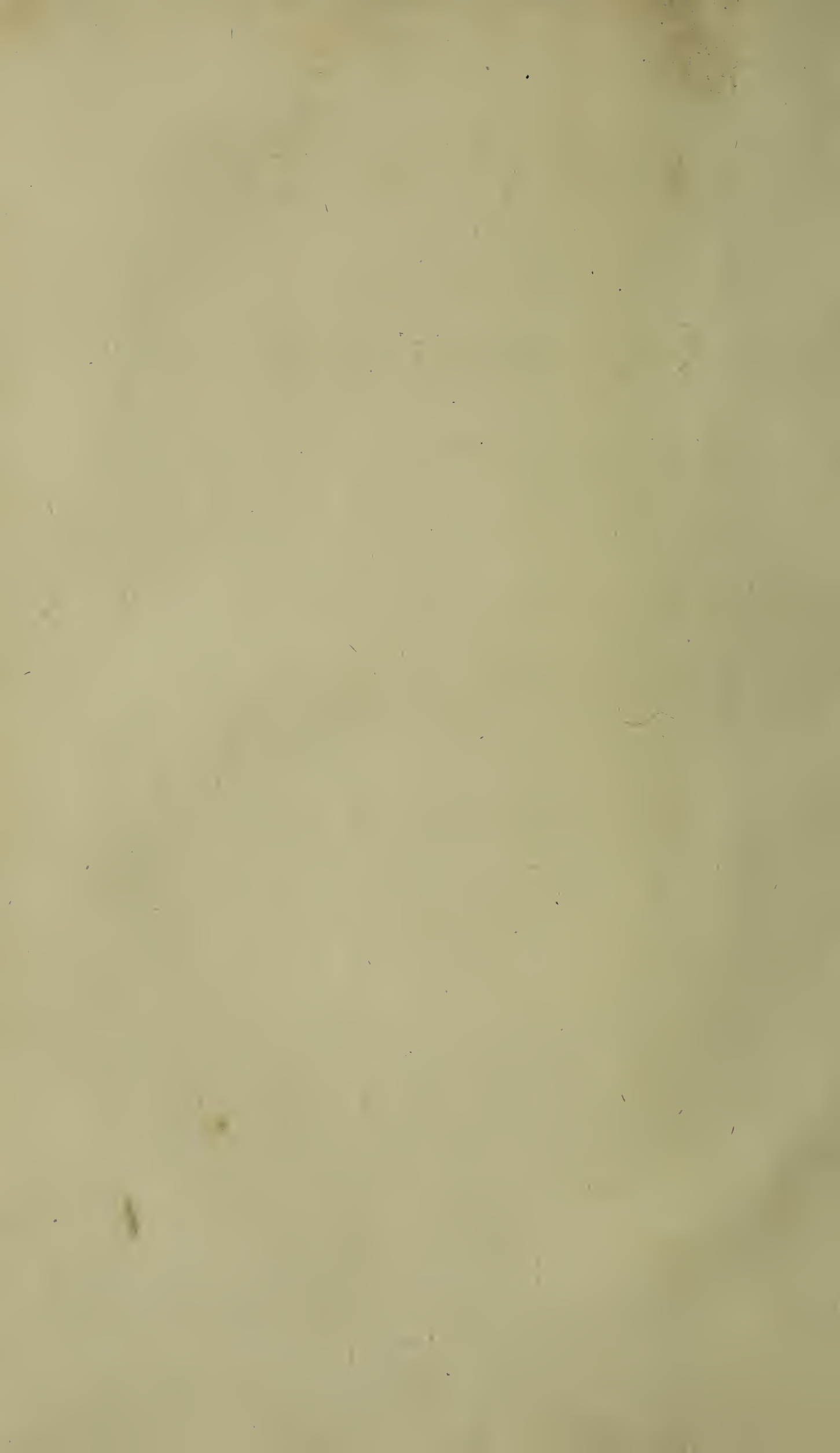














## O P E R E

D I

FRANCESCO REDI

GENTILUOMO ARETINO,

E

ACCADEMICO DELLA CRUSCA.

*In questa nuova Edizione accresciute,  
e migliorate.*

TOMO SECONDO.

*Coll. Placentini*

*Soc. Jesu*

*Bibliothecae*

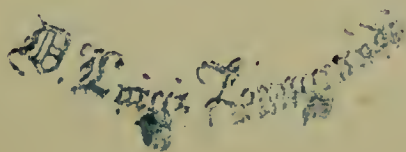


IN VENEZIA,

M D C C X I I.

Per Gio. Gabbriello Ertz.

CON LICENZA DE' SUPERIORI, E PRIVILEGIO



OPERA

FRANCESCO REDI

OF THE HISTORY OF THE

ACADEMY OF SCIENCES

OF THE CITY OF FIRENZE

TOMO SECONDO.

IN VENEZIA

1741

In the City of Venice

Printed by the Author



# TAVOLA

## Dell'Opere contenute

N E L

### SECONDO TOMO.

1. **E** Sperienze intorno a diverse cose naturali, e particolarmente a quelle, che ci son portate dall'Indie.
2. Osservazioni intorno alle Vipere.
3. Lettera sopra alcune Opposizioni fatte alle Osservazioni intorno alle Vipere.
4. Osservazioni intorno a quelle Goccioline, e Fili di vetro, che rotte in qualsivisa parte, tutte quante si stritolano.
5. Esperienze intorno a quell'Acqua, che si dice, che stagna subito tutti quanti i flussi del sangue, che sgorgano da qualsivisa parte del corpo.
6. Lettera intorno all'Invenzione degli Occhiali.
7. Esperienze intorno a'Sali fattizj.
8. Let-

8. Lettera del Sig. *Tommaso Platt* , d'alcune Esperienze intorno al Veleno delle Viperre.
9. Lettere.
10. Etimologie Italiane.





# ESPERIENZE

Intorno a diverse cose Naturali , e  
particolarmente a quelle , che ci  
son portate dall' Indie ,

F A T T E

D A L S I G N O R

FRANCESCO  
REDI,

E scritte in una Lettera

AL P. ATANASIO CHIRCHER,  
Della Compagnia di Giesù.

IN VENEZIA,

M D C C X I I.

Appresso Gio. Gabbriello Ertz.

CON LICENZA DE SUPERIORI.



EXPERIMENTAL

THEORY OF THE  
EARTH AND ITS HISTORY  
BY J. H. M. J. VAN DER WOUDE

1887

THE UNIVERSITY OF AMSTERDAM

LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF AMSTERDAM

1887

THE UNIVERSITY OF AMSTERDAM  
LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF AMSTERDAM

IN THE  
UNIVERSITY OF AMSTERDAM

1887

THE UNIVERSITY OF AMSTERDAM  
LIBRARY OF THE  
UNIVERSITY OF AMSTERDAM



## REVERENDISS. PADRE.



ONORE , che mi avete fatto d'inviami vostre lettere , siccome da me non era mai stato sperato , così arrivandomi improvviso , mi ha ripieno l'animo d'una indicibile contentezza ; ed ancorchè io creda , che quelle lo-

di , che mi date , sieno figliuole non di merito mio alcuno , ma bensì della vostra bontà , e della vostra gentilezza , la quale ha avuta forse un' amorevole intenzione di darmi animo , e di farmi prender cuore a proseguire nello scrivere quelle naturali osservazioni , ed esperienze , che negli anni addietro ho fatte , ed alla giornata , per mio passatempo , vo facendo : contuttociò vi confesso , che dolcemente mi solleticano , e mi lusingano ; e mostrerei d'esser privo del bene dell' Intelletto , o per lo meno d'essere un ruvidissimo , e quasi insensibile Stoico ,



se gratissime non mi fossero quelle lodi , che mi vengono da un par vostro , cioè a dire da un'uomo lodato , e per tante opere famose rinominatissimo.

Io ve ne resto obbligato ; e se sapessi trovar parole accomodate , ve ne renderei di buon cuore le debite grazie , siccome ve ne rendo quella piccola particella , che so , e vaglio , per l'avviso , che vi è piaciuto darmi delle due salutifere esperienze fatte in Roma , una da Voi in un Cane , l'altra dal Signor Carlo Magnini in un' uomo con quella Pietra , che nata nella testa d' un certo velenosissimo serpente indiano , dicono , che sia somma , possente , ed infallibile medicina alle morsure di tutti quanti gli animali velenosi . Ma perchè

*Io veggio ben , che giammai non si sazia*

*Nostro intelletto , se'l ver non lo illustra*

e perchè so ancora quanto dalla candidezza dell' animo vostro amata sia la faldezza , ed il bello di questo vero , mi prenderò ardire di dirvi , che son già alcuni anni , che ho cognizione di questa pietra ; e delle sue virtù in diversi tempi ho fatto molti esperimenti , l'esito de' quali qui appresso con ogni sincerità intendo di raccontarvi , secondo che gli occhi miei medesimi più , e più volte m' anno fatto vedere : Ne v' ingombri di maraviglia il sentire , che d'altronde che da Voi io n' abbia avuta cognizione , perchè vi è noto , che ho l' onore di servire in una Corte , alla quale da tutte le parti del Mondo corrono tutti  
que'



que' grand' uomini , che con i loro pellegrinaggi van cercando , e portando merci di virtude ; e quando vi arrivano , son con maniere così benigne accolti , che nella Città di Firenze confessano esser rinati gli antichi deliziosissimi Orti de' Feaci , e nel Sereniss. Granduca Cosimo Terzo , e negli altri Serenissimi Principi la reale cortesissima affabilità del Re Alcino.

Vi dico dunque , che fin nell' anno 1662. sul terminar dell' inverno , ritornati dall' Indie orientali capitarono alla Corte di Toscana , che allora si tratteneva alle Cacce di Pisa , tre Padri del venerabile ordine di San Francesco volgarmente detti Zoccolanti , i quali da que' paesi avendo portate molte curiosità , ebbero l'onore di farle vedere al Sereniss. Granduca Ferdinando Secondo , di eterna , e gloriosa memoria ; e fra l'altre fecero pomposa mostra d'alcune Pietre , che appunto , come Voi mi scrivete , affermavano trovarsi nel capo di certi serpenti descritti da Garzia da Orto , e chiamati da' Portughesi *Cobras de Cabelo* ; e che in tutto quanto l'Indostan , e nelle due vastissime Penisole di quà , e di là dal Gange , ma particolarmente nel Regno di Quam-sy , con provato esperimento , servivano d'antidoto sicurissimo poste sul morso delle vipere , degli aspidi , delle cerasse , e di tutti gli altri animali , che o co' morsi , o con le punture avvelenano ; e fu tutte quante le ferite ancora fatte , o con frecce , o con altre armi avvelenate : E dicevano di più che era tale e tanta , e così miracolosa la simpatia di



quelle pietre col veleno, che subito, che si accostavano alla ferita, si appiccavano a quella tenacissimamente a guisa di picciole coppette, e non si staccavano fino a tanto, che tutto'l veleno succhiato non avessero; ed allora, da se medesime staccandosi, cadevano a terra, lasciando l'animale sano, e libero dalla mortifera malizia, che l'opprimeva, quindi per purgarle dall'imbevuta velenosità, affermavano que'buon Padri, esser necessario lavarle col latte munto di fresco, ed in quello tenerle in molle fino a tanto, che tutto'l veleno rivomitato avessero nello stesso latte, il quale, di bianco che è, diventa d'un certo colore fra il giallo, ed il verde: Ed acciocchè di tutto questo racconto più pronta fede lor fosse data, si offerirono francamente di farne tante prove, quante a' più curiosi, e men creduli fossero per essere a piacere; rendendosi certi, che da queste i Medici avrebbon toccato con mano, che non disse menzogna Galeno, quando nel cap. 14. del primo lib. delle facult. natur. scrisse, che si trovano alcuni medicamenti, i quali attraggono il veleno in quella stessa guisa, che la calamita tira il ferro. Senza dare all'opra alcuno indugio fu incontanente ordinato, che fosse usata diligenza di trovar delle Vipere: ed in questo mentre il Signor Vincenzio Sandrini, uno degli espertissimi operatori della Spezieria del Sereniss. Granduca, avendo più diligentemente riguardate quelle pietre, gli sovvenne di tenerne già lungo tempo alcune in custodia, ed avendole trovate, e mostrate a que' Religiosi,

ligiosi, confessarono, che quelle erano della stessa generazione delle loro, e che forse, anzi senza forse, avrebbero avute le virtù medesime.

Io di queste pietre ne ho molte; son di color nero simile a quello del paragone, lisce, e lustre come se avessero la vernice; alcune anno da una parte una macchia bigia; alcune l'anno da tutte due le bande; altre son tutte nere, e senza macchia veruna; ed altre nel mezzo anno un certo colore bianco sudicio, ed all'intorno son tinte d'un mavì scolorito: La maggior parte son di figura per appunto come quella delle lenti, ve ne sono però alcune bislunghe, e delle prime, le maggiori, che io abbia vedute, son larghe quanto un grosso, e le minori di poco non arrivano alla grandezza d'un quattrino. Ma grandi, o picciole che elle sieno, poco variano fra di loro nel peso, perchè le maggiori per lo più non passano un danajo e diciotto grani, e le minori pesano un danajo e sei grani. A questi giorni però ne hò veduta, e provata una, che pesa sei grani più d'un quarto d'oncia, ed è larga poco più di un testone; ed acciochè Voi possiate confrontare la figura delle mie con la vostra, ve ne mando qui alcune disegnate nella Tav. Prima.

Non fu la fortuna punto favorevole a' comuni desiderj: imperochè per la stagione, che fuor del solito molto era fredda, non avendo per ancora cominciato le Vipere a scappar fuora da que' sassi, tra'quali tutto l'inverno stanno acquattate, non fu possibile per allora, che se ne trovas-



## 6 ESPERIENZE INTORNO

se ne pure una, la quale fosse il caso per quella faccenda, che far si volea: Laonde fu determinato, che il giorno seguente si mettesse la virtù delle pietre al cimento con altri veleni; ed a questo fine si radunarono molti de' più savi, e dei più accreditati Filosofi, e Medici dello Studio di Pisa, desiderosi di veder per opra ciò, che quei Padri con parole davano ad intendere.

Tra veleni, che infusi nelle ferite ammazzano, eleffero costoro come potentissimo quello dell' Olio del Tabacco, ed infilato un' ago con refe bianco addoppiato, unsero il refe per la lunghezza di quattro dita a traverso; quindi pungendo la coscia di un galletto con quell' ago, fecero passarvi il refe inzuppato di olio, e subito da uno di que' Religiosi fu posta sopra la ferita sanguinosa una di quelle sue pietre, la quale, conforme che era stato predetto, vi si appiccò tenacemente, ma ciò non ostante, passato che fu lo spazio di un'ottavo d'ora, il galletto cascò morto, del che que' Religiosi restarono così pieni di maraviglia

*Come cbi mai cosa incredibil vide.*

Ma non tenendosi per ancora ne contenti, ne appagati, anzi nella loro credenza ostinatissimi, col medesimo refe, unto di nuovo coll'olio, avvelenarono di lor propria mano la ferita di un' altro galletto, che come il primo in brevissimo tempo morì, nulla avendogli giovato le predicate virtù della pietra, il che sì nuovo, e sì strano a loro parve, che vollero tentare anco la

terza

terza esperienza , quale fu poi cagione , che molte altre il giorno seguente se ne faceffero : imperciocchè avendo fatto passar dentro alla coscia destra del terzo galletto quello stesso refe , col quale era stato avvelenato , e morto il secondo , e messa in opra la pietra , non solo ei non diede segno di futura morte , ma ne anco di presente malattia . Il perchè fu giudicato opportuno ferirlo la seconda volta con una lancetta sotto l'ala destra ; e fu la ferita che sanguinava si stillarono alcune goccioline di olio di Tabacco , e subito appiccatavi sopra una pietra , non si potè conoscere , che il veleno gli avesse portato un minimo detrimento . Solamente travagliò molto , e parve che avesse molto male , dopochè per la terza volta fu punto nella coscia sinistra coll'ago infilato di refe intinto , e bene inzuppato in quel mortalissimo olio , ma con tutto ciò poch'ore passarono , che ei ritornò nel solito , e pristino suo vigore , e la mattina seguente , saltellando , e cantando , diede a divedere , che era più volenteroso di cibarsi , che di morire .

Di questo avvenimento presero grand'allegrezza , e piacere i fautori delle pietre , e sì ne ripresero animo tutti , che baldanzosamente , e con instantissima sollecitudine addimandarono , che fossero portati altri animali , e di diverse sorte ; il che essendo stato eseguito , furono fatte con la loro morte moltissime esperienze , le quali tutte evidentissimamente dichiararono , che quelle pietre non aveano valore , ne virtù alcuna medici-



nale contro al velenoso olio di Tabacco . Ma perchè non di rado a guisa di rigoglioso rampollo a piè del vero vuol pullulare il dubbio ; quindi avvenne , che alcuni dubitarono , se per avventura tutti questi animali fossero morti non per mancanza di virtù nelle pietre , ma piuttosto per essere state le membra loro passate da banda a banda coll' ago , e per conseguente avendo la ferita due bocche , necessario era l' aver' appiccato due pietre , e non una , come sempre si era fatto ; ma fu tolta via ben tosto questa difficoltà dalla morte di alcuni galli piagati in prima , e poscia sovvenuti , e medicati con due pietre .

Non è da dimenticare il dirvi , che essendo stati feriti in uno stesso momento , nella stessa parte , con ferita di ugual grandezza , due capponi , ed essendosi ad uno applicate le pietre , ed all' altro nò ; quello delle pietre morì alcuni minuti prima dell' altro , e questo giuoco avvenne alcune altre volte in diversi uccelli , e in diversi altri animalletti quadrupedi : e forse non farebbe fuor di ragione il credere , che ferrate dalle pietre le bocche della ferita , e proibito a quella il far sangue , e col far sangue , l' uscita di qualche particella di veleno , era il dovere , che ne seguisse più prestamente la morte .

Altre molte , e simili prove ho fatte vedere in altri tempi a moltissimi Valentuomini , tra' quali potrei nominarvi alcuni Padri della vostra venerabilissima Compagnia di Giesù , ed in par-

ticolare il P. Antonio Veira famosissimo Predicator Portughefe , il Padre Adamo Adamando celebre professore di Matematica , il Padre Erasmo Scales , ed il Padre Anton Michele Vinci Lettori di Teologia , e di Filosofia nel vostro Collegio Fiorentino , e finalmente il Signor Matteo Campani Virtuoso molto ben conosciuto da tutti i Letterati del Mondo per le sue nobilissime , ed utilissime invenzioni .

Niente, o poco infino a qui provato avrei contro alle menzognere doti delle pietre con le sole esperienze dell' olio del Tabacco , s' io non avessi ancora da potervi soggiugnere , che anco a i mortiferi morsi delle vipere non portano giovamento , ne sollievo ; e molti possono al mio dire vera , e viva testimonianza rendere , e particolarmente un Padre pur della vostra venerabilissima Compagnia , chiamato il Padre Marracci , uomo savio molto , e delle cose dell' Indie pratico , e sagace , in presenza del quale da quegli adirati serpentelli furono morsi molti animali , che tutti furono messi a morte , non avendo trovato ajuto alcuno , ne rimedio di guarire in quelle pietre medesime , nelle quali moltissima fede in quel tempo quel buon Padre avea : Ed ora mentre vi sto scrivendo , ne ho di nuovo con vipere portate da Napoli , e pigliate nelle nostre vicine collinette , ne ho , dico , più e più volte fatte , e reiterate l'esperienze , per rendermi più certo di quello , che già mi era certissimo. E tra l'altre mi sovviene che il dì nove di Maggio



gio alla presenza di molti uomini dottissimi feci mordere da quattro vipere quattro piccioni , che medicati con quattro pietre morirono dieci minuti dopo , che furono avvelenati , ed il simile quasi avvenne a quattr' altri galletti , tre de' quali cascaron morti nello spazio di venti minuti , o poco più ; ma il quarto , che schiamazzando , e dibattendosi , erasi fatta staccar la pietra , non morì se non passate cinqu' ore . E di più dopo tante prove , non fidandomi io della bontà delle mie pietre , ne di quelle del Sereniss. Granduca , ne misi in opera un' altra del Signor Dottor Giovambatista Cheluzzi celebre professore di Medicina nella Città di Firenze , donatagli da un Padre Domenicano tornato dall' Indie : ma anco questa la trovai , come tutte quante l' altre povera , anzi mendica di ogni proprietà , e virtù contro il veleno delle vipere , e contro quello degli scorpioni affricani . Io avea ricevuto di fresco molte di queste bestiuole , fatte venire di Tunisi , e da me già descritte , nelle mie *Esperienze intorno alla generazione degli insetti* : Onde nel mese di Giugno feci pugnere a quattro di esse quattro piccioni torrajuoli nella parte più carnosà del petto , poscia applicai loro il remedio delle pietre , ad onta delle quali morirono i piccioni tutti a quattro nel tempo di un' ora ; ma un cappone , dopo , che fu ferito e medicato , indugiò sett' ore a morire , e diciotto ne indugiò un porcellino d' India , anch' esso ferito da uno scorpione di Tunisi , e medicato con una pietra delle più bel-

belle, e delle più grandi . Contuttociò non è che io non creda , che il Cane medicato da Voi con la Vostra pietra , e l' uomo ferito dalla vipera , e con la medesima pietra dal Signor Carlo Magnini non iscampassero dalla morte . Io lo credo , lo tengo per verissimo , e gli do tanta fede , quanta si conviene a qualunque verità più evidente . Ma non fia già ch' io voglia pensare , che il loro scampo fosse effetto della Pietra , ma bensì fosse effetto della forza d' una robusta natura , gagliarda , e risentita , che valevolmente combattendo superò alla fine il veleno della vipera , la quale potette abbatterfi a non aver le solite forze , ne il consueto vivacissimo brio : Ovvero quell' avvenimento fu uno scherzo , per così dire , del caso , di cui molto sovente , anche da' più sublimi ingegni comprender non si possono le cagioni ; E pure talvolta si comprendono , se diligente ed accurata vi si faccia sopra la riflessione , che è valevole a scoprirle , insieme con gli ascosti inganni , e con le fallaci apparenze . Laonde vi supplico a permettermi di raccontar qui a tal proposito una mano di cose , che per lo più da me sono state osservate ; e non saranno forse disagiataevoli , ancorche sieno per esser dette rozamente , quasi senz' ordine , ed alla rinfusa , e con digressioni soverchiamente moltiplicate .

Vi son certuni , che fin ne' nostri tempi tengon per veridico Dioscoride nel libro secondo , e Plinio nel libro ottavo , e nel 23. della Storia naturale , quando scrissero , che l' erba Celidonia  
fu



fu trovata dalle Rondini , e che con essa curano gli occhi lacerati , e guasti de' Rondinini , il che fu ancora confermato da Tertulliano nel fine del suo libro *de pœnitentia* , dicendo , *Hirundo , si excæcaverit pullos , novit illos rursus oculare de sua chelidonia*; e pure la guarigione de' Rondinini , e degli altri volatili , non è cagionata dalla Celidonia , che non si trova mai ne' nidi delle Rondini , ma ben sì dalla sola natura , e senza ajuto di medicamento , come potrà esser manifesto ad ognuno , che voglia aver curiosità di forar gentilmente o con ago , o con lancetta da cavar sangue , gli occhi alle Rondini , o a qual si sia altro uccello . Io n' ho fatta la prova ne' colombi , nelle galline , nell' oche , nell' anitre , e ne' galli d' India , e avendogli veduti spontaneamente guarire in meno di ventiquattr' ore , mi son accorto , che è verace il detto di Cornelio Celso nel sesto libro: *Extrinssecus verò interdum , si ictus oculum lædit , ut sanguis in eo suffundatur: Nihil commodius est quam sanguine vel columbæ , vel palumbi , vel birundinis : Neque id sine causa fit , cum harum acies extrinssecus læsa , interposito tempore , in antiquum statum redeat , celerrimeque birundinis . Unde etiam locus fabulæ factus est , aut per parentes , aut id herba chelidonia restitui , quod per se sanescit* . E forse Cornelio Celso l'imparò da Aristotile nel quarto libro della generazione degli animali , e nel sesto della Storia .

I Ciarlatani per dare a vedere la potenza , ed il valore de' loro antidoti , mangiano gli scorpio-

pioni , e i capi delle vipere , e si bevono delle medesime i fieli ; onde il semplice volgo , che non fa che gli scorpioni , e le vipere mangiate non son velenose , non vedendogli ne morire , ne da malattia essere soprappresi , va immaginandosi , il tutto essere effetto di quegli antidoti : effetto de' quali crede similmente allora quando si fan mordere dalle vipere senza , che ne ricevano danno ; ma ciò avviene perchè avanti del farsi mordere anno tagliato a quelle bestiuole i denti , e ripulita ben bene la bocca , il palato , e la gola , e lacerate quelle guaine de' denti , nelle quali stagna un certo liquor giallo , che è il veleno della vipera . Altri , per far l' istesse prove inghiottiscono senza molto pericolo il solimato , l' arsenico , e simili corrosivi ; ma prima d' inghiottirgli , sogliono scondiamente colmare il sacco dello stomaco di maccheroni , e d' altri pastumi conditi con grandissima quantità di burro , e poscia appena preso il corrosivo procurano con ogni prestezza di rigettarlo per mezzo del vomito .

Più sottile è l' inganno , e più scaltrita l' astuzia di coloro , che promettono , a forza di sughi d' erbe , o di sigilli sculti con istrani , e non conosciuti caratteri , rendere altrui la pelle , e le carni così dure , che non possano esser rotte , falfate da qualsisia ferro , o da qualsisia colpo di pistola , e di moschetto : Una non molto dissimil promessa finse già l' Ariosto , che facesse la casta Isabella a Rodomonte .

*Ho*



*Ho notizia d'un' erba , e l' ho veduta  
 Venendo ; e so dove trovarne appresso ,  
 Che bollita con ellera , e con ruta  
 Ad un fuoco di legna di cipresso ,  
 E fra mani innocenti indi premuta  
 Manda un liquor , che chi si bagna d'esso  
 Tre volte il corpo , in tal modo l'indura ,  
 Che dal ferro , e dal fuoco l'assicura .*

E perchè così fatte medicine , ed incantamenti per lo più dalle fate si manipolavano ; quindi è che coloro , i quali quella ventura avevano incontrata di non poter rimaner feriti , erano detti fatati , quali appunto negli antichi , e ne' moderni toscani romanzi favoleggiarsi essere stati Ferrau , ed Orlando ; e nelle favole greche , e latine Achille , e Cigno , e Ceneo ; ed oggi ancora tra' popoli orientali va vagando così fatta superstizione ; ed io ebbi per mano del Signor Gio: Michele VVanslebio Erfurtese , quando tornò d' Egitto , un libretto in lingua arabica , nel quale sono scritte queste e somiglianti vanità ; ed un' altro libro in lingua abissina n' ho veduto tra alcuni manuscritti Siriaci , Arabici , Egizj , e Caldei appresso il Serenissimo Granduca mio Signore . Sottile in vero , ed ingegnosa , come ho detto , è l'astuzia di quei truffatori , che promettono queste , e simili baje , dalle quali più d'uno è stato ingannato ; onde mi cade ora improvvisamente nell'animo di raccontarvi , dove consista la fraude : e per poter meglio dimostrarla , ve ne dirò



dirò brevemente una piacevole istorietta , la quale voi udirete

*Degna di riso , e di compassione .*

Egli non son ancora molti anni passati , che venuto di là da' monti abitava , e forse ancor' abita in Firenze un' onorato uomo , e valente molto nel suo mestiere di fabbricare Orologi : Costui favellando un giorno col Serenissimo Granduca si lasciò scappar di bocca di conoscere nel suo paese molt' uomini , i quali per virtù o di parole , o d'erbe , o di pietre aveano la lor propria pelle temperata a botta di pistola , e d' archibuso ; e ciò narrava non come cosa udita dire , ma da infinite prove e riprove fatta manifestissima agli occhi suoi . Sogghignarono alcuni de' circostanti a così vana proposta , e guardando l' un verso l' altro , cominciarono fra se medesimi a ridere della dolcezza di quel buon' uomo , che dava fede a queste semplicità , ed a questi

*Sogni d' infermi , e sole di romanzi .*

S' accorse egli ben tosto , che non solo non era prestato fede a quanto detto avea ; ma che di più tacitamente ne veniva beffato ; onde a scorno grandissimo reputandoselo , borbottando , e brontolando un non so che fra' denti , con un certo natural suo piglio , rimarranno , disse , in breve gli schernitori scherniti , e riprovata la loro incredulità : Ne guari passò di tempo , che fece venire a sue spese in Italia un soldato , che si vantava d'esser fatato ed impenetrabile , o ( come volgarmente lo dicono ) si gloriava d' esser' indurito , e ghiaccia-



ciato , e che senza timore si farebbe posto per bersaglio a qualsisia più brava , e più orribil salva di moschettate ; e tanto instantemente domandò , che ne fosse fatta la prova , e con tanta importunità , e perseveranza , che alla per fine fu esaudito ; ed egli , nulla curando il pericolo , con fronte sicura , e dispettosa , offerse il petto ignudo a Carlo Costa ajutante di camera del Serenissimo Granduca , ed altieramente lo sollecitava , che sparasse alla dirittura di quello una pistola , che teneva in mano per questo fine ; e già stava il Costa per compiacergli , quando la generosa pietà di S. A. S. non volle , che pigliasse la mira alla volta del petto , ma bensì , per fargli il minor male , che fosse possibile , la drizzasse verso la parte più carnosà delle natiche , le quali dalla botta della pistola furono ambedue per traverso passate da banda a banda ; laonde quel valente soldato senza ne pur dire addio , col danno e con la vergogna , scampando fra' piedi della brigata , se n'andò tutto imbrodolato di sangue a farsi medicare , ed il nostro buon maestro d' Orologi restò per allora confuso sì , ma però in su la sua ostinazione più duro che mai : E scorse che furono alcune settimane , ritornò di nuovo in compagnia di due altri soldati , uno de' quali era alabardiere della guardia a piede , e l'altro corazza della guardia a cavallo . Il primo diceva di essere il fatato , o il ghiacciato ; il secondo d' essere il ciurmatore , che fatta avea la fattura . Mostrava l'alabardiere

re la destra sua coscia segnata di cinque livide ammaccature , che affermava essergli state impresse da cinque colpi di pistola scaricata in distanza conveniente dalla corazza , alla presenza di alcuni testimoni , i quali non solo confermavano il tutto di veduta, ma uno di loro più bonario degli altri , e più dolce , a fine di persuadere la verità del fatto , ne fece scommessa di venticinque doppie , e trovò subito il riscontro ; e trovato anco l'avrebbe se maggior somma n' avesse voluto giocare , e la perdeva senza fallo : imperocchè venendosi alla prova , rimase il povero ed ingannato alabardiere con le natiche malamente ferite dal colpo di un piccolo archibuso ; il che veduto dallo scaltrito sfacciatissimo ciurmatore volle cautamente salvarsi , ma dal suo Capitano fatto fermare , e con parole aspre minacciato di severo gastigo , se non palesava apertamente la trufferia , per confessione da lui medesimo fatta s'intese , che moltissimi altri egli ne avea ingannati , e l'inganno consisteva nel modo di caricar la pistola : conciossiefachè nel fondo della canna di una terzetta di giusta misura , metteva pochi soli grani di polvere ; sopra la polvere la palla ; sopra la palla tanta stoppa , che fosse bastante a coprirla ; poscia sopra la stoppa metteva una conveniente caricatura di polvere , alla quale benissimo calcata , metteva addosso un buono , e ben ferrato stoppacciolo ; sicchè quando dava fuoco faceva la pistola un grandissimo scoppio ; ma la palla , che era portata dalla for-



za di que' soli pochi grani di polvere , non avea altra possanza , che di fare una leggier' ammacatura . Ne vi sia chi pensi , che per fortuna il solo Cielo di Toscana abbia qualche particular privilegio di render vane , ed inutili queste magiche fatture : imperocchè ne' paesi eziandio stranieri elle riescono inutilissime , e dagli uomini favi meritamente schernite . Io avea raccontato un giorno , quel che di sopra , intorno a questa materia vi ho scritto , al dottissimo Olao Borch , o Borricchio famoso professore nell' Università di Coppenaghen , ed egli di buona voglia concorrendo nella mia sentenza , si compiacque per confermarla , di parteciparmi un' altro esperimento fatto nella Corte del Re di Danimarca , e son quest' esse le sue parole , che in un viglietto scrisse . *Serenissimus Daniæ, & Norvegiæ Rex , in ea ingenii , & Spiritus magnitudine , ut rerum naturalium pene omnium oppido studiosus est , & causarum earundem indagator acerrimus , ità non raro in decantatam illam rationem indurandi corpora humana , ut ab ictu globi plumbei , & ferri immunia sint , sollicitè inquisivit , cogniturus verò ne consentirent tot militarium hominum voces , a quibus tot induratorum exempla pleno ore enarrabantur ; ceterum expertus tandem est , quod antè diu mente æstimaverat , omnia illa fabulis & sicutis gerris esse vaniora : Et licèt quandoque ad experimenta in rei confirmationem quidam provocarent , ubi tamen ad rem ventum est , effugiis & exceptiunculis quibusdam ineptis , promissorum stultitiam apertè prodiderunt .*

Quin



*Quin & nobilis ille in Septentrione negotiator Sil-  
lius Marsilius , ut rei veritatem ad unguem sciret ,  
& regi suo significaret , spargi jussit per universum  
& nostrum & inimicum exercitum , seposuisse se  
mille scutatos , in ejus usum sine fraude cessuros , qui  
se verè induratum adversus ferrum , & scloporum  
ictus ostenderet; diù nemo se pecuniæ illius cupidum  
indicavit , tandem unus & alter spe lucri , & vanis  
nescio quibus caracteribus circa collum dispositis ar-  
mati , in se experimenta provocarunt , successu minus  
prospero; nam ubi Marsilius induratorum auribus cul-  
tro suo immineret jam abscissuro similis ( parciturum  
enim se vitæ temeraria promittentium innuebat ) va-  
ni ostentatores ne ea quidem parte cultri attactum  
ferebant , prætexentes aures carminibus armari ne-  
quuisse , sed reliquum corpus , nec verò , ubi ad cæte-  
ras partes deventum sustinere ictus , sed pudenda fu-  
ga cultro se subtraxerunt .*

Baratteria di questa non men ribalda è quella ,  
che usano i Santoni , o Dervigi de' Turchi , al-  
lora quando voglion dare ad intendere di sapere  
con modo facile profetizzare qual di due eserciti  
combattenti sia per rimaner vittorioso . Prov-  
veggono quegl' ingannatori quattro frecce , ed in-  
castrano le cocche di esse l' una con l' altra ; e  
così incastrate a due a due le distendono parallele  
sopra un guanciaie , ed in tal maniera distese  
debbon' essere tenute fortemente per le punte con  
ambe le mani da due uomini , che stieno l' uno all'  
altro opposti ; quindi ad ogni coppia delle frecce  
incastrate , e distese pongono i nomi de' due eser-



citi nemici , e quella coppia , la quale da per se medesima movendosi di luogo , andrà a cavalcar sopra l'altra coppia opposta , farà il contrassegno , che l'esercito di cui ella porta il nome ha da riportar la vittoria . Egli è però necessario , che da un Turco , sedendosi in su le calcagna , sia tre volte attentamente letto tutto quel lungo capitolo dell' Alcorano , che è intitolato *Iasin* cioè *o uomo* . I meno scaltri e più semplici de' Maomettani credono così costantemente tal frascheria , che per confermarla ardirebbon di metter le mani nel fuoco . Onde per mostrar che ell' era una grandissima falsità , mi son trovato in diversi tempi a farne tentar loro molte volte la prova ; e per non essere ingannato , ho sempre voluto tener da per me medesimo le frecce , ed il successo fu , che le frecce non si mossero mai di luogo con grande scorno , e derisione di que' Turchi , i quali si trovavano presenti , e con tutte le requisite circostanze avean letto , e riletto il capitolo del bugiardissimo Alcorano . Ma perchè vi erano alcuni Ponentini , che assertivamente dicevano d' aver veduto riuscire quest' operazione in Levante , mi fecero sollecito , e attento a considerare come l'inganno , e 'l giuoco di mano avesse potuto farsi , e prestamente ne venni in cognizione : imperocchè egli sta in potere d' uno di que' due , che tengono le frecce , il farle a sua voglia soprapporli l' una all' altra col solo , e quasi insensibile movimento della mano , e del polso ; ed in effetto addestrandomi al giuogo mi veni-

va



va pulitamente fatto , come molti poterono evidentemente vedere . Il perchè uno di quei Dervigi , men furbo degli altri , si risolvette francamente a confessare , che tutte queste trappole , e questi inganni sono in uso tra' Maomettani , per un fine savio e politico di rendere i soldati più coraggiosi , e sprezzatori de' perigli , con la ben persuasa certezza di una vittoria promessa dal loro falso Profeta ; che se poi non si verifica , come avvenne nel 1626. ad Affan Calafat , rinnegato greco , e famosissimo ladron di mare , il quale non ostante , che l' incantagion delle frecce gli predicesse la vittoria sopra le Galere del Papa , del Re di Spagna , e del Granduca di Toscana , da lui incontrate verso la punta di Sardinia , fu dal valore di esse vinto e preso , con tutta la squadra de' suoi vascelli : Che se non si verifica , dico , non mancano a coloro ripieghi per salvar la riputazione a quel sacrilego Scuduttore .

In somma sotto i maravigliosi prestigi de' Saracini , e degl' Idolatri cova sempre qualche ingannevole manifattura ; e non è mica usanza nuova , ma molto bene antica , come si può raccogliere dal decimo quarto capitolo di Daniele , che riferisce la trufferia di que' buoni Sacerdoti di Bello , i quali facevan credere al Re Ciro , ed a tutto il popolo di Babilonia , che il loro Idolo era un così bel mangiatore , ch' ogni giorno trangugiava quaranta pecore , e traccannava sei grandi anfore di vino ; e pure con quella carne , e



con quella bevanda trionfavano segretamente , e facevan buona cera quei ghiottissimi sacerdoti , gozzovigliando in brigata con le mogli loro , e co' figlioli . E non legghiam noi in Plutarco , che ne' tempi d' Agide il giovane erano inghiottite da' prestigiatori le spade spartane ? Infin Apuleo racconta , che un Bagattelliere nel portico di Atene ingozzò una spada appuntatissima , molto più lunga delle spartane ; e che un cert'altro Giocolare per ghiottornia di pochissimi quattrini si cacciava nell' anguinaglia uno spiede da porci , e con tutta la punta , e con tutta l'asta se lo faceva uscir fuori della collottola ; e quel che era più stupendo , vedevasi a quello spiede avviticchiato un bel fanciulletto tutto lascivo , morvido , e ricciutello , il quale così gentilmente ballava , e trinciava capriolette così minute , e così preste , che e' non pareva , ch' egli avesse nervi , ne ossa . Noioso , e dispiacevole farei a me stesso , e a Voi parimente , dottissimo , ed eruditissimo Padre , se narrar volessi tutti i simili avvenimenti , che giornalmente veggiamo per le piazze ne' circoli de' Cerretani , e quegli che mentovati furono dagli antichi Scrittori , e particolarmente da San Gio: Grisostomo nel libro contro i Gentili , e da Niceforo Gregora nell'ottavo della Storia Bizantina : onde tralasciando di favellarne mi rimetto al giudizio , che ne porta Rabbi Moisè Maimonide nel libro dell' Idolatria al capitolo undecimo; e voglio solamente scrivervi quel che a' mesi passati avvenne a  
me



me con un venerabil uomo nativo di Masagam in Affrica , e poscia Cittadino di Goa , il quale avea portato nella Corte di Toscana molte curiosità pellegrine , tra le quali si vedeano alcuni pezzi di *Tavarcarè* , che da noi è chiamato *Cocco delle Maldive* . Quei particolari che da Garzia da Orto , da Christofano Acosta , da Carlo Clusio , da Martino Innazio , da Augerio Cluzio , da Francesco Hernandez , da Guglielmo Pifone , e da altri sono stati scritti intorno alle virtù di questo Cocco sono a Voi molto ben noti : D'un'altra prerogativa dotavalo questo soprammentovato valentuomo , affermando , che siccome la calamita , ed il ferro anno una certa scambievole amicizia tra di loro ; così il Cocco delle Maldive è nemico giurato del ferro , lo scaccia lontano da se , e lo necessita a fuggire la di lui vicinanza : E mostrandomi io duro a crederlo ; con accigliata fronte mi replicò , che niuna cosa può essere impossibile , e che , per una cattiva , ed invecchiata usanza , molte cose soglion essere stimate non vere , o perchè sono insolite ad udirsi , o difficili al vedersi , o perchè trapassano le deboli forze dell' umana estimazione ; ma considerate poi attentamente si conoscono certissime , ed agevoli a mettersi in opra , come egli avrebbe fatto ogni qualvolta , che a me fosse piaciuto di far esperienza della maravigliosa virtù di quel preziosissimo Cocco , che è le delizie , e la parte più nobile de' tesori de' Monarchi indiani : E perchè io gli risposi , che tutto mi



struggeva di voglia di veder una volta con gli occhi miei un cotal fatto , perciò gli porsi immanente un ferro , acciocchè egli avesse in quell'istante occasione pronta di appagare la mia curiosità : Ma il buon uomo cominciò subito a rappresentarmi , che non ogni ferro era il caso : ma che siccome a voler , che la calamita palesi più manifestamente gli effetti suoi col ferro , fa di mestiere , che ella sia prima bene armata ; così qui è necessario , che non il Cocco delle Maldive , ma il ferro armato sia ; e già che io mostrava tanta frettolosa premura di esser certificato di questa verità , perciò si poteva farne la prova con una lama di spada , armata de' suoi fornimenti , o come la dicono , messa a cavallo : Venne subito la spada , la voltò egli con la punta ignuda al pavimento , quindi alzando i due diti indici verso'l cielo reggeva nelle due estremità di quegli l'elsa della spada , e in tal guisa tenendola sospesa per aria , m'impose , che verso il mezzo della lama io avvicinassi un gran pezzo di Cocco , perchè allora avrei chiaramente scorto , che quel ferro si farebbe allontanato da esso Cocco ; ed in vero si allontanava ; ma la cagione di quell' allontanarsi era il moto volontario delle due dita sulle quali si reggeva l'elsa ; laonde risolvendomi a tener'io la spada , non vidi mai che si movesse , ancorchè con gran passione quel galantuomo vi accostasse il Cocco .

Questi però sono inganni volontarj , e , come si suol dire , giuochi di mano : Ma tal volta

ta avviene ancora , che per non compresi , o non osservati ostacoli , alcune potentissime cagioni non possano produrre i soliti loro effetti . Accade non di rado a' Medici aver data a bere una medicina purgante delle più gagliarde , e ch'ella non abbia ne poco , ne punto mosso il corpo .

Ruberto Boile Gentiluomo Inglese , Litterato di alta fama , dotto , diligente , e sempre veridico , e meritevole d'ogni lode più sublime , racconta , con la solita sua commendabilissima sincerità , che avendo letto nella storia naturale del Verulamio , che l'acquavite sta a galla sopra l'olio di mandorle dolci , volle farne esperienza , trovò sempre , che l'acquavite stava al fondo , e l'olio galleggiava sopra d'essa ; ma quando in vece d'acquavite , usò acquarzente fine , trovò esser vero quanto fu profferito dal Verulamio , il quale o non si avvide , o non si curò di accennare , che era necessario , che l'acquavite fosse finissima , e separata da ogni minima particella d'acquosità . Altri simili avvenimenti riferiti dal Boile nel trattato *de experimentis , quæ non succedunt* , faranno da Voi , dottissimo Padre , infallibilmente stati letti : onde volentieri mi astengo dal rammentargli .

Ne' saggi di naturali esperienze compilati nell'Accademia del Cimento sotto la protezione del Serenissimo Principe Cardinale de' Medici fu scritto ; Che per infusione d'acqua stillata a campana di piombo s'intorbidano tutte l'altre acque di fiumi , di terme , di fontane , e di pozzi ; e  
che



che tra l'acque naturali solamente quella del condotto di Pisa non inalba , e non perde punto la nativa sua limpidezza . Ciò sinceramente è stato scritto con verità , ed infiniti valentuomini , che anno veduto con gli occhi proprj quell' esperienza , possono prestarne viva , e certa testimonianza . Ma da alcuni mesi in qua io ho osservato , che anco l' acqua di Pisa diventa albiccia , ed intorbida con grandissimo stupore di tutti coloro , che tante , e tante centinaja di volte anno sperimentato in contrario . Ne saprei darne la colpa ad altro , che a qualche estraneo , e non solito mischiamento di cose terrestri , che abbia cominciato invisibilmente a trapelare colà dove forge , scorre , e si conserva la vena di quell' acqua : Ovvero può essersi dato il caso , che quando furon fatte l' esperienze degl' inalbamenti dell' acque naturali , fossero sempre state poste in opra acque stillate a campana di piombo , le quali acque nello stillare avessero pigliato pochissimo sale da quella campana , e per conseguenza avessero potuto solamente rendere albe le acque più impure , ma non già la purissima del condotto di Pisa , la quale acciocchè si faccia albiccia è di mestiere mescolarla con acqua , che nello stillare si sia ben bene arricchita di quel sale , che sogliono sputare le campane di piombo . E per dire il vero , chi volesse diligentemente far cotal prova , se userà molte , e diverse acque stillate in campane differenti , ne troverà alcune per infusione delle quali l' acqua del condotto.



dotto di Pifa non intorbida mai , e ne troverà altre , che subito fanno intorbidarla : Ed a questa così fatta differenza può cooperar molto ( come ho sperimentato ) non solo la diversità delle campane , ma eziandio i gradi del fuoco , e la diversa naturalezza de' fiori , e dell' erbe , che si distillano . Può cooperarvi ancora se l'acqua sia la prima che stilli dalla campana , o pure se sia l' ultima , quando dopo qualche giorno di continuo lavoro la campana è stracca ( per così dire ) e sfruttata : fa altresì alcune volte qualche stravagante differenza la maggiore , o minor quantità d' acqua stillata in piombo , che s' infonda sopra la sudetta acqua del condotto di Pifa ; la qual' acqua del condotto di Pifa ancorche inalbi , ed intorbidi , non inalba però mai , ne intorbida tanto , quanto inalbano , ed intorbidano mill' altre acque naturali , che da me sono state fino a qui provate , eccettuatane l' acqua del fiume della Pescia , che scorre nella val di Nievole in Toscana , la quale nell' inalbare è simile molto a quella di Pifa , siccome le è somigliante in gran parte l' acqua dolce d' una fontanella , che si trova nel prato del Palazzo de' Bonvisi posto ne' monti di Lucca non molti passi lontano dal famoso Bagno della Villa . Del resto l' acque tanto rinominate del Nilo , e l' acque del Pozzo della Mecca nell' Arabia , tenute in tanta venerazione da' Maomettani , intorbidano ( come ho potuto per esperienza vedere ) al pari di qualsia acqua di vilissima stima .

Nel-



Nello stesso libro di Saggi di naturali esperienze si dice , che l'acque stillate in vetro , se sieno mischiate con acque stillate in piombo , non intorbidino .

Questa esperienza moltissime volte riesce vera , ma volendo generalmente intendere di tutte quante l'acque stillate in vasi di vetro , non è vera . Ho fatto stillare la vitriuola , o parietaria in orinali di vetro a bagno maria , e a rena , in bocce d'oro , e d'argento col cappello di vetro ; e nel castello della stufa con orinali e di vetro , e di terra invetriata ; e pur l'acqua , che n'è uscita , avendovi infuso qualche poco d'acqua rosa , o d'acqua di fiori di mortella distillate in piombo , sempre è intorbidata , e divenuta come un latte . In un' orinale di vetro misi un giorno quattro libbre di parietaria subito che fu colata , quindi ferrato l'orinale col suo cappello rostrato , l'accomodai nel fornello sopra la rena , e ne feci stillar l'acqua , mantenendo il fuoco sempre eguale , finchè la parietaria fosse totalmente asciutta , e quasi abbruciata ; e per distinguere le differenze delle prime acque , che stillavano , da quelle del mezzo , e da quelle del fine , mutai il recipiente quattordici volte ; ed in fine provando questi quattordici saggi di acqua , con acqua rosa stillata a campana di piombo , tutti subito inalbarono : Tale esperienza la feci del mese d'Aprile , e la reiterai di Maggio , e di Giugno : Onde per far' un'altra prova riposi il residuo di quei quattordici saggi in una boccia  
d'ar-



d' argento col cappello di vetro , e gli feci ristillare a bagno maria , mutando il recipiente otto volte , e pur l' acqua raccolta ne' primi sette recipienti sempre inalbò , ma non già quella dell' ottavo , ed ultimo , la quale non volle mai inalbare , ancorchè io la cimentassi con diverse generazioni d' acque stillate in piombo : La melissa in questi inalbamenti è quasi simile alla parietaria , ancorchè faccia alle volte qualche stravaganza : Vi sono tali erbe , che stillate in vasi di vetro a rena fanno stravaganze grandissime ; imperocchè o non inalbano mai , o se pure inalbano , faranno solamente quelle , che nel principio dell' opera stillano nel recipiente , ma non già l' ultime , le quali son di tal natura , che non solamente non intorbidano ; ma sono di tanta efficacia , e di tanta forza , che mischiate con acque intorbidate a bella prova , le rischiarano ; e le tornano alla loro primiera limpidezza , come appunto suol fare il sugo di limone , e dell' agresto ; e molto più l' acetò forte , e l' aceto stillato , ma non già lo spirito di vitriuolo : E quest' ultime acque tanto son più gagliarde nel produrre quel rischiaramento , quanto è stato più gagliardo il fuoco , che le ha fatte stillare . Nella bietola , e nella salvia potrà ogni uomo certificarsi di questa verità , ma non nella parietaria , l' acqua della quale , come ho riferito , intorbida sempre egualmente . L' acque poi , che si stillano nel castello della stufa tanto con orinali di vetro , quanto con orinali di terra invetriata col cappello di vetro , quasi tutte  
gene.



generalmente sogliono intorbidare , dico quasi tutte , perchè ve ne sono alcune , che non soglion mai intorbidare : E di quelle che intorbidano , alcune son le prime che stillano , alcune son quelle , che stillano al mezzo , ed al fine dell' opera : altre son di quelle , che stillano dagli orinali posti nel basso del castello , altre son di quelle , che vengono dagli orinali situati nell' alto : E sovente avviene , che tali acque non conservino costantemente lo stesso ordine ; e può darsi il caso , che l' acqua d' un' erba in una prova sia sempre intorbidata , ma se si ristilli di nuovo della stessa sorta di erba , non ne segua l' effetto dell' intorbidamento . Il perchè è difficilissimo l' affermare in generale cosa alcuna di certo intorno a questi così fatti intorbidamenti dell' acque stillate , de' quali , per non allungarmi di soverchio , favellerò forse in tempo , ed in luogo più opportuno , essendo materia curiosa , e piena di bizzarri , e talvolta non aspettati avvenimenti .

L' acqua di cannella , che sia stata stillata in bocce d' oro , o d' argento , o di rame stagnato , o di vetro , col loro cappello di vetro , se sia conservata in vasi di vetro , si mantien sempre chiara e limpida , ma se sia tenuta in vasi di cristallo , intorbida in poche ore , ingrossa , e diventa bianca come un latte ; quindi , dopo qualche giorno , comincia appoco appoco ad ingiallire , e piglia un certo sapore simile all' anime de' noccioli di pesca , e delle mandorle amare : Questo esperimento da me più di cento volte reiterato con  
acqua



acqua di cannella , stillata , e con vino , e senza vino , farà trovato verissimo da chiunque vorrà provarlo , ma è necessario , che si serva di vasi di cristallo fabbricati nella Città di Pisa , altrimenti riuscirebbe falso se non in tutto , almeno in alcuni particolari avvenimenti : Conciossiachè ne' vasi di cristallo di Roma , e di Venezia l' acqua di cannella non v' inalba , ne v' intorbida in poche ore , ma dopo che son passati due , o tre giorni , e non v' ingialla mai , ne vi suol pigliar quel sapore tanto fastidioso di noccioli di pesca , o di mandorle amare : Ma se ne' cristalli di Venezia , e di Roma suol penare due , o tre giorni ad intorbidare , ella indugia molto più in que' bellissimi cristalli che da qualche tempo in quà si fabbricano in Parigi ; anzi si potrebbe quasi quasi dire , che non v' inalbasse punto ; tanto poco è l' inalbamento , che ella vi piglia . Verrà forse tempo , nel quale tal diversità non si troverà vera , secondo la diversità dell' arte , e de' materiali , che nella fabbrica de' cristalli , si userà in Pisa , in Venezia , in Parigi , ed in Roma . Qual poi esser possa la cagione di tale inalbamento , io per me credo , che venga da quel sale , che suol fiorire su' vasi di cristallo , e che col tempo gli rode , gli spezza , e se gli mangia , e di ciò potrà accertarsi ognuno , che nella suddetta acqua di cannella stillata scioglierà con proporzione qualche poco di quel sale . L' intorbidamento di quest' acqua farà conoscere esser falsa la comune opinione di coloro , che fino a qui anno creduto ,



duto , e credono , che i vasi di cristallo non possano cagionar alterazione in quei liquori , che in essi vasi si ripongono ; E tanto più tale opinione sarà conosciuta falsa , quanto , che alcune acque stillate a campana di piombo inalbano ne' vasi di cristallo di Pisa , ancorchè non con tanta prestezza , con quanta suol' intorbidarvi l'acqua di cannella stillata .

Si fabbrica una polvere con tre parti di salnitro raffinato , due di sal di tartaro , ed una di fiori di zolfo , la quale , dall' effetto che produce , si chiama polvere tonante ; imperocchè messone una piccola porzione o in un cucchiajo , o in una paletta di rame , o di latta , o di qualsivisia altro metallo , e posta la paletta sopra il lume d' una candela , ovvero sopra i carboni accesi , quella polvere muta colore appoco appoco , quindi fa uno scoppio simile ad una botta di pistola , o di moschetto , secondo che maggiore o minore si è la quantità della polvere : E pure talvolta avviene , che quella stessa stessissima polvere che poco prima sia benissimo riuscita alla prova , non voglia di nuovo produrre lo stesso effetto dello scoppio ; e poscia riprovata di nuovo , torni di nuovo a riprodurlo , come avvenne a me quando volli farla vedere al Sig. Lorenzo Magalotti ; conciossiacosachè la prima volta la polvere non fece effetto veruno , anzi si liquefece come una cera ; ma riprovata poi per la seconda , e per la terza volta si portò benissimo .

A me pure è intervenuto più d'una volta du-  
rar



rar fatica grande a far morir qualche animale a forza di morsi di vipere , o a forza d'olio di tabacco . Si danno , come io diceva , molti casi , o che la vipera abbia forse poco prima mangiato , o bevuto qualche cosa aspra , ruvida , e detergente , la quale le abbia ripulito la bocca , il palato , e le fauci ; o che ella abbia di fresco mordendo schizzato fuor delle guaine de' denti quel mortifero liquor giallo , che dentro vi si conserva ; o che quel liquor giallo sia in tanta poca quantità , che , appena arrivi a toccare il sangue ; o pure essendo copioso non abbia potuto penetrar tutto infin colà , dove gli era di mestiere per la debolezza del morso dato alla sfuggita , e che non abbia se non leggiermente accarnato , o abbia accarnato in luogo rado di vene , e di arterie ; e tanto più se'l ferito animale sia di statura grande ; imperocchè la vipera non così facilmente ammazza un'uomo , una pecora , una capra , un cavallo , un toro , com'ella ammazza un colombo , un gallo , un coniglio , un gatto , ed altri piccoli animalletti : Avviene ancora non poche volte , che sanguinando la ferita , ritorna col sangue indietro , e spiccia fuora il veleno ; al che si aggiunga , che per avventura può essere , che non tutte le vipere abbiano di loro uguale possanza di avvelenare , ma secondo i paesi , ne' quali esse son nate , o conversano , più o meno sia attivo , e brillante il loro veleno . Ed il medesimo diviene dell'olio del tabacco ; imperocchè non ogni animale con esso



avvelenato si muore , o per lo meno non con tanta prestezza , se la ferita non arrivi a toccare qualche vena , o qualche arteria di quelle , che non son noverate tra le più sottili. In oltre non ogni olio di qualsivisia maniera di tabacco è mortifero , anzi che ve n'è di quello , che di quasi niun detrimento è cagione, e di ciò per esperienza ne son certissimo . Grandissima differenza io trovo tra'l tabacco del Brasil , e quello che ci è portato dall'Isola di San Cristofano : poco differenti effetti producono tra di loro quello di Varina , e quello del Brasil ; ma quello di Terra-nuova, dell' Isola di Nieve , di San Martino , e dell' Anguilla non s'allontana molto dalle operazioni di quello di San Cristofano ; ed il nostrale produce ancor' esso gli effetti suoi differenti dagli altri , ancorchè tutti in questo concorrano di produrre un' olio empireumatico , puzzolentissimo , e di quasi impraticabile fetore . Io so che forse ho parlato troppo oscuramente intorno a queste tante razze di tabacco , ma essendo materia pericolosa

*Intendami chi può , ch' i m' intend' io*

Ma udite di grazia , che bizzarra stravaganza . Quest' olio messo nelle ferite in poco d' ora ammazza , o per lo meno cagiona fastidiosissimi accidenti ; ed io conosco cert' uomini che medicano , e guariscono con la sola polvere di tabacco i tagli , e tutte quelle ferite , che ferite semplici da' maestri di Cirugia sono chiamate . Ed il soprammentovato Padre Antonio Veira Gesuita , che  
per



per lo spazio di trentadue anni ha dimorato nel Brasil , mi riferisce , che in quel paese , per le ferite non è medicina più usuale del fugo del tabacco fresco , e delle foglie di quest' erba : E di più Niccolò Monardes racconta , che gl' Indiani , per curar le piaghe fatte dalle frecce avvelenate de' Cannibali , si servono solamente di questo fugo , il quale non solo resiste al veleno , ma ancora con prestezza rammargina , e cicatrizza le piaghe , e le difende dal flusso del sangue . Sono parimente alcuni altri , che masticano ogni mattina a digiuno buona quantità di tabacco , e lo inghiottiscono senza un minimo pregiudizio almeno apparente ; e pure ogni stilla del suo olio , che in bocca si prenda , o nello stomaco si avvalli , è origine , e radice di noiose , e di mortali sciagure : In quella guisa appunto che quel tabacco in polvere , che a tutte l'ore da infiniti uomini si tira su pel naso , se sia posto in bocca ad alcune bestiuole , e particolarmente alle lucertole , in un sol momento le fa basire , ed intirizzate le ammazza . Direi che quella stessa polvere di tabacco facesse lo stesso giuoco alle serpi , ma non voglio parlarne , conciossiecosachè per due anni continui tal' esperienza m'è riuscita vera , ma nel presente anno senza ritrovarne la cagione , non ho potuto mai farne morire ne pur una della stessa razza di quelle degli anni passati : Affermo bene , che le mignatte sanguisughe rinvoltate nel tabacco polverizzato , si muojono in poche ore , non per cagione di quella



polvere , come polvere , ma bensì per cagione della possanza del tabacco .

Quello che è più considerabile , a chi fa il vero modo di fabbricar quell'olio , si è , che oggi in tutte le straniere contrade , e nelle nostre ancora , molti uomini sicuramente , e senza pericolo , pigliano per bocca il fummo del tabacco , di cui così fattamente il palato , e tutte le circonvicine parti s' inbevono , che posson maestrevolmente respignerlo fuori , e per gli occhi , e per gli orecchi , e per le narici ; ed in ciò il lusso tant'oltre si è avanzato , che anno rinvenuto un'ingegnoso modo , e facilissimo di far passar quel fummo per alcuni canaletti seppelliti nella neve , da' quali egli dipoi sbocca così gelato , che non porta invidia alla più fredda tramontana : molti non contenti di prenderlo per bocca , con novella arte , e con novello stromento , in vece di serviziale si empiono di quel fummo , ma però caldo , le budella , e lo trovano giovevole a molte malattie più contumaci , ed in particolare alla doglia colica .

Parmi ora che Voi mi domandiate , se forse l'artificio , che si usa in far l'olio del tabacco , possa produrre , ed innestare in esso quella micidiale violentissima velenosità ; o se pure gliela doni qualche strana mescolanza di cose velenose , che per necessità entrino nella manipolazione di quest'olio . E questa vostra istanza mi rassembra , che sia fondata su quello , che intorno a ciò assertivamente scrisse un Valentuomo Franzese in

un

un suo curioso , ed elegantissimo trattato del tabacco , dedicato con molta ragione al nobilissimo , e dottissimo Abate Bourdelot Signor di Condè , e di San Leger , ed uno de' più discreti , de' più saggi , e de' più esperimentati Medici del nostro secolo , e son quest' esse le sue parole . *Quelques-uns neanmoins , pour prouver qu'il est venenoux , objecteront l' experience de certaine quinte-essence de tabac , qui fut aportee de Florence a Paris il ya quelque temps , dont une seule goutte introuduit dans une piqueure faisoit mourir a l' beure meme . Mais comme le tabac en son naturel ne produit rien de semblable , cette quinte-essence devoit etre suspecte de quelque melange , ou du moins etoit devenue veneneuse par les diverses preparations qu'elle avoit receu de la chimie .*

Non saprei dirvi altro per risposta , se non che con quello stesso magistero , col quale si fa l' olio del tabacco , si fanno parimente diversi altri oli , che per servizio della Medicina riescono innocentissimi ; e tanto presi per bocca , quanto per di fuori applicati alle ferite sono medicamenti singolari , e salutiferi ; per la qual cosa non ardirei affermar con certezza , che per sì fatto magistero , quest' olio si converta a natura di veleno : Posso bene con franchezza assicurarvi , che nella sua fabbrica , o manipolazione , non entra mescolamento di cosa alcuna , che sia valevole ad avvelenirlo : E perchè anno dubitato alcuni , e creduto , che nelle parti dell' America , il tabacco sia falsato da' mercanti coll' elleboro , e coll' euforbio , perciò è dall' euforbio , e



dall' elleboro ho fatto cavare a mia posta l' olio ; e avendolo sperimentato in diverse maniere di ferite , l' ho sempre trovato privo di velenosità . Potrebbe nulladimeno qualche persona troppo scrupolosa replicarmi , che ciò può essermi avvenuto per non aver' io fatto usar tutte quelle necessarie cirimonie , che nel coglier l' elleboro son tanto rammentate dagli Autori botanici , tra quali Plinio scrisse . *Hoc , & religiosius colligitur ; primum enim gladio circumscribitur , dein qui succisurus est , ortum spectat , & precatur , ut id liceat sibi concedentibus Dīs facere ; observatque aquilæ volatus* . Queste son bagattelle credute da' nostri Antichi , o scritte forse per mantenere in credito , ed in venerazione la virtù dell' erbe . Ma quando pur anco fosser cose vere , e necessarie , ( il che non concederei ) elle sono scritte dagli Autori con tanta diversità , che io non saprei a chi di loro dovessero dar fede gli erbajuoli moderni : imperocchè Plinio nel coglier l' elleboro comanda , che si osservi il volo dell' aquila in quella maniera , che nelle loro predizioni l' osservavano gli Auguratori antichi . Teofrasto pel contrario , e Dioscoride vogliono , che gli erbajuoli si guardino , e si abbian cura , che l' aquila non gli colga , e non gli vegga in quella faccenda : Onde qui per passaggio osservo , che Plinio , avendo copiato questa dottrina da' Greci , non fece distinzione , che pur v'è grande , dal φυλάττεισθαι al φυλάττειν ; ovvero come considerò il Salmasio quel *observatque aquilæ volatus* si potrebe leggere ser-



*vatque aquilæ volatus* , in quel sentimento d' Orazio *En rupes maxima* , *serva* , ed in quello di Terenzio *Hem ! serva ; geminabit , nisi caves* , e così farebbon d' accordo Teofrasto , Dioscoride , e Plinio : Ma non per questo , chi trascurasse quelle diligenze pregiudicherebbe alle virtù dell' elleboro ; avvengachè gli stessi Autori si dichiarano , che elle non si fanno in riguardo di esso elleboro , ma di colui che dee coglierlo , acciocchè egli sfugga ogni pericolo , e stia senza temenza di cattivo augurio ; il che pure è una vana immaginazione .

E' cosa notissima tra gli scrittori , che quel pesce marino , chiamato Tremola , Torpedine , ovvero Torpiglia , se sia toccato renda intormentita , e stupida la mano , ed il braccio di colui , che lo tocca ; ed io ne ho fatta la prova più d' una volta , per certificarmi di tal verità , e per poterne favellare con certezza di scienza ; e voglio raccontarvi , che alcuni pescatori essendo , a mia requisizione , andati alla pesca di questo pesce , ne pigliarono uno , e portatomelo vivo poco dopo che l'ebbero preso , appena lo toccai , e lo strinsi con la mano , che mi cominciò ad informicolare , e la mano , e 'l braccio , e tutta la spalla , con un tremore così fastidioso , e con un dolore così afflittivo , ed acuto nella punta del gomito , che fui necessitato a ritirar subito la mano : E lo stesso mi avveniva ogni volta io voleva ostinatamente continuar lungo tempo a toccarlo . Egli è ben vero , che quanto più



la Torpedine si avvicinava alla , morte tanto meno io sentiva il dolore , e 'l tremore ; anzi molte volte io non lo sentiva ; e quando ella fu quasi finita di morire , che pur campò ancora tre ore , io poteva maneggiarla con ogni sicurezza , e senza fastidio veruno : che perciò non è maraviglia , se alcuni stieno in dubbio della verità di questo effetto , e lo tengono per una favola , avendone essi per avventura fatta l'esperienza non con le Torpedini vive , ma con le morte , o vicine al morire . Non posso già con la stessa sicurezza affermare , o negare , se sia il vero , che la virtù della Torpedine operi ancora da lontano . I pescatori tutti dicono di sì ; ed affermano costantemente , che per le funi della rete , e per l' asta della foscina ella trapassa dal corpo della Torpedine alla mano , ed al braccio del pescatore ; anzi uno di essi mi diceva , che avendo messa questa Torpedine in un gran bariglione , mentre con un vaso di rame vi versava dentro acqua marina per empierlo , sentiva , ancorchè leggiermente , intormentirsi le mani . Sia com'esser si voglia ; non ardirei negarlo , anzi mi sento inclinato a crederlo ; ma non posso dir' altro con certezza , se non che quando io avvicinava la mano alla Torpedine senza toccarla , e quando parimente teneva le mani in quell' acqua , nella quale ella nuotava , io non ne sentiva ne pure un minimo travaglio : E pure può essere , che quando la Torpedine è in mare , e che è vigorosa , e tutta piena della propria virtù,



tù, non dissipata dalla vicinanza della morte, ella produca tutti quegli effetti, che son mentovati da' pescatori.

Questa Torpedine, della quale io vi favello, fu presa il giorno 14. di Marzo 1666. Era femmina, e pesava intorno alle quindici libbre. Volli allora osservare l'interna fabbrica delle sue viscere; ma per le molte occupazioni lo feci in fretta, e, come si suol dire, alla grossolana: Ve ne scriverò nondimeno tutto quello, che allora notai ne' miei scartafacci.

Gli occhi son piccoli, e stanno nella parte superiore, vicini due dita traverse all'estremo lembo anteriore del corpo della Torpedine. Son' alzati fuori della cassa, come due cornetti, o gallozzole malfatte. La pupilla non è tonda; imperocchè l'iride è d'una tal figura, che una metà di essa è concava, e l'altra è convessa; ed entrando il convesso nel concavo, si chiude la pupilla. L'umor cristallino è rotondo, di sustanza tenera nell'esterno, e di dura nell'interno.

I denti sono assai aguzzi nella estremità dell'altezza, e larghi nella base.

Il fegato si divide in due lobi somiglianti a due falci attaccate insieme nella base da una sottilissima, e strettissima striscia. Pesò tutto undici once.

La borsetta dei fiele era assai grande attaccata al lobo destro del fegato. Pesò sei dramme. Crede Ulisse Aldrovando, che il fiele impia-

stra-



strato in qualche membro del nostro corpo v' introduca il tremito , e la torpidezza ; ma con la prova m' accorsi ch' era vano il suo timore . Vana similmente crederei l'opinione di Plinio , e di Galeno , i quali tennero , che lo stesso fiele avesse virtù di render floscio , e senza forze quel corno , col quale ( come disse il nostro Boccaccio ) cozzano gli uomini .

Tra i due lobi del fegato son situati di mezzo lo stomaco , ed il budello .

Lo stomaco è così grande , che messa la mano d' un' uomo per la bocca della Torpedine , che parimente è assai larga , può raggirarsi facilmente in esso stomaco , il quale è carnosso , e rugoso .

Tra lo stomaco , e 'l budello v' è un picciolo tragetto , che può chiamarsi il piloro , il quale fa due angoli , che formano la figura della lettera S .

Il budello appena arriva alla lunghezza di sei dita traverse , internamente fabbricato a chiodi , molto simile alla fabbrica degl' intestini del pesce palombo , e di altri pesci della spezie de' cani , e della spezie delle razze , e simile in gran parte a' due intestini ciechi dello struzzolo , e del coniglio .

In uno degli angoli tra lo stomaco , e l' intestino si vede situato il pancreas , e la milza . La milza , che pesò due dramme , era di figura ellittica ; ma la figura del pancreas era assai irregolare , poichè verso la milza è grosso , e largo ;  
e po-



poscia , con una lunga striscia , va avvicinandosi all'intestino .

Il cuore non è dissimile da quello degli altri pesci , ed ha una sola auricula . Dopo che l'ebbi staccato dal corpo della Torpedine , e separatolo da ogni vaso sanguigno , continuò ad esser vivo , e a palpitare lo spazio di sett' ore , ed il restante del corpo della Torpedine , dopo che fu senza cuore , durò per tre ore continue a mostrar segni evidentissimi di moto , e di senso ; e l'ultimo membro , che egli perse , fu la coda ; il che mi fa sovvenire , che in un' altra Torpedine morta di molt' ore , e intirizzata , osservai , che la coda per ancora qualche poco si movea .

L'ovaje son due attaccate immediatamente a' due lobi del fegato , e situate tra esso fegato , e 'l diaframma . In ciascuna dell'ovaje si vedevano più di cinquanta uova di differenti grandezze . Dalle due ovaje si spiccano due canali , che terminano ne' due ovidutti . In uno di questi ovidutti erano sei uova assai grandi , di peso intorno ad un' oncia l' uno , e di colore verdegiallo simile alla bile porracea . Nell' altro ovidutto si contenevano otto uova simili all'altre sei , le quali , essendo cavate fuori di essi ovidutti , diventavano di figura piana circolare .

Nella cavità degli ovidutti intorno all' uova , ondegiava un certo umore simile al cristallo liquefatto , libero , e non attaccato ne a gli ovidutti , ne all' uova ; e l' uova stesse erano altresì libere , e senza veruno attaccamento , o legame .

Le



Le branchie son quattro con una mezza di più per ogni banda : Quelle quattro però , che chiamo intere , son doppie ; e queste doppie son fra di loro separate da certa carne muscolosa , che serve al loro moto : Sicchè si potrebbe dire , che la torpedine abbia nove branchie per ogni banda . I forami di esse branchie nella pelle di fuori mi parvero quattro , e quegli che rispondono dentro alla gola mi parvero cinque ; ma contuttociò dubitai , se eziandio quegli della pelle fossero cinque , e che nel tagliare io ne avessi disavvedutamente guastato uno .

Tutto lo spazio del corpo della torpedine , che è situato tra le branchie , e la testa , e tra 'l luogo dove son collocàte le pinne fino alle estremità anteriori di tutto il corpo di essa torpedine , è occupato da una sustanza fibrosa , molle , bianchissima , le fibre della quale son grosse quanto una grossa penna di cigno , e son corredate da' nervi , e da' vasi sanguigni . I capi , o le estremità di queste fibre toccano la pelle del dorso , e del petto ; e tutte unite insieme formano due corpi , o muscoli , che si fieno , di figura falcata , i quali due muscoli pesati unitamente arrivarono alle tre libbre , e mezza in circa . Mi parve allora , che in questi due corpi , o muscoli falcati risiedesse , più che in verun'altra parte , la virtù dolorifica della torpedine , ma non ardisco di raffermarlo , e forse m'ingannai : Non credo già che m'ingannassi nell'osservare , che la suddetta virtù si fa sentir più vigorosa allora  
quan-



quando la torpedine presa , e stretta con la mano fa forza scontrandosi di volere sguizzare . . .

Nel Brasil nasce un frutto d' un' albero , chiamato in lingua del paese , *Araticù* , il quale è soavissimo al gusto , e di nutrimento lodevole : E pure tra le spezie degli *Araticù* se ne trova una , che è di pessimo nutrimento , e velenoso : onde chi in quel paese usasse indifferentemente , e senza distinzione cotali frutti , potrebbe con molto suo danno rimanere ingannato . Guglielmo Pisone mentovò e l' albero , e il frutto nel libro quarto , e nel quinto della storia naturale ; ma perchè le figure del frutto non corrispondono così bene ad uno di essi frutti donatomi dalla cortesia del Signor Francesco Antonio Malaspina Marchese di Suvero , perciò ve ne mando qui la figura nella sua grandezza naturale , insieme con la figura de' semi interi , e degli aperti con la loro anima nel mezzo Tav. 6.

E' questo frutto della figura , che vedrete designata , di scorza per altro liscia , tempestata d' alcune punte o spine rade , ottuse , e non pungenti , le quali pochissimo si sollevano dal piano della scorza , il color della quale , in questo frutto secco , pende a color di ruggine misto di nero , ancorchè quando è maturo , penda a un giallo fosco macchiato in molti luoghi di rosso . Entro è pieno d' un numero così grande di semi , che in questo , ch' io vi descrivo , ne ho numerati fino in censettanta , ciascuno de' quali semi è rinchiuso nella sua propria celletta fabbricata



cata di sottilissime membrane attaccate quasi alla scorza del pomo . Sono i semi della figura , e della grandezza delle mandorle . Il guscio di essi , quanto alla sostanza , è come quello de' semi delle zucche ; Per di fuori è liscio , lustrato , e di color giuggiolino chiaro ; ma per di dentro è bianco sudicio , aspro , e ruvido per alcune membranuzze dure , le quali , sollevandosi dal piano di esso guscio , penetrano nella midolla del seme , che è bianco , e di figura ellittica , e da esse membranuzze ne rimane tutto regolatamente intagliato . Se non vi sodisfacesse interamente la descrizione del Pisone , potrete leggere qui appresso una relazione fattane da un Padre Portoghese della vostra Compagnia , gran Maestro in Sacra Scrittura , e Predicatore Eccellentissimo .

*Por que ha tres especies d' este Pomo muito semelhantes , direy a differença de todas , que com nome universal se chaman Araticù . A primeira especie , que absolutamente se chama com o nome generico , he da mesma figura , que a qui se mostra , mas ordinariamente de muito mayor grandeza , como hum mellam mediano . A cor de fora he verde com mistura de amarello , quando està maduro ; A cor por dentro he tra branco , e dourado . As sementes da mesma forma , que as pintadas de cor de tamará madura mas naon seca . Sam poucas , e metidas pella carne do pomo a modo das pevides de ballanzia . O cheiro bom , e agudo , com alguma aspereza , a qual tambem se acaba no saber entre doce , e azedo . Tem hum tallo no meo , como cravo , em que se sustenta , e continua*



o pe , e por isso da mesma grossura , e duro , mas da mesma cor da carne ; a qual naon penetra muito . As arvores saon grandes , e frescas ; folbas como de l' aranja , mais grossas , e escuras . A madeira do tronco leve , e pouco solida ; e assi de pouco servizio . Nasce esta especie em todo o Brasil ; onde naon be estimada .

A segunda especie se chama Araticù Panà com figura semelbante . Nasce junto dos rios . A arvore pequena , e de differente tronco , e folba . O fruto be tam venenoso , que os Catanguejos terrestes , que dello se sustentan , mata .

A terceira especie se chama Araticù Apè . Aesta be verdadeiramente comparavel as melhores frutas do mundo , posto que naon tenba semelbanza com nenbuma dellas . A figura be como a pintada , e sol lbe faltalm bumas pontas solidas para fora , com que as escamas da pinba se vaon como distinguindo , mas todas em buma mesma casca , ou pelle unida , com que se cobre . A grandeza ordinaria be como a qui se mostra , mas algumas saon muito mayores . As sementes saon negras com alguma lus de dourado . O cheiro be pouco , e naon aspero . Madura be toda amarella com alguns pontos negros . Partese esta fruta pello meo facilmente com buãa facca : E fica repartida como em duas porzelanas de manjar branco muito brando , doce , e fresquissimo , ou como de nata com mestura de azucar . E assi se come as colbe-res ficando a casca de grossura de buma pataca . Dese esta fruta em Pernambuco ( porque nunca a vi na Babia ) mas muito melhor no Parà , onde naon  
tem



*tem o mesmo nome , e se cbama Beribà . O tronco , e flor , e folbas saon differentes da primeira especie , mas naon tam fermosas a vista . Naon descrivo a flor , porque naon estou bem lembrado , Digo que se naon se mudar com o terreno , be dignissima de ser transplantada a Florenza , ed io spero di vedervi non solamente quest' albero , ma ancora infinite altre nuove erbe , e pellegrine ; imperocchè il Sereniss. Granduca Cosimo III. non meno emulatore , che figlio del gran Ferdinando il Prudente , numera tra le azioni più care al suo Real Genio il precorrer con la protezione , con le grazie , e con la liberalità a i voti de' Professori delle scienze , e delle buone arti : E se tra le glorie di Ercole non fu la minore l' aver trapiantati i Cedri nella Grecia dagli orti Affricani delle Esperidi , così tra le glorie del Sereniss. mio Signore risulge ancora quella di far nobilmente mantener provveduti d' ogni pianta straniera i giardini di Firenze , e di Pisa , non già per un vano , e curioso diletto , ma per lo solo beneficio di coloro , che investigano , e scrivono le diverse nature , e proprietà delle piante .*

E' già tempo , che , tralasciate così lunghe digressioni , io ritorni al primo , e principal filo del mio scrivere , e che con ogni affetto io vi preghi , e vi supplichi a voler di nuovo , sopra altre bestie ferite dalle vipere , esperimentar la natura della vostra Pietra del serpente *Cobra de Cabelo* , perchè se dopo molte prove accuratamente fatte , toccherete con mano , che ella sia veramente do-

tata

tata di tanta virtù da poter guarire le punture ,  
 e i morsi degli animali velenosi , farà necessario ,  
 che di buon cuore io confessi d' essermi infino a  
 qui ingannato , e la vostra pietra esser delle  
 buone , e delle legittime ; e quelle ch' io mi  
 trovo appresso di me , esser tutte false , e  
 adulterate : E se per lo contrario Voi rinverre-  
 te , che anco la vostra Pietra non abbia virtù al-  
 cuna , goderemo unitamente della gloria di aver  
 ritrovata una verità , e di avere svelata una men-  
 zogna , che talvolta poteva esser cagione della  
 morte di qualche galantuomo , che morso dalla  
 vipera , o dal cane rabbioso , o ferito da ferro av-  
 velenato , ricusando ogni altro medicamento ,  
 avesse fondata tutta la speranza di sua guarigione  
 in queste pietre , le quali , per dirla come io l'  
 intendo , son tutte adulterate , o fattizie , o se  
 pure sono state generate nella testa di quel ser-  
 pente chiamato *Cobra de Cabelo* , ovvero *Serpen-  
 te Cappelluto* , elle non anno potenza contro al  
 veleno della vipera , dell' olio del tabacco , e del-  
 le frecce del Bantan , o di Macassar ; e se di  
 qualche forza d' aleffifarmaco son dotate , al più  
 al più si può concedere , che vaglia solamente con-  
 tro a' soli morsi di quel serpente , nella testa del  
 quale anno avuto il nascimento , che così , sen-  
 za giunta di favole , scrive nel capitolo del ser-  
 pente Gen-to , della sua Flora Chinesa , il Padre  
 Michele Boim Giesuita , appresso del quale sia  
 della verità la fede ; perchè in quanto a me  
 voglio credere , come ho detto di sopra , che



queste nostre pietre sieno fatte a mano; e tal credenza mi vien confermata da molti valentuomini, che per lunga età anno abitato nell' Indie di quà, e di là dal Gange, affermando, che elle son lavorate da certi Solitari, o Eremiti Indiani idolatri, chiamati Iogui, i quali poscia le portano a vendere in Diu, in Goa, in Salsetta, e ne fanno mercanzia per tutti quanti i luoghi della costa di Malabar, e per tutte l'altre del Golfo di Bengala, di Siam, e di Coccincina, e per tutte le principali Isole dell'Oceano Orientale. Ma più d'ogni altra cosa, che mi faccia star forte in quest' opinione si è, che Voi stesso ancora, *Virtuosissimo Padre*, non ne siete affatto lontano, come appunto pochi giorni fa ho potuto vedere nel vostro dottissimo libro *De triplici in natura rerum magnet*, dove mentovando i serpenti cappelluti, e le loro pietre, nella seguente maniera saggiamente avete scritto. *Qui autem bujuscmodi serpentes capiendi modum quam dexterrimè callent, sunt Brachmani, & quos Iogues vocant, gentilitiæ superstitionis eremicolæ: longa siquidem experientia docti, vel ad primum serpentis pileati aspectum ex certis signis norunt, qui lapide turgeant, qui non; nec bîc sistunt, siquidem comparata borum lapidum copia, contusos, atque unà cum reliquis serpentis partibus, addita nonnihil ex terra sigillata, aut etiam, quam magni faciunt, terra melitensi, in massam redactos, lapides efformant artificiales, eadem virtute, quam naturales, imbutos, quos deindè magno quæstu advenis vendunt, secreti, lapidis conficiendi, ità te-*

na-



*naces, ut nullis aut precibus, aut obsequiis, propositisque nummis, id advenæ extorquere possint.* Un altro Padre Giesuita così ne parla in certe sue relazioni. *Pondre a qui la virtud de otra piedra de cobra que ay en la India: llamase esta, piedra de cobra de Diu: Es pequena, e tiene algunas manchas blancas: es ecba de varias confictiones, y contravenenos; bazenla los Iogues, que son hombres gentiles y penitentes, y los encantadores de culebras, que moran en Diu. De algunas se dize, que nascen en la cabeza de la culebra; però estas son verdes, y escuras: en verdad son piedras diferentes d'estas artificiales, y todas tienen lo misma virtud.* Delle pietre verdi io non ne ho mai vedute, ne provate; ma se anno la stessa virtù dell'artificiali, mi fanno con molta ragione dubitar fortemente del lor valore. Anzi sto per dire, che mi risolvo quasi quasi a credere, che queste, e quelle sieno affatto prive d'ogni virtù; e che quei Iogui sieno della stessa razza de' nostri ciarlatani, o cantanbanchi: conciossiecosachè vadano pe' mercati dell'Indie, facendo mostra de' serpenti cappelluti, e gli portino avviticchiati al collo, e alle braccia; ma però (come afferma Garzia da Orto) avendo prima cavato loro tutti i denti, e avendogli spogliati d'ogni veleno: E può essere (ed è mia immaginazione) che da questi serpenti, in così fatta guisa preparati, si facciano poi mordere, e medichino quelle morsure con le pietre, e così dieno ad intendere per vera la falsa virtù di esse. *Serpentes cobra de cabelo*, scrive



Garzia nel Capitolo del legno serpentino , *circumferre solent Circumforanei quidam ( logues appellant ) stipem emendicantes , & cineribus se se aspergentes , ut hac ratione venerandos se se sanctimonie titulo vulgo præbeant . Circumeunt isti omnes regiones , & non nulli ex iis circumlatorum munere funguntur , gestantque hos serpentes , quos demulcere solent , & collo aptare ( prius tamen exemptis dentibus ) vulgo persuadentes , eos se incantasse , ne nocere possint .*

Ma bisogna pure , potrà dir qualcuno , che queste pietre abbiano una certa , non so quale , amicizia , o nimicizia col veleno ; e che tra esse , ed il veleno , vi sia un non so che di corrispondenza , vedendosi chiaramente , che si appiccano tenacemente a tutte quante le ferite attossicate . Non si può negare , che non si attacchino , ma egli è ben necessario di poi soggiugnere , che elle si attaccano alle ferite non avvelenate , ed a tutte le parti del nostro corpo , che sieno di sangue molli , o di altro liquore bagnate , per quella stessa ragione , per la quale si appiccano i panellini di terra sigillata , e tutte quante l'altre maniere di bolo . In somma rimango sempre più stordito di tante menzogne , che giornalmente si scrivono ; e si narrano intorno a que' medicamenti , che dalle terre d'oltre mare , e dagli altri più lontani , e men conosciuti paesi nelle nostre contrade son portati , poco importando se'l falso , o'l vero si racconti , purchè nuove cose , inaudite , e quasi quasi miracolose si rap-

fi 'rapportino ; immaginandosi ogni uomo per questa via di rendersi più cospicuo , e più ragguardevole , e d'essere stimato più dotto degli altri dal semplice volgo , che crede queste bajes con quella stessa fede , con la quale i rozzi Castellani di Certaldo crederon veri gli effetti della penna , e de' carboni mostrati loro da quel ribaldissimo ingannatore mentovato dal Boccaccio nel Decamerone . E se l'Ariosto ebbe a dire

*Cbi va lontan dalla sua patria vede*

*Cose da quel che già credea lontane ,*

*Che narrandole poi non se gli crede ,*

*E stimato bugiardo ne rimane :*

*Che'l volgo sciocco non gli vuol dar fede*

*Se non le vede , e tocca chiare , e piane .*

Mi rendo certo , che se da Storico , e non da Poeta avesse scritto , o per lo meno con la schiettezza da lui nelle Satire usata , avrebbe chiamati favi , non isciocchi coloro , che van lenti a dar fede a tutto ciò , che vien riferito delle cose di que' paesi , ne' quali non è così comodo il gir pellegrinando , per rinvenire delle cose raccontate la verità . Vi dico per cosa esperta , e vera , che molti famosi medicamenti dall' Affrica , dall'Indie Orientali , e dalle Occidentali con grande aspettazione recati in Europa , non mi anno retto fra mano , e di niun valore alla prova mi son riusciti . Per tal mio dire , diversi uomini zelanti , e forse troppo creduli si biasimeranno di me , e ne mormoreranno , esclamando , che con



una troppo goffa, e poco politica sincerità, procurò di sminuire, o di togliere il credito a quelle droghe medicinali, che per invecchiato consenso di molti Autori, lo anno grandissimo; ma camminando io per la via d'un'esperienza libera, e non appassionata, risponderò loro, adattandole al mio proposito, con le parole di quel nobilissimo Satirico Fiorentino.

*Dunque tua voglia imperiosa chiede*

*Cb' io metta al mio intelletto le pastoje,*

*Ne più là scorra, cb' il tuo occhio vede?*

*Cbi si da questi impacci, e queste noje*

*La verità non ha già per oggetto;*

*Ma vol tener in prezzo quelle gioje,*

*Cb' essendo false, gli fa gran dispetto.*

*Chi arreca delle vere, e le sua smacca,*

*Mostrando al paragone il lor difetto.*

Non è però, ch' io non sappia, e non provi giornalmente, che l'esperienze più difficili, e più fallaci son quelle, quali intorno alle cose medicinali si fanno: conciossiachè una grande, generale incertezza accompagna per lo più tutti i medicamenti; e spesse fiate avviene, che uno stesso male possa nascere in corpi differenti da differenti cagioni; e che possan darsi molte circostanze o di tempo, o di luogo, o di preparazione, o d'altro, le quali non ben'osservate sien vevoli ad impedire, o a mutare, o a sminuire le virtù delle medicine: Contuttociò quando di certi medicamenti, dopo molte prove, e riprove, fatte con diligenza, e rifatte, non si vede mai effetto

al-

alcuno evidente , bisogna pur ragionevolmente sospettare del lor valore . Nel numero di questi è quell' animale col guscio , quasi simile alla testuggine , che nel Brasil , e nella nuova Spagna è chiamato *Tatou* , e da gli Spagnuoli *Armadillo* , descritto dall' Oviedo , da Pietro Martire , dal Gesnero , da Giovanni Leri , dal Clusio , dal Nieremberg , dal Vormio , e dal Settala nel suo nobile Museo . Dicono alcuni che una dramma della sua scorza , o guscio provoca potentemente il sudore a coloro , che anno il mal franzese ; e che un' officino della sua coda ridotto in polvere impalpabile , e messone quanto un capo di spillo nell' orecchie , vale contro alla sordità , e la guarisce infallibilmente : Tutto è mera favola , che conosciuta forse da Guglielmo Pisone , non disse parola della virtù di questo animale , ma se ne rimise a ciò che scritto ne aveano il Monardes , ed il Ximenes , modestamente confessando , che egli non ne aveva giammai fatta esperienza .

Raccontano alcuni altri , che un certo pesce de' mari del Brasil , che per esser somigliante nella faccia alle donne , da gli Spagnuoli è detto *Pesce Donna* , abbia l' ossa così pregne di virtù , che portate addosso in maniera che tocchino la carne viva , ristagnano immediatamente ogni più rovinoso flusso di sangue , che da qualsivoglia vena , o arteria precipitosamente trabocchi . Oltre il racconto di costoro , lo scrivono ancora molti Autori , fra quali il Padre Filippo della Trinità Carmelitano Scalzo nel libro settimo de'



fuoi Viaggi orientali lungamente ne favella con le seguenti parole . *Vi sono ancora alcune Sirene , massime vicino all' Isola di San Lorenzo nella parte orientale dell' Affrica , le quali si chiamano da' Portughesi Pesci Donne , perchè dalla cintola in giù si terminano in pesce . L' ossa loro servono in molte cose . Sono straordinariamente fredde , sicchè , se qualcheduno pigliasse uno di questi ossi , mentre se gli cava sangue , non solo il sangue si ferma pel freddo , che il braccio ne riceve , ma ancora si gela nella stessa vena . Il Vicerè dell' Indie fu una volta ferito nell' arteria dal Cerusico , e quando non v' era più rimedio per la sua salute , gli si diede nelle mani un dente di questo pesce , ed il sangue dell' arteria si fermò subito , e restò libero dal pericolo . Quest' ossa giovano molto per la castità , ed a reprimere i movimenti carnali , anzi rendono gli uomini impotenti , e servono in molte altre cose per la salute del corpo .*

Varie corone lavorate di quest' ossa , in diversi tempi furono donate al Sereniss. Granduca mio Signore , le quali messe da me in opera non mi anno mai dato un minimo contrassegno della mentovata loro potenza di stagnare il sangue , e di rintuzzare i libidinosi voleri . E 'l medesimo , avendolo sperimentato , affermo de' denti , e dell' ossa dell' Ippopotamo , o Caval marino ; e pure il Padre Michele Boim Giesuita par che voglia persuadere in contrario , mentre così ci lasciò scritto . Nel Regio Spedale di Goa si conserva un grandissimo dente di Caval marino , del quale quando voglion fare sperienza , tagliano la ve-



na d' un' uomo , e mentre il sangue ne spiccia , legano quel dente all' intorno della vena aperta , e subito il sangue in essa ringorga , e si ferma . Ed è nota la storia del cadavero d' un certo Principe di Malabar ucciso in battaglia navale da' Portoghesi , che quatanque fosse passato fuorsuora da molte palle di moschetto , contuttociò non gli era uscita ne pure una minima stilla di sangue , perchè portava al collo un pezzetto d' osso di Caval marino , il quale tostochè da quel cadavero fu allontanato , cominciò il sangue a sgorgar dalle ferite così dirottamente , che tutti gli astanti ebbero grand' occasione di riempierli di stupore . Di questo avvenimento , soggiugne , non penso , che altra sia la cagione , che una certa qualità freddissima di quell' ossa , valevole a congelar ne' corpi tutto il sangue , e a privarlo della sua nativa flussibilità . Se un' uomo , o qual si voglia altro animale possa vivere col sangue rappreso ne' laghi del cuore , e ne' intrigati andirivieni , e meandri de' canali sanguigni , lo lascio considerare a chi ha fior di ragione , Quanto poi all' aprire una vena , e far sì col dente , o coll' ossa d' Ippopotamo , che il sangue non ne possa scaturire , è impresa , che facilmente si può far vedere , e credere agl' Indiani , che son uomini di buona pasta , ma non già agli Europei , se però non fosse qualche semplice donnicciuola , la quale si potrebbe ingannare coll' aprir la vena , e poscia due , o tre dita sotto quell' apertura legare strettamente un pezzetto di quel dente , o di quell' ossa , perchè tosto il sangue cesserebbe  
di



di sgorgarne ; ma cesserebbe similmente , se in vece del dente di Caval marino , vi fosse appoggiato un dito della mano , o se legato vi fosse qualsisia pezzuolo di legno , o di metallo , purchè strignesse il corpo della vena in modo , che il sangue non potesse scorrere , e penetrare fino alla ferita : Onde moltissima lode , e vera si conviene a voi , Padre Atanasio , che possedendo tre di quei denti , come riferite nel nobile , e magnifico libro della China illustrata , non avete affermato cosa veruna delle proprietà di quegli , riserbandovi saggiamente a farlo quando ne averete presa la speranza . *Nos dentes bujus animalis ternos in nostro Musæo exhibemus , quorum quidem qualitatibus experimentum nec dum sumpsimus : quod ubi fecerimus , tunc unà quoque rationem tam mirificæ qualitatibus investigabimus .*

Nell' Isola di Cuba , nel Messico , nel Brasil , ed in altre varie parti dell' America meridionale , e settentrionale si trovano certi sterminati , e disonesti lucertoloni , o ramarri aquatici chiamati Iguane , de' quali Guglielmo Pisone riferisce , che anno una pietra non molto dura nello stomaco , e grossa per lo più quanto un' uovo di gallina . Altri però affermano , che la generino nel cervello ; e tra essi Francesco Ximenes fa testimonianza , che bevuta al peso di una dramma in qualche liquore conveniente , sana mirabilmente i dolori nefritici , avendo virtù diuretica , di romper la pietra , e d' aprir le vie all' orina . Il Pisone confessa di non averla provata . Il  
Nie.



Nierembergjo, l'Oviedo, il Gomara, il Vormio ; e Giovanni di Laet non ne fanno menzione . Io l'ho provata in molte occasioni , ma senza verun frutto ne pure immaginabile ; E di questo mio disinganno ne debbo l' obbligazione al Signor Marchese Girolamo Biffi , che , per favorire la mia curiosità nell' esperienze, ebbe a grado di donarmi una di quelle pietre . Ma se la trovai inutile ; inutilissima conobbi ancora un'altra famosa pietra prodotta o nel capo , o nel ventre di certi serpenti affricani, che nascono in Mombazza , paese della costa di Zanguebar ; e pure vien riferito , che tal pietra sia grandissimo, e sperimentato medicamento per far partorir le donne gravide con prestezza , e senza dolori , quando anco la creatura fosse morta , legando la pietra ad una delle cosce della parturiente , con avvertenza però di levarla via subito dopo il parto , perchè continuandosi a tenervela legata , ell'è così grande la forza di questa pietra , che tirerebbe a se fuor del corpo tutte quante le viscere della donna : Vien creduta parimente miracolosa per mandare via le febbri data a bere nel tempo della declinazione del parossismo ; e per guarire i dolori colici , e per iscacciar via dell' animo ogni malinconia , ancorchè fosse cagionata dalla più fine , e più solenne ipocondria del Mondo . Ne fu donata una al Serenissimo Granduca Ferdinando Secondo mio Signore , ed era di figura sferica , e di peso intorno a cinque once , la quale è stata da me provata , ed sperimentata sempre in vano ; Ed è  
pie.



pietra per di fuori bernoccoluta , e composta d' infinite sfoglie soprapposte l' una all' altra , come sono le pietre della vescica degli uomini , e quell' altre , che nell' Indie orientali si trovano negli stomachi de' gatti mammoni , delle pecore , de' cervi , de' daini , ed in altri animali ruminanti domestici , e salvatici ; E nell' Indie occidentali negli stomachi pur delle vigogne , delle tarve , de' guanachi , e de' pachi , le quali tutte son da noi chiamate Pietre Bezaar . Colui , che la donò , la teneva in grandissima stima , e volle accompagnarla con la seguente scrittura .

*Para que se conozca esta piedra , y se estime , dire a qui su valor , su virtud , y el modo como se deve usar della . En primero lugar llamase esta piedra en portugues Pedra de Cobra de Mombaza . Criase en la cabeza , o , como otros dicen , en el ventre de las culebras , que ay en Mombaza .*

*En las India son estas piedras mui raras , y por esso de mucho valor ; y essa no se ballaria alla menos de cen Pardaos , que valen poco menos , que cen Patacas , por ser cada Pardao , que por otro nombre se llama Xerapin , siete Reales y medio de plata : Otras piedras bai d' estas mas pequeñas , que valen menos , mas tienen la misma virtud . En Europa no se que baya mas que dos , y esta es una dellas .*

*Esta pedra tiene primeramente virtud para bazer parir las mugeres con facilidad , e sin dolor ; e baze que la crianza se eche , aunque sea muerta en el ventre . Para esto se debe ligar en una pierna , o muslo menos de un palmo del cuello para cima de la parte*  
de

de dentro ; però tanto que la crianza uviere salido , se deve quitar luego , porque se uviere discuido en esto , la Madre tendrà peligro de vida , porque le barà purgar todas las entrañas .

Sirve mas esta pedra para dolores de colica , y es maravillosa para quitar esta dolenzia , la qual , si procede de calentura , se deve tomar en agua ; si procede de frio , se deve tomar en vino : e quando no se sabe la raiz de la dolenzia , se puede tomar en agua porque de su naturaleza es caliente , y sempre darà buen effeçto , aunque proceda de frio . El modo de tomarla es moliendo poquito de a questa pedra , que facilmente se baze sopra otra pedra mojada con agua , o vino , y despues se beve como qualquier otro contraponzoña .

Serve mas para todos los dolores del ventre procedidos de indigestion , y ventosidad , y en esto se iguala con la pedra de puerco espino , y se toma del mismo modo en agua .

Sirve mas para quitar todas las febres , tomándose , come està dicho , en agua en la declinazion , y baze mas sudar .

Serve mas para quitar toda melancolia , y tristeza de corazon bevida en vino aiguado .

I favolosi trovati , che si raccontano intorno a' medicamenti moderni , anno per lo più avuta origine da qualche novelletta scritta , e creduta da alcuno degli antichi credulissimi Scrittori . E chi non s' avvede , che quanto narra costui della sua pietra di Mombaza intorno all' utilità , che suol apportare alle parturienti , lo ha tol-



tolto di peso da coloro , che sognarono , e scrissero le virtù della Pietra Aquilina : *Aetites* , dice il Vornio , che anch' egli se le crede , *parturientibus dicatum testatur Plinius, & Galenus, non refragante experientia ; sinistro namque brachio alligatus foetum in iis retinet, quæ ad abortum sunt proclives ob uteri lubricitatem . Tempore partus sinistro femori alligatus dolores minuit , ac partum accelerat ; cujus experientiam sæpius in hac urbe feci , adbibita tertia specie . Est enim Geodes parvulus ovi columbini magnitudinæ , cujus effectum in casibus desperatis multæ honestæ matronæ sæpius viderunt . Sed ubi partus exciderit statim amovendus : Observavit namque Valeriola tam vehementer trahere , ut unà uterus excidat , ni maturè removeatur , quod , eo referente , accidit Valentiae conjugii Ponsoni Jouberti , quæ oblivioni tradens lapidem femori alligatum , elapsa matrice extincta est .*

I Caimani son coccodrilli dell' Indie : furono descritti da Niccolò Monardes , da Guglielmo Pisone , da Giacomo Bonzio , e da molti altri . Nello stomaco di queste bestie si trova una gran quantità di ciottoli di fiume da esse inghiottiti , de' quali , per quanto riferisce il Monardes , è tenuto un gran conto da gli Spagnuoli , e da gl' Indiani per servizio di coloro , che anno la febbre quartana , conciossiacosachè , applicando due di que' ciottoli all' una , ed all' altra delle tempie , cessa la quartana , o s' alleggerisce grandemente il calore di essa ; e di ciò , soggiugne il Monardes , ne anno gran-



grande esperienza , percbè nel naviglio , dove veniva cbi me ne donò due di essi , fu medicato un Monaco , il quale con questo rimedio in tre , o quattro accessioni , rimase libero dalla febbre ; ed io gli ho provati due volte in una fanciulla quartanaria , e pare , che non senta tanto caldo mentre gli tien legati alle tempie , ma non le è cessata la quartana : Non so quello sia per seguire da qui avanti . Se il Monardes avesse continuato a scrivere la storia di questa fanciulla , o avesse voluto scrivere la verità , m'immagino , che averebbe potuto riferire la vanità di questo medicamento da me più volte esperimentato senza profitto non solamente nelle febbri quartane , ma eziandio nella pietra delle reni , ancorchè Francesco Ximenes riferisca esservi rimedio singulare ; e particolarmente se quei ciottoli sien cavati dagli stomachi di quei caimani , che son chiamati *Jacarè* . Può essere che io sia stato ingannato , e che , in vece di pietre di caimani , mi sieno stati dati ciottoli d' Arno , o di Mugnone ; ma contuttociò non voglio mutarmi di parere , ne voglio credere , che per essere state inghiottite le pietre da que' Serpenti , abbiano acquistate quelle virtù . L' Autore della storia naturale , e morale delle Antiglie , scrivendo de' caimani , non parla di cotali ciottoli dello stomaco ; ma solamente fa menzione di alcune pietruzze , che si trovano nelle loro teste , predicandole molto profittevoli a coloro , che patiscono di renella : Quindi soggiugne , che i denti maestri de' caimani , col lo-



ro toccamento , fanano il dolor de' denti , e preservano effi denti dal guastarsi ; Non voglio però dargli fede , vietandomelo l' esperienza , che ne ho presa , non solamente con i denti de' caimani , ma altresì con quegli de' coccodrilli di Egitto .

Tra gli animali stranieri , che con antico , e real costume si mantengono ne' ferragli del Serenissimo Granduca mio Signore , vi si vede un' uccello di rapina , che di grandezza , di figura , e di color di penne , è similissimo al Bozzagro , se non quanto ha una fascia nera in quella parte , nella quale il collo si unisce al capo . Nasce nel Brasil , e si chiama *Hancoban* , e dicon esser questi il primo , che sia stato portato vivo in Europa . I Gentili di America , e i Portughesi , che abitano in quelle parti , affermano , che la raschiatura dell' unghie , e del becco bevuta è uno de' più potenti contravveleni del mondo ; e che le penne , e la carne stessa , e l' ossa anno gran virtù per guarire molte , e diverse infermità . Io non ne ho per ancora fatta la speranza . Contuttociò spero di poterla fare quanto prima . E quanto prima ancora osserverò minutamente un' altro animale quadrupede , che venuto , pochi giorni fa , dal Brasil , vive ne' medesimi ferragli ; ed è quello stesso , che da Guglielmo Pissone fu chiamato *Capybara* , ovvero *Porco di fiume* , e l' osserverò con particolare attenzione , perchè parmi , che Guglielmo abbia tralasciate molte cose necessarie a dirsi nel descriverlo .

Anno

Anno gli Elefanti nella piccola lor coda alcuni peli , o per dir meglio setole nere , trasparenti , di materia quasi ossea , ma pieghevoli . Se tra queste setole nere se ne trovi qualcheduna delle bianche , è tenuta in gran pregio nell' Indie Orientali , e particolarmente nell' Imperio di Siam , e nell' Isola di Zeilan , dove trovandosi talvolta degli Elefanti bianchi , si trova parimente maggior quantità di queste setole bianche , delle quali que' popoli se ne servono per guarire dalla fordità , tenendone un pezzetto a guisa di tasta nel forame dell'orecchie . Credono eziandio , che chi porta al braccio un maniglio di esse setole resti libero dalle vertigini , le quali più non ritornino , e non possa ricever nocumento dall'arie maremmane , infette , e pestilenziose . Conosco alcuni , che anno usato lungo tempo questo medicamento , somministrato dal Signor Don Antonio Morera Canonico della Cattedrale di Goa , ma non anno mai racquistata la perfezione dell'udito , ne lo anno provato più acuto : Laonde mi sento inclinato a credere , che anco questo rimedio sia come gli altri soprammentovati inutile , e vano : Ed in vero Filippo Pigafetta nella sua descrizione del Congo , parlando degli Elefanti di quel Regno , e delle setole della lor coda , si contenta di affermare , che elle sono in gran prezzo appresso a quegli Affricani , solamente perchè sono usate negli ornamenti degli uomini , e delle donne .

Il soprad detto Don Antonio Morera mi affer-  
*Opere del Redi . Tomo II.* E ma,



ma , che nelle montagne del Malabar abitano certi uccelli nerissimi , simili a' corvi d'Europa , nel ventriglio de' quali si trovan molte pietruzzole di diversa figura, e colore , che legate in piombo, e applicate nel mezzo della fronte sanano incontanente ogni dolor di testa , nato da qualsivoglia cagione , che perciò dagli Eremiti di quel paese , che ne fanno mercanzia , son vendute così belle legate a prezzo rigorosissimo ; ed egli , che ne avea due appresso di se , ne faceva un gran conto . Avvenne in capo a pochi giorni , che fui sorpreso da una solita mia emicrania; onde per termine di creanza , e di civiltà , mi lasciai persuadere da esso ad applicarmi una delle suddette pietre ; ma l'emicrania più ostinata che mai volle fare il suo corso delle ventiquattr'ore con maraviglia grande di quel buon'uomo , il quale volea poscia indurmi a credere , o che io era il più sfortunato di tutti gli uomini ; o che i dolori di testa degli Europei , non erano della stessa natura di quegli , che tormentano gli abitatori dell'Asia: Imperocchè ( soggiugneva ) se quelle pietre non avessero avuta qualche mirabil virtù, la Natura, che non opera mai in vano , ne senza qualche fine particolare, non le avrebbe fatte nascere ne' ventrigli di quegli uccelli; quindi passò a rammentarmi la virtù della Pietra Chelidonia , che secondo Dioscoride , secondo Apollonio appresso Alessandro Tralliano , e secondo , che riferisce l'Autor del Libro delle Incantazioni attribuito a Galeno , si trova ne' ventrigli



gli de' rondinini : e la virtù parimente della Pietra Alettoria , che pur nasce negli stomachi de' galli , della quale Plinio , *Aleētorias vocant in ventriculis gallinaceorum inventas crystalli specie , magnitudine fabæ , quibus Milonem Crotoniensem usum in certaminibus , invictum fuisse videri volunt* . E Solino : *Victor Milo omnium certaminum , quæ obivit , Aleētoria usus traditur ; qui lapis specie crystallina , fabæ modo , in gallinaceorum ventriculis invenitur , aptus , ut dicunt , præliantibus* . Ed un Poeta copiator di Solino .

*Est & Aleētorius gallorum in ventre lapillus*

*Ut faba , crystalli specie , pugnantibus aptus .*

Io me ne risi dentro il mio cuore ; e con ogni piacevolezza cercai di persuadere a lui , e di fargli toccar con mano , che quelle pietre non nascevano in que' ventrigli , ma che elle vi si trovavano , perchè erano state in prima inghiottite da essi uccelli , i quali non eran soli ad aver questa naturalezza d' inghiottir le pietre , ma che l'ingojavano ancora tutte quante l'altre specie di uccelli domestici , e salvatichi ; Ed effettivamente pochi giorni appresso gliele feci vedere in molti , e molti ventrigli di differenti generazioni di volatili , e specialmente nelle Gru , lequali ve ne aveano una grandissima quantità .

Che le Gru ingozzino questi sassolini , lo accennò Eliano , e volle anco addurne la cagione affermando , che le Gru , quando nel tempo dell'Autunno voglion passare il mare per andarsene



in Affrica, inghiottono queste pietre, le quali servono loro, e per cibo, e per zavorra contro l'impeto de' venti. λίθον ἡ ἐκάστη καταπιῖσα, ὡς ἔχειν καὶ δεῖπνον, καὶ πρὸς τὰς ἐμβολὰς τῶν ἀνέμων ἔρμα, πειρῶνται τῷ μετακισμῷ.

E' frivolo, a mio giudizio, il detto di Eliano, conciossiacosachè la Gru non inghiotte una sola pietruzza, ma molte, e molte: E non è credibile, che ella le inghiotta per la cagione della zavorra, mentre veggiamo, che ne anno continuamente nel ventriglio tutti gli uccelli domestici, e che non volano, come l'anitre, l'ocche, i galli, le galline, ed in particolare gli struzzi, nel ventriglio d'uno de' quali mi ricordo di averne trovate più di tre libbre mescolate con pezzuoli di ferro, e di rame: Che poi le Gru, che sono animali accortissimi, per viatico del passaggio del mare si cibino di pietre, delle quali non posson trar fugo di nutrimento, parve cosa tanto strana a Samuel Bociarto, che nell'Jerozoico dubitò, se nel testo d'Eliano fosse error di scrittura, e se la voce δεῖπνον significante *la cena*, o *il cibo*, si dovesse leggere δι' ὕπνον, che vale *per cagion del sonno*, come quello, che non essendo forse cacciatore, credeva che fosse vero, che quando alcune delle Gru fanno la sentinella all'altre, che dormono, elle stieno in un sol piede, e coll'altro sollevato sostengano un fasso, acciocchè le tenga svegliate: *Itaque cum Grues*, scrive il Bociarto, *Ælianus lapillos vorare dicit ὡς ἔχειν καὶ δεῖπνον, καὶ πρὸς τὰς ἐμ-*

ἐμβολὰς τῷ ἀνέμων ἔρμα; *videndum an ne pro δειπνον legi debeat δι' ὕπνον, propter somnum: Lapidillos enim Gruibus esse pro cœna valde absurdum est: Sed voluit forte Ælianus lapides a Gruibus vorari non solum ut Pontum transvolaturis pro saburra sint, sed & ut mari trajecto, evomiti ad somnum, qua ratione diximus, arcendum inserviant.* Che le Gru dimorino talvolta in un sol piede è cosa verissima, e la fece vedere Chicchibio cuoco a Currado Gianfigliuzzi colà nel pian di Peretola, se non mente il Boccaccio; ma che in quel tempo elle tengano un sasso in quell'altro piede, i cacciatori non lo voglion mai credere, ancorchè ne facciano testimonianza Plinio, Solino, Plutarco, File, e Zeze: E quando pur anco fosse vero verissimo, a che proposito le Gru anno a portare quel sasso nel ventriglio, o nel gozzo infin di là dal mare con tanto scomodo di doverlo poscia rivomitare? quasi che negli altri paesi non fossero per trovar pietre. E' ingegnossissima nondimeno la correzione del Bociarto, ma contuttociò lascerei il testo d'Eliano ne' suoi puri, ed antichi termini: E se io avessi il prurito, com'oggi soventemente si costuma, di far dire agli Autori antichi quello, che ne meno sognarono, affermerei che Eliano con molta ragione si servì della voce δειπνον significante *il cibo*, imperocchè forse avea conosciuto, che gli uccelli mangiano le pietruzze, perchè elle servon loro per far ben digerire il cibo; il che poi è stato detto più chiaramente da' Moderni, e specialmente da' nostri Accademici del



Cimento , da Guglielmo Arveo , e da Tommaso Cornelio , i quali tengono , che la digestione nello stomaco degli uccelli si faccia in gran parte , ovvero si ajuti per mezzo della tritura-  
zione , e che quelle pietruzze sieno come tante macinette raggirate da quei due forti , e robusti muscoli , de' quali è composto il ventriglio .

Ma giacchè accidentalmente ho favellato di questa correzione del testo di Eliano , permettete-  
mi ancora , che in proposito delle Gru io difenda il Greco Scoliaſte di Teocrito criticato à torto dal medesimo Samuel Bociarto .

Lo Scoliaſte ſopra quei verſi dell'Idillio decimo

Α αἰξ ἤ κύτισον , ὁ λύκος τὰν αἰγὰ διώκει ,

Α γέρανος τ' ὠροῖον

laſciò ſcritto ἀρχομένη γὰρ πόρῃ αἱ γέρανοι φαίνονται .

*Le Gru compariſcono quando comincia la ſementa .*

*Quod non capio* , ſoggiugne il Bociarto , *quia ſementis tempore non veniunt grues , ſed migrant ; Gruum enim migratio in autumnum incidit , qui eſt ſationis ſolemne tempus , &c. Itaque nugatur Græculus , à quo hæc Scholia ſcripta ſunt .*

Se lo Scoliaſte Greco ſcriſſe queſte chioſe in quel paefe , dal quale di primo volo ſi partono le Gru , quando vogliono paſſare in Affrica , ancor' io confeſſo , che ſia giuſtiſſima l'accuſa del Bociarto : Ma ingiuſta mi parrebbe , ſe egli l'aveſſe ſcritte , il che è più credibile , in qualſia altro paefe , per dove nel loro paſſaggio compariſſero le Gru nel tempo della ſementa , in  
quel-



quella guisa , che si veggion comparire ogni anno nelle Campagne di Pisa intorno a mezzo Settembre , ed intorno all' Ottobre , nel qual tempo, che è il principio della sementa , non farebbe errore il dire , che le Gru comparissero in Toscana , dove elle verificano il detto di Teocrito *ἀγέρας τ' ὀροῖον*, cioè *la Gru seguita l'aratro*: imperocchè quand' elle vengon di Settembre , e d' Ottobre nel nostro paese , come fanno molti altri uccelli di passo ; elle si posano per lo più ne' campi , che si seminano , e razzolando il terreno , e facendovi gran guasto si van nutricando di que' semi , che vi trovano . Non è però che le Gru si pascano di sole biade , come scrivono molti , e molti Autori , ma si pasturano eziandio d'erbe , e di bacherozzoli , come l'esperienza mi ha insegnato . Ad una di esse trovai il gozzo pieno di gramigna , ad un' altra pieno di fave : Un' altra avea nel ventriglio gran quantità di erba macinata , che mi parvetrifoglio : Due altre s' eran pasciute di scarafaggi ; ed alcune altre di Lombrichi ; Nel gozzo d' un' altra trovai quattro piccole telline di mare , due lucertole , e cinque ghiande di leccio , e nel ventriglio d' un' altra vidi alcune chioccioline , ed un turbine con molt' erba , e tra essa tante pietruzze , che pesate diligentemente arrivarono alle due onces , e di passo , non essendo mai le pietre de' ventrigli dell'altre suddette arrivate al peso di sette , o otto dramme : Queste osservazioni però le feci del mese di Febbrajo , e di Marzo , nel



qual tempo le Gru partite di Affrica compariscono in Toscana per ritornarsene in Tracia , ed in Scitia : Ed è cosa curiosa il sapere con quanta puntualità questi uccelli osservino ogni anno i giorni della loro comparsa nel nostro paese : L'anno 1667. nelle Campagne di Pisa si videro le prime Gru a' 20. di Febbraio . L'anno 1668. a' 24. pur di Febbrajo : L'anno 1669. a' 17. e l'anno 1670. a' 15. dello stesso mese ; Dal che si può argomentare , che il Profeta ebbe molta ragione a dire *Hirundo , & Grus custodierunt tempus adventus sui , at populus meus non novit jus Domini* . Non sia però alcuno che pensi , che le rondini solamente , e le Gru osservino quella stabilità di tempo nella lor venuta , ma l'osservano ancora tutti gli altri uccelli di passo ; e solamente variano qualche poco , o impediti , o affrettati da' venti , che regnano , o dal caldo , o dal freddo della stagione di que' paesi , da' quali si partono . I primi Grotti , che si vedessero a Pisa l'anno 1667. fu il giorno 7. di Febbrajo . L'anno 1668. comparvero a' 18. dello stesso mese . L'anno 1669. a' 17. e l'anno 1670. a' 15. pur di Febbrajo . I Palettoni , che da Cicerone furono detti *Plateleæ* , e da Plinio *Plateæ* , compariscono più tardi . L'anno 1667. si viddero la prima volta a' 20. di Marzo . L'anno 1668. a' 14. L'anno 1669. a' 21. E l'anno 1670. a' 24. dello stesso mese . M' accorgo , che son troppo lungo nel far menzione di queste , e simili bagatelle ; onde le riserberò ad occasione più opportuna,

tuna , nella quale favellando della digestione accennerò forse, che non tutte le sorte d'uccelli anno il ventriglio fabbricato della stessa robustezza , e della stessa maniera ; anzi che ve ne sono alcune razze , che , lo anno differente dall' altre ; e queste , tra le quali sono i Tarabusi , non costumano troppo d'inghiottir le pietre , per ajutar la digestione .

Non voglio ora trascurar di avvertire sinceramente a questo proposito uno sbaglio scorso ne Saggi di Naturali esperienze dell' Accademia del Cimento a carte 265. Si trova quivi scritto . *Mirabile è la forza con la quale si opera la digestione delle galline , e dell' anitre , le quali imbeccate con palline di cristallo massicce sparate da noi in capo di parecchi ore , ed aperti i loro ventrigli al sole , parevano foderati d' una tunica rilucente , la quale veduta col microscopio si conobbe non esser altro che un polverizzamento finissimo , ed impalpabile di cristallo .* Dove fu detto *con palline di cristallo massicce* , dovea dirsi *con palline di cristallo vote* . Imperocchè le palline di cristallo massicce non si macinano , ne si polverizzano in parecchi ore , ma ci vuole il tempo di molti , e molti giorni , ed anco di molte settimane ; ma le vote , e fabbricate alla lucerna si stritolano in poche ore . Mi sovviene , che di queste simili palline vote ne feci inghiottir quattro ad una gallina , nel ventriglio della quale le trovai sei ore dopo ridotte tutte in minuzzoli . Avendone fatte inghiottir sei ad un cappone , passate che furon cin-  
qu'



qu' ore , lo feci ammazzare , e le trovai tutte stitolate nel ventriglio . In un picciongrossa se ne stitolarono quattro in meno di quattr' ore : Ma avendone io date quattro altre per ciascheduno a due altri picciongrossi , dopo che l'ebbero tenute tre ore , nel qual tempo mangiarono , ma non bevvero , gli feci sparare , e al primo piccione gli trovai nel gozzo una pallina intera conservata si vota ; delle tre altre , che erano calate nel ventriglio , due si erano stitolate , e la terza si era mantenuta sana , e si era piena d'un liquor bianco simile al latte liquido , e non rappreso con sapore misto e di acido , e di amaro . Al secondo piccione due palline si erano rotte nel ventriglio in minuti pezzetti , e l'altre due , che erano rimase per ancora intiere , si vedevano piene di miglio macinato , e di quel suddetto liquor bianco : Tali avvenimenti verificano quello , che si racconta ne' sopracitati Saggi di naturali esperienze , cioè che *ne' ventrigli dell'anitre , e delle galline si son trovate palle di vetro ripiene di certa materia bianca simile al latte rappreso entratavi per un piccolissimo foro* . Donde possa scaturire questo così fatto liquor bianco , io per me crederei , che fussi spremuto da quelle infinite papille , le quali son situate in quella parte interna dell'esofago di tutti gli uccelli , la quale è attaccata alla bocca superiore del ventriglio ; e tanto più lo crederei , quanto che in altre simili esperienze ho posto mente , che le palline piene solamente di tal liquore senz'al-



altra mistura di cibo , le ho trovate sempre nella bocca superiore del ventriglio ; l' altre che eran piene , e di cibo , e di liquor bianco l' ho trovate nell' interna cavità di esso ventriglio . Se poi a questo liquor bianco se ne mescoli qualcun' altra , che gli comunichi l' amarezza , è facile il conjetturarlo ; siccome è facile il rinvenire qual sia il suo ufizio . Io tengo che la digestione ne' ventrigli degli uccelli non sia fatta , e perfezionata totalmente dalla triturazione , come alcuni anno voluto , ma che dopo di essa ci voglia ancora un mestruo per fermentare , dissolvere , affottigliare , e convertire il cibo , di già macinato , in chilo ; e credo che le pietruzze inghiottite dagli uccelli , e raggirate dalla forza de' muscoli , non facciano altra funzione , che quella che farebbono i denti ; ed ho osservato , che ad alcuni pesci , e particolarmente alle locuste marine , le quali si nutriscono di cose dure , e le inghiottiscono intere , la natura ha fabbricato i denti nella cavità dello stomaco . Degno , e utilissimo è da leggerfi in questo proposito il dottissimo *Progymnasma de nutritione* , scritto da Tommaso Cornelio .

Le palline dunque di cristallo vote si sritolano in poche ore ne' ventrigli degli uccelli , ma non già le palline massicce , le quali , com' io diceva , vogliono un tempo di molte settimane , avanti che possano esser totalmente ridotte in polvere . Avendo dato ad un cappone quattro palline di cristallo massicce , ciascuna delle quali

pesa.



pesava otto grani , ed eran di quelle di cui se ne fuol far vezzi , ovvero corone dopo dodici ore gliele trovai nel ventriglio sane , ed intere , senza che ne meno avessero perduto il lustro ; il foro però pel quale queste palline si sogliono infilare era pieno di cibo macinato .

Lo stesso appunto avvenne ad un altro cappone , che ne avea tenute altre quattro nel ventriglio lo spazio di ventiquattr' ore . In un' altro cappone , che avea ingozzato quattro delle suddette palline massicce , e le avea tenute otto giorni , le ritrovai pure intere , ma però aveano perduto il lustro , e si vedeano sgraffiate , e sminuite di mole . Nella stessa maniera sgraffiate , e sminuite notabilmente di mole ne ritrovai quattr' altre pure in un cappone ammazzato sedici giorni dopo , che l'avea inghiottite ; ed altre quattro in una gallina , che le avea tenute nel ventriglio trenta giorni .

Imbeccai un cappone con cento palline di cristallo massicce , e a diciassett' ore lo rinchiusi in una gabbia . Su le ventiquattr' ore osservai , che ne avea ancora molte nel gozzo . Alle dieci ore della mattina seguente il gozzo era voto affatto ; onde alle diciassette gli feci tirare il collo , e avendolo fatto sparare , trovai ventiquattro palline nel ventriglio , e nove negl' intestini ; l'altre che mancavano fino in cento le raccolsi nel fondo della gabbia tra lo sterco ; e si conosceva chiaramente , che il cappone non l'avea rigettate per vomito , ma per via delle budella ;



la ; imperocchè tutte avean pien di miglio macinato quel forame , pel quale s' infilano ; e tanto queste raccolte , quanto quelle trovate nel ventriglio , e nelle budella non erano scemate di peso , ma ne meno aveano perduto il lustro . Ne imbeccai un' altro pur con cento palline , e lo feci ammazzare dopo dodici ore . Sparato che fu , vidi che tre delle suddette palline erano ancora nel gozzo ; sei in quel canale , che è tra 'l gozzo , e 'l ventriglio ; quarantotto nel ventriglio stesso ; e quattro nelle budella . Il restante lo avea gettato per di sotto ; e tutte aveano conservato il lor lustro naturale . Lo avean ben perduto venticinque altre palline trovate nel ventriglio d' un' altro cappone ammazzato otto giorni dopo , che io gnene avea fatte inghiottir quaranta . Perduto aveano il lustro similmente , e scemate erano di peso quattordici altre , che eran rimase nel ventriglio d' un cappone , dopo averle quindici giorni prima ingozzate .

Presi due di quelle goccioline , o zucchette di vetro temperato nell' acqua , le quali rotte in qualsivisia minima lor parte vanno tutte quante in polvere , o per dir meglio , si sritolano . Tagliai col fuoco le lor codette , e poscia feci inghiottire esse goccioline a due anitre domestiche per vedere l' effetto , che avessero prodotto , se per fortuna si fossero sritolate ne' lor ventrigli . Passati , che furon dodici giorni feci ammazzar una di quell' anitre , e trovai la gocciola intera ,  
e che



e che solamente avea perduto il lustro : onde indugiai dodici altri giorni a far morir la seconda anitra , nel ventriglio della quale trovai pur la gocciola intera nello stesso modo , che avea trovato , quella nel ventriglio della prima . E venendomi curiosità di provare se questi due vetri avessero perduto la virtù dello stritolarsi , m'accorsi con l' esperienza , che l' aveano conservata , imperocchè avendogli rotti con le tanaglie andarono subito in minuzzoli .

Feci inghiottire un' altra gocciola ad un capone ; Passato , che fu il termine di quaranta giorni lo feci ammazzare , e trovai il vetro intero , e avendolo poscia rotto con le tanaglie andò tutto in polvere , siccome andò parimente in polvere un' altra gocciola , che ottanta giorni continui era stata nel ventriglio di un' altro capone .

Pesai due gocciole , e pesate le misi nel gozzo di due capponi , quindi dopo trenta giorni , avendogli morti tutt' a due , vidi le gocciole sane , e ripesandole conobbi , che una di esse era scaduta due grani , e mezzo dal primo peso ; e l' altra era scemata tre grani : E tal prova l' ho fatta , e rifatta molte volte , e sempre è tornato il calo del peso di due grani e mezzo fino a tre , o poco più , avendo usato diligenza , che le gocciole fossero quasi tutte dello stesso peso , avanti che da' capponi fossero inghiottite . Se voi vorrete aver minuta contezza di queste gocciole di vetro temperate , e de' loro curiosi effetti potrete leg-



leggere le Speculazioni fisiche del Signor Geminiano Montanari famoso Professor Matematico nello Studio di Bologna, e le Dimostrazioni Fisicomatematiche del Signor Canonico Donato Rossetti celebre Filosofo nell' Università Pisana.

Avendo stemperata col fuoco una delle suddette goccioline, la quale pesava tre danari, la feci inghiottire ad un cappone: Dopo quattro giorni gli feci tirare il collo, e ripesando la gocciolina m' avvidi, che era calata quattro grani; onde la rimisi di nuovo nel gozzo d' un' altro cappone, ammazzatolo sei giorni appresso, la gocciolina era scemata nove grani: Dal che si può in gran parte, se non in tutto, argomentare, quanto sieno più dure le goccioline temperate, che le stemperate.

Sei piccoli diamanti grezzi, che per quindici giorni continui erano stati nel ventriglio d' un' anitra del Cairo, non iscemarono punto di peso. Due topazi in sei giorni non calarono quasi punto. Sette palle di piombo da pistola, che tutte insieme pesavano otto danari e mezzo, nel ventriglio d' una gallina scemarono in cinquant' ore nove grani. Altre sette palle di piombo di simil peso in settant' ore scemarono dodici grani. Altre palle simili nel ventriglio pure d' una gallina in quattro giorni scemarono due danari, e le medesime rimesse di nuovo nel gozzo d' un' altra gallina in quattro giorni calarono un grano meno di due danari. Un pezzetto di diaspro di Boemia, che pesava un danaro e mezzo, ancorchè  
fia



sia stato lungo tempo nel ventriglio di diverse galline, anitre, e galli d'India, non è mai scaduto dal suo peso primiero. Un pezzetto di porfido inghiottito da una gallina, e tenuto due mesi nel ventriglio non restò punto consumato. Essendo morto uno struzzolo, che otto mesi prima era venuto di Barberia, se gli trovarono nello stomaco molte monete affricane di rame, sulle quali non si eran finite di consumar affatto le lettere arabiche, che vi erano state coniate. Due palline di legno rodio, che pesavano in tutto venti grani, scemarono in un cappone otto grani nel tempo di sei giorni. Quattro perle scaramazze, che tutte insieme pesavano dodici grani, nel ventriglio d' un piccione grosso scemarono di peso quattro grani in vent' ore; E otto altre perle, che pesavan trenta grani, nel ventriglio d' un altro piccione simile, in due giorni scemarono venti grani; Onde si può vedere, che bel guadagno insegnino coloro, che danno ad intendere, che le perle inghiottite da piccioni ritornino all' antico loro splendore, e crescano di prezzo. Ma passiamo ad altro.

Nell' America meridionale nascono ragni di così sterminata grossezza, che alcuni di essi, per riferito del Padre Eusebio Nieremberg, agguagliano la grandezza dell' uova delle colombe, ed altri quella di un mezzo cedro. Altri ve ne son pure nell' America meridionale nelle parti del Perù, del Cile, e massime nel Brasil nelle Capitanie di Pernambuco, di Tamaraca, e di Paraiba, quali son velenosissimi, e passano la  
 gros-

grossezza di un' arancia . Questi di Pernambuco anno l' unghie dure, fosche , e dotate di tanta virtù , che legate in oro , ovvero in argento , col solo tatto guariscon subito, quasi per miracolo , qualsisia più tormentoso dolor di denti : Ed il Zacuto Portugese fa testimonianza indubitata di averle provate con felicissimo successo. Vorrei credere al racconto del Zacuto ; ma non me lo voglion permettere l' esperienze fatte con alcune di quell' unghie portate nella Corte di Toscana da Don Antonio Morera , le quali non mi anno mai dato contrassegno veruno d' aver questa maravigliosa virtù , che ne meno è da me stata trovata ne' denti del Rinoceronte , onde savio è da giudicarsi Olao Vormio , che nel suo Museo schiettamente confessò di non averne fatta la prova . *Ferunt dentem hunc dolenti denti applicatum , dolores sedare , quod tamen nondum expertus sum .*

Raccontano maraviglie del sangue del suddetto Rinoceronte nel guarire i dolor colici , nello stagnare i flussi di sangue , e nel provocare i soliti , e necessarj fiori alle donne ( che pur son due virtù tra di loro contrarie ) . Dicono che la pelle di questo animale infusa lungamente , e bollita nell' acqua , e poscia per tre giorni continui bevutane la decozione , sia medicina sicurissima a coloro , che per languidezza di stomaco , o per qualsisia altra cagione , aborriscon il cibo , e son tormentati da continua inappetenza . Ed il volgo , che ama grandemente



d'essere ingannato, e che ha tutta la sua speranza nelle cose pellegrine, e difficili ad ottenersi, lo crede facilissimamente, ma io non so indurmici, perchè ne parlo dopo averne fatte molte prove; E che non si dice egli, e che non si predica delle virtù del corno di questo stesso animale vevoli a difendere il cuore, e la vita da qualsisia veleno? e pure io non ne ho mai vedute un minimo effetto, specialmente contro 'l veleno delle Vipere, e degli Scorpioni di Tunisi. Ne meno ho veduto effetto alcuno delle corna della granbestia contro 'l mal caduco, quantunque scriva Olao Vormio, *Cornua insigni pol- lent adversus epilepsiam facultate, imprimis si circa kalendas Septembris animal capiatur, & macetur: quia tum maximè vegetum, & succulentum in venerem ferri solet*. Tal condizione però, che si debbano usar le corna della granbestia ammazzata intorno al principio di Settembre, non vien comunemente approvata, anzi vi son certuni, i quali vogliono, che solamente sien buone quelle che spontaneamente ogni anno cascano; Ed altri più superstiziosamente si restringono a dire, che la virtù contro 'l malcaduco solamente consista nel corno destro, essendone affatto privo il sinistro.

Questa differenza tra 'l destro, e 'l sinistro corno, credo che sia fondata su quella favola recitata da Teofrasto nel libro *degli animali, che son creduti invidiosi*, dove si dice, che il cervio quando gli cade il corno destro lo nasconde sotto terra per-



perchè non vuole , che gli uomini possan godere delle sue maravigliose virtù.

Nelle mie *Esperienze intorno alla generazione de' Insetti* , accennai esser menzogna , che il cervio avesse questa invidiosa naturalezza d' occultare quel corno ; imperocchè tanto quello , che il sinistro ei gli lascia in abbandono a beneficio di fortuna , la dove gli cascano senza prendersene altro pensiero ; E me ne son molto ben certificato , avendovi per molt' anni fatta particolare osservazione , mentre col Serenissimo Granduca mi son trovato alle cacce di Pisa abbondantissime di cervi ; ed in questo rintracciamento sono stato curioso di osservare altre particolarità intorno alle corna di essi cervi , alcune delle quali scriverò qui appresso per compiacere al genio di coloro , che delle cose della storia naturale si dilettono ; e parte serviranno per confermare , e parte per confutare quelle opinioni , che intorno a questa materia sono state tenute dagli Antichi.

De' cervi solamente i maschi anno le corna ; ed è cosa notissima , e scritta da Aristotile nel libro della storia degli animali , ed in quello delle loro parti , siccome ancora nella Poetica ; Ed io solamente accenno , perchè tra' Poeti è cosa ordinaria il descrivere , che ancora le femmine de' cervi sieno cornute , conforme si può leggere in Sofocle , in Anacreonte , in Euripide , in Pindaro , in Apollodoro , in Callimaco , e tra i latini in Silio Italico , ed in Valerio Flacco , il quale



cantò , che la cervia di Frisso avea le corna d'oro.

*Fatidicæ Frixus movet agmina cervæ  
Ipse comes setis fulgens , & cornibus aureis  
Ante aciem celsi vebitur gestamine conti ,  
Mœsta necis sævæ luco reditura Dianæ.*

Quella parimente del Monte Menalo fu pur con le corna d'oro descritta , e da' Greci , e da' Latini : E mi ricordo , che dal dottissimo , ed eruditissimo Signor Cammelli mi fu fatto vedere , tra le medaglie del Serenissimo Granduca Cosimo , un medaglione greco battuto da' Pergameni in onore di Severo , e di Giulia , nel rovescio del quale era un' Ercole , che teneva afferrata una cervia per le corna : ed un' altro Ercole simile ho veduto nello Studio del Serenissimo Principe Cardinal Leopoldo de' Medici in una Medaglia d'oro di Massimiano , ed in un' altra di Macrino battuta da' Prusienfi , e stampata dal Tristano. Ma perchè vari sempre , e diversi sono stati i capricci degli Artefici , perciò nel rovescio d' un Medaglione di Eliogabalo battuto da' Germani ( che pur è tra le suddette Medaglie antiche del Serenissimo Granduca ) si vede coniato un' Ercole , che tien per le corna non una cervia , ma un cervio , che tale manifestamente si riconosce al membro genitale.

Gli antichi Poeti greci , e latini , che descrissero le ceryie con le corna , furon gentilmente imitati dal Petrarca al Sonetto 158.

*Una candida cerva sopra l'erba*

*Ver.*

*Verde m'apparve con duo corna d'oro ,  
Fra due riviere all' ombra d'un' alloro  
Levando 'l Sole alla stagione acerba.*

E dopo 'l Petrarca da un' altro Poeta toscano  
nella cervia della Fata Falsirena.

*Vien dopo 'l suon , che par , che i veltri a caccia  
Chiamando irriti , una cervetta strana ,  
Che stanca , e come pur gli abbia alla traccia ,  
Anelando ricovra alla fontana.*

*Ma visto lui gli salta entro le braccia ,  
Ne sapendo formar favella umana  
Con gli occhi almen , con gli atti , e co' mugiti  
Prega , che la difenda , e che l' aiti .*

*Non crederò tra le più vaghe fere*

*Fera mai più gentil trovar si possa ,  
Brune le ciglia , e le pupille ba nere  
Bianca la spoglia , e qualche macchia rossa .*

*Ma più ch' altro mirabili a vedere  
Son della fronte in lei le lucid' ossa ,*

*Son tutti i rami delle corna grandi*

*Del più fin or , che l' Oriente mandi .*

Più di questo Poeta furono avveduti il Bojardo , e 'l Berni , i quali finsero , che fosse maschio , e non femmina il cervio di Morgana , che avendo le corna d' oro , le mutava sei volte il giorno .

*Ma nuova cosa gl' interrompe il dire ,  
E 'l fin di quella sua dolce novella ,  
Pel verde prato un cervo veggon ire  
Pascendo intorno l'erba tenerella ,  
La sua beltà non potrei riferire*



*Fiera non fu giammai simile a quella ;  
Egli era della fata del tesoro*

*Grandi ba le corna , e belle , e tutte d'oro.*

Men considerato , e meno accorto è stimato Fazio degli Uberti , che nel secondo libro del Dittamondo , contro quel che si narra in certi antichi Atti di Sant' Eustachio , s'immaginò , che fosse femmina quel cervo , il quale apparve a quel fantissimo uomo .

*In questo tempo diventò cristiano*

*Con la sua donna , e co' figli Eustazio*

*Per un miracol molto bello , e strano ,*

*Cbe cacciando una cerva , tra lo spazio*

*Delle sue corna , vide dentro un Cristo ,*

*Per cui sostenne poi martirio , e strazio .*

Non è però da tacerfi , che Giulio Cesare Scalligero , ed il Guntero affermano essersi talvolta veduta qualche cervia femmina con le corna : Ma ciò o fu favola , ovvero fu cosa mostruosa , e molto lontana dalle solite , e consuete leggi della natura . Nel numero di queste cervie mostruose potè forse esser quella , ( se però quell' animale è una cervia ) che si vede con le corna nel rovescio d' una Medaglia di Salonina moglie di Galieno , la qual medaglia fu mentovata in prima da Giovanni Tristano , e poscia dal signor Ezechiele Spanemio , mio riveritissimo amico , nella terza delle sue nobilissime , ed eruditissime Dissertazioni *de præstantia , & usu numismatum antiquorum* . Il giudizio , che di tal Medaglia anno dato questi due gran Litterati , può venir molto



corroborato da una considerazione da me fatta , che le corna della cervia nella suddetta Medaglia di Salonina son piccole , e non anno , che tre cortissimi rami , non situati per la lunghezza del tronco principale , ma posti del pari su la cima di esso tronco in foggia d'un tridente ; ed in somma son mal fatte , e abbozzate , quasi per ischerzo , da una Natura errante dal proprio scopo ; e son molto differenti da quelle , che si miran coniate su le teste de i cervi maschi , e massimamente nel rovescio di una Medaglia di Filippo , che si conserva tra le Medaglie di bronzo del Serenissimo Granduca Cosimo Terzo , e tra quelle eziandio stampate da Uberto Golzio nel rovescio delle Medaglie battute dagli Veleti , da' Cauloniati ; e dagli Agirinei , siccome ancora tra quelle di Giovanni Tristano in una battuta da i Daldiani , ed in un' altra dagli Efesini , in onore di Caligula , e di Cesonia e tra quelle del Duca d' Arescot in una medaglia di Galieno.

Supposto dunque per vero , che i soli cervi maschi abbiano le corna , è ora da sapere , che quando e' nascono , nascono senz' esse , e pel prim' anno non le mettono ; ma bensì nel secondo ; e mettono due corni senza rami . Questi tali cervi in Toscana son chiamati *Fusoni* , ed in Francia *Brocards* .

I cervi buttano le corna infallibilmente ogni anno ; e cominciano a gettarle poco dopo il principio di Marzo . I primi a spogliarsene sono i grassi , e ben pasciuti ; imperocchè i deboli , e



magri indugiano talvolta fino a mezzo Aprile Giovanni Gerardo Vossio , nel terzo libro dell' Idolatria , vuole che ciò avvenga in tempo di Verno ; ma in Toscana accade come ho detto .

Credono molti, e tra essi il soprammentovato Vossio , che le corna de' cervi non sieno attaccate all'osso della testa , ma solamente alla pelle : Quanto s'ingannino potrà facilmente conoscerlo chiunque avrà curiosità di osservar la testa di un cervo , dove potrà vedere , che il cranio s'innalza in due eminenze alte quattro dita traverse , sulle quali eminenze son così tenacemente unite, ed attaccate le corna , che si rende quasi impossibile il poternele svelle per forza ; e pure , quando è il tempo determinato della loro maturità , spontaneamente ne cascano .

Dopo otto , o dieci giorni, che son cadute le corna vecchie , e per così dir , mature , cominciano a spuntar fuori le nuove ; e spuntano tenere , e pelose , e si mantengon pelose fino a tanto , che son finite di crescere , e che totalmente sono indurite , il che succede in poco più di tre mesi ; Ed allora il cervo comincia a fregar le corna a' tronchi degli alberi , ed a' roveti , e ne fa cadere a stracci quella pelle , che le copriva : E per lo più , tra'l fine di Giugno , e la metà di Luglio , tutti quanti anno le corna dure , e spogliate : Ed in vero è cosa degna di grandissima maraviglia , il considerare , come ogni anno in sì breve tempo rinasca , e cresca sì gran mole di rami sulla fronte di questi animali : Quindi è ,  
che



che il sopraccitato Vossio sta in dubbio se possa esser vero, che il cervo muti ogni anno le corna, ed inclina alla parte negativa. *Sed si anno quolibet*, dice il Vossio, *primi sexennii aliquid accedit ramis, quomodo decidunt, & renascuntur quotannis?* Si id pro comperto habent venatores, ut audio, equidem cum iis pedem struere non ausim, ponamque inter naturæ maxima admiranda, breviculo adeo tempore, tam solida duraque tantæ molis cornua enasci. Alioqui magis eo inclinatur animus, ut credam, cornua, quæ reperiuntur non sponte, & natura decidisse, sed a venatoribus vi avulsa, eoque esse conjecta: illa verò ramosa, quæ in priorum locum successerint non nisi annorum aliquot intervallo ad eam magnitudinem, & duri-  
 tiem pervenisse. S' inganna però il Vossio, e tanto più s'inganna, quanto, che se le corna non cadeffero ogni anno a' cervi, farebbe impossibile, che elle potessero crescere di rami, conciossiachè quando elle son di già totalmente indurite, perdendosi le vene, e l'arterie che per esse scorrevano, quando erano tenere, non anno sufficiente nutrimento sanguigno, abile a poterle far moltiplicare in rami, come potrei facilmente mostrare con evidenza, ma lo riservo ad occasione più opportuna: In tanto è degno di leggerfi, a questo proposito, Eliano nel libro dodicesimo degli animali al capitolo diciottesimo.

Il numero de' rami, o palchi varia secondo l'età, e secondo i paesi. In Toscana per lo più i  
 cer-



cervi vecchi sogliono avere sei , o sette rami per corno : Se ne trovano talvolta di quegli , che ne anno otto , e nove . In Germania , e specialmente in Baviera , ma più in Sassonia , dove i cervi son molto maggiori di questi di Toscana , si veggion corni di quattordici , e di quindici , e talvolta di più palchi ; Le più lunghe corna , e le più grosse , che si sien mai vedute , se però non son fatte artificialmente , son quelle , che si conservano in Francia nella Città d'Ambuosa , che son lunghe dodici piedi di Parigi , ed anno undici palchi per corno .

Quando i cervi an gettato l'armadura delle corna vecchie , e che la nuova non è per ancora spuntata , o è molto tenera , procurano di star nascosti , e rimpiazzati più che possono nel forte bosco : Alcuni degli Scrittori antichianno creduto , che lo facciano per vergogna d'aver perduto il lor più bello ornamento . Altri per timore , sentendosi men gagliardi privati delle loro solite armi . Certuni , il primo de' quali fu Aristotile , vollero , che stieno ascosti per isfuggire il tedio delle mosche , le quali volentieri si posano su quella parte della testa , di dove son cadute le corna ; Ed io per riverenza di questo grandissimo Filosofo volentieri lo crederei , se non avessi osservato , che anco nel più forte de' boschi , non meno che nell'aperto delle campagne , abitano a stuoli , non solamente le mosche , ma le zanzare , i tafani , ed altri simili improntissimi insetti , che volano .

Le



Le corna tenere son deliziose nelle menfe de' grandi , ed i cuochi ne conpongono diverfi manicaretti appetitosi . Delle corna dure , secche , e limate , ne fanno varie maniere di gelatine molto gustose al palato . Non so se gli antichi ebbero questo costume di gola : So bene ( per tacer delle corna indurite ) che le tenere furono in uso per servizio della medicina , come si può leggere appresso Galeno nella descrizione di quel famoso medicamento colico , che da Asclepiade fu attribuito a Paccio Antioco scolare di Filenide Catanese , e da Andromaco fu creduto invenzione di Scribonio Largo , il quale Scribonio confessò di averlo imparato a gran prezzo da una certa Medicheffa Affricana : Plinio ancora ne fece menzione , siccome Marcello Empirico , e Niccolò Alessandrino .

Quando il cervo ha le corna tenere , se gli sieno tagliate , e particolarmente rasente quella corona , ch'è alla base , o ceppo di esse corna , ne spiccia il sangue in zampilli con tanta ostinazione , che l'animale il più delle volte se ne suol morire . E quel sangue si congela , e si rappiglia , siccome ogni altro sangue , che sgorgi dalle vene , e dall'arterie de' cervi , il che fu negato , non so come , da Aristotile , secondato poscia da Galeno nel libro , *che i costumi dell'animo corrispondono al temperamento del corpo* ; e dall' Autore , chiunque si sia , del libro *dell'utilità della respirazione* , attribuito falsamente a Galeno .

Giovanni Cratone nell'Epistola seconda del secondo con-



condo libro riferisce, per racconto di Adamo Diatrichstein, che in poche ore fu trovato morto un cervo ferito nelle corna tenere con una freccia avvelenata dall'Imperator Ridolfo Secondo. Ma da quel che poi soggiugne Cratone: *Lacteu enim bumorem istum germanum esse sanguini Hipocrates nos docuit*, si raccoglie, che esso Cratone credesse, che le corna tenere de' cervi non fossero irrigate da' canali sanguigni, il che, come ho mostrato di sopra, è falso falsissimo: anzi molti, e molti sono i canali del sangue, che si diramano per le corna de' cervi quando son tenere, a fine di portarvi un nutrimento sufficiente per farle crescere, secondo il loro bisogno. E ciò fa molto a proposito per l'opinione di que' Valentuomini, i quali tengono trovarsi nel sangue diversità di sostanza abile a nutrire le diverse parti del corpo degli animali. Fa molto a proposito ancora per l'opinione del dottissimo Girolamo Barbatì, il quale nel libro *de sanguine, & ejus sero*, a forza di ragioni, e di esperienze, stima, che le parti spermatiche ricevano il nutrimento per lo solo mezzo de' condotti sanguigni; e che tal nutrimento non sia altro, che il siero del sangue. Questi condotti sanguigni, che scorrono per le corna de' cervi, vanno appoco appoco perdendosi, e seccandosi, secondo, che esse corna finiscono di crescere, e si fanno dure, e secche.

Se sia castrato un cervo giovane, che per ancora non abbia messe le corna, non le mette mai in vita sua. Se sia castrato un cervo armato  
di

di corna , perde subito la virtù del mutarle ogni anno , e conserva sempre quelle stesse corna , le quali avea quando fu castrato ; Ed in questo furon più veridici Aristotile , Plinio , e Solino , di quello che si fosse Oppiano nel secondo libro della Caccia vers. 194.

Basti fino a qui delle corna de' cervi , mentre , prima di passar' ad altro , non posso far di meno di non maravigliarmi della semplice credulità di quegli Autori , i quali scrivono , che ne' contorni di Goa , le corna de' buoi , e de' castroni , quando cascano in terra , metton le radici a guisa di cavoli , e diventano piante animate , le quali con grandissima difficoltà si svelgono dal terreno , e svelte di nuovo ripullulano , e moltiplicano : *In Goa insula* , scrive il Padre Eusebio Nierembergio , *si cornua aliquando jacuerint , radices deorsum in terra defigunt , medulla ejus in plurima quasi filamenta dissecta , & protuberante , hoc modo in solum subditum innitente . Radix ejus Brassicæ similis est . Hujus causæ examen multos summos Naturæ mystas miserè torsit ; & licèt multi omni tempore fuerint , qui rem banc ad stuporem usque admirati fuerint , qui tamen causam veram , & immotam scrutaretur , nemo , quod sciam , usque adhuc comparuit , nam & Terra in omni illo confini valde saxosa , & lapidosa est , atquè cum in cæteris locis omnibus cornua ad radicem usque extirpari , & detruncari queant , apud Goanos nullo pacto id fieri potest ; nam etsi illic semel quidem refecentur , abjecta tamen adeò fœcunda sunt , ut illicò repullulare , &*  
*au.*



*augescere incipiant* . Io non credeva questa fandonia , ma contuttociò volli interrogarne il Signor Don Antonio Morera Canonico della Cattedrale di Goa , il quale mi rispose , esser veramente una favola , inventata per significare l'insaziabile libidine di quelle femmine orientali , che avendo una volta piantate le corna sovra le teste de' lor mariti , sapevano continuamente mantenervele radicate . Una simil risposta fu data alla Società Reale di Londra , dal Cavalier Filiberto Vernati Residente in Batavia nella Giava maggiore *D. Quel fondamente y a il au rapport touchant ce que l' on dit , que les cornes prennent racine , & qu' elles croissent aupres de Goa ? Rep. En m' enquerant de cela, un de mes amis se prit a rire, & me dit , que c' estoit une raillerie qu' on fait aux Portugais , parce que les femmes de Goa sont fort adonnès a la lunure* . E pure il dottissimo Pietro Borelli , nella centuria quarta delle sue Osservazioni Medichenaturali , afferma di aver veduto in Europa , con gli occhi suoi propri , diverse corna di castroni , e di buoi , o di bufoli , le quali si erano radicate nel terreno . *Cornua , dice egli all' Osserv. 52. etiam vervecina , & bubula vidi , quæ radices in terra egerant , ut cornu plantabile Linscbotti* . Sia la verità della fede appresso di lui , che io non mi sento da crederlo così facilmente ; ed intanto passerò ad altro .

Che i nostri antichi usassero i nidi di alcuni uccelli per servizio della Medicina , è cosa notissima , facendone menzione . Era di Cappadocia ,  
An-



Andromaco , ed Asclepiade appresso Galeno : Ma che se ne servissero per cibo , non parmi di averlo mai ne letto , ne udito raccontare ; e stimmo , che sia un' ingegnosa invenzione della sola gola de' Moderni , avida sempre delle novità , che tanto più sono in pregio , quanto di più lontano ci sono portate . Vi sono alcuni uccelletti non molto diversi dalle rondini , i quali , negli scogli lungheffo il mare di Coccincina , fanno i loro piccoli nidi , di color bianchiccio , e di materia non dissimile molto dalla colla di pesce , i quali nidi strappati da quelle rupi son venduti a carissimo prezzo per nobilitare i conviti , che vili farebbono , e di poca solennità reputati , se non fossero conditi di questa strana imbandigione , che veramente è appetitosa , se da cuoco intendente venga maestrevolmente condizionata : E uno de' modi del condizionarla si è , che mettono in molle que' nidi in buon brodo di cappone , o di vitella , fino a tanto che eglino invincidiscano , e rinvengano ; quindi in esso brodo gli cuocono , e poscia con burro , con formaggio , e con varie maniere di spezierie gli regalano ; Ed in fino a qui io non avrei che ridire: Ma quando vogliono , che questa vivanda sia un potentissimo , e sicuro medicamento per coloro , i quali col Petroniano Polieno *neque puero , neque puellæ bona sua vendere possunt ; lorumque in aqua , non inguina habent* , son necessitato col Poeta Perugino a dire ,

*Baja , che avanza in ver quante novelle ,  
Quante disser mai favole , o carote*

Stan-



*Stando al fuoco a filar le veccbierelle.*

Troppo si lusingano coloro , che in questo così fatto medicamento si rifidano ; e se per avventura non mi prestano fede , possion farne la prova , come alcuni in simile occasione l' anno fatta .

Ci vien portato dall' Indie Occidentali un certo aromato , che dagli Spagnuoli è chiamato *Pimienta de Cbapa* , perchè nasce nelle montagne di Ciapa , che è una delle otto provincie noverate sotto l' Audienza di Guatimala nella nuova Spagna . Alcuni anno creduto essere l' Amomo di Dioscoride ; ma Carlo Clusio con molta ragione pare , che non vi concorra ; e non sapendo egli donde a noi venga , va discorrendo se per fortuna possa essere il garofano di Plinio ; ed al Clusio aderisce Giovanni Parchinfone nel suo Teatro Botanico Inglese . Io non son lontano dal credere , anzi tengo per fermo , che sia frutto di quell' albero , che da Francesco Hernandez nel libro secondo della storia Messicana è descritto sotto nome di Xocoxochitl , ovvero di Pepe di Tavasco , provincia confinante a quella di Ciapa ; e tanto più lo credo , quanto il Dottor Giovanni de Barrios nel suo libro Spagnuolo del Cioccolatte stampato nel Messico l' anno 1609. dice . *El tercero simple , que se echa en el Chocolate , aunque en poca cantidad , llaman los Mexicanos , y los Españoles Pimienta de Chiapa , o de Tabasco .* Sia quel ch'esser si voglia : Egli è un frutto d'un albero , che produce alcuni grappoletti di Cocco-  
le,

le , attaccate con sottili , e non molto lunghi picciuoli , inegualmente rotonde , coronate nelle sommità , le quali essendo secche appariscono di color lionato sudicio ; di scorza non molto liscia , e facilissima ad essere stacciata co' denti . Sono di varie grandezze ; imperocchè alcune al pepe nero , altre alle coccole dell' ellera , ed altre alle più grosse bacche del ginepro si assomigliano . Dentro non anno polpa di sorta alcuna , ma son piene di due , o di tre , o di quattro semi neri duri , e senza scorza , i quali semi occupano tutto il vano della loro matrice , dentro la quale son racchiusi in alcune caselle , che separano l' uno dall' altro seme con sottilissime membrane . Questi semi , siccome ancora la loro matrice , al gusto si sentono aromatici con mescolanza di diversi sapori ; conciossiachè quando si masticano, si fa notabilmente manifesto il sapor delle coccole del ginepro , quindi quello de' garofani , men sensibile quello del pepe nero , e meno affai del pepe , si fa sentire il sapore della canella . Egli è però vero , che ne ho appresso di me un' altra spezie , e di coccole più minute , nelle quali non si sente ne poco , ne punto il sapor del ginepro , ma ben sì in primo luogo quello del garofano ; e questa seconda spezie mi fu donata dal Signor Dottor Giovanni Pagni Lettore di medicina nello studio di Pisa ; quindi ancora dopo qualche tempo mi fu fatta vedere dal Signor Dottor Pietro Nati diligentissimo investigatore della natura delle pian-



te , e delle loro virtù : ma la prima spezie , che ha fapor di ginepro fu portata in questa Corte dal Signor Don Francesco Uria presentemente tornato dalla Nuova Spagna , dove ha lungo tempo abitato: Nella Nuova Spagna dunque noverano questo pepe di Ciapa fra gl'ingredienti del Cioccolato ; e di più lo celebrano per medicamento speciale contro al mal caduco , e contro a quella cecità , che da' Greci fu detta ἀνυπόσις , e da' Latini de' Secoli più bassi *gutta serena* . Che egli possa partecipare di tutte le proprietà del ginepro , del garofano , del pepe , e della cannella , vi consento di buona voglia ; ma contro al mal caduco , e contro alla gotta serena non ardirei d' affermare , che fosse d' intero giovamento , avendolo in diversi Suggetti sperimentato lungamente , e senza profitto : Non credo però , che in questi così fatti mali possa portar pregiudicio , anzi son di parere , che vaglia notabilmente a confortar la testa , e lo stomaco , se a luogo , e a tempo sia con moderazione usato .

Dalla China ci recano un certo seme , a cui dan nome di finocchio della China , predicandolo opportuno a molte infirmità , ma io trovo , che di poco trapassa le virtù del finocchio nostrale , degli anici , de' dauci , e del cumino : E perchè da poco tempo in qua comincia a vedersi nelle nostre contrade , e Voi non ne avete fatta menzione nel vostro libro della China illustrata , perciò ne mando quì nella tav. 2. la figura disegnata , la quale , come potrete vedere è fatta in foggia d' una stella  
di

di otto razzi di color lionato , ed ogni razzo racchiude in se un seme liscio , e lustro pur di color lionato , nel qual seme trovasi una piccola anima , che non ha molto sapore ne essa , ne il suo guscio : Ma i razzi della stella che contengono i semi , son di sapore non molto dissimile al nostro finocchio dolce , ancorchè non tanto acuto , con qualche mescolanza di sapore d'anici : Qual sia la pianta che lo produca , non ho potuto per ancora rinvenirla .

Olao Vormio nel capitolo diciottesimo del secondo libro del suo Museo , seguitando l'opinione di Francesco Ximenez , racconta , che il legno del Sassafrasso tenuto in molle per otto giorni nell'acqua di mare la fa divenire dolce , e buona a bere , *Aquam marinam dulcem reddere* , dice il Vormio , *observavit Franciscus Ximenez . Assulas ex hac arbore per octiduum macerarunt in aqua salsa , tum dulcem , & potui aptam obtinuerunt* . Quando lessi la prima volta questa tal cosa , io non era così giovane , che mi sentissi da crederla , e pure , per poter con più sicurezza non crederla , mi misi a farne la prova , ed in una libbra d'acqua di mare infusi per otto giorni una mezz'oncia di sassafrasso tagliato sottilmente ; ma quell'acqua non volle perdere ne poco , ne punto della sua salsedine , ancorchè io facessi continuar poscia l'infusione fino a venti giorni , ed in altre prove raddoppiassi la quantità del sassafrasso . L'acque forse del mar Oceano furono addolcite ne' tempi del Ximenez da questo legno ; ma quelle

G 2 del



Mediterraneo , con le quali ne ho fatta la prova , non vogliono oggi giorno raddolcirsi ; siccome ne meno si raddolciscono le famose acque false del Tettuccio , e del Bagnuolo .

Giovanni Lopez Pigneiro Portoghese , nativo di Campomajor nell' Alenteco , soggiornando ne' paesi di Mongalo , e d' Angos , che situati nel Zanguebar son bagnati dal fiume Cuama , trovò nelle rive di questo fiume quella radice , che dal nome dell' Inventore fu poi sempre chiamata *Raitz de Juan Lopez Pineiro* . Mi vien riferito , che sia radice d' un' arbuscello , che fa le foglie nel colore , e nella figura similissime a quelle del Melo cotogno , ancorchè alquanto più grandi , co' fiori bianchi , nel mezzo de' quali rosseggiano alcuni fili come quegli del zafferano . Dal fiore nasce un bottoncino grosso quanto un cece , che maturatosi al caldo , si secca in fine , e screpola , cadendone molti minutissimi semi . La radice è di color citrino , e a giudizio del sapore molto amara . Vogliono che macinata con acqua sopra una pietra , e bevuta al peso di una mezza dramma , ed applicata parimente ne' morsi , e nelle punture degli animali velenosi , liberi infallibilmente dal veleno . Credono eziandio , che macinata con vino , e bevuto il suddetto peso nell' accessione delle febbri terzane , e delle quartane estingua totalmente il lor fuoco , e proibisca che mai più non si riaccenda . Dicono ancora , che applicata ad ogni maniera di ferite le saldi in ventiquattr' ore : e che la  
sem.

semplice polvere sottilissima posta nella piaghe vecchie le risani con gran facilità . Le stesse virtù , anzi molto più efficaci , dicono , che abbia una certa altra radice chiamata *Radice della Manique* , la quale si coglie in Affrica nel paese del Chetevi tra Manique , e Sofala ; ed è una radice gialla , e amarognola , d' un certo frutice , che non fa ne frutto , ne fiore , ma con foglie lunghe , strette , e sottili, s' abbarbica , ed inerpica su per le muraglie , e su per gli alberi a guisa dell' ellera ; e non solamente sono in uso le radici , ma ancora i ramucelli stessi . Confesso la mia poca fortuna , imperocchè avendo fatti con queste due famose radici molti , e replicati esperimenti , non mi anno mai dato a conoscere un minimo effetto delle loro tanto celebrate proprietà ; Onde stimo uomo avveduto , e riservato , il Padre Sebastiano d' Almedia , il quale avendo donato alcune di queste radici a Vostra Riverenza , come si riferisce nel vostro libro *de triplici in natura rerum magnete* , le predicò solamente buone per le ferite , il che ancor' io consento , perchè le ferite sieno semplici , e piccolissime , purchè quelle grandi non ho mai trovato , che saldino in ventiquattr' ore , e che perfettamente rammarginino .

La radice di Queijo , o di Cheggio , è una radice bianca , legnosa , di verun' odore , che asaporata pugne , e mordica la lingua ; e fu così detta per essere stata trovata da un tal Diego Cheggio figliuolo di Portoghese , e d' Indiana , po-



per rigiro di costui perdessero Malacca . Nasce nel Regno di Cambaja intorno alla Città di Bassain lontana da Goa settanta leghe in circa per la parte del Nort : Ed è radice di un frutice lattifero , come il titimalo . Produce le foglie più lunghe , e più larghe dell' Esula magna , verdi per la parte di sopra , ma bianche , e pelose da quella banda , che mira verso la terra ; fa il fior rosso , e questa razza è stimata la migliore ; imperocchè quella , che lo fa bianco non è in pregio . Dicono per cosa certa , che non tutte le barbe di questo frutice sono in uso , ma solamente quelle rivolte a tramontana , perchè quelle , che guardano a mezzo giorno , son velenose , e mortifere . Le buone anno una proprietà così ammirabile , che chiunque le porti addosso , o le beva con acqua , o con vino al peso di mezza dramma , è sicuro dalle fiere velenose , e dalle loro morsure . E i letargici , e gli apopleatici più gravi , e più vicini a morte ricuperano subito la parola , e la sanità , se negli angoli degli occhi sia lor messo un poco d' acqua , nella qual sia stata infusa , e macerata la polvere di quelle radici . Cose belle in vero , nuove , e pellegrine , ma che riescon tutte false , quando se ne viene alla prova , come soventemente , anzi sempre , mi è addivenuto : Nulladimeno può essere , che io abbia preso errore ; onde con tutto l' affetto prego Vostra Reverenza a voler replicarne gli esperimenti per beneficio universale ; già che questa radice è quella stessa della  
qua-



quale avete fatta menzione nel libro *de triplici in natura rerum magnetè* , chiamandola , *Radix casei* , *eo quod odorem casei referat* , *vel* , *ut alii* , *a nomine inventoris* .

Sono ancora da farsi nuove esperienze intorno alla radice di Calumbe , creduta un grandissimo aleffifarmaco ; intorno alle Vainiglie ; ed intorno al legno di Laor , e di Solor , i quali essendo molto amari parrebbe ragionevole , che veramente avessero tutte quelle singolari prerogative , che dagli Scrittori son loro attribuite ; ma in fatti non so vederle così evidenti , come evidentissimi veggio sempre gli effetti della maravigliosa scorza di quell' albero Peruano de' monti di Guajachil , la quale scorza chiamata volgarmente *Cbina China* , e dagli Spagnuoli *Cascarrilla de la oja* , si usa per interrompere , e per debellare gl' insulti delle febbri quartane , e delle terzane semplici , doppie , e continue : Ed in ciò grandissimo obbligo porta tutto il nostro Mondo a quei Padri della vostra venerabilissima Compagnia , i quali prima di ogni altro , con tanta loro gloria , la portarono in Europa .

Voleffe il Cielo , che non minore a questa fosse la gloria di quegli Autori Chinesi , che recitano trovarsi nel grand' Imperio della China quelle due strane , e preziosissime erbe , una delle quali chiamata *Pusu* rende la vita degli uomini immortale ; e l' altra , che è detta *Ginseng* , quantunque non abbia tanto vigore da poter donare l'



immortalità , ell' è nondimeno così valorosa , che tutto 'l tempo della vita ci può fare star sani , e allegri , e senza ribrezzo di malattie . Forse di così fatte erbe era piena quella gran caldaja ,

*Dove Medea il suocero rifrissè*

*Per cavarlo di man della vecchiaja.*

E forse in quelle stesse diede di morso quell' antico Glauco delle favole , quando d' un povero , e fangoso pescatorello , ch' egli era , divenne improvvisamente , come testimonia Ovidio , uno di quegli Dii , che abitano ne' fondi del mare .

Son pieni i libri de' Chinesi di simili boriose novelle ; e non so intender , come il Padre Martino Martini nel suo Atlante , voglia affermare d' avergli quasi che sempre trovati per esperienza veridici : *Si res ita se se babeat , neque enim ipse coram vidi , adeoque fides sit penes hosce sinicos auctores , quos , in iis , quæ comperi , raro inveni fallaces* , così egli dice , dopo aver raccontato , che nella Provincia di Xansì si trovano certi pozzi di fuoco , mediante i quali senza spesa si può cucinare ogni maniera di vivanda ; e quel che più importa si è , che quel benedetto fuoco non arde , e non consuma i legni , e si può ben' avventurosamente portare in qualsivisia paese più lontano , purchè sia tenuto ferrato in qualche cannello . Se le poderose flotte d' Inghilterra , d' Olanda , e di Portugallo , caricassero di tal mercanzia , beate loro ; imperochè oltre il comodo inestimabile , che ne ritrarrebbero nelle lunghissime navigazio-  
ni ,

ni , portandola in Europa , ogniuno vorrebbe provvedersene imbuondato , e particolarmente per istuggire ogni pericolo d' incendio , la dove non di pietre , ma di tutto legname si fanno le fabbriche .

Non minor menzogna è lo scrivere , che nella provincia d' Onan scorre un certo fiume in cui si pescano alcuni pesci rossi , col sangue de' quali chiunque s'ugne , o si spalma le piante de' piedi , può francamente camminar sopra l'acque , senza pericolo ne di bagnarsi , ne di sommergersi : Invenzion più ficura n' ha ritrovato modernamente un cert' Oste d' Inghilterra , il quale con una machina di legno simile ad un' ancora , o ferro da galera di quattro marre , retta da quattro bariglioni pieni d' aria contrappesati in modo , che stanno a fior d' acqua , e non son veduti , fa il giuoco di passeggiar co' piedi sopra il piccol lago d' Islington a due miglia da Londra ; e scherzando suol vantarsi , che in tempo di Maccheria , ovvero calma di mare spianato , e smaccatissimo , gli darebbe il cuore di andarsene passo passo da Dovre infino a Cales , purchè avesse qualche vascelletto di conserva , in evento che il mare improvvisamente si gettasse a burrasca .

Scrivono ancora gli Autori Chinesi , che nella Provincia di Xensì vi sono due fiumi uno detto Chiemo , e l'altro Iò , i quali menano acque così pure , e leggieri , che non reggono a galla ne meno un minore fu scelluzzo di paglia .

Dio



Dio buono ! e chi vorrà mai ridursi a credere , che nelle rive del lago nominato Taipe , se sia battuto qualche tamburo , si sollevi incontanente una terribil tempesta di fiotti impetuosi accompagnata da tuoni , da fulmini , e da baleni ; Io per me lo lascerei credere a Guglielmo Britone , che nel libro sesto della Filippide , facendo menzione d' una certa fontana , ebbe a dire .

*Esse patens vobis physica qui dicitis arte  
 Quis concursus agat , vel quæ complexio rerum  
 Brecehiacensis monstrum admirabile fontis ,  
 Cujus aqua lapidem , qui proximus accubat illi ,  
 Si quacunque levi quivis aspergine spargat ,  
 Protinus in nimios commixta grandine nimbos  
 Solvitur , & subitis mugire tonitribus æther  
 Cogitur , & cæcis se condensare tenebris ,  
 Quique adsunt , testesque rei prius esse petebant  
 Jam mallent , quod eos res illa lateret ut ante ,  
 Tantus corda stupor , tanta occupat extasis artus .  
 Mira quidem res , vera tamen , multisque probata .*

E lo lascerei altresì credere a Francesco des Rues , che descrivendo il monte chiamato *Dor* , ci lasciò scritto nelle sue delizie Franzesi : *Pres ce mont est la ville de Besse , a demie lieue de la quelle on void un lac de grande estendue , & près que au sommet d' une montagne , du quel on n' a peu trouver le fonds , & est fort admirable a voir , & encore plus effroyable , car si l' on jette queique pierre dedans on se peult tenir bien tost asseure d' avoir du tonnere , des esclaris , pluyes , & gresles . Non loin de la est un creux , ou abisme , nomme Soucis ronde a son ou*  
 ver-

*verture sans fonds , qu' on aie peu trouver , presque pareil au precedent .*

Non molto dissimil favola raccontano i suddetti Autori Chinesi d' un lago della Provincia di Peching , nel quale affermano , che se sia gettata alcuna pietruzza , tutta l' acqua del lago diventa di color di sangue ; E se in esso lago caschino le foglie di quegli alberi , che all' intorno verdeggiano , quelle si trasformano in altrettante rondini animate , e volanti , in quella guisa appunto , che le navi di Enea si cangiarono in ninfe marine , e le fronde sparse da Astolfo sull' acque del mare Affricano furon convertite in navi , ed in altri somiglianti legni da guerra , conforme favoleggiò l'Ariosto la dove disse .

*Avendo Astolfo esercito infinito*

*Da non gli far sett' Affriche difesa :*

*E rammentando , come fu ammonito*

*Dal santo vecchio , che gli diè l' impresa ,*

*Di tor Provenza , e d' Acquamorta il lido*

*Di man de' Saracin , che l' avean presa ,*

*D' una gran turba fece nuova eletta*

*Quella ch' al mar gli parve manco inetta .*

*Ed avendosi piene ambe le palme ,*

*Quanto potean capir di varie fronde*

*A lauri , a cedri tolte , a olive , e a palme*

*Venne sul mare , e le gittò nell' onde ;*

*O felici dal ciel ben dilette alme ;*

*Grazia che Dio raro à mortali infonde ,*

*O stupendo miracolo che nacque*

*Di*



*Di quelle frondi come fur nell' acque .  
 Crebbero in quantità fuor d' ogni stima  
 Si feron curve , e grosse , e lunghe , e gravi ,  
 Le vene cb' a traverso aveano prima  
 Mutaro in dure spranghe , e in grosse travi ,  
 E rimanendo acute inver la cima  
 Tutt' in un tratto diventaron Navi  
 Di differenti qualitadi , e tante  
 Quante raccolte fur da varie piante .  
 Miracol fu veder le frondi sparte  
 Produr fuste , galee , navi da gabbia ;  
 Fu mirabil' ancor , che vele , e sarte .  
 E remi avean quant' alcun legno n' abbia .  
 No mancò al Duca poi chi avesse l' arte  
 Di governarsi alla ventosa rabbia ,  
 Che di Sardi , e di Corsi non remoti  
 Noccbier , padron , pennessi ebbe , e piloti .*

Io non mi curo , anzi non voglio , esser nel  
 numero di coloro , che tengon per vera quella  
 metamorfosi di foglie d' alberi in Rondini : Ne mi  
 si dica esser per avventura possibile in natura ,  
 coll' esemplo di quell' oche , odi quell' anitre dette  
 Bernacle , o Brante , le quali per consentimento d'  
 infiniti Autori , son credute nascere dagli alberi ,  
 o da' lor frutti , o da' tronchi , o dalle conchi-  
 glie nell' Isole adjacenti alla Scozia , e all' Iber-  
 nia ; imperocchè a bastanza una così fatta favola  
 fodamente fu confutata , prima da Carlo Clu-  
 sio , e da molt' altri , e poscia dal dottissimo An-  
 tonio Denfingio nel trattatello *de anseribus scoticis* .

E Ia-

E Jacopo Vvareo nel libro delle antichità d' Ibernìa , dopo aver riferiti i sentimenti di certuni intorno alla generazione di quegli uccelli , prudentemente conclude : *In re , quæ plenius scrutinium mereri videtur , nihil definitio* : Laonde non farò mai corrivo a credere , che ne' mari della China si peschino certi pesci squammosi di color di zafferano , i quali tutto l' inverno abitano nell' acqua ma sopraggiugnendo la primavera , gittate le squamme , si vestono di piuma , e di penne , e dispiegando l' ali se ne volano alle boscaglie de' monti , dove conversano tutto 'l corso della state , e dell' autunno , al fin del quale tornando di nuovo a guizzar nell' onde ripigliano l' antica figura di pesce : E sebbene Voi , dottissimo Padre , nel libro della vostra China illustrata , mostrate apertamente di crederlo , io però son d' opinione , che nell' interno del vostro cuore non lo crediate , e che solo abbiate in mente di far una nobil mostra dell' altezza dell' ingegno vostro , e della profondità della vostra dottrina , speculando , e recitando le cagioni di quella vicendevole metamorfosi , in evento che ella fosse vera , e non lontana dalle consuete leggi della natura .

Mi sono allungato nello scrivere molto più di quello , che dal principio mi era posto nella mente ; ma il diletto di comunicare i miei pensieri con uomini dottissimi , qual siete Voi , Padre Atanasio , mi ha insensibilmente lusingato  
a tra-



a trapassar i limiti d' una Lettera . Laonde prego la vostra solita benignità a non isdegnarsene , anzi a voler correggermi in quelle cose , nelle quali io avessi difettosamente parlato , mentre vi assicuro , che il mio Genio nell' inchiesta del Vero

*Altro diletto che imparar non trova .*

*I L F I N E .*

# INDICE

Delle cose più Notabili,  
E DEGLI AUTORI CITATI.

## A

- A** Bbate Bourdelot carte 37.  
 Accademia del Cimento 25. 28. 70.  
 73. 74  
*Aceto fa rischiarar l'acque intorbide* 29.  
*Acquarzente galleggia sopra l'olio di man-*  
*dorle dolci* 25.  
*Acque naturali diventan torbide per infusio-*  
*ne d'acqua stillata a campana di piombo*  
 25. *Acqua del condotto di Pisa intorbida*  
*anch' essa, e perchè* 26. *Intorbida meno*  
*dell' altre acque naturali* 27.  
*Acqua del Pozzo della Mecca nell' Ara-*  
*bia* 27.  
*Acqua del Nilo, del fiume della Pescia,*  
*della fonte de' Buonvisi ne' Monti di*  
*Lucca* 27. *Acqua del Tettuccio, e*  
*del*



## 112 TAVOLA DELLE

*del Bagnuolo 100. del fiume Chiemo ,  
e del fiume Iò 115.*

*Acque stillate in campane di piombo non  
tutte ugualmente fanno intorbidar l' ac-  
que naturali 26. e seguenti , Se sien  
conservate in vasi di cristallo , inalba-  
no 31.*

*Acqua di cannella stillata , se sia conser-  
vata in vasi di cristallo intorbida 30.  
in vasi di vetro si mantien limpida 30.*

*Acque stillate a vetro , per infusione d'  
acque stillate in piombo , intorbidano ,  
ma non tutte 27. e seguenti Alcune di  
esse fan rischiarar l'altre acque intorbi-  
date 29.*

*Acqua di parietaria stillata a vasi d'oro,  
d'argento , di vetro , per infusione d'  
acque stillate in piombo , intorbida sem-  
pre 28.*

*Acqua di melissa 29. di bietola , di sal-  
via 29.*

*P. Adamo Adamando 9.*

*Agresto fa rischiarar l'acque intorbidate 29.  
Alcorano 20.*

*Alessandro Tralliano 66.*

*Amomo di Dioscoride 96.*

*Ana-*

## COSE PIU' NOTABILI. 113

- Anacreonte* 83.  
*Andromaco* 91. 95.  
*Anitre ferite negli occhi* 12.  
*Anitra del Cairo* 79.  
*Antonio Deusingio* 108.  
*P. Antonio Michele Vinci* 9.  
*P. Antonio Veira* 9. 34. 46.  
*Antonio Morera* 65. 81. 94.  
*Apollodoro* 83.  
*Apollonio* 66.  
*Apuleo* 22.  
*Araticù frutto del Brasil* 45. *E' di tre specie* 46. 47. *Sua figura* tav. 6.  
*Araticù panà , Araticù apè* 47.  
*Ariosto* 13. 53. 107.  
*Aristotile* 12. 90. 91. 93.  
*Armadillo , e sue virtù* 55.  
*Asclepiade* 91. 95.  
*Aspido* 3.  
*Assan Calafat* 21.  
*Augerio Cluzio* 23.  
*Autor del libro delle incantagioni* 66.



B

**B** *Ernacle* 108.

**B** *Boccaccio* 53. 69.

*Bojardo* 85.

*Borrichio* , vedi *Olao Borcb.*

*Branchie della Torpedine* , e *lor fabbrica*  
44.

*Brante* 108.

*Brocards* 87.

*Budello della Torpedine* , e *sua fabbrica*  
42.

*Buoi* , e *loro corna se mettano le radici*  
*nel terreno* 93. 94.

C

**C** *Aimani* , e *loro pietre* 62. 63.

**C** *Callimaco* 83.

*Capybara* 64.

*Capponi avvelenati coll' olio di tabacco* 8.

*Dagli Scorpioni affricani* 10.

*Caf-*

COSE PIU' NOTABILI. 115

*Cascarilla de la oja* 103. *Sua foglia*  
tav. 5.

*Castroni*, e loro corna, se mettano le radici nel terreno 93. 94.

*Carlo Costa* 16.

*Carlo Clusio* 22. 55. 96. 108.

*Carlo Magnini* 2. 11.

*Caval marino* 57.

*Celidonia* se si trovi ne' nidi delle rondini, e se sia giovevole a gli occhi 12.

*Ceraſta* 3.

*Cervi*, e loro pietre 60.

*Cervi* non nascondono il corno destro 82.

*Cervi castrati* non mettono le corna  
92.

*Cervie femmine* non anno corna 83.

*Cervie femmine mostruose* con le corna  
86.

*Cervi*, e *Cervie* nelle medaglie di *Severo*, e di *Giulia*: di *Massimiano*: di *Macrino*: d' *Eliogabalo* 84. Di *Salonina*: di *Filippo* 87. Di *Caligula*, e di *Cesonia*: Di *Galieno* 87. Degli *Agirinei*: degli *Veleti*: de' *Cauloniati* 87. de' *Daldiani*: degli *Efesini* 87.



## 116 TAVOLA DELLE

*Cervi maschi nascono senza corna , e le mettono il secondo anno 87.*

*Cervi gettano le corna ogni anno , ed in che tempo dell' anno 87. Quando son loro cadute , le cominciano a rimetter prestissimo 88.*

*Cervi , quando an gettato le corna si nascondono , e perchè 90.*

*Cervi di Baviera , e di Sassonia 90.*

*Cesare Caporali 95.*

*China China 103. Sua foglia tav. 5.*

*Ciarlatani mangiano gli Scorpioni , e le Vipere , si fan mordere da esse Vipere 12. Inghiottiscono il solimato , e l' arsenico 13.*

*Cicerone 72.*

*Cocco delle Maldive 23. Sue virtù 23. Non è nemico del ferro 24.*

*Colica , e suo rimedio 36.*

*Colombi feriti negli occhi 12.*

*Coniglio , e suo intestino cieco di qual fabbrica 42.*

*Cornelio Celso 12.*

*Corone d' osso di pesce donna 56.*

*Corna della gran bestia 82.*

Cor-

- Corno del Rinoceronte* 81.  
*Corna de' cervi di quanti palchi sieno* 89.  
*Corna d'un cervo conservate in Ambuosa* 90.  
*Corna tenere de' cervi usate per cibo , e  
 per medicina* 91.  
*Corna tenere , se sieno tagliate al cervo ,  
 se ne suol morire* 91.  
*Corna tenere de' cervi son' irrigate da' Ca-  
 nali sanguigni* 92.  
*Corna de' buoi , e de' castroni se mettano  
 le radici nel terreno* 93. 94.  
*Corrado Cesnero* 55.  
*Corte di Toscana* 3.  
*Cosimo Terzo Granduca di Toscana* 3. 48.  
 84. 87.  
*Cristofano Acosta* 23.  
*Cristalli fabbricati in Pisa fanno intorbi-  
 dar l'acqua di cannella stillata* 31.  
*Cristalli fabbricati in Roma , in Parigi ,  
 in Venezia , e loro effetti* 31.



## D

- D** *Enti del Rinoceronte* 81.  
*Denti di pesce donna* 56.  
*Denti de' caimani* 63.  
*Denti de' coccodrilli d'Egitto* 64.  
*Dervigi de' Turchi, e loro trufferia* 19.  
 20. *come scoperta* 21.  
*Digestione nello stomaco degli uccelli, come  
 si faccia* 70. 74.  
*Diamanti nel ventriglio degli uccelli* 79.  
*Diaspro di Boemia nel ventriglio degli uc-  
 celli* 80.  
*Diego Cheggio* 102.  
*Dioscoride* 11. 38. 66.  
*Dolor de' denti, e suo rimedio* 81.  
*Dolor colico, e suo rimedio* 36.  
*Donato Rossetti* 79.

# E

- E** *Liane* 67. 68. *Spiegato* 69. 89.  
*Elleboro* , e *cirimonie* nel coglierlo  
 38. *Suo olio messo nelle ferite non le*  
*avvelena* 38.  
*P. Erasmo Scales* 9.  
*Era di Cappadocia* 94.  
*Erba Pusu* 103.  
*Erba Ginseng* 103.  
*Esperienze intorno all'acque stillate* 25. fi-  
 no a 32.  
*Esperienze intorno alle cose medicinali son*  
*fallacissime* 54.  
*Esperienze intorno alla digestione degli uc-*  
*celli* 73. sino 80.  
*Esperienze intorno alla generazione degl'*  
*Insetti* 83.  
*Esperienze intorno alle corna de' cervi* 83.  
*Eusebio Nieremberg* 55. 58. 80. 93.  
*Euripide* 83.  
*Ezechiele Spanemio* 86.



## F

**F**azio degli Uberti 84.

Ferdinando Secondo Granduca di Toscana 3. 48. 59.

Ferite degli occhi degli uccelli guariscono sportaneamente 12.

Fiele della Torpedine impiastrato non produce la torpidezza 42. Non ha virtù contro la libidine 42.

File 69.

P. Filippo della Trinità 55.

Filippo Pigafetta 65.

Filenide Catanese 91.

Filiberto Vernati 94.

Finocchio della China 98.

Foglie di alberi convertite in rondini 107.

Francesco Hernandez 22. 96.

Francesco Antonio Malaspina Marchese di Suvero 45.

Francesco Baccone Verulamio 25.

Francesco Berni 85.

Francesco Cammelli 84.

Fran-

COSE PIU' NOTABILI. 121

*Francesco des Rues* 106.

*Francesco Petrarca* 84.

*Francesco Uria* 98.

*Francesco Ximenes* 55.58.63.99.

*Frecce di Macassar* 49.

*Fusoni* 87.

G

**G** *Aleno* 4.42.62.91.

**G** *Galli ammazzati coll'olio di Tabacco* 6.7.8.

*Galli morsi dalle vipere* 10.

*Galline, e galli d'India feriti negli occhi* 12.

*Garofano di Plinio* 96.

*Garzia da Orto* 23.51.52.

*Gatti mammoni, e loro pietre* 60.

*Geminiano Montanari* 79.

*Gesnero* 55.

*Giacomo Bonzio* 62.

*Giovambatista Cheluzzi* 10.

*Giovan Michele VVanslebio* 14.

*Giovanni Boccaccio* 53. 69.

*Giovanni Lerio* 55. *de Laet* 59. *Cratone* 92.

*Opere del Redi* T.II. H 5 Gio-



- Giovanni Tristano* 86.  
*Giovanni Gerardo Vossio* 88. 89.  
*S. Giovanni Grisostomo* 22.  
*Giovanni Pagni* 97. *de Barrios* 96. *Par-*  
*chinsone* 96.  
*Giovanni Lopez Pigneiro* 100.  
*Girolamo Barbatì* 92.  
*Girolamo Biffi* 59.  
*Giulio Cesare Scaligero* 86.  
*Giocolare* , che si cacciava nell' anguina-  
*lia* uno spiede da Porci 22.  
*Gomara* 59.  
*Gru* inghiottono le pietre , perchè 67. 69.  
*di che tempo compariscono ne' nostri pae-*  
*si* 70. 71. 72. *Osservano puntualmente il*  
*tempo della loro venuta* 72.  
*Gru non si pascono di sole biade* 71.  
*Grotti quando compariscono in Toscana* 72.  
*Guglielmo Pisone* 23. 45. 46. 55. 58. 62. 64.  
*Guglielmo Arveo* 70. *Britone* 106.  
*Guanachi* , e loro pietre 60.  
*Guntero* 86.

# H

*Hanchoan uccello di rapina del Brasil 64.*

# I

**I** *Acarè 63.*

**I** *Facopo VVareo 109.*

*Iguane 58.*

*Intestino della Torpedine , e sua fabbrica 42.*

*Intestino cieco del pesce palombo , delle razze ; dello struzzolo , del coniglio , e loro fabbrica 42.*

*Intorbidamenti dell' acque naturali , e delle stillate 25. fino in 32.*

*Fogui eremiti indiani 50. 51. 52.*

*Ippopotamo 56. 57.*



## L

**L** Ago di Peking , e sue maraviglie 107.

**L** Legno di Solor , e di Laor 103.

Leopoldo Card. de' Medici 25. 84.

Limone , e suo sugo fa rischiarare l' acque  
intorbidate 29.

Liquor bianco , acido , e amaro nel goz-  
zo degli uccelli onde scaturisca 74.

Locuste marine anno i denti nello stomaco 75.

Lorenzo Magallotti 32

## M

**M** Achina per camminar sopra l' acqua  
105.

Manfredi Settala 55.

Marcello Empirico 91.

P. Martino Martini 104.

Matteo Campani 9.

Matteo Maria Bojardo 85.

Medaglia di Severo , e di Giulia , di  
Mas-

COSE PIU' NOTABILI 125

*Massimiano , di Macrino , d' Eliogabalo*  
84. *Di Salonina , di Filippo* 87. *Di*  
*Caligula , e di Cesonia , di Galieno ,*  
*de' Daldiani , degli Efesini* 87. *Degli*  
*Veleti , de' Cauloniati , degli Agirinei*  
87.

*P. Michele Boim* 49. 56.

*Moisè Maimonide* 22.

*Monete affricane nel ventriglio d' uno Struz-*  
*zolo* 80.

N

**N** *lceforo Gregora* 22.

**N** *Niccolò Monardes* 35. 55. 62. *Ales-*  
*sandrino* 91.

*Nidi degli uccelli per uso della Medicina*  
94. *Delle rondini della Coccincina , e*  
*loro virtù* 94. 95.



## O

**O** Che ferite negli occhi 12.

**O** Olio di tabacco avvelena le ferite 6. 33. 34. Non ogni olio di qual si sia tabacco è velenoso 34. Preso per bocca ammazza 35. Chi lo faccia velenoso 37. 38.

Olio di mandorle dolci più grave dell' acquarzente 25.

Olio d' elleboro , e d' euforbio messo nelle ferite non è velenoso 38.

Olaio Borch 18. Vormio 55. 59. 62. 81. 82. 99.

Oppiano 93.

Ossa di Pesce donna 55. Di caval marino 55. 56. 57.

Ovidio 104.

Oviedo 55. 59.

Ovaje della torpedine 43.

P

**P** Accio Antioco 91.

Pacchi , e loro pietre 60.

Pallettoni quando vengono in Toscana 72.

Parietaria , e sua acqua 28. 29.

Palle di vetro massicce , e vote inghiottite da diversi uccelli 73. fino in 79. Di piombo 79. di legno rodio , di porfido 80.

Pecore , e loro pietre 60.

Pesce Donna 55. Palombo , e suo budello 42. Pesci rossi del fiume Onan 105.

Pesci , che diventano uccelli 109.

Pepe di Ciapa 96. sua figura tav. 1. Di Tavasco 96.

Perle nel ventriglio de' piccioni 80.

Petrarca 85.

Piccioni feriti dalle vipere , e dagli scorpioni 10.

Pietre del serpente Cobra de Cabelo 3. sua figura tav. 1. Loro virtù 3. Non giovano a' morsi delle vipere 9. ne alle pun-



128 TAVOLA DELLE

punture degli scorpioni affricani 10. 48.

51. Si appiccano alle ferite avvelenate , e non avvelenate 52.

Pietre dell' Iguane 58. sua figura tav. 3.

Del serpente di Mombaza 59. sua figura tav. 2. De' Caimani 62. Aquilina 62. Chelidonia 66. Alettoria 67.

Pietre Bezaar de' gattimammoni , cer-

vi , pecore , daini , wigogne , tarve ,

guanachi , e pachi 60. Degli uccelli di Malabar 66. Nel ventriglio d' uno struzzolo 68.

Pietre mangiate dagli uccelli servono per far bene digerire il cibo 70.

Pietro Nati 97. Borelli 94. Martire 55.

Pindaro 83.

Plinio 11.38.39.41.62.67.69.72.91.93.96.

Plutarco 22. 69.

Polvere tonante 32.

Porcellino d' India ferito da uno scorpione 10.

Porco di fiume 64.

Pozzi di fuoco 104. 105.

## R

- R** Abbi Moisè Maimonide 22.  
Radice di Gio: Lopez Pigneiro 100.  
figura tav. 3. Della Manique 101. figura  
tav. 3. Di Diego Cheggio 101. Di  
Calumbe 103.  
Ragni dell' America 81.  
Rinoceronte , e suoi denti , sangue , pelle ,  
e corno 81. 82.  
Rondene 12. Osserva i giorni della sua ve-  
nuta 72.  
Ruberto Boile 25.

## S

- S** Acedoti di Belo , e loro inganni 21.  
Saggi di naturali Esperienze dell' Ac-  
cademia del Cimento 25. 28.  
Santoni de' Turchi , e loro trufferia , co-  
me scoperta 19. 20. 21.

Sa-



## 130 TAVOLA DELLE

*Sale* , che fiorisce su' vasi di cristallo , fa  
intorbidar l'acqua di cannella stillata ,  
e l'acque stillate a piombo 31.

*Salmasio* 38.

*Samuel Bociarto* 68.69.70.

*Sangue de' cervi* si congela 91.

*Sassafrasso* non toglie la salsedine all' ac-  
qua marina 101.

*Scoliaсте di Teocrito difeso* 70.

*Scorpioni affricani* 10. 82. mangiati da'  
*Ciarlatani* 12.

*Scribonio Largo* 91.

*Sebastiano d' Almeida* 101.

*Serpente capelluto* 49. *Gen-to* 49.

*Setole della coda degli Elefanti* 65.

*Silio Italico* 83.

*Società Reale di Londra* 94.

*Sofocle* 83.

*Soldato* , che si vantava d'esser fatato 15.  
16.17.

*Solimato inghiottito da' Ciarlatani* 13.

*Solino* 67.69.93.

*Spirito di vitriuolo* 29.

*Struzzolo* , e suoi due intestini ciechi 42.  
68.80.

*Sugo*

## COSE PIU' NOTABILI. 131

*Sugo di limone , e d' agresto fa rischiarrar l' acque intorbidate 29.*

## T

**T** *Abacco , e suo olio 6. 33. e seq. Di diverse Provincie 34. Sana le ferite semplici 34. 35. Ammazza le lucertole , le sanguisughe , le serpi 35. In fumo diacciato : In vece di serviziale 36.*

*Taipe lago , e sue maraviglie 106.*

*Tarabusi 73.*

*Tavarcare 23.*

*Teofrasto 38.*

*Terenzio 39.*

*Tertulliano 12.*

*Tommaso Cornelio 70. 75.*

*Topazj messi nel ventriglio degli uccelli 79.*

*Torpedine 39. fino a 44.*

*Vami-*



## V

- V** *Ainiglie* 103. lor fig. e de' lor semi ,  
 e foglie *Tav.* 4. *Valerio Flacco* 83.  
*Uccelli inghiottiscono le pietre* 67. *Osserva-*  
*no i giorni della loro venuta* 72. *Che*  
*diventan pesci* 109. *Feriti negli occhi*  
*guariscono spontaneamente* 12.  
*Verulamio* 25.  
*Vigogne , e lor pietre* 60.  
*Vincenzio Sandrini* 4.  
*Vipera* 3. 5. 82. *Mangiata da' Ciarlata-*  
*ni* 13. *si può dare il caso , che morden-*  
*do non ammazzi* 13.  
*Ulisse Aldrovando* 42.  
*Unghie de' ragni di Pernambuco* 81.  
*Vossio* 88. 89.

Z

**Z**ucchette di vetro temperate in acqua 77. 79.  
Zacuto 81.

I L F I N E.



THE JOURNAL OF THE

Σ

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

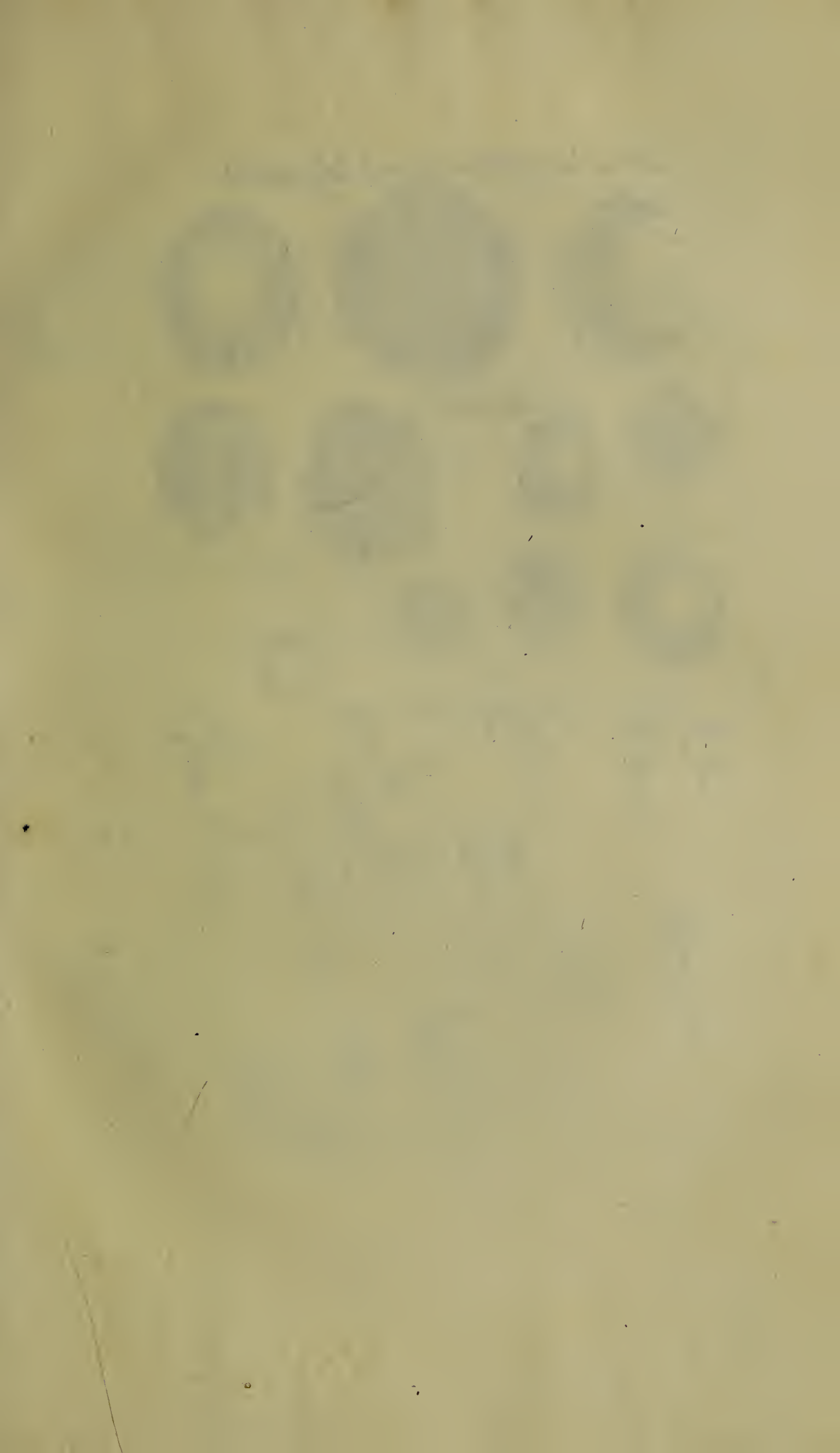
OF THE

OF THE

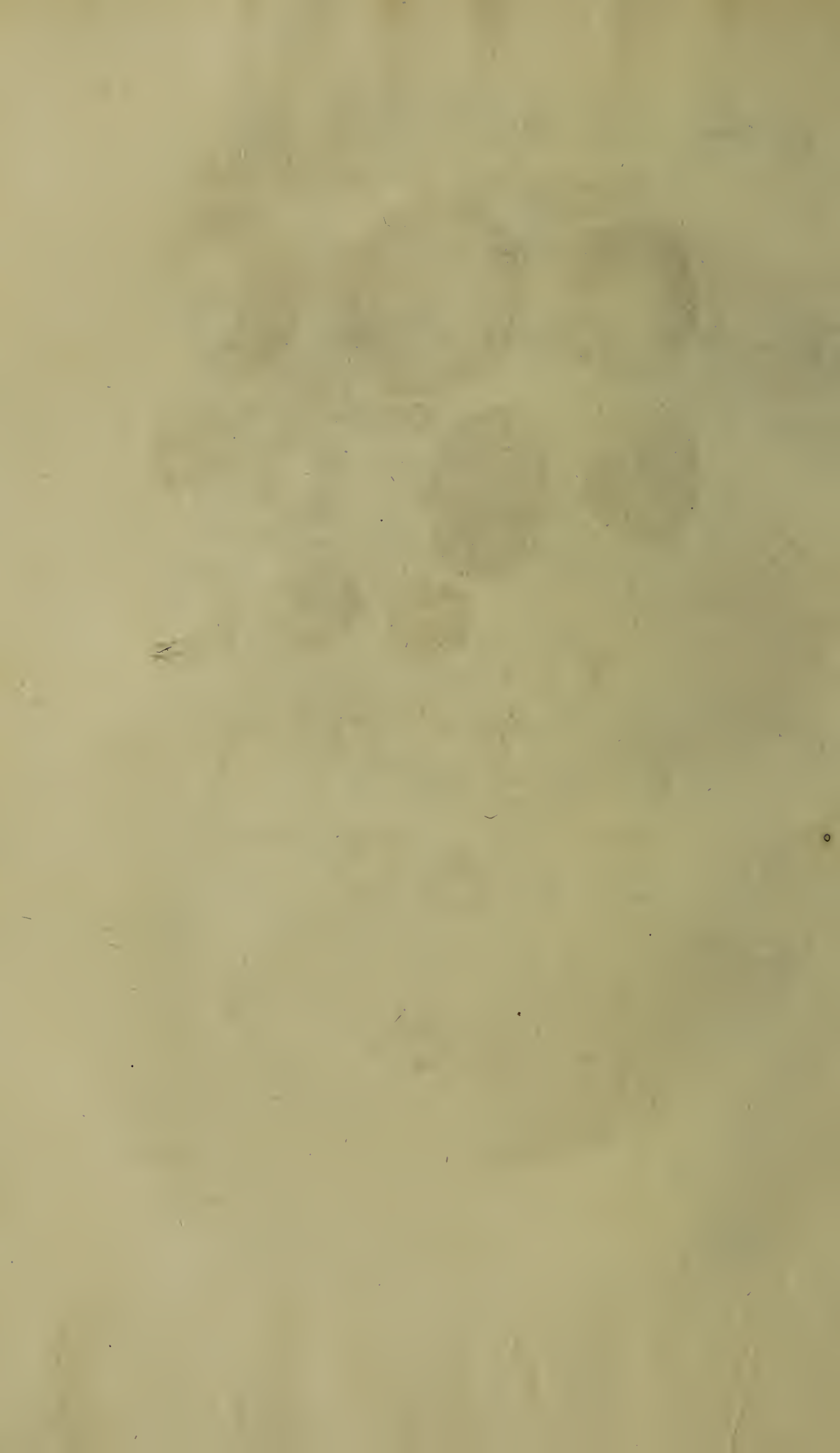
OF THE

OF THE

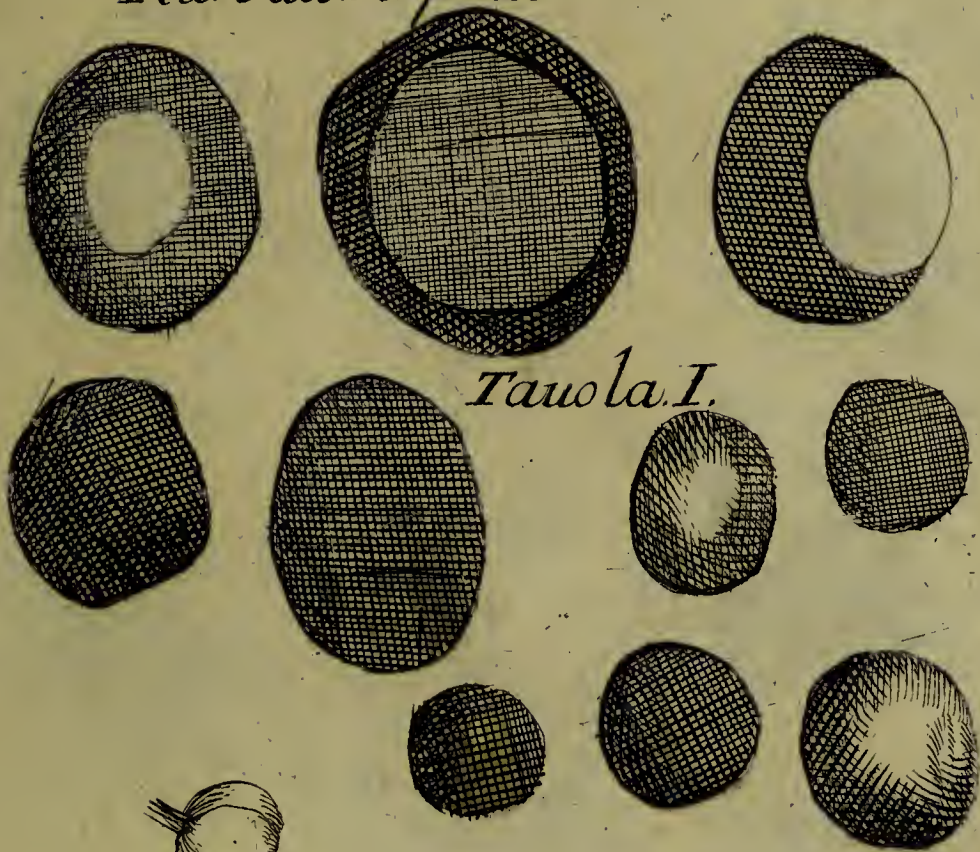
OF THE







*Pietre del Serpente Cobra de cabelo*



*Tauola. I.*

*Pepe di Ciapa*





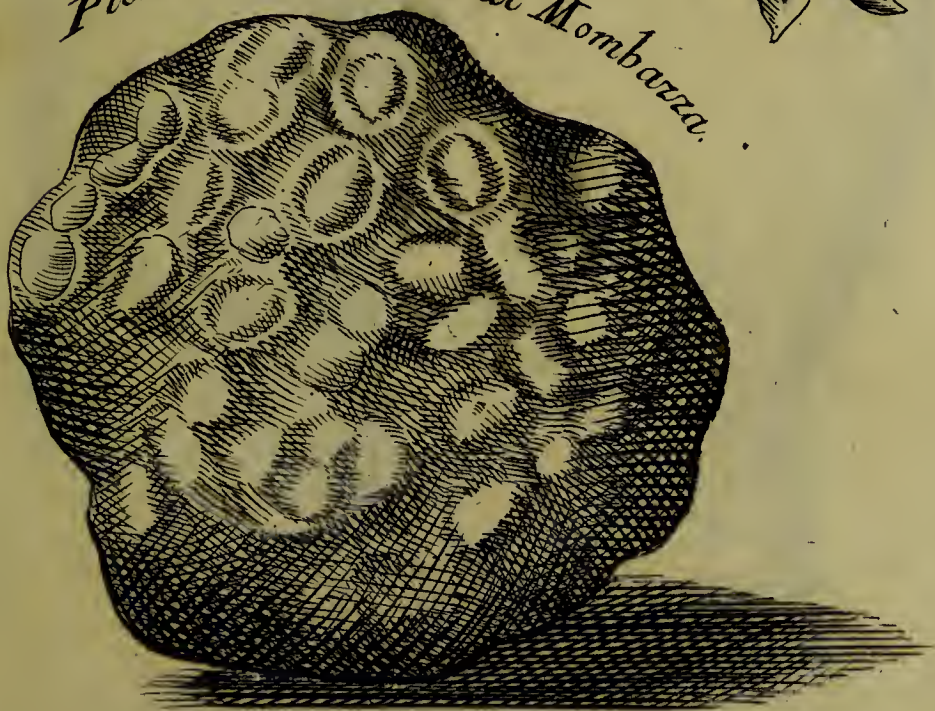


*Finocchio della China*

*Tauola. 2.*



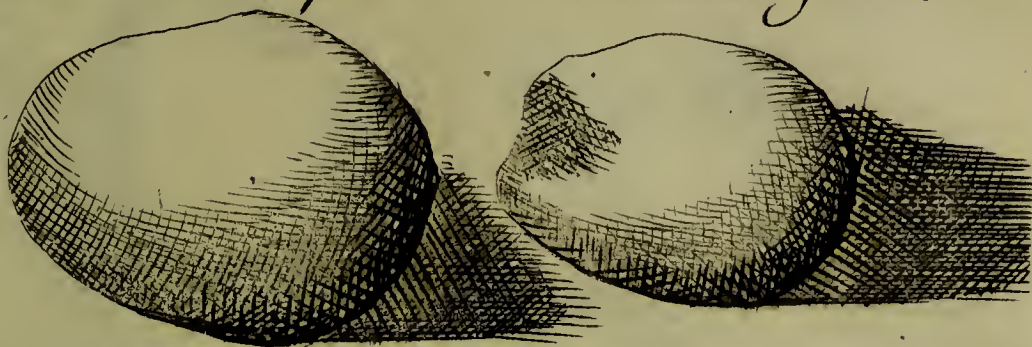
*Pietra de Serpenti di Mombaza.*







*Pietre de Serpenti chiamati iguane*



*Radice di gio lopez Pigneiro*

*Radice della manique*



*Tauola. 3.*







Foglie dell'albero delle uaniglie



Tauola. 4

Semi neri delle uaniglie ueduti col microscopio



*Vaniglie* ouero *Cibibium aromaticum* del *chusio*



Human skull - No. 1000



2. Skulls

Human skull - No. 1001



Human skull - No. 1002

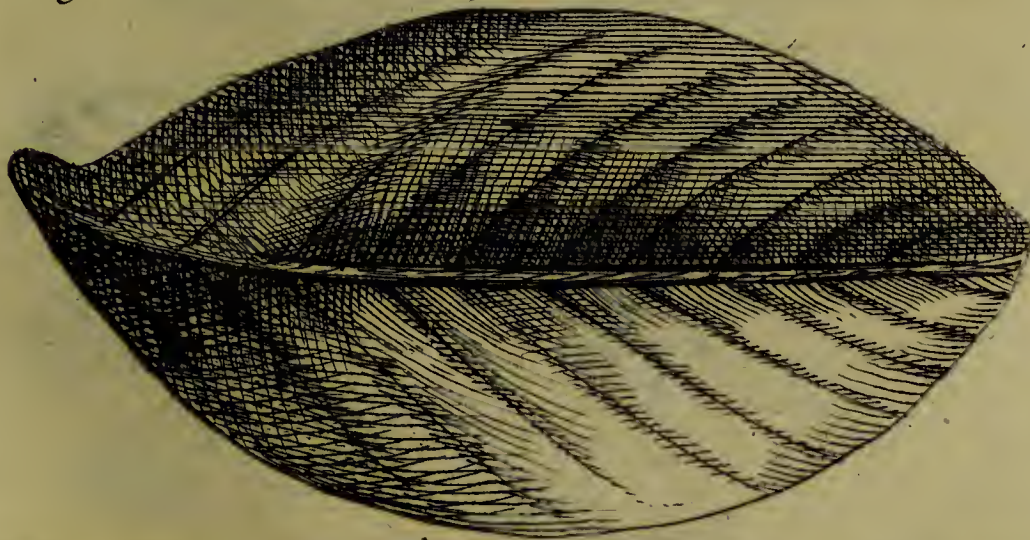
*Tauola . 5.*



*Nidi delle Rondini della coccincina nella natural grādeza*



*Foglia dell'Albero della Scorza chiamata china china*







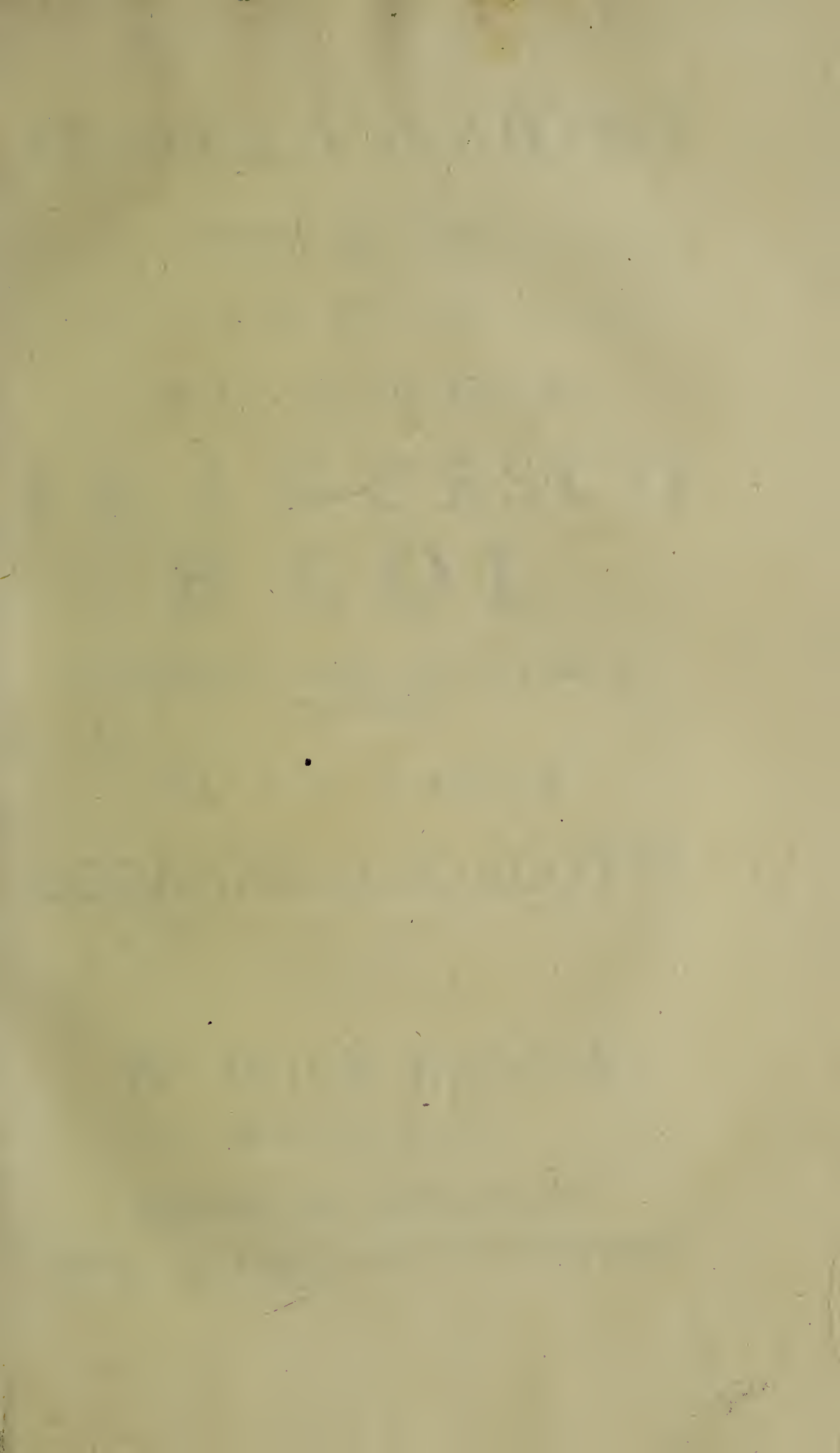
*Frutto dell' Albero chiamato Arabicu*

*Tauola . 6.*













# OSSERVAZIONI

Intorno alle Vipere ,

F A T T E

*D A L S I G N O R*

FRANCESCO  
REDI,

Rivedute dall' Autore , e da lui scritte in  
una Lettera

*A L S I G. C O N T E*

LORENZO MAGALOTTI.

N V E N E Z I A ,

M D C C X I I .

Appresso Gio. Gabbriello Ertz .

*CON LICENZA DE' SUPERIORI.*



02234743220

1997 01 01

1 1 1 1

02234743220

02234743220

02234743220

02234743220

02234743220

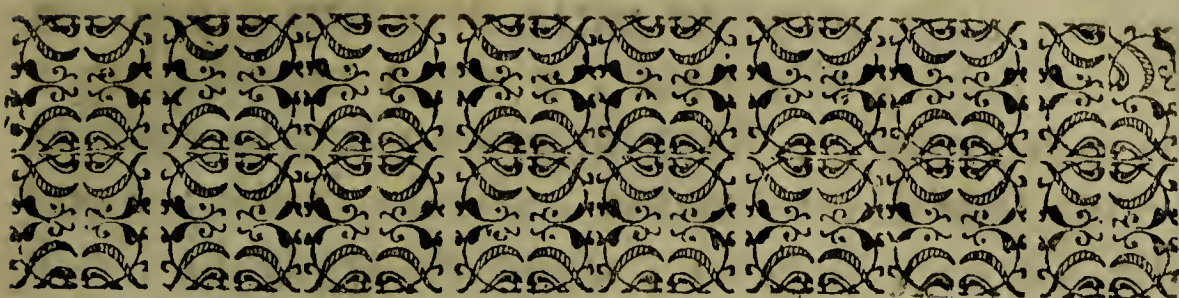
02234743220

02234743220

02234743220

02234743220

02234743220



# MIO SIGNORE.



OGNI giorno più mi vado confermando nel mio proposito di non voler dar fede nelle cose naturali, se non a quello che con gli occhi miei propri io vedo, e se dall'iterata, e reiterata esperienza non mi venga confermato: imperciocchè

sempre più m'accorgo, che difficilissima cosa è lo spiare la verità frodata sovente dalla menzogna, e che molti Scrittori, tanto antichi, quanto moderni somigliano a quelle pecorelle, delle quali il nostro Divino Poeta:

*Come le pecorelle escon dal cbiuso*

*Ad una, a due, a tre, e l'altre stanno  
Timidette atterrando l'occbio, e'l muso,*

*E ciò che fa la prima, e l'altre fanno*

*Addossandosi a lei, s'ella s'arresta,*

*Semplici, e quete, e lo'imperchè non fanno.*

In cotal guisa appunto, se uno de gli antichi Savi registrò per vero ne suoi volumi qualche rac-

*Opere del Redi. Tomo II.*

A

con-



conto , dalla maggior parte di coloro , che son venuti dopo , alla cieca , e senza cercar' altro è stato creduto , e stato di nuovo scritto sotto la buona fede di quel primo , che lo scrisse ; e così alla giornata si parla , come i pappagalli ; e si scrivono , e si leggono , e si credono dal troppo credulo , ed inesperto volgo de' letterati bugie solennissime , ed a chi ha fior d'ingegno stomachevoli . Io loderò sempre , e fin che avrò fiato celebrerò le glorie di Ferdinando II. Granduca di Toscana unico mio Signore , il quale se tal volta per breve ora , deposti i più gravi affari del governo , si diporta tra le amenità delle filosofiche speculazioni , lo fa non per un vano , ed ozioso divertimento , ma bensì per ritrovar delle cose la mera verità nuda , pura , e schietta , che però con reale , & indefessa magnificenza somministra del continuo a molti valent' uomini tutte quelle comodità , che necessarie sono per arrivare ad un fine così lodevole . E se l'antica fama già descrisse tanto liberale Alessandro in promuovere gli studi del suo Aristotile , il mio Signore , sì come nella liberalità a quel Gran Monarca non cede , così nella cognizione delle cose , e nella prudenza di gran lunga lo si lascia indietro . E se a' nostri giorni non vivono gli Aristotili , son però sempre stati tratti nella Toscana Corte soggetti ragguardevoli , & insigni , & oggi insin dalla da noi per così lungo spazio divisa Inghilterra , e da molte altre parti più remote del mondo , vi son venuti uomini di alta fama , che con  
istitu-



## INTORNO ALLE VIPERE. 3

istupore anche de' più dotti mostrano ogni giorno più d'avere

*Pien di Filosofia la lingua e 'l petto.*

Quindi è , che non potrei mai a bastanza , o Sig. Lorenzo , spiegarvi , quante esperienze in questa Corte , dopo la vostra partenza , si sono fatte , e per mezzo di quelle a quante menzogne si è cavata la maschera . Per farvi gola , e per incitarvi ad un sollecito ritorno , voglio qui brevemente , in parole semplici , e senz'artificio , raccontarvi , secondo che alla memoria mi verranno , alcune osservazioni , che queste settimane addietro intorno alle Vipere si sono fatte . E poichè delle Vipere si ragiona , io per iscusar del mio temerario ardimento nell'imprendere materia , nella quale tanti , e così grand' uomini de' presenti , e de' passati secoli si sono abbagliati , mi varrò molto acconciamente delle parole del giovinetto Alcibiade nel Convito : *Io sono ( dic' egli ) nel medesimo grado di coloro , i quali son stati morsi dalla Vipera . Dicesi , che questi tali non vogliono sfogare la loro passione , se non con quelli , i quali dall' istesso animale sono stati parimente morsicati ; conciossiachè che son sì acerbi i dolori , e sì acuti gli spasmi , che la ferita di quel maligno dente ne imprime , che ad ogni altro fuori di quelli , che per prova imparato lo anno , incredibil sariano ; e i gravi affanni , e le misere strida per troppo teneri lezi , e puerili sarebbono reputati . Ond'io , che da un più acuto morso ferito sono , cioè da quello dell' amore della Filosofia , il quale non men della Vipera mi-*



*feramente pugne , particolarmente quando egli accarna ne i giovanili animi , o di coloro , i quali interamente privi di senno , o insensati affatto non sono , trovandomi da solo a solo con effo voi , non mi vergognerò di palesarvi le grandi smanie , che io ne meno , e come procuri col balsamo della verità risanarlo ; benissimo sapendo , quanto in sul vivo , e niente meno di me , ne siate punto ancor voi .*

Da Napoli arrivarono al principio di Giugno le Vipere per compor la Triaca nella Spezieria di S. A. S. alla di cui presenza , e di tutti gli altri Serenissimi Principi favellandosi di questi animali , e della gran parte , che egli anno nella composizione di quel maraviglioso antidoto , si venne a dire del lor veleno , e di quel , ch' ei fosse , ed in qual parte del lor corpo n' avessero la miniera .

Alcuni dissero , non aver la Vipera altro veleno , che i propri denti , i quali asserivano esser lavorati d' una tal figura , che per l' acutezza della punta , o del taglio de' biscanti invisibili delle loro facce per avventura incavate , o condotte con altro strano lavoro , ferendole tenerelle fibre , e sottilissimi nervi , da questi ne' maggiori rami l' acerbissime punture serpendo , quindi gli acutissimi dolori , e le mortali convulsioni derivino . Altri agramente impugnata questa opinione affermarono , non essere il dente , ne per se medesimo , ne per cagion della figura velenoso , ma che colla ferita faceva strada al veleno , che stà nascosto in alcune guaine , che coprono i denti  
alla

## INTORNO ALLE VIPERE. 5

alla Vipera , da' Greci chiamate *ῥῖν ὀδόντων χιτῶ-  
νας* , & a queste guaine era tramandato dalla ve-  
scica del fiele per alcuni sottilissimi canaletti , che  
da quella alle gengive si diramano ; soggiugnendo ,  
che il fiele viperino beuto è un tossico de' più  
mortiferi , che in terra trovar si possano . Da  
altri fu data la colpa alla bava , & alla spuma ,  
che fa la Vipera , quando quasi arrabbiata , e  
tutta gonfia per la stizza s' avventa a mordere .  
Alcuni scherzando suggerirono , che forse , con-  
forme al parere di molti antichi , e conforme  
al trivial proverbio , il veleno altrove non ista-  
va , che nella coda , o nell' ultimo pungiglione  
di quella . Risero certi Cavalieri sentendo quest'  
ultima opinione , & uno di loro soggiunse , che  
da tanta diversità di pareri ben' appariva essere  
stato troppo ardito quell' antico Filosofo , che si  
era dato ad intendere di saper tutte le cose , e  
modesto quell' altro che di tutte era dubbioso ,  
e per far sovvenire il nome d' ambedue disse col  
Petrarca:

*Vid' Ippia il vecchiarel , che già fu oso*

*Dir' io so tutto , e poi di nulla certo ,*

*Ma d' ogni cosa Archesilao dubbioso .*

Stavasi così tenzonando , quando S. A. Sere-  
niss. comandò , che per ritrovare questa verità  
ogni esperienza si facesse , che più a ciascheduno  
per riprova di sua opinione fosse piaciuta di fare .  
E perchè la maggior parte pareva , che ade-  
risse a credere nel fiele annidarsi il mortal vele-  
no , dal fiele fu determinato di cominciare , e



tanto più , che un' uomo dottissimo, e molto pratico nella lettura de' gli antichi , e de' moderni Autori scommesso avrebbe tutto il suo , che ogni minima gocciola di fiel di Vipera beuta ammazzato avrebbe un' uomo de' più robusti, e qual si sia bestia più feroce ; soggiugnendo , che oggi mai questa era una cosa passata in giudicato, che insegnata a i Medici l' avea Galeno , che Plinio l' avea detto a lettere di scatola ; che Avicenna fu d' opinione , che poco giovassero i medicamenti a coloro , che 'l fiel della Vipera beuto aveano ; che Rasis avea tenuto , che non valesse alcun senno , ne medicinale provvedimento , ma che vi fosse necessario l' ajuto divino ; che Ali Abate affermò , che quasi nessun riparo far si poteva a questo veleno infernale ; che Albucasis ancora si fu di questo parere , e con Albucasis , e con tutti i sopracitati Autori lo anno riferito modernamente Guglielmo da Piacenza , Santi Arduino, il Cardinal di S. Pancratio, Bertruccio Bolognese , il Cesalpino , Baldo Angelo Abati , il Cardano , Giulio Cesare Claudino , Guglielmo Pisone, e tanti , e tanti altri , de' quali onorata nominanza risuona nelle bocche de' Medici , e che usciti dalla volgare schiera degname-  
mente poterono

*Seder tra Filosofica Famiglia .*

E se bene Giovan Battista Odierna in una sua curiosissima lettera al dottissimo Marc' Aurelio Severino scritto avea , di aver dato a mangiare ad un gatto un bocconcino di pane intinto nel  
fiel



fiel della Vipera senza vederfi effetto di veleno , con tutto ciò questa sola esperienza non era abile ad atterrare l'opinione di tanti Dottori massicci , e principali ; oltre che il vederfi giornalmente , che i gatti trespiano con le lucertole , co' ramarri , e co' serpi , e se gli trangugiano , ancorche Alberto Magno con magistrevole insegnamento lo neghi , potrebbe forse persuadere , che il gatto non fu animale proporzionato per fare una cotale esperienza ; sì come proporzionato non fu ancora quel pollo , a cui il suddetto Severino fece inghiottire un fiele , perchè da' polli comunemente si mangiano le lucertole , le serpi , i ragnateli , ed altri animali velenosi .

Se ne stava in questo mentre ad ascoltare colà in un canto Jacopo Sozzi cacciatore di Vipere , uomo da esser paragonato con gli antichi Marfi , e con gli antichi Psilli , & appena dal ridere potendosi contenere sogghignando prese un fiel di Vipera , e stemperatolo in un mezzo biccher d'acqua fresca , giù per la gola se lo gittò con volto intrepido , e diede a divedere quanto ingannati si fossero i suddetti Autori , e si offerse di bere tutta quella quantità di fiele , che più fosse aggradito . Ma perchè crederono alcuni , che il buon Jacopo ciurmato prima si fosse , ancorchè francamente lo negasse , o con Mitridato , o con Triaca , o con altro aleffifarmaco , fu stimato opportuno farne altre prove , che perciò a due piccion grossi fu fatto ingojare un fiele per ciascheduno senza nocumento , e , che maggior cosa è , e



quasi non credibile , un cane , a cui una mezz<sup>a</sup> oncia di fiele si diede per forza a bere , non ebbe un minimo accidente , e sano , e rigoglioso infino al giorno d'oggi è vissuto , e se altro mal non l'ammazza camperà eternamente . A i galletti ancora si è dato buona quantità di fiele , & io due ne ho fitti nel gozzo di un Pavone , e di un gallo d'India , e quattro interiora senza levarne il fiele ho fatte mangiare ad un gatto , il quale vi fo dire , che ghiottamente se ne leccò le labra . In altri animali ne ho fatta più volte esperienza , ma però sempre di diversa specie , perchè , come voi ben sapete , vi sono molte cose , le quali ad una sorta d'animali servon di cibo , che ad un'altra specie producono effetti di veleno , o altri accidenti stravaganti , e noiosi : E per tacervi della Cicuta mangiata dagli storni , e dell'Elleboro dalle quaglie , e dalle capre , dirovvi , che pochi giorni fa abbiamo osservato , che un mezzo grano d'ostia unta con olio di ricino ha fatto ad un' uomiciattolo vomiti , andate di corpo , e superpurgazioni angosciose , e terribili ; e pure sei gocciole del medesimo olio messe in gola ad un galletto , non solo non l'anno ammazzato , ma non gli han fatto un minimo fastidio , ne data nausea , ne mosso il corpo .

Da queste osservazioni più volte fatte , toccato con mano , che il fiele di Vipera ricevuto dentro per bocca non ammazza , si fece passaggio a considerare , se stillato nelle ferite , le attossica-

se,



se, e dopo molte esperienze in molti galletti, e piccioni, e da me privatamente, in un coniglio, in un'agnello, & in una lepre, fu conosciuto, che non avea possanza di far alcun male, sì come non ha virtù di fare alcun bene, nè di portar giovamento posto su i morsi della Vipera, che che in contrario si dica Baldo Angelo Abati nel capitolo quinto, e nel settimo, e lo Scrodero nella sua Farmacopea.

Nel fondo poi di quelle due guaine, in cui si tien riposti i suoi denti la Vipera, stagna un cert' umore di colore, e di sapore somigliantissimo all'olio delle mandorle dolci, e questo è creduto, come di sopra ho scritto, esser' a quelle tramandato per alcuni sottilissimi canaletti dalla vescica del fiele. Cosa certa è, e da me molte volte osservata, che quando la Vipera sguaina i denti, e s' avventa a mordere, viene a schizzar per necessità su la ferita questo giallo liquore, non già perchè si rompano le guaine, come è stato creduto dal Mercuriale, dal Grevino, e da altri, che inventarono certe vesciche non mai vedute sotto la lingua, ma perchè in se medesime le guaine si ripiegano, e si raggrinzano, come fa il mantice nel mandar fuori il fiato, o come raggrinza le labbra il cane, quando digrigna i denti, e vuol mordere.

Fu proposto, se questo liquore preso per bocca potesse ammazzare, e fu da alcuni costantemente affermato; ma colla medesima costanza da altri negato, & il sudetto Jacopo Viperajo si esibì



esibì a berne una cucchiajata intiera , e de fatto fu veduto saporitamente più , e più volte lambirne .

*Se tu se' or Lettore a creder lento*

*Ciò , cb' io dirò , non sarà maraviglia ,*

*Cbe io , cbe'l vidi appena il mi consento .*

Prese Jacopo una Vipera delle più grosse , delle più bizzarre , e delle più adirose , e fece a lei schizzare in un mezzo bicchier di vino non solo tutto 'l liquore , che nelle guaine avea , ma ancora tutta la spuma , e tutta la bava , che questo serpentello agitato , percosso , premuto , irritato potè rigettare , e si bevve quel vino , come se fosse stato tanto giulebbo perlato . Ed il seguente giorno , con tre Vipere attorcigliate insieme , fece di nuovo il medesimo giuoco , senza una paura al mondo ; & avea ben ragione di non temere , perchè

*Temer si dee sole quelle cose ,*

*Cb' anno potenza di far' altrui male ,*

*Dell' altre nò , cbe non son paurose .*

Il perchè anch'io quattro capi di Vipera semi-vivi , e di sangue grondanti , e lordi , tuffai in una tazza d'acqua , e con una lancetta trinciai tutti i mollami del palato , e delle ganasce , e scaturir ne feci quanto più d'umidità v'era , a segno tale , che l'acqua ne divenne spumosa , torbida , e schifa ; e poscia quasi tutta coll'imbuto la cacciai nello stomaco d'un capretto , e quel residuo , che n'avanzò , si fu la bevanda di un' Anitra assetata , e quello , e questa non anno mai dato contrassegno di veleno .

Non



## INTORNO ALLE VIPERE. II

Non farà dunque temerità il dire , che s'ingannaronò Alberto Magno , l'eruditissimo Mercuriale , il sottilissimo Capo di Vacca , & il celeberrimo Zacuto , dicendo , che il vino , in cui sia affogata una Vipera , è sempre pessimo veleno , e mortale , e che prima di costoro ingannato si era Aezio , e prima di Aezio Dioscoride , affermandolo non solo di quel vino , in cui sien morte le Vipere ; ma ancora di quello , nel quale queste bestiuole abbiano tuffato il capo per bere . Ma io non le veggo così ghiotte di questo preziosissimo liquore , come le fanno Aristotile , e Dioscoride ; ne so , che orcioletti di vino nascosti fra le siepi sieno trappole proporzionatissime per pigliarle ; Conciossiacosachè avendone io tenute alcune ciottolette piene dentro alle casse , dove esse stavano , non solo non mi son mai abbattuto a vederne loro lambire una goccia , ma ne meno mi sono accorto , che quando io non vi era presente , ne bevessero , essendo , che in processo di molto , e molto tempo non l'ho mai veduto scemare se non quel tanto , che la caldissima aria ambiente ne avea potuto succhiare : E questo mi fa incontrar molte difficoltà nel creder , che sia vera la Storia raccontata da Galeno nel libro undecimo delle virtù de' medicamenti semplici , che essendo stato portato un' orciuolo di vino a certi mietitori , e posatolo nel campo non molto da quegli lontano , quando vollero mescerlo nelle tazze per berlo , si avvidero , che v'era entrata dentro una Vipera ,



pera , & affogatavi : Imperciocchè , dico io , a voler , che quella Vipera potesse entrare in quell'orciuolo , necessario era , che fosse aperto , e se aperto , con quella medesima facilità , con che vi entrò , con la medesima uscire ne avrebbe potuto , in quella guisa appunto , che ho veduto scappar le Vipere più volte da' fiaschi di lunghissimo collo , e pieni , e mezzi di vino ; ne' quali rinchiusa io le avea ; Che se pure si fosse dato il caso , che quella Vipera non avesse mai trovata la strada per poterne uscire , non per tanto ne segue , che ella vi dovesse così tosto affogare , perchè le Vipere galleggiano qualche tempo su tutti i liquori , mercè di una certa vescica piena d' aria , che anno in corpo non molto dissimile da quella de' Pesci : Ne giova il replicare , che il vaporoso odore del vino può in un momento imbriacarle , e soffocarle , perchè avendo io messe delle Vipere in vasi di vetro pieni di generosissimo vino di Chianti , e di altro vino fumosissimo di Napoli , e di Sicilia , ho sempre osservato , che vive si son mantenute a galla lo spazio di sei ore in circa , e quando per forza le ho tenute tutte coperte dal vino , colà sotto ancora si son mantenute un' ora , e mezza senza morire , ed alla per fine essendovi morte , & avendo molti giorni lasciatevele stare ben ferrata la stretta bocca de' vasi , mi son chiarito , non esser vero quello , che raccontava Paolo Emilio Ferrallo , che cotali vasi si spezzino per lo soverchio calore delle carni Viperine là dentro macerate ; e  
per

per conseguenza debole , e cadente fondamento è questo ( ancorche messo in considerazione dal Severino ) per determinare , che sieno di temperamento caldo questi serpentelli ; de' quali pur anche vo dirvi , che più lungo tempo mantengono vivi sull' acqua , che sopra 'l vino , essendo i più sopra l'acqua arrivati al terzo giorno , e tenuti sott' acqua i più son campati lo spazio di dodici ore in circa , dopo 'l qual tempo essendo morti , & aperti i loro cadaveri , e considerato il cuore , ho ritrovato sempre tutte due le auricule diventate molto più grandi del cuore medesimo , avvegnaddiochè nello stato naturale sieno piccolissime , ed a tal segno , che alcuni non ben' aguzzando gli occhi al vero anno detto , il cuore Viperino avere una sola auricola.

Ma tralasciata questa digressione , torno a scriver di quel liquor giallo , che trovasi nelle guaine , che coprono i denti , il quale preso per bocca , non essendo ne agli uomini , ne alle bestie mortifero , si andò facendo riflessione , se per fortuna messo su le ferite , fosse cagione di morte ; Ed in verità , che in capo alle tre , o alle quattro ore morirono tutti i galletti , e tutti i piccioni , su le ferite de' quali fu posto ; e tanto ammazza il liquor delle Vipere vive , quanto quello , che è cavato dal palato , e dalle guaine delle Vipere morte , e morte anche di due , o di tre giorni , avendone io fatte in diversi animali più di cento esperienze , le quali tutte mi fanno credere , che Cleopatra allor che volle morire ,  
non



non si facesse mica mordere da un' Aspidò , come riferiscono alcuni Storici , ma bensì , che ella con maniera più speditiva , più sicura , e più segreta , dopo essersi da se medesima ferito , o morficato un braccio , stillasse su la ferita , come racconta l' Autore del Libro della Triaca a Pisone , un veleno , che spremuto dall' Aspidò in un boscetto conservava a tal fine preparato ; ovvero , secondo che riferisce Dione , che ella si ferisse il braccio con un' ago infetto di veleno , che portar sole-va per ornamento del crine , ed era quel veleno di sì fatta natura , che non faceva nocumento alcuno , se non quando pungendo toccava il sangue . E mi confermo in questo parere , perchè se bene dicono , l' Aspidò esser molto più velenoso della Vipera , il che per ora voglio concedere , nulladimeno egli è di quella razza di serpi , che , secondo la sentenza di Nicandro , d' Eliano , e di altri , hanno i denti canini coperti dalle guaine , nelle quali conservano il veleno , e quel veleno schizza tutto fuori , se non al primo , almeno al secondo morso , sì che il terzo ed il quarto ( e più volte l' ho sperimentato ) non è velenoso , e per questa cagione i Cerretani , & i Cantanbanchi senza pericolo si fanno mordere dalle Vipere , onde non potè Cleopatra con un solo Aspidò far morir Naera , e Carmione sue Damigelle , e poscia ammazzar se medesima , e tanto più , che spesso questo animaletto nel primo morso si rompe i denti . Aggiungasi , che dopo la morte di Cleopatra non si trovò  
in



in quella stanza il micidial serpente , & ognun fa il naturale abborrimento , che anno le donne tutte a vedere , non che a maneggiar le serpi ; e non importa niente , che nel trionfo d' Augusto fosse veduta in Roma l'immagine di Cleopatra con un' Aspido in mano in atto di ferirle il braccio , perchè ciò si fu uno scherzo dello Scultore , o del Pittore , il quale in altro modo più evidente non poteva mostrare al popolo , qual maniera di morte quella Reina si era eletta per fuggire la schiavitù del vincitore Augusto . Licenze non dissimili si pigliano bene spesso i moderni Pittori , e fra l' altre in questo proposito Pier Vettori gli biasima , perchè dipingono Cleopatra morsa dall' Aspido nelle mammelle , narrando Plutarco , Properzio , Paolo Orosio , e Paolo Diacono , che non nel petto , ma nel braccio ella morder si fece . E questa licenza pittoresca non è sola de' moderni , ma ancora gli antichi l' usarono , conciossiachè trovasi una gemma presso al Gorleo , nella quale scolpita si vede Cleopatra punta dall' Aspido nella mammella . E se ben Pier Vettori vien ripreso di questa sua critica da Baldo Angelo Abati afferimante , che è più verisimile , che si facesse pugner nel petto , come parte più vicina al cuore , con tutto ciò dottamente è stato difeso il Vettori da Gasparo Osmanno Filologo , e Medico dottissimo de' nostri tempi nel libro primo delle varie lezioni .

Ma ritornando al nostro proposito, meco mol-



to mi maraviglio , che il favio ed ottimo vecchio Marco Aurelio Severino versatissimo nella cognizione delle Vipere , ed esperimentatissimo dica indubitatamente , che quel liquor giallo stillato fu le ferite non l' avveleni , persuaso da due sole esperienze , una fu la cresta di un Gallo , e l' altra fu la mano punta di un suo famiglio , perchè confessar bisogna , che nel tentar l' esperienze.

*Veramente più volte appaion cose ,*

*Che danno a dubitar falsa materia*

*Per le vere cagion , che son nascose .*

E soventi volte accade , che queste vere cagioni per alcuni impedimenti ignoti , o non osservati non possano dimostrare i loro effetti ; e posso affermarvi , essermi intervenuto , che pecore , cani , gatti fatti rabbiosamente morder dalle Vipere , pochi giorni avanti in campagna sul più fitto meriggio prese , non si sono morti , e per lo contrario si morì un pollastro morsicato da una Vipera , alla quale io aveva tagliata la punta de' denti , e fatto a bello studio schizzar fuora delle guaine quel mal liquore , che vi sta nascosto ; e di quei tanti galletti , e piccioni , fu le ferite de' quali quel veleno fu messo , ne campò una volta uno , e campò forse , perchè quando con la punta sottilissima d' un temperino io lo ferii , percossi una vena grandetta , dalla quale in abbondanza spicciando il sangue , potè per avventura far sì , che il veleno non penetrasse più addentro , anzi con lo sgorgar del sangue ,  
che

che tanto , quanto durò qualche ora dopo ad uscire , fu il tofco fuor del corpo cacciato . E di qui io raccolgo , quanto possa giovare a quelli , che sono stati morficati dalle Vipere lo scarificare , secondo lo 'nsegnamento de gli antichi , il luogo , ch' è stato morfo , per farne venire il sangue , o applicarvi sopra una coppetta , o attaccarvi una , o due mignatte ben purgate , o vero far succhiare da un' uomo la ferita . Ed osservate, Signor Lorenzo, che Avicenna avvertì, che colui , che succhia tali ferite , non abbia i denti guasti , e tarlati , e prima d' Avicenna più giudiziosamente Cornelio Celso , ed Aezio ammonirono ( ancorchè il Severino ingannandosi giudichi frivola questa cautela ) che non abbia ulcere , o piaghe nella bocca , perchè toccandole il succhiato veleno , potrebbe esser cagione di morte , che per altro , ancorchè nello stomaco andasse , ne alla sanità , ne alla vita farebbe di pregiudizio ; e questa non è mica dottrina nuova , ma bene antica , e dal suddetto Cornelio Celso insegnataci dicendo . *Nam venenum serpentis , ut quædam etiam venatoria venena , quibus Galli præcipuè utuntur , non gustu , sed in vulnere nocent* . E dopo di Celso ce lo avvertirono ancora Galeno nel terzo libro de' temperamenti , e l' Autore della Triaca a Pisone nel decimo capitolo ; ma più gentilmente di tutti Lucano allor che descrisse Catone conducente il Romano esercito per le solitudini arenose della Libia .



*Iam ipsior ignis ,*

*Et plaga , quam nullam superi mortalibus ultra  
A medio fecere die , calcatur & unda*

*Rarior : inventus mediis fons unus arenis*

*Largus aquæ ; sed quem serpentum turba tenebat*

*Vix capiente loco , stabant in margine siccæ*

*Aspides , in mediis sitiebant dipsades undis .*

*Ductor ut aspexit perituros fonte relicto ,*

*Alloquitur : vana specie conterritæ lethi*

*Ne dubita miles tutos baurire liquores :*

*Noxia serpentum est admixto sanguine pestis :*

*Morsu virus habent , & fatum dente minantur :*

*Pocula morte carent : dixit , dubiumque venenum*

*Hausit .*

Per confermazione di questo vero , quando non vi bastassero tutte le sopradette riprove , ed autorità , sappiate , che diverse persone si son cotti , e mangiati allegramente tutti quanti que' buoni pollastri , e piccioni , e tutti gli altri animali , che le Vipere aveano morsi , che che si dica il Mattiolo , non potersi ciò fare senza manifesto pericolo di veleno ; e per tor via ogni dubbio , ed ogni scrupolo de' crudi ancora , e allora allora dalle Vipere ammazzati , ne ho fatti mangiare ad un cane , ad una civetta , e ad uno di quegli uccelli di rapina , che gheppi fogliamo chiamare . Si è parimente sperimentato , che le spaventose , orribili , e micidiali frecce del Bantan ferendo conducono in brev' ora a morte , ma beuto il vino , o altro liquore , in cui per molti giorni sieno state infuse , non apporta una minima



ma alterazione alla sanità . Leggesi nel sopracitato libro della Triaca a Pisone , che i Dalmati , & i Saci avvelenavano i dardi fregandovi sopra l' Elenio , e con quelli anche leggiermente piagando , purchè toccassero il sangue , uccidevano , avvegnache l' Elenio a mangiarlo fosse loro un cibo innocentissimo , & i Cervi , e l' altre fiere uccise con quei dardi si mangiassero per tutti sicuramente .

Come dunque , se il veleno delle Vipere a gustarlo non solo non è mortale ma ne meno in verun modo nocevole , come , dico , potrà esser mai vera la storia del Mattiolo , o quell' altra d' Amato Lusitano , che due giovani feriti dalla Vipera , si morissero , perchè da se medemi succhiati s' erano il luogo morficato ? Io per me penso , che più probabile sia il dire , che coloro morissero , non perchè succhiata si avessero la ferita , ma bensì , perchè dalla Vipera erano stati morsi , o non aveano col succhiare cavata tutta la velenosità , o avendo qualche piaga in bocca , glie la comunicarono , o finalmente per non aver' avuto il comodo di fare gli altri necessari medicamenti interni come nel tempo , che fu Edile Pompeo Rufo avvenne in Roma ad un Ciurmatore , il quale nel mezzo della piazza essendosi fatto mordere un braccio da un Aspido , se bene si succiò la morficatura , con tutto ciò in capo a due giorni restò privo di vita ; la qual cosa gli avvenne , per testimonio di Eliano , per essergli da' suoi emuli stata tolta , o versata una cert' acqua me-



dicinale , che egli si era preparata innanzi per bersela , e non per risciacquarsene la bocca , perchè in mancanza della dett' acqua , potea in un bisogno lavarsela , o con vino , o con acqua at- tinta dalla più vicina fontana . Ed ancorchè dica Eliano , che a quel tale avanti che spirasse , gli marcirono , e le gengive , e la bocca , con tutto ciò questo non è argomento sufficiente per provare , che fosse effetto del succiamento , perchè Dioscoride , Attuario , ed il Cefalpino insegna- no , che a coloro , che son dalla Vipera feriti , oltre a gli altri accidenti vien' anche male nelle gengive , ed esala , come dice l' Aldrovando , fia- to grave , e puzzolente dalla lor bocca , e per detto d' Avicenna , enfiano loro le labbra ; il che non succede , com' ho per esperienza veduto infi- nite volte , a coloro , che lambiscono , e cac- ciansi giù per la gola il veleno della Vipera . An- zi un Cane , al quale feci attaccar' il morso nel- la punta del naso , tanto se la forbì colla lingua , che campò da morte , ne in su la lingua , ne in su le gengive ebbe male alcuno , e anticamente vi erano uomini , che prezzolati facevano il me- stiere di succhiare le attossicate morsure . Ed in questo proposito mi sovviene della bella carità pelosa d' Augusto , il quale , come si legge in Svetonio , & in Paolo Orosio , poiche fu morta Cleopatra , comandò , che da' Marfi , e da gli Psilli succiata le fosse la ferita , e questa infinge- vole pietà la trovo sovente in que' tempi usata ne' cominciamenti de' grandi Imperi ; onde  
non

non molti anni avanti su le spiagge di Alessandria

*Cesare poi che l' traditor d' Egitto*

*Gli fece'l don dell' onorata testa ,*

*Celando l' allegrezza manifesta*

*Pianse per gli occhi fuor , sì com' è scritto.*

Catone ancora in Affrica , e lo riferisce Plutarco , manteneva nel suo esercito molti Psilli , acciocchè medicar potessero le ferite serpentine col succiarne fuora il veleno ; e non vi persuadete , che gli Psilli , i Marfi , e gli Ofiogeni di que' tempi avessero più particolare , e propria virtù di quella , che si abbia ogni uomo più triviale di oggi giorno ; e benchè Plinio in più luoghi , e Aulo Gellio , raccontino , che questo era un dono della provida natura , conceduto a que' soli popoli , e che aveano per costume di far prova della pudicizia delle loro mogli , con esporre i tenerelli figliuoli in mezzo de' più fieri serpenti , con tuttociò non mi sento da crederlo , ma voglio più tosto dar fede a Cornelio Celso , che molt' anni prima di Plinio , e di Gellio ci lasciò scritto . *Neque , hercules , scientiam præcipuam habent hi , qui Psylli nominantur , sed audaciam usu ipso confirmatam ,* ed appresso . *Ergo quisquis exemplum Psylli secutus id vulnus exuxerit , & ipse tutus erit , & tutum hominem præstabit ;* e quei Psilli non meno de gli altri uomini erano morsicati da' serpenti , e per guarire aveano bisogno de gli aleffisfarmaci , e lo raccolgo da quel libro , che Damocrate medico , e poeta Greco scrisse de gli an-



tidoti , tra' quali se ne legge uno , di cui egli afferma , che se ne servivano gli Psilli , allora quando erano dalle Vipere morficati .

Σφοδρά ἀγαθὴ δύναμις , ἢ καὶ χρωμένους

Πίνοντας αὐτὰς δηχθέντας κακῶς

Τοῖς ἀρτιθήροις ἔχει τοῖς καλεμένοις

Ψυλλίοις .

E se quell' Ofiogene , chiamato Esagone , uscì sano , e salvo da una botte piena di serpenti , nella quale , per fare esperimento di sua virtù , era stato rinchiuso per comandamento de' Romani Consoli , ne resti della verità la fede appresso Plinio , che ce lo racconta ; Anch' oggi a me darebbe il cuore in qual si sia uomo , o in altro animale fare una simil prova , purchè à me stesse l' eleggere i serpenti ; e tralasciati molti altri , sovvenghi di quelli , che nella piccola grotta vicin' a Bracciano s' avviticchiano intorno agl' ignudi corpi di color , che la dentro si fanno portare per guarire di alcune ostinate malattie , ed ottengono sovente il loro intento , non so già se per cagione de' serpenti avviticchiati , ovvero , che mi par più credibile , per quel sudore , che copiosissimo dal calor della grotta vien provocato ; pure intorno a ciò io me ne rimetto al prudentissimo giudizio di quegli autori , che di questa grotta serpentifera accuratissimamente hanno scritto , e particolarmente al dottissimo , e non mai a bastanza lodato Tommaso Bartolini , e al curiosissimo Atanasio Chircherio . Fu sempre nel mondo gran quantità di que' Marfi ,  
e di

e di que' Psilli , non già che fossero della schiatta di quelli , che vantavano favolosa origine dal figliuolo di Circe , e dal Re Psillo , ma perchè , come osserva il celebre Tommaso Reinesio nelle varie lezioni , in que' tempi cotal nome s' arrogavano tutti color , che facevan professione di succhiare l' avvelenate ferite , e di essere cacciatori di Vipere : e Galeno fa menzione di un tale , che in Asia fu il primo , che istituì l' arte di questa caccia ; e nella corte Imperiale di Roma vi erano servi a questo sol' ofizio destinati , raccontando il sopra mentovato Galeno d' averne medicato uno , che per essere stato morso da una Vipera era diventato itterico ; erano però tutti di vile , e di abbietta condizione , quindi è che Marziale per rintuzzare l' alterigia del borioso Cecilio , gli disse .

*Urbanus tibi Cæcili videris .*

*Non es , crede mibi : quid ergo ? Verna es ,*

*Hoc quod transiberinus ambulator ,*

*Qui pallentia sulfurata fractis*

*Permutat vitreis ; quod otiosæ*

*Vendit quid madidum cicer coronæ ;*

*Quod custos , dominusque viperarum ;*

*Quod viles pueri salariorum ; &c.*

Dall' avervi mostrato in fin quì , che senza pericolo succhiare si possono le morficature viperine , vi potrete accorgere , qual fede si possa dare a quanto vien raccontato negli infra scritti epigrammi , gli autori de' quali si vede , che anno scritto quello , che è paruto loro , che fareb-



be avvenuto , se i casi si fossero dati . E come che il mondo sia stato sempre a un modo , mi giova di credere , che sì come noi vediamo al dì d' oggi molti versificatori sovvenir loro qualche pensiero , che abbia del pellegrino , e del frizzante a' loro gusti , vi adattano subito il concetto per un sonetto , onde osserviamo soventemente i primi quadernari , e tal volta il primo terzetto , di una tessitura , non come quella del Petrarca , e de gli altri migliori Poeti , ma bensì rada di concetti , e di nobili sentenze , e finalmente ripiena di parole , e non altrimenti di cose , e solamente quanto basta per condursi a que' tre ultimi versi , che furono la cagione , ed il principio del sonetto ; così poter' esser forse avvenuto in que' tempi ; e che quegli Autori formassero il loro pensiero di pianta , fingendo il morso dato dalla Vipera alla mammella della Cervia , e della Capra salvatica , quindi la medicina del veleno per lo succiamento de' loro parti lattanti , e finalmente la morte di questi , e la vita resa alle madri . Gli epigrammi sono i seguenti.

## ΠΟΛΥΑΙΝΟΥ.

Δορκάδος ἀρτιπόκοιο τιθνηννήριον ἔθαρ

Ε' μπλεον εἰδῶσα πικρὸς ἔτυψεν ἔχισ,

Νεβρὸς δ' ἰομιγῇ θηλὴν σπάσε , καὶ τὸ δυσάλγεῖς

Τραύματος ἐξ ὅλοῦ πικρὸν ἔβρωξε γάλα .

Α'δὴν δ' ἠλλάξαντο , καὶ αὐτίκα νήλει μοίρῃ

Ε'ν ἔπορεν γαστήρ , μαζὸς ἀφείλε χάριν .

ΤΙΒΕΡΙΟΥ ΓΑΛΟΥ.

Κερμάδος ἀρτιτόκῃ μαζοῖς βρίθουσι γάλακτος  
 Ἡ φονίη δακετῶν ἰὸν ἐνῆκε ἔχισ.  
 Φαρμαχθεὺν δ' ἰῶ μητρος γάλα νεβρος ἀμέλξας  
 Κεῖλεσι τὸν κείνης ἐξέπιεν θάνατον.

Oltre al fucciar le piaghe , utilissimo ancora  
 stimo essere , per consiglio di Galeno , fare una  
 stretta legatura un poco lontana dalla ferita nella  
 parte più alta , acciocchè col moto circolare del  
 sangue non si porti il veleno al cuore , e tutta  
 la sanguigna massa non se n'infetti . E non mon-  
 ta niente , che il leggacciolo sia , o di lana , o  
 di lino , o di seta , o di cuojo , perchè fu dol-  
 cezza di buono , e semplice uomo , anzi di trop-  
 po superstizioso , quando Gilberto Anglico scris-  
 se , che più giovevole era far la legatura con una  
 coreggia di pelle di Cervio . Sarà per tanto lau-  
 devol cosa il non prestar fede a simili bagattel-  
 le , e chi trova scritto in Plinio , in Aezio ,  
 ed in Quinto Sereno Sammonico , che il capo  
 spiccato di fresco da una Vipera , e così caldo ,  
 e sanguinoso applicato in su la morficatura è an-  
 tidoto mirabile a quel veleno , ridasene senz'al-  
 cun dubbio , perchè ardisco dire essere una sem-  
 plicità fanciullesca , se però molte prove , e ripro-  
 ve congiunte con la ragione non mi anno ingan-  
 nato . Ingannato ben resterebbe , chi nel provve-  
 der rimedio alle avvelenate morficature solamen-  
 te



te si fidasse della maravigliosa potenza , che gli Scrittori anno attribuita al cedro ; onde si legge in Ateneo , che due malfattori condannati ad esser fatti morire da gli Aspidi , e da quelli più volte fieramente morficati , contuttociò non provarono la forza del veleno , perchè poco avanti , che quelli infelici arrivassero al patibolo , una certa compassionevole , e caritativa donnicciuola avea lor dato a mangiare un cedro. Più disgraziati di costoro furono due galletti , che da me per quattro giorni continui nutriti d'orzo , stato infuso nella decozzione del cedro , ed in fine empito loro il gozzo di pezzetti di cedro , e di cedrato , passato lo spazio di due ore , morder gli feci da due Vipere , ed unsi anche la ferita di uno con quint'essenza di scorze di cedro , ma in capo alle tre ore morendo tutti due , mi fecero accorgere , che questa medicina era vana , e la storia di Ateneo favolosa . Favoloso ancora è tutto ciò , che dell'astrale ( così la chiamano ) e magica virtù delle segnature dell'erbe anno sognato alcuni Autori , e particolarmente il valoroso chimico Osualdo Crollio ; e se un Virtuoso de' nostri tempi , e da me molto stimato n'avesse fatto prima qualche esperimento , non si farebbe lasciato uscir dalla penna , che per aver le spine del Capperò la segnature de' denti della Vipera , per questa ragione il Capperò sia per essere sommo , e possente medicamento da guarire i morsi viperini . Io ne ho fatta esperienza , non già perchè ne sperassi , o ne credessi vero l'effetto , ma per poter



ter con verità scrivere d'averla fatta ; e con questa verità medesima vi confesso , che di buon proposito ho esperimentate alcune altre famose erbe , da Dioscoride , e da Plinio descritte , e sempre ne son rimasto deluso , ne mai mi sono imbattuto a veder le gran maraviglie , che a quelle attribuiscono ; onde mi fo lecito il credere , o ch'elle non anno avuto cotante doti , o che solamente l'ebbero

*Ne' tempi antichi quando i buoi parlavano ,*

*Che'l Ciel più grazie a lor solea produrre .*

Forse in quei tempi fortunati era il vero , che un capo di Vipera strozzata con un filo di seta tinta in chermisì , e portato al collo , restituisse la sanità a coloro , che aveano la squinanzia , e proibisse , che mai più da questo fiero , e precipitoso male non fossero assaliti , come lo scrive con molt'Autori Abimeron Abinzoar volgarmente detto Avenzoar , e come il volgo se lo crede ; ed io conosco un uomo in una Città da Firenze non gran tratto lontana , che per qual si sia più prezioso tesoro , non si leverebbe dal collo un capo di Vipera , che continuamente vi tiene attaccato , e pure ogni anno , intorno al principio d'Aprile , infallibilmente vien tormentato da questo male , e se il suo medico , senza perder tempo , non lo soccorresse con buone cavate di sangue , e con altri efficaci rimedi , son di parere , che rimanendo soffocato , farebbe vera una parte del detto di Avenzoar . Forse in quell'antica età non era menzogna , come oggi è , ciò che

rac-



racconta Marc' Aurelio Severino , che i capponi morfi , ed ammazzati dalle Vipere , e mangiati da coloro, che anno la febbre quartana, sieno un sicuro medicamento per estinguer quel fuoco febbrile, che per lo spazio di molt', e molt'anni suol ostinatamente mantenersi vivo negli umani corpi, a dispetto di tutti que' rimedi, che da' Medici sono somministrati.

Or per tornar colà , di dove s'era deviato il mio scrivere , parve degno da investigare , se veramente quel velenifero liquore , che scaturisce dalle guaine de' denti , sia a quelle tramandato ( come crede con molt'altri Baldo Angelo Abati, e tra' più moderni l'eruditissimo Samuel Bociarto nella sua dottissima Geografia Sacra ) dalla conserva del fiele mediante alcuni piccolissimi condotti , che alla testa arrivano , e benchè verso questi più , e più volte io aguzzassi le ciglia

*Com' il vecchio sartor fa nella cruna :*

Con tutto ciò non mi fu possibile il vederli , onde tengo fermissima opinione , che non abbia la Vipera questi tali canaletti dal fiele alla testa, se non quanto la pia meditazione di alcuni scrittori se gli sia immaginati . E me lo persuade il colore del fiele tinto d'un verde assai vivo , che pure dovrebbe facilitarne la veduta ; Me lo persuade ancora il considerare, che il fiele , a giudizio del sapore , ha in se una piccante, e ruvida amarezza , dove quell' altro liquore , che gronda dalle guaine de' denti ha un dolce insipido , e come di

so-

sopra ho detto, assai sull'andare di quello dell'olio delle mandorle dolci . Oltre che se vi è qualche piccolissimo canale , che vada dal fegato al fiele, è fatto per fare scorrere l'umore bilioso dal fegato alla vescica di esso fiele , e non dalla vescica alle parti superiori , ed acciò portar se ne possa tutta piena certezza , si preme la vescica del fiele, e si scorgerà , che è impossibile , che l'umor bilioso voglia salire allo'nsù , e per lo contrario , se si preme allo'ngiù a poco a poco si vede tutto gemere nelle budella .

Se non istimassi a vergogna scriver senz'altra riprova ciò, che mi passa per la immaginazione, direi forse , che quel liquore giallo non per altra via mette capo nelle sopranominate guaine de' denti, che per quei condotti salivali nuovamente ritrovati dal celeberrimo Tommaso Vvartono , ed in questa Corte da Lorenzo Bellini giovane dotto , e di grandissima aspettazione mostrati in altri animali fuori della spezie dell'uomo , e particolarmente ne i cervi , e ne i picchi ; oltre che sotto al fondo di quelle guaine vi sono due glandule da me in tutte le Vipere ritrovate . Non fate però capitale di questo mio pensiero , perchè potrebbe essere una chimera , come chimera credo , che sia l'opinione di coloro , che anno detto , che quel liquore in bocca della Vipera diventa veleno , stante che , come riferisce Aristotile , Pausania , e l'autor del libro della Triaca a Pisone , la Vipera si pasce di erbe mortifere , di scorpioni , di canterelle , di bruchi , e d'altri bacherozzoli



zoli velenosi . Chimera , dico , credo che sia , perchè senza noverare , che che si mangi la Vipera , basti il dire , che ella vive nelle scatole otto , nove , e più mesi senza cibo , e pure dopo così lungo digiuno mordendo avvelena ; anzi Galeno in quel trattato , che scrisse a Panfiliano dell'uso della Triaca , vuole , che più sia velenosa così digiuna , che allora , quando di fresco è stata presa ; e l'Autore del libro della Triaca a Pisone crede , che sia men pregna di veleno dopo , che si è pasciuta di quei bacherozzoli . Di più l'esperienza lo conferma . Si pigli una Vipera di quelle , che lungamente sono state nelle scatole : Se le faccia mordere due , o tre volte un pollastro a segno , che in mordendo abbia scaricato tutto il liquore contenuto nelle due guaine : Se a questa Vipera si farà mordere un' altro pollastro , questo secondo non morrà . Si rimetta poi la Vipera nella sua scatola , e si riosservi in capo a quattro , o cinque , o più giorni , e vedrassi , che il fondo delle guaine si è ripieno del solito liquore , e se allora di nuovo la Vipera morderà , cagionerà la morte , e pure tutti que' giorni è stata digiuna , e non ha mangiato insetti velenosi , che abbiano potuto far' a lei nascere in bocca il veleno .

Ma , che vi dirò de' denti ? Moltissimi de' piccoli se ne veggono in bocca della Vipera tanto nelle mascelle di sopra , quanto in quelle di sotto ; Ma di questi ora non farò menzione , volendo favellar solamente di quei più grandi , che canini si chia-



chiamano , de' quali quanti la Vipera ne abbia è impossibile lo'impararli da i libri . Nicandro antico Poeta Greco , che fiorì ne' tempi di Tolomeo settimo , e di Attalo ultimo Re di Pergamo , disse , che il maschio ha due denti , e che la femmina ne ha più di due , ma non dichiarò quanti .

Τῶ μὲν ὑπὲρ κυνόδοντε δύο χροὶ τέκμαίρονται

Ἴον ἐρευγόμενοι , πλέονες δὲ τοι αἰὲν ἐχίδνης .

A Nicandro aderì in tutto , e per tutto il di lui greco stampato Scoliaſte , l'Autore del Libro della Triaca a Piſone, Raſis, Avicena , Attuario , e Giovanni Gorreo nelle note a Nicandro ; Gli aderì ancora in gran parte l'Autore di quel greco trattatello , che porta in fronte il titolo ΔΙΟΣΚΟΡΙΔΟΥΣ ΠΕΡΙ ΑΝΤΙΦΑΡΜΑΚΩΝ. Queſt'operetta non è per ancora ſtata ſtampata , e ſi conſerva in Firenze nella famoſa Medicea libreria di San Lorenzo nel banco ottantaſei , in quel Codice , nel quale ſcritti ſono i Commentari di Michele Efefio delle parti de gli Animali . Se foſſe a me lecito dare il giudizio di quella ſcrittura direi , che falſamente da' copiatori foſſe ſtata attribuita a Dioſcoride , e che foſſe più toſto opera del Greco Eutecnio Sofiſta , che compilò a' libri di Nicandro le parafrasi non per ancora date in luce , e conſervate nella ſuddetta libreria , nel ſopprammontovato Codice di Michele Efefio ; e ſto per dire , che non credo d'ingannarmi , ſe non mi fanno travedere la maniera dello ſcrivere d' Eutecnio ,  
o di



o di chi si fia l'Autore di quelle parafrasi , e' una certa a lui consueta , e disordinata continuazione dell' ordine tenuto da Nicandro ; oltre che l' opera non mantiene troppo bene ciò , che il titolo promette .

Aezio determinò il numero di due a' maschi , di quattro alle femmine , e così del medesimo sentimento di Aezio furono Isaac, Francesco Cavallo da Brescia , il Zacuto , il Mercuriale , Amato Lusitano , Francesco Sanchez , Gasparo Ofmanno , e altri di minor grido:

*Cb' a nominar perduta opra sarebbe .*

Paolo Egineta , e Alì Abate tanto nel maschio , quanto nella femmina fanno menzione di due soli . Vincenzio Belluacense dice , che sono tre , Baldo Angelo Abati , ed il Veslingio , che son quattro , ed Alberto Magno afferma , che il maschio delle Vipere ha due denti nella mascella di sopra , e due in quella di sotto corrispondenti fra di loro . Gio: Battista Odierna nella sua diligente , e curiosa lettera *de dente viperino* , dopo aver detto , che i denti minori son quarantotto , venendo a favel- lar de' maggiori , passa sotto silenzio il loro numero . Marc' Aurelio Severino asserisce in ciascheduna delle mascelle superiori averne veduti almeno tre , quattro , ed anche cinque , e fors' anche sei . A' chi creder dobbiamo ? Dirovvi quello , che ho veduto in più di trecento Vipere . Le Vipere dell' uno , e dell' altro sesso anno solamente due denti canini , co' quali mordono , stabili , e fodi , e spuntano dall' osso della mascella superiore uno  
per

per banda , e stanno coperti da quelle guaine , delle quali di sopra vi ho favellato in foggia non molto diffimile a quella , con la quale da me medesimo in quest' anno ho veduto i Leoni , ed i Gatti tener' inguantate l' unghie delle zampe. E' però vero , che dentro a queste guaine alle radici de' suddetti due denti ne nascono molti altri minori , & io ne ho contati sino a sette per ogni guaina , e tutti uniti insieme in un mazzetto , come nascono colà ne' prati alcuni funghi minori alle radici del fungo maggiore , e non uguali in grandezza , ma uno ordinatamente minor dell' altro , e non son così duri , e così radicati nella ganascia , come il dente maggiore , anzi pochissimo s'attengono , e stuzzicati facilissimamente cascano , dove che il dente più grande non senza violenza si svelle. E se alle volte, che pur di rado avviene se ne trova qualcuno uguale al maggiore , si ponga mente , che uno de' due tentenna , e dimena , & è vicino al cascare , vicino al cascar dico , perchè vi sono Autori , che dottamente affermano , che ogni tanto tempo cadono , e rinascono i denti alla Vipera. Questi denti sono per di dentro voti , e accanalati sino all'ultima punta , e gli anno veduti col microscopio i moderni scrittori , e senza microscopio veder' anco si possono , quando son secchi , perchè leggiermente schiacciati si fendono per lo lungo dalla radice alla punta in tre , o quattro scheggiuole mostranti all' occhio l' interna cavità , la quale fu osservata ancora da gli Antichi , e particolarmente da Plinio , e



dall' Autore del libro della Triaca a Pisone , allora , che disse , καὶ δὴ καὶ μάλα τινὰς ἐπιδιδόντες ἐμ-  
 φρατίσας καὶ ὀδόντων τὰ θρύμματα , καὶ οὕτω τῶν ἀδε-  
 νῶ γίνεται τὰ δήγματα . Non credo però , che sia ve-  
 ro che per essere internamente voti questi denti  
 sieno il ricettacolo del veleno , e che per lo stret-  
 tissimo forame di quegli schizzi nelle ferite , che  
 fa la Vipera mordendo , perchè pigliandosi una  
 Vipera , ed aprendo a lei per forza la bocca , al-  
 lorche se le scuoprano i denti , si scorge quel gial-  
 lo , e pestilenzioso liquore scorrere giù per lo den-  
 te , non dentro la cavità , ma bensì fuori , dalle  
 radici alla punta , e di ciò gli occhi miei ne anno  
 presa più volte esperienza pienissima . Ma sì come  
 non sono i denti ricettacolo , o vasetto della ve-  
 lenosità , così ne anche per se medesimi sono ve-  
 lenosi , imperciocchè de gli uomini se gli sono in-  
 ghiottiti , ed io intieri intieri ingozzar ne ho  
 fatti sei ad un cappone , che non solo non morì ,  
 ma non diede indizio alcuno di futura morte .  
 Di più alla Vipera morta , ed alla Vipera viva  
 cavati i denti , e con quelli avendo punto il col-  
 lo , il petto , e le cosce di alcuni galletti , e  
 lasciati anco i denti dentro alla piaga , non si  
 morirono ; ed un Nipote del sopranominato Ja-  
 copo Viperajo più volte , co' denti allora allora ca-  
 vati , si punse le mani , e ne fece col pugne-  
 re uscire il sangue , ed altro male non gl' inter-  
 venne , che quello avvenir suole dalla puntura  
 de gli spilli , o delle spine . Ed or vengo in chia-  
 ro , che Baldo Angelo Abati , e lo Scrodero di  
 lo.



loro capriccio , e non addottrinati dall' esperienza scrissero , che i denti della morta Vipera ammazzano ; Ed il volgo potrà restar certo , che fu un trovato favoloso quello , che giornalmente si racconta della morte di quello speziale , che maneggiando un capo di Vipera un' anno avanti ammazzata , disavvedutamente si punse . Favola non è già , ed io ne posso far fede di averlo veduto più volte , che il capo mezz' ora dopo troncato , mentre ancora ha qualche residuo di moto , e per così dire , qualche favilluzza di vita , se morde uccide , come se fosse attaccato al busto ; e non gioverebbe per guarire tutta quanta la soave musica del famoso Atto Melani , del Cavalier Cesti , o l'argentina voce del Ciecolino , con quanti stromenti musicali seppero inventare , e l' antiche , e le moderne scuole .

Non ridete Signor Lorenzo , e non vi paga , che qualche stravaganza io abbia detto . Ricordatevi , che i nostri Arcavoli , e particolarmente i Pittagorici furono tanto buoni , e corrivi al credere , che si dettero ad intendere , che la musica fosse di alcuni mali del corpo una possente medicina , e Teofrasto , come si legge nelle Notti Attiche di Aulo Gellio , affermò , che i bravi sonatori al paragone di qual si sia più celebre Medico possono render la sanità a coloro , che dalle Vipere sono stati morsi ; E Marc' Aurelio Severino uomo dottissimo , e diligentissimo nella Vipera Pitia lo ridice , e lo tien per vero , & il Zacuto nel libro quinto dell' Istorie de' Medici più



principali anch' egli lo conferma, & affannandosi, e dibattendosi fa un lungo, e bizzarro discorso per additarne le naturali cagioni, e non si rammenta, che la giovane Euridice moglie del più gentil Musico dell' universo punta da una Vipera finì tutti i suoi giorni, senza che 'l canoro marito potesse portarle un minimo profitto, & il medesimo accaderebbe a' Medici d' oggi giorno, se volessero medicare a suon di Chitarrino le morsure di quella maligna bestiuola. Se non temessi di allungarmi di soverchio, vi racconterei la bella burla, che intervenne una volta ad un certo Medico principiante, il quale avendo letto, che Ismenia Tebano guariva gli acerbissimi dolori della Sciatica non con altro, che col cantare alcune gentili canzonette, volle anch' egli, posti in non cale i più generosi rimedi, a questo solo della musica attenersi. Ma di ciò un' altra volta. Contentatevi per ora, che, per potermi quanto prima avvicinare al fine, io vi dica, che la Vipera non ha nella coda ago, o spina abile a poter pugnere, e che da ogni uomo francamente può, e per cibo, e per medicamento mangiarsi; e se quando le Vipere s' ammazzano per far la Triaca, si taglia col capo ancora la coda, si taglia, non perchè sieno parti velenose, ma perchè sono ossute, e non anno carne, e per una certa superstizione, che non so di dove abbia avuta origine, in quella maniera appunto, come dice il Severino nella Vipera Pitia, che il volgo ha una certa repugnanza a mangiare i capi, e le code dell' anguille. E  
fe

se vi fosse alcuno , che pur volesse , che le code viperine fossero tossicose , e fosse ostinato a voler mantenere , che in compagnia di tanti antichi , e di tanti moderni il vecchio Andromaco mentir non poteo , quando cantò nella seconda parte del suo Poemetto .

Λυγρὸν ὑπ' ἑραΐῳ ἰὸν ἔχων φολίδα

Οὐλα γὰρ ἀμφοτέρω φέρει ἐπὶ τύμμασιν ἄχθῃ.

Dite pure a costui da parte mia , che coloro , i quali anno una sì fatta opinione , non anno veduto , come veduto ho io uomini , & altri animali mangiarsi , non solo i capi delle Vipere , ma ancora le code cotte , e crude ; & anco di più quando le Vipere sono vive , per farle stizzare , & irritare a mordere , metterfi le code di quelle in bocca , e fieramente co' denti stringerle , e lacerarle .

Sicchè per raccorre il tutto in poche parole , dicovi , che la Vipera non ha umore , escremento , o parte alcuna , che beuta , o mangiata abbia forza d' ammazzare ; Che la coda non ha con che pugnere ; Che i denti canini tanto ne' maschi quanto nelle femmine non sono più , che due , e voti sono dalla radice alla punta , e se feriscono , non sono velenosi , ma solamente aprono la strada al veleno viperino , che non è veleno , se non tocca il sangue , e questo veleno altro non è , che quel liquore , che imbratta il palato , e che stagna in quelle guaine , che cuoprono i denti , non mandatovi dalla vescica del fiele , ma generato in tutto quanto il capo , e trasmesso



forse alle guaine per alcuni condotti salivali , che forse metton capo in quelle .

Ma di ciò aver potrete maggior contezza quando leggerete un'altra lettera , che ho cominciato a scrivere al nostro dottissimo , ed eruditissimo Signor Carlo Dati , e contiene l'anatomica descrizione di tutte le parti interne , & esterne delle Vipere , e d' altri serpenti , che non son velenosi , e conoscere potrete , quanto falsamente alcuni Autori antichi scrissero , che a questi , & alle Vipere mancano alcune parti , che pure se si guardano bene , le anno , e particolarmente i canali dell' urina , i quali dopo avere scorso per tutta la lunghezza de i reni , sboccano , non come parve all' avvedutissimo Giovanni Veslingio nell' intestino retto , ma in una piccola , e rilevata fessura situata nelle femmine tra l'una , e l'altra porta delle due gole uterine ; e dentro a quei canali ho trovato alle volte qualche piccolo calcolletto , sì come ne ho trovati dentro alla carne de' reni istessi . Leggerete ancora , che la Vipera non ha il cervello di color nericcio , come credette Baldo Angelo Abati , ma che bensì è bianco , che non è di mole così piccolo , e così leggiere , come volle il suddetto Autore , dicendo , che appena arriva a quattro grani di miglio , avend' io posto mente , che per lo più è sempre di peso in circa dodici , o tredici grani del medesimo miglio ; ma nella maravigliosa , e sottilissima fabbrica dell' occhio avrete grand' occasione di filosofare , e di risvegliarvi a nobilissime contempla-

zio.



zioni intorno alla origine de' nervi , delle tuniche , e de gli umori , tra quali il cristallino è di una perfetta sferica figura , come quella della maggior parte de gli animali , che vivono nell' acqua .

Parmi , che adesso voi aspettiate , che io vi faccia qualche dotto , sottile , e ben ponderato discorso , favellandovi in qual modo il veleno viperino mandi via la vita , ed introduca ne' corpi la morte . Se egli ve lo introduca operando con un' occulta potenza , e dall' umano intendimento non penetrata , o se pure arrivato al cuore cacciandone gli atomi calorifici , del tutto lo raffreddi , e lo agghiadi ; o pure moltiplicando , e rendendo più vivi que' medesimi atomi , di soverchio lo riscaldi , lo riscalchi , ed affatto risolva , e strugga gli spiriti , ovvero se tolga a lui il senso ; o se con dolorose punture stuzzicandolo , faccia sì , che il sangue al cuore troppo dirottamente ritornando lo soffochi ; o se impedisca il moto del medesimo cuore , facendo congelare il sangue nell' una , e nell' altra cavità di lui , a segno tale , ch' e' non possa più ristrignersi , e dilatarsi ; o se pur faccia , che il sangue non solamente quagli nelle cavità del cuore , ma ancora , che si rappigli in tutte quante le vene .

Voi v' ingannate se ciò da me pretendete , contentandovi , che questa sia una di quelle tante , e tante cose , che non so , e che non ispero di sapere , perchè dopo molte esperienze fatte a questo sol fine in Cani , Gatti , Pecore , Capre ,



Pavoni , Colombe , & altri animali , non ho per ancora trovato cosa stabile , che intieramente mi satisfaccia , e da poterla scrivere per vera . E se bene in alcuni animali morti dalle Vipere si trova quel congelamento di sangue ne' ventricoli del cuore ; io però non l' ho sempre trovato in tutti , e per lo contrario quel medesimo congelamento molte volte l' ho veduto , e molte nò in animali fatti morire con istento ; l' ho veduto dentro al cuore di uomini morti di male naturale , & ultimamente in un Cane ammazzato da una freccia del Bantan ; e mi sia lecito per passaggio il dirvi , che quel Cane una mezz' ora dopo che fu ferito , cominciò ad avere vomiti frequenti , e faticosi , ed in fine con urli , e scontrimenti orribili si morì ; e in tutte quante le sue viscere non si trovò una minima lesione , e quel luogo istesso della coscia , nel quale la freccia si era fermata , non avea mutato nemmeno colore ; e di più vi dirò che al diligentissimo e bravissimo Notomista Tilmanno dal tagliar questo Cane , e dal maneggiar lungo tempo , e minutamente tutte le interiora , non accadde fastidio , ne malattia , e pure una volta voi mi diceste , che un gran valent' uomo raccontato vi avea , essere stato molto male un certo giovane , che fece notomia d' un Cane da quelle frecce ammazzato . Può essere che egli ne stesse male , ma io vi riferisco quello , che ho veduto non movendomi allo scrivere altri , che l' amor del vero , il quale mi vieta il credere a coloro , che

*A voce più , cb' al ver drizzan li volti ,  
E così ferman sua opinione .*

Presenti furono a questa operazione que' due dottissimi , e tanto rinominati Inglesi , vi era il celebre Matematico Gio: Alfonso Borelli , e l'ingegnossimo Antonio Uliva ; e se vi si fossero potuti trovare quegli Autori , che anno insegnato , che coloro , i quali maneggiano i corpi morti di veleno , si mettono a un pericolo grandissimo di vita , mi rendo certo , che avrebbero confessato , che vano era il loro sospetto ; e se il Capo di Vacca ebbe anch' egli una tale opinione , e se disse , che anticamente i condannati a bere il veleno erano soliti di lavarsi avanti d'inghiottire la velenosa bevanda , acciocchè dall'esser lavati dopo morte , non ne restassero infettati coloro , a' quali s'aspettava di far questa funzione , e se prese per testimonio di ciò alcune parole , che 'l divino Filosofo nel Fedone fece dire a Socrate ; mi perdoni il Capo di Vacca , ei non fa quì le parti di quel grandissimo , e stimatissimo Scrittore , ch' egli si è , e nel credere , che Socrate veramente credesse , che dal suo corpo avvelenato potesse uscire alcun mortifero alito dannoso a quelli , che lo aveano a rimaneggiare nel lavarlo , ha il torto per se , e grandissimo lo fa a quel sapientissimo uomo , il quale ( come si vede chiaramente dalle sue parole riferite da Fedone ) non s'indusse a lavarsi , perch' ei credesse questa baja , ne mostra , che tampoco la credessero quei valent' uomini , che erano quivi presenti : ma  
si



fi lavò o per levare una certa ubbia a quelle volgari donnicciuole , che doveano lavarlo dopo morto , le quali , come troppo cafofe , fchive , e guardinghe erano folite forse di fare grand'atti , e gran lezi , quando fi dava il cafo , che elle avefsero a lavare i corpi di coloro , che erano fatti morire col veleno ; o pure , che più verifimile mi pare , volle Socrate lavarfì , perchè potendo farlo da per fe medefimo in vita , non volle dar quefto impaccio , e quefta briga dopo morte alle donne ; E perchè veggiate , ch' io non fon lontano dal vero , non tralascierò qui di tranfcrivere le parole ifteffe di Socrate , tali quali appunto nella Greca favella furono fcritte , e vi aggiugnerò ancora , come io le tranfporterei nel tofcano idioma . Καὶ χέδόντι μοι ὥρα τραπέδαι πρὸς τὸ λῆτρον . δοκεῖ γὰρ ἤδη βέλτιον , εἶναι λυσάμενον πίνειν τὸ φάρμακον , καὶ μὴ πράγματα ταῖς γυναῖξι παρέχειν νεκρὸν λῆειν . *Già è tempo , ch' io vada a lavarmi , imperciocchè mi pare più a propofito bere il veleno lavato che farò , e non dare alle donne la briga di lavare il cadavero .*

Io non vorrei già , che qualcuno fi deffe ad intendere , che foſſe qui di mia intenzione torre al Capo di Vacca , & a gli altri di fopra nominati Autori , ne anche una minima particella di quella grandiffima ſtima , nella quale meritamente fon tenuti , perchè non fon tale , ne valevole a poterlo fare , ed in paragone di loro io fon' uomo di queſte coſe materiale , e rozzo ; oltre che in tutti quanti gli ſcrittori , ſomiglianti piccoliffimi

nei



nei agevolmente si trovano , e particolarmente in quelli , che molto anno scritto . Siamo tutti uomini , e per conseguenza soggetti all' errare ; Solo Iddio è tutto sapiente , il che ben conosciuto dal modestissimo Pittagora con molta ragione rifiutando il nome di Savio , si prese quello di amatore della sapienza . Io lodo tutte le Sette de' Filosofi , ed in tutte trovo molte cose , che svelata ci mostrano la verità , ma ve ne trovo ben' anche molt' altre , che con la verità , ne poco , ne punto s' accordano . Amo Talete , amo Anassagora , Platone , Aristotile , Democrito , Epicuro , e tutti quanti i Principi delle Filosofiche Sette ; ma non fia però , ch' io voglia servilmente legarmi a giurar per vero tutto quello , che anno detto , o scritto , come lo fa giornalmente la più minuta plebe di molti protervissimi settarii , i quali per lo soverchio , e per dir così , rabbioso amore , che portano al capo della loro scuola , non vogliono udire opinioni contrarie a quella , e forzati ad ascoltarle , e da evidenti ragioni alle volte convinti , non sapendo trovare altro scampo , o sutterfugio , ricorrono alle cavillazioni , a' sofismi , ed in ultimo luogo alle strida , e se si vuol far veder loro qualche esperienza , si mettono le mani avanti a gli occhi ; e so di certo , che un profondo Maestro in iscrittura peripatetica , e molto venerabile uomo , per non esser necessitato a confessar vere le non più vedute stelle , e l' altre curiose novità ritrovate in Cielo dal Galileo , non volle mai all' occhio adattarsi l'



chiale ; ed un' altro , a cui io diceva , che quelle piccole Botte , che di State , quando comincia a piovere , saltellano per le pubbliche polverose strade , non nascono in quell' istante dall' incorporamento della giocciola dell' acqua piovana con la polvere , ma ch' elle son di già nate molti giorni prima , e promettendo di dargliene esperienza vera , col farli vedere , e toccar con mano , che tutte quelle , che egli si credeva allor' allora nate , aveano lo stomaco per lo più ripieno d' erba , e gl' intestini d' escrementi , non fu mai possibile , che potessi indurlo a contentarsi , che in sua presenza io ne aprissi una , qual più a lui fosse piaciuta. Miglior costume fu quello di Potamone Alessandrino inventore della Setta , che fu chiamata Elettiva. A questo avveduto Filosofo , purchè imparasse qualche verità , poco importava , se trovata l' avesse , o nella scuola Jonica in bocca d' Anassimandro , o nella Italiana fu la cattedra di Pittagora ; anzi da tutte le Sette indifferente-mente coglieva il più bel fiore delle più vere , o per lo meno delle più probabili opinioni . Vado ingegnandomi anch' io d' imitarlo , avvengadiocchè sappia , che ogni giorno potrà essermi detto con molta ragione.

*Or tu chi se' , che vuoi sedere a scranna ,*

*Per giudicar da lungi mille miglia*

*Con la veduta corta d' una spanna ?*

Con tutto ciò nell' aborreire la menzogna viverò contento di me medesimo , e della mia naturale inclinazione , che nella faticosa inchiesta del vero

*Quan-*

*Quanto più può col buon voler s'aita.*

Aveva ormai stabilito di voler terminar quila lettera , ma non me lo ha permesso un nuovo ordine di cose curiose , e non indegne da saperfi ; e si è , che riferiscono alcuni , che alle Vipere femmine , allorchè son vive , non nascon vermi nelle budella ; ma l' esperienza m' insegna in contrario , ed a' giorni passati ne trovai più di trenta vivi nello stomaco , ne gl' intestini , e giù per l' aspera arteria di una sola Vipera femmina ; & i minori di questi lombrichi erano di lunghezza , e di grossezza come gli spilli più piccoli , che adoperano le donne , & i maggiori erano lunghi quattro dita a traverso , e grossi come quella corda del Violino , che chiamasi il Basso ; i primi di color bianco , & i secondi di rossigno , e dopo cavati dal ventre della Vipera vissero lo spazio di un terzo d' ora : e di questi vermi non intese a mio parere di favellar Seneca nel libro secondo delle naturali questioni dicendo . *In venenatis corporibus vermis non nascitur , fulmine icta intra paucos dies verminant* , perchè si vede manifesto , che Seneca parla de' vermi , che nascono sulla carne imputridita de' corpi morti , facendo menzione de' corpi percosi dal fulmine , e per conseguenza da quello ammazzati , che dopo lo spazio di pochi giorni possono inverminare . E s' io m' inganno nella intelligenza di questo luogo di Seneca , avranno ragione il Mercuriale , & il Severino , i quali tengono , che Seneca intendesse di quei vermi , che nascono ne' corpi degli animali velenosi



venti . Ma fia com' efferv si voglia , non si può negare , che , o in un modo , o nell' altro , sempre Seneca non si allontanasse dalla verità , giacchè , com' ho detto , sovente nelle Vipere vive tanto maschi , quanto femmine trovansi quei vermi , & i cadaveri delle morte inverminano , ancorchè dal fulmine toccate non sieno , e non solamente inverminano questi cadaveri , ma bacano ancora in processo di tempo le polveri viperine aride , secche , e con Elisirvite finissimo , per così dire , imbalsamate .

Dopo di che non farà totalmente fuor di proposito l' investigare , se veramente i corpi delle Vipere , o i luoghi , dove si nascondono , o le casse , nelle quali si conservano spirino odor fetido , e spiacevole , come volle l' Aldrovando con molti altri moderni , & anticamente Marziale .

*Quod Vulpis fuga , Viperæ cubile*

*Mallem , quam quod oles olere Bassa .*

Al che rispondo , che ne le Vipere , ne le fecce de' loro intestini non anno fetore , ne lasciano per questa ragione mal' odore ne' luoghi da esse abitati ; & io nelle scatole nelle quali si conservano , mentre non ve ne sieno state delle morte , e le scatole troppo anguste , e senza i convenienti spiragli , non ho mai sentito quel puzzo nauseoso , di che fa menzione l' Aldrovando . Affermo bene , che se al maschio della Vipera , sì come anco a molti altri serpenti , si premano i due membri genitali , & alla femmina le due quasi vescichette feminali , che pendono vicine alle due

por-



porte della Natura , ne schizza fuori una cert' acqua sottilissima di odore grave odiosamente salvatico , e proprio serpentino : e qui prese l' errore il Gesnero , che non seppe distinguere se quel fetore veniva dalle fecce intestinali , o pure dalla suddetta acqua , il che fu molto meglio osservato da Eliano nel libro nono de gli animali , *μυγνόμενοι δὲ ἀλλήλοις οἱ ὄφεις βαρυάτῳ ὀσμῇ ἀφίσσι* , onde per salvar Marziale , si potrebbe forse dire , che volend' egli spiegare il mal' odore , che avea Bassa in quelle parti , delle quali più bello è il tacere , che il dire , con ragione lo antepose a quello , che spirano le Vipere da' luoghi destinati alla generazione ; e tanto più , che la voce *Cubile* usata da Marziale , non solo si può intendere del covacciolo , o luogo , dove dorme , e s' acquatta la Vipera , ma ancora , e forse più propriamente qui , pigliar si dee in quel significato , nel quale molti Latini se ne servirono , e particolarmente Cicerone in più luoghi , e la figliuola del Re Niso appresso Ovidio nell'ottavo delle Trasformazioni .

*Nam pereant potius sperata cubilia , quam sum  
Proditione potens*

Ed Atalanta nel decimo

*quod si felicior essem ,*

*Nec mihi conjugium fata importuna negarent ,*

*Unus eras , cum quo sociare cubilia vellem .*

Nel medesimo senso , ancora leggesi nella Genesi vulgat. vers. *quia ascendisti Cubile patris tui , & maculasti stratum ejus* ; Ed il verbo *cubitare* in

Plau-



Plauto nel *Curculione* , nel *Pseudolo* , e nello *Stico* , & ancora il verbo *cubare* , nell' *Amfitrione* anno il medesimo significato , e tralasciando i Greci per non mi allungar di soverchio , anche i nostri Toscani in questo proposito anno adoperato il *giacere* , e ne sono esempi nel Boccaccio *nov. 29. tit. Giletta giacque con lui , & ebbe due figliuoli , e nov. 63. 67. 72.* e nel Maestro Aldobrandino . *E ciò prova per isperienza , che egli dice , che chi tagliasse due vene , le quali sono dirieto alli orecchi , che colui , a cui fossero tagliate , & aperte non avrebbe podere di giacere con femmina* , e nel mio testo a penna d' un' antichissima vita di Sant' Antonio . *Tu bai giaciuto , o malvagia femmina col drudo tuo , e non bai temenza d' accostarti al santo Altare* ; Dalle sole parti genitali adunque nasce il mal' odore delle Vipere , e non da tutto il corpo , ne dal loro alito , ne da gli escrementi de gl' intestini , i quali escrementi sì come non anno fetore , così anche non anno odore , del che per esperienza ogni curioso potrà chiarirsi ; La onde non so con qual motivo dalla delicata fragranza dello sterco viperino , Lucio Mainero argomentar potesse , che il temperamento delle Vipere sia secco : Ed il dottissimo Pietro Castello nel libro dell' *Jena odorifera* , quando scrisse , che lo sterco d' alcuni Serpenti ha odore di muschio , se tra questi serpenti ebbe intenzione di nominare anche le Vipere , io credo , che s' ingannasse , & il simile dico dell' eruditissimo Giovanni Rodio , che nelle osservazioni medicinali afferma

di

di essersi pienamente certificato di quest' odore dello sterco serpentino in un viaggio , ch' ei fece nel monte Baldo , che da lui fu osservato essere abbondantissimo di Vipere .

Se trascorro or quà , & or là senz' ordine alcuno , & alla rinfusa , di grazia non aggrottate le ciglia , e non vi scandalizzate ; ma rammentatevi , che nel bel principio mi protestai , che scrivere io voleva ciò , che , di mano in mano , alla memoria mi sarebbe venuto ; ed or mi sovviene , che Galeno , e molti valent' uomini moderni insegnano , che il mangiar le carni viperine induce ardentissima , ed inestinguibile sete . Questo insegnamento ha patito eccezzione in un virtuoso , e nobilissimo gentiluomo di abito di corpo gracile più tosto , che nò , e sul primo fiore di sua gioventù , il quale in questa presente state ha durato quattro settimane continue a bere ogni mattina per colezione una dramma di polvere viperina , stemperata in brodo fatto con una mezza Vipera di quelle prese nelle collinette Napoletane : a desinare poi mangiava una buona minestra fatta di pane inzuppato in brodo viperino , salpimentata ( permettetemi questa voce ) con polvere viperina , e regalata col cuore , col fegato , e con le carni sminuzzate di quella Vipera , che avea fatto il brodo : bevea il vino in cui affogate erano le Vipere : a merenda pigliava una emulsione apparecchiata con decozione , e con carni viperine ; e la sera la di lui cena era una minestra simile a quella della mattina ; e pure



egli mi ha sempre confessato , che non solo non ha mai in questo tempo avuta sete , ma ne meno aderenza al bere , e non bevea se non quanto gli pareva necessario per viver sano . Un vecchio ancora settuagenario non ebbe mai sete , e si mangiò in un mese , e mezzo , più di novanta Vipere prese di state , ed arrostate , come sogliono i cuochi arrostitire l' anguille , ed il simile intervenne ad una donna di venticinqu' anni , ed io nel far cuocere arrosto per mia curiosità alcune Vipere , non ho mai sentita quella soavissima fragranza , che da uomini degni di fede fu detto al Severino , che spiravano certe Vipere arrostate , a segno tale , che correr fecero tutto il vicinato in traccia dell' insolito delicatissimo odore : Se poi il mangiar queste carni produca ne' giovanili corpi delle femmine ( come vogliono molti autori ) quella conveniente proporzione delle parti , e de' colori , che chiamasi bellezza , e se alla senile etade il perduto bello restituisca , io non ne sono ancora venuto in chiaro : m' immagino però , quanto alla proporzione , ed alla leggiadria delle parti , che la Vipera non sia da meno della lepre , di cui Marziale scherzando favoleggiò

*Si quando , leporem mittis mibi , Gellia , dicis*

*Formosus septem , Marce , diebus eris :*

*Si non derides , si verum , lux mea , narras ,*

*Edisti numquam , Gellia , tu leporem .*

Molti dotti , savi , & intendenti uomini tengono per fermo , che nell' apparecchiamento de' trocisci viperini , per servizio della Triaca , si abbia.



biano da rifiutare , come inutili , e nocive tutte le Vipere , che anno in corpo l' uova , e si fondano su quello , che Galeno scrisse , che non debbono entrare nella Triaca le carni delle Vipere gravide : Io parlando sempre con ogni più dovuto rispetto , son di contraria opinione , e credo , che se i nostri diligenti speziali vorranno comporre i trocisci con Vipere senz' uova , farà loro di mestiere comporgli di maschi , e non di femmine , perchè tutte le femmine anno l' uova , e particolarmente se pigliate sieno in campagna in que' tempi , che furono stimati più opportuni da Damocrate , da Critone , e da Galeno . Avvertirono ben ciò quei dottissimi Medici , che l' anno 1597. furono deputati alla correzione del Ricettario Fiorentino , e lo conobbe ancora l' Aldrovando , che scrive , non dar fastidio se abbiano l' uova , purchè le Vipere da i maschi non sieno state calcate , e per potersene accorgere , ne dà il contrassegno , che l' uova non son più grosse de' semi di Papavero , o de' granelli di Miglio , soggiugnendo , che se le femmine non si sieno congiunte co' maschi , l' uova non passano mai questa grossezza ; e di parere non molto diverso par , che fossero i sopra nominati correttori del Ricettario , i quali rifiutano solamente quelle Vipere , che anno l' uova grosse , e lineate di sangue , ma per dire il vero alle mie esperienze non regge il detto dell' Aldrovando , imperciocchè nel fine del mese di Genajo ho sparate molte Vipere , ed in tutte ho trovate l' uova grosse quanto le comuni ulive , e di



fanguè vergate; e pure è credibile, che quest' uova non fossero feconde, e per così dire, gallate, perchè tali essendo, ne farebbono nati nel mese di Agosto i Viperini; e non è fedel contrassegno di fecondità il vergolamento del fanguè, perchè anche nell' uova non nate, che trovansi nell' ouaja delle galline castrate, e dell' altre galline, che non anno abitato col gallo, si vede quel vergolamento sanguigno. Sicchè, avend' osservato, che nelle stagioni assegnate per la caccia delle Vipere da Damocrate, da Critone, da Galeno, e da gli altri Greci, ed Arabi, che da' suddetti anno copiato, si trovano sempre in questi serpentelli l' uova grandi, e grosse, crederei si potesse dire, che quando Galeno parlò delle Vipere pregne, volle solamente intender di quelle, che anno i Viperini in corpo all' uova attaccati, in foggia non gran cosa differente da quella, se vi ricordate, che l' anno passato vedemmo nel pesce chiamato Squadro, ed in altri pesci di Mare; e senza questi Viperini in corpo, ogni Vipera è buona per la Triaca, piccole, o grosse, che si abbia l' uova, non essendo vero, che quelle, che le anno grosse, sieno magre, smunte, e sfruttate; anzi, che queste le ho trovate sempre grassissime, e maggiori dell' altre, e più bizzarre; ed a proposito della grassezza degno di considerazione si è, che dopo aver tenuto rinchiusè alcune Vipere nove mesi, e senza cibo, quando l' ho sparate mi son riuscite molto grasse in quella parte, che si chiama la Rete, e da' Medici vien detta Omento, e Zirbo.

In



In queste mie naturali osservazioni ho consumato gran quantità di Vipere facendone alla giornata uno strazio grandissimo , e per cavar , come si dice , il sottil del sottile , ho sempre messe da banda , e conservate tutte le loro carni , e l'ossa , che seccate in forno , e poscia al fuoco vivo con lungo , e faticosissimo lavorio abbruciate , e ridotte in cenere , con acqua di fonte n' ho cavato il Sale , e purificatolo , e ridottolo quas' in cristalli , ho voluto far' esperienza di sua virtù , ed ho rinvenuto , ch' egli è per l' appunto , come son tutti quanti gli altri Sali , estratti dalle ceneri di tutti gli animali , e di tutte le piante , che indifferente- mente dati al peso di due , o di tre dramme , e mezza in circa evacuano il corpo , come se bevuto si fosse una di quelle consuete , ed ordinarie medicine , che Lenienti da' Medici son dette . Questi Sali delle ceneri nel purgare anno tutti tra di loro ugual possanza , come s' è veduto centinaja di volte , tanto quel di Rabarbaro , di Sena , di Turbitti , d' Agarico , di Sciarappa , di Mecioacan , e degli altri simili ; quanto quel di Piantaggine , di Cipresso , di Lentisco , di Sughero , di Scorza di Melagrane , di Scopa , di Sorbe , e di Corgniole ; ne altra differenza ho mai saputo scorgervi , che quella delle figure , la quale però ( per quanto con ogni curiosa diligenza ho potuto osservare ) non rende ne più viva , ne più infingarda la loro facultà solutiva : quindi è che non senza ragione mi fo beffe di quegli Autori Chimi- ci , che anno avuto gli occhi così lincei da poter ri-



trovare tante , e diverse , e tra di loro contrarie virtù , più in un' Sale , che in un' altro ; e mi rido della poca esperienza di quel tanto accreditato Basilio Valentino , il quale nella sua *Aliografia* , oltr' un' infinità di vane immaginazioni , scrisse , che sei soli grani di Sale di Rabarbaro , o di Sena , o di Esula sono bastanti a far' una buona ed aggiustata evacuazione . Ma di questa materia a bastanza ho favellato in quel *Discorso* , che l' anno passato abbozzai *della natura de' Sali* , e *delle loro figure* .

Avendo letto nella Storia degli animali di Aristotile , che alle più delle bestie velenifere è nocivole la saliva umana , vennemi capriccio di far prova , se ciò fosse vero , e particolarmente nelle Vipere , e tanto più , che Nicandro detto- lo avea , e trovasi confermato da Galeno in più luoghi , da Plinio , da Paolo Egineta , da Serapione , da Avicenna , e da Lucrezio , che filosofando cantò

*Est itaque , ut serpens hominis quæ tacta salivis*

*Disperit , ac sese mandendo conficit ipsa .*

E questi Antichi sono stati secondati da molti Moderni , e particolarmente dal Cardinal Pontetto , da Berturcio Bolognese , dal Gesnero , dal Zacuto , da Tommaso Campanella , da Marc' Antonio Alaimo , da Lelio Bisciola , e dal dottissimo , e celebratissimo Ulisse Aldrovando , il quale non solo tenne per fermo , che la saliva dell' uomo ammazz' i Serpenti , ma volle anco discorrervi sopra , e darne la ragione , riducen-  
dole



dole in fine , a quel vano , e chimerico nome della tanto decantata antipatia ; Ma Pier Giovanni Fabbro , e Marc' Aurelio Severino poco prezzandola , addussero per efficacissima cagione il Sale Armoniaco , del quale pienissima dissero ogni forte di saliva , ma sopra tutte l' umana . Io rinchiusi dunque sei Vipere scelte in una grande scatola , e per quindici mattine alla fila ad una ad una spalancando la gola , procurai , che alcuni uomini digiuni gliela empissero di sputo , e serrando loro la bocca , le costrinsi per forza ad inghiottirlo , e tutte sono vissute , e vivono ancora , ne da malattia sono mai state sopraprese , anzi per la dolcezza del nuovo , ed inusitato alimento , mi rassembrano molto più belle , e guazzanti del solito ; e perchè l' Aldrovando scrive ancora , che i Ciarlatani tosto anno presi i Serpenti , gli aspergono di sciliva , per la virtù della quale s' avviliscono , e perdono la malizia del veleno , volli anco di questo far la prova , e restai certo , che non si accosta , ne poco , ne punto al vero , posciachè si morirono tutti gli animali , che mordere io feci dalle Vipere in quella guisa preparate , e le Vipere per lo bagnamento della saliva non infralirono mica , ma disdegnose , ed altiere più sovente vibravano l' acuta , e bipartita folgore della lingua .

Non mi apporta però maraviglia , che a tanti Scrittori questa verità sia stata incognita , perchè andando dietro alle voci del volgo , non ne fecero forse esperienza , e tanto più , che lo stuz-



zicare le bocchè delle Vipere non è il più bel trastullo del mondo , e chi ne restasse morso , farebbe il bel suo danno , e si potrebbe a lui dire coll' Ecclesiastico. *Quis miserebitur incantatori à serpente percusso , & omnibus qui appropriant bestiis ?* Stupisco mi bene di Galeno , il quale nel decimo libro delle potenze de i medicamenti semplici , dopo aver detto , che lo sputo dell' uomo digiuno ammazza gli Scorpioni , soggiugne d' averlo veduto con gli occhi suoi proprj , e d' averne fatta più , e più volte esperienza pienissima . Se gli uomini , e gli Scorpioni , che nascevano a quei tempi in Roma , ed in Pergamo erano fatti , come gli uomini , e come gli Scorpioni della Toscana , mi sia lecito chieder perdono a Galeno ( uomo per altro , che nella medicina dopo Ippocrate , non ha avuto uguale ) se non voglio credere , che egli ne prendesse esperienza , e se pure la tentò , forse fu una sola volta , nella quale per caso fortuito , e non per cagione della saliva si morì lo Scorpione , perchè molte volte ho durato sei giorni continui a fare ogni mattina sputare addosso ad alcuni Scorpioni da uomini digiuni , ed assetati , e gli Scorpioni non son mai morti ; Muojono bene infallibilmente in capo ad un terzo d' ora , se a ciascheduno di quegli si metta sopra la groppa tre , o quattro gocciole d' olio di uliva ; per lo che , se mi maravigliai di Galeno , molto più maravigliomi d' Alberto Magno , che nel libro de gli animali racconta d' aver immerso in un fiasco d' olio uno Scorpione , il quale visse lo spazio di-

ven-

ventun giorno movendosi , ed aggirandosi nel fondo di quell'olio. In un simil vaso , meno che pieno d'olio, io rinchiusi una Vipera, che vi galleggiò viva sessant'ore , ma vinta alla fine dalla stanchezza , si abbandonò a poco a poco morta nel fondo del vaso , ed avanti, che morisse sforzavasi con tutta la natural possibilità di tenere per lo meno l'estrema parte del muso fuor di quel liquore , e se tal volta le riusciva cavarne fuora il capo , spalancava quanto più poteva la bocca , per ripigliar quell'aria, che sott'all'olio era a lei stata negata . Più violento dell'olio di uliva fu ad un'altra Vipera, il terribilissimo olio del Tabacco ; imperciocchè avendola il valente Notomista Tilmanno ferita in pelle in pelle , su l'arco della schiena con un' ago infilato d'una agugliata di refe inzuppata in quell'olio , e trapassato il refe per la ferita , in meno d'un mezz'ottavo d'ora , dopo alcuni strani avvolgimenti , cascò morta , convulsa , ed intirizzata , come se stata fosse di bronzo , ed un momento dopo ritornò floscia , e pieghevole , come se due giorni avanti fosse stata ammazzata . Morte somigliantissima in tutto , e per tutto fece un'altra Vipera , a cui furono messe giù per la gola quattro , o cinque gocce del suddetto olio di Tabacco ; ma se morì quest'ultima Vipera , non morirono alcune Anguille , a cui fatto il medesimo giuoco , furono in quell'istante gettate nell'acqua , e pure poco prima erano morte , ancorchè gettate subito nell'acqua , molte altre Anguille ferite su la

grop.



groppe con quell' istesso ago , che nella cruna avea il filo intinto nell'olio del Tabacco , e fu osservato , che queste Anguille morendo diven- tarono di un certo color biancheggiante , ancor- chè vive tendessero al nericcio.

Lascio le Anguille , e ritorno alle Vipere , & a gli altri Serpenti , intorno a' quali favole infi- nite , e degne di riso state sono scritte da gli Au- tori , e fra gli altri Plinio seguitato con ammira- bile semplicità dal Mercuriale , dal Mattiolo , e da Castor Durante , dice per esperienza , che i Serpi anno pubblica , e privata inimicizia col Frassino , e con l'ombra di quello , a tal segno , che fatto un cerchio di Frassino , e messavi den- tro una Serpe , & un monticello di brace acce- sa, quella Fiera si getta più volentieri nel fuoco, che tra le frondi dell'odiato albero . L'istesso Pli- nio , e Castor Durante copiando da Plinio , in- sieme con lo Scaligero raccontano , che se nel mezzo d' un cerchio fatto di foglie di Bettonica si metterà un Serpente , vedrassi rabbiosamen- te imperversare , e con la coda flagellandosi am- mazzarsi . Crede Andrea Lacuna , che se una Vipera toccata sia con un ramo di Faggio riman- ga attonita , ed immobile , come se udito aves- se gli orrendi , ma , per mio credere, inutili, e bugiardi susurri de' Marfi incantatori . Costan- tino nell' Agricoltura afferma, che muojono quel- le Serpi , su le quali vengon gettate le foglie del- la Quercia; & Azio , e l' Autore de' medicamen- ti semplici a Paterniano in compagnia di molti  
Mo.



Moderni dicono , che la Conizza con l' acutezza del suo odore mette in fuga le Vipere , e gli altri Serpenti ; e pure io trovo per esperienza molte volte fatta , che le foglie del Frassino , della Bettonica , del Faggio , della Quercia , della Conizza , del Dittamo , del Calamento , e dell'altre odorose , e fetide Erbe menzionate da Nicandro , non solo non sono schivate dalle Vipere , ma tra quelle frondi , e secche , e fresche tutti i Serpenti volontariamente si ricoverano , e volentierissimo vi soggiornano .

Ma già che siamo tra le favole , non voglio tralasciar di ridurvi in mente quella de gli amori della Vipera con la Murena , e le finezze affettuose , ed i teneri vezzi di quell' innamorato Serpentello con la notante sua Druda , allora quando a' più fervidi raggi del Sole fattosi bello , e tutto postosi in gala , se ne passeggia su la riva del Mare , e con sibili amorosi la invita la lasciarsi vagheggiare , e mentr' ella dall' onde il capo solleva , ed al lido s' avvicina , egli con avvenente discretezza vomita sopra un sasso , e vi lascia in deposito tutto quel , che di velenoso in bocca racchiude , per non amareggiare con quello i tanto deflatti sponsali , che in fine consumati , e ritornatosene la dove del veleno sgravato si era , se per mala ventura non ve lo ritrova , s' accuora di subito così duramente , che disperato in brevissim' ora si muore . Udite come un Greco Versificatore detto Manuel File in certi suoi versi regolati a suo capriccio , e da lui dedicati



cati a Michele Imperadore di Costantinopoli col titolo , *Delle proprietà de gli Animali* , tutto ciò descrive , ed in maniera così franca , e sicura , che sembra , che quasi quasi egli ci dica il vero.

Εἴχῃς δὲ καὶ μύραινα συνδιαζέτην.

Ὁ μὲν πρὸς αὐτὴν τῆς ὀπῆς ἐξερπύσας

Ἡ δὲ πρὸς αὐτὸν ἐκ ῥοῆς ἀνηγμένη.

Καὶ πρὶν δὲ , Βασιλεῦ , συνδραμεῖν εἰς τὸ γάμον ,

Εἰμὶ τὸν ἰὸν ὡς γλυκὺς ὁ νύμφιος ,

Καὶ τῷ συνειγμῷ ταῖς ἰυγξιν αὐτίκα

Παρακαλεῖ πρὸς γε λέκτρα τὸ ἐρωμένιον.

Καὶ τῷ παρ' ἀμφοῖν συνελεθύντος γάμου ,

Ὁ μὲν τὸν ἰὸν αὖθις ἀνιμήσατο ,

Ἡ δὲ μετὰ τῆς γῆς θάπτον ἐρπύσας ἔδω ,

Ἡ ὅ πρὸς ὕδατος ἀπενήξατο ξίβας.

Ma più diffusamente , e con maggior galanteria di costui , Oppiano in que' libri , che della pescagione scrisse all' Imperadore Antonino Caracalla , ancorchè non paga , che si restringa alla sola Vipera , ma parli generalmente de' Serpenti.

Ἀμφὶ ὃ μυραίνης φάτις ἔρχεται ἐκ αἰδήλου ,

Ὡς μιν ὄφιν γαμέει τὸ , καὶ ἐξ ἄλλος ἔρχεται αὐτῇ

Πρόφρων ἰμείρσας παρ' ἰμείροντι γάμοιο .

Ἡ τοι ὁ μὲν φλογὴν τεθοωμένος εὐδοθεὶ λύσσει

Μαίνεται εἰς φιλότητα , καὶ ἐγγυθεὶ σύρεται ἀκτῆς

Πικρὸς ὄφιν . τάχα ὃ γλαφυρῶ ἐσκέφατο πέτρῳ .

Τῇ δ' ἐνὶ λοίγιον ἰὸν ἀπήμεσε , πάντα δ' ὀδόντων

Εἴπτυσσε πόνκεδανὸν ζαμενῇ χόλον , ὀλβον ὀλέθρου ,

Ὅφρα γάμῳ τρήνῃς τε καὶ εὐδίας ἀντήσειε .

Σταῖς δ' ἄρ' ἐπὶ ῥηγμῖνος ἐὼν νέμον ἐρροΐζησε

Κικλή.

Κικλήσκων φιλότητα θοῶς δ' ἐσάκασε κελαίην  
 Ἰυγγὺν μύραινα , καὶ ἔσσυτῃ θᾶσσον οἷσ' .  
 Ἡ μὲν ἄρ' ἐκ πόντιοι τιταίνεται . αὐτὰρ ὁ πόντε  
 Ἐκ γαίης πολιοῖσιν ἐπεμβαίνει ῥοθίοισιν .  
 Ἀμφὶ δ' ἀλλήλοισιν ἐμιλῆσαι μεμαῶτε  
 Συμπεσέττω . ἔχιος ᾗ κάρη κατέδεκτο χανῶσα  
 Νύμφη φυσιόωσα . γάμῳ δ' ἐπιγνηθήσαντε ,  
 Ἡ μὲν ἄλως πάλιν εἰσι μετ' ἡθεα , τ' δ' ἐπὶ χέρσον  
 Ὀλκὸς ἄγει . κρυερὸν ᾗ πάλιν μεταχέυεται ἰόν  
 Λάππων ὃν πάρος ἦκε , καὶ ἐξήφυσσεν ὀδόντων :  
 Ἡν δ' ἄρα μὴ τι κίχῃ κείνον χόλον , ὃνπερ ὀδίτης  
 Ἀΐκεώς ἐσιδὼν μιν ἀπέκλυσεν ὕδατι λαβρῷ .  
 Αὐτὰρ ὃ γ' ἀχαλόων ρίπτει δέμας , εἰσόκε μοῖραν  
 Δολγαλέοιο λάβησιν ἀνῶϊσ' θανάπιο ,  
 Αἰδόμενος , ὅτ' ἀναλκίς ὅπλων γένεθ' , οἷς ἐπεποίθει  
 Ἐμμεν' ὄφεις . πέτρῃ ᾗ συνώλεσε καὶ δέμας ἰῶ .

Passo a bello studio sotto silenzio l'altre favole intorno al Coito , ed al Parto delle Vipere come quelle , che dottamente son già state confutate da molti Autori , ed in particolare da Marc' Aurelio Severino , e prima di lui da Francesco Fernandes di Cordova nel capitolo duodecimo della sua Didascalìa: Ma non voglio tacervi quella contata dal Porta , che il suono delle corde , fatte di budella di queste bestiuole , sia cagione , che le donne gravide si sconcino , e la creatura disperdano ; e quest'altra narrata da Aristotile , che alle Bisce se sia troncata la coda , rigermoglia di nuovo , e rinasce , e che ripullulano ancora gli occhi , se sieno a loro cavati ; e Rasis , che tra gli Arabi fu pur Medico di alto , e nobil grido raccontata ,



ta , che alla sola vista d' un buono smeraldo gli occhi alle Vipere subito si liquefanno e schizzano fuori della fronte . Dio buono ! e vi sono scrittori solenni quasi in ogni professione , che vogliono a tutti i patti , che queste ciance sien vere , avendole dette la reverenda autorità de gli Antichi , e quella fede vi danno , che dar si può a qualunque verità più manifesta , e crederebbono tutto ciò , che della contrada di Bengodi , e della Pietra Elitropia favoleggiava un giorno Maso del Saggio col semplice , e credulo Calandrino , e se lo trovassero stampato avrebbon per vero , che i Campanili , quasi novelli Dedali de' nostri tempi , spiegar potessero per l'aria il volo . Ma il mondo è stato sempre ad un modo , e fin ne' tempi di Pittagora si trovava sì fatta maniera d' uomini semplici , poveri di spirito , e di tutta credulità impastati , l'anime de' quali , come sul fine del Timeo scrive Platone , dopo la morte de' corpi trasferivansi ad albergare negli Uccelli , per lo che non è maraviglia , se cotali uomini anch' oggi comunemente in Toscana per ischerzo sien chiamati Uccellacci .

*Non ragionar di lor , ma guarda , e passa ,*  
e volentieri desisto favellarne , perchè so molto bene quanto sieno a voi in ira , o Signor Lorenzo , e per lo contrario ognun sa , quanto voi saggiamente siete cauto , e avveduto in non credere alla bella prima tutto ciò , che ne' libri de' Filosofi si trova scritto , se dove non s' arriva con le geometriche dimostrazioni , forza di pos-  
sen-

senti argomenti , o replicate esperienze maturamente non ve lo persuadono; ond'io spero , che l'Istoria , la quale v' è stato imposto di compilare di quelle naturali esperienze, che da tanti, e tanti anni in quà fanno con nobile , e glorioso passatempo nella Filosofica Accademia del Cimento della Corte di Toscana , sia per ricevere ogni applauso da tutti coloro , che da dovero sono della verità amatori . E questo sia il termine di così lunga , e tediosa lettera , non volendo per somiglianti bagattelle portarvi più noia , ne farvi perder più tempo:

*Cbe' l perder tempo , a chi più sa più spiace .*

I L F I N E .





LETTERA

D I

FRANCESCO REDI

ACCADEMICO DELLA CRUSCA

S O P R A

ALCUNE OPPOSIZIONI

Fatte alle sue Osservazioni

INTORNO ALLE VIPERE.

*SCRITTA ALLI SIGNORI*

ALESSANDRO MORO,

E

ABATE BOURDELOT

SIG. DI CONDE', e DI S. LEGER.



IN VENEZIA , MDC CXI.

Appresso Gio: Gabbriello Ertz.

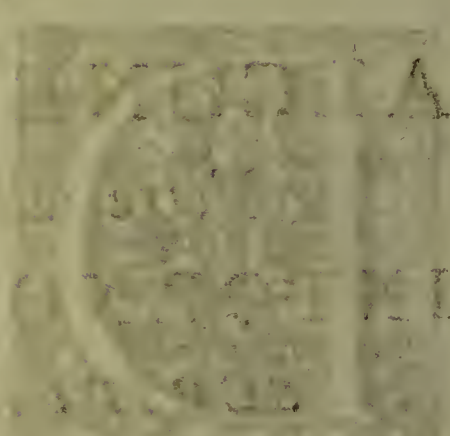
CON LICENZA DE' SUPERIORI.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

PAID BY THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
1000 EAST 58TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637



ALFRED D. BROWN

1000 EAST 58TH STREET

CHICAGO, ILL. 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1000 EAST 58TH STREET

CHICAGO, ILL. 60637

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



# MIEI SIGNORI.



Alla cortesia delle SS. Vostre mi è pervenuto il Libro intitolato *Nouvelles experiences sur la Vipere* , compilato dalla Congregazione di quei noibli Virtuosi , che nella casa del Signor Charas, per questo effetto, a' mesi addietro , si so-

no radunati . Io l' ho letto più volte con intera soddisfazione , e contentezza dell' animo mio ; mentre ho potuto evidentemente comprendere , che quei valentuomini non anno sdegnato con le loro illustri fatiche di confermare la verità di quelle Osservazioni , che intorno alle Vipere ancor' io feci fin nell'anno 1664. Ed in vero, che mi chiamo grandemente obbligato alla loro gentilezza , e confesso di buon cuore , che quanto lustro potrà mai avere quel rozzo , e semplice mio libro, tutto gli sarà cagionato dalle onorevoli testimonianze , che di lui sono state fatte nella Francia, dove al più sovrano segno fioriscono , e vigorosamente fioriranno sempre tutte le belle scienze , e



tutte le belle scienze , e tutte le belle arti con ammirazione riverente di coloro , che nell'altre parti dell' Europa le professano. Prego le SS. Vostre a farmi il favore di rappresentar questi miei sinceri , e cordiali sentimenti , ed insieme di manifestar l'altissima stima , ch'io faccio di quel libro , l'autorità del quale è in tanta venerazione appresso di me , che avendovi io scorte alcune poche cose direttamente contrarie alle mie esperienze ; ho dubitato sovente di me medesimo , e quasi quasi ho creduto di aver sognato , quando le operai , e le scrissi : E sebbene alcuni Litterati miei amici , che furono molte volte presenti a quelle mie operazioni , si ridevano di questo mio credere , e motteggiando , e scherzando meco mi assicuravano , che quell'esperienze non mi erano succedute in sogno , contuttociò senza riguardo veruno ho voluto iterarle , e reiterarle , e con tanta , e così puntual diligenza , che farei gran torto a me , ed alla Verità , se francamente ora non diceffi alle SS. Vostre , che tutte quelle quattro , o cinque mie esperienze , che a cotesti Signori in Francia non son riuscite vere , a me in Italia riescono verissime , ed infallibili ; e non riescon vere quelle , che nella Francia sono state fatte , e contrariano le mie . E perchè le SS. Vostre avranno forse curiosità di sapere , quali elle si sieno , ne farò quì un breve racconto ; rendendomi sicuro , che sia per esser grato a tutti gli amatori del vero , ma particolarmente agli Autori del Libro delle novelle esperienze , i quali

da



da altro non si son mossi a scrivere , che dal solo desiderio , o di confermare , o di trovar la verità di questa materia cotanto curiosa , della quale tanti savi uomini anno scritto .

Nella mia lettera dunque delle *Osservazioni intorno alle Vipere* indirizzata all' Illustrissimo Sig. Conte Lorenzo Magalotti favellando del veleno di quei Serpentelli , e quale ei si sia , ed in che parte del lor corpo si ritrovi , affermai , ( come lo affermo ancora ) che il veleno viperino non è altro , che un certo liquore giallognolo , che stagna in quelle guaine , che cuoprono i denti maggiori della Vipera ; e che questo liquore non solamente è velenoso , quando è schizzato dalla Vipera viva mentre ella morde ; ma ancora quando egli è raccolto dalla Vipera morta , e morta di più giorni , purchè egli sia fatto penetrare nelle ferite , e che vi rimanga : E di più soggiunsi , che questo stesso liquore , quando è bevuto , e mandato nello stomaco , non è ne mortifero , ne dannoso . E questa fu la mia opinione , la quale mi fu confermata da infinite esperienze fatte con quella accuratezza maggiore , che poteva essermi conceduta dalla scarsità de' miei talenti .

Ma gli Autori del libro delle *Novelle esperienze* scrivono francamente , che quel soprammentovato liquor giallognolo non è velenoso , anzi , che egli è una pura , ed innocentissima saliva . Quindi rinnovando , ma però senza far menzione dell' Autore , l' opinione di Giovan Battista Van Elmont nel Trattato della Potestà de' Me-



dicamenti affermano per cosa indubitata , vera , ed esperimentata , che la Vipera non ha parte del suo corpo , ne membro , ne umore alcuno abile a potere avvelenare ; e che il veleno consistesse nella sola immaginazione di essa Vipera irritata , ed incollorita per l'idea della vendetta , che ella si è figurata nella testa , mediante la quale , mossi gli spiriti da un moto violento , sono spinti per i nervi , e per le fibre alla volta delle cavità de' denti , per le quali cavità son portati essi spiriti ad infettare il sangue dell'animale per l'apertura del morso fatto da essi denti ; Ed in somma concludono , che se la Vipera non sia incollera , e non abbia quella immaginazione vendicativa , le sue morsure mai non avvelenano , anzi sono innocentissime , e non apportano danno alcuno a chi ne sia ferito ; e son quest'esse le loro parole.

*Ces considerations a carte 33. appuyees d'ailleurs sur plusieurs experiences que nous avons faites , & que je rapporteray dans la suite , m'ont porté a donner a ces glandes le nom de salivaires , & a leur attribuer la veritable source de ce suc jaune , contre le quel on a tant declamé , qui a esté si mal connu , & qui n'est qu'une pure , & fort innocente salive . J'espere que ceux qui prendront la peine d'examiner soigneusement apres moy ces glandes , & ce suc des gencives ne me refuseront pas leurs suffrages.*

*E a carte 92. Mais sans nous arrester a des principes si legerement establis , & si mal soutenus ,*  
*ayant*



ayant pour nous un grand nombre d' experiences , sur les quelles nous nous fondons , nous disons ec : Que ce suc jaune n' est , qu' une pure , & simple salive , dont nous avons déjà marqué l' usage : Et que ce suc ne contribue rien au venin de la morsure ; puis qu' étant gousté , & avalé , comme nous l' avons éprouvé plusieurs fois , il ne fait aucun mal ny aux hommes , ny aux bestes , & que mesme étant mis sur des incisions faites dans la chair , les en frottant , & les meslant avec le sang , il ne fait aucun dommage . Non obstant le sentiment d' une Personne fort esclairee en toutes choses , & sur tout en ce qui concerne la Vipere , qui assure d' avoir fait un grand nombre d' experiences , qui se trouvant opposees aux nostres , la haute opinion , que nous avons de la capacité , & de la sincerité de cet homme celebre , nous a obligez d' y apporter encore plus d' exactitude , & de nous confirmer par un tresgrand nombre de ces experiences , qui se sont toujours rencontrees semblables , dans la verité , que nous soutenons icy , & dont nous rapporterons des preuves evidentes , & infal-  
libles .

E a carte 96. Nous concluons donc , que l' imagination de la Vipere , étant irritée par l' idee de la vengeance qu' elle s' est formée , donne un mouvement aux esprits qui ne se peut exprimer , & les pousse avec violence par les nerfs , & par leurs fibres , vers la cavité des dents , comme dans un entennoir , & que de la ils sont portez dans le sang de l' animal , par l' ouverture qu' elles luy ont faite , pour y produire tous les effets , dont nous tachons de rendre raison .



E a carte 97. *Quoy qu' il en soit , il faut demeurer d' accord , que cette irritation , dans l' imagination , eu dans les esprits de la Vipere , est la principale cause de l' activite , de la penetration de son venin , & que sans elle il ne produiroit pas des effets si surprenans que ceux dont nous avons apporte divers exemples .*

E a carte 122. *Ces experiences , dis-je , prouveront d' un costè , que le suc jaune ne contribue rien au venin , & de l' autre , que ces esprits irritez , aydes des ouvertures , que les grandes denes leur ont preparees , en sont la seule , & la veritable cause .*

*Questi sentimenti gli confermano con alcune esperienze, le quali tutte consistono in avere stillato qualche quantità di quel liquor giallo nelle ferite d' un piccione , d' un cane, e di alcuni polastri , senza che ne morissero ; ed in aver fatto mordere da una Vipera non irritata , ne incollo-rita un piccione , senza che questo animale ne ricevesse un minimo danno: Nous fimes aussi une experience ( a carte 102. ) sur un pigeon , que nous blessâmes sous , l' aisse , & a la cuisse en un mesme moment , nous mîmes dans chaque playe de ce suc jaune , que nous venions de tirer des gencives de deux Viperes irritees , puis nous rejoignîmes la peau , pour bien enfermer ce suc , & nous bendâmes les deux playes , pour eviter qu' il ne sortist . Nous pouvons assurer , que le pigeon n' en eut aucune incommodité , & que mesme nous trouvâmes , sur la playe faite a la cuisse une goutte de suc coagulee de forme*



me ronde, & de la mesme couleur, que nous l'y avions mise, & a l'entour, le sang de la playe secbè, & qu'incontinent apres l'une & l'autre playe se secherent, & se guerirent d'elles mesmes.

Nous avons encore fait l'esperience de ce suc sur un Chat, que nous avons blessè expres a la cuisse, mais il n'en a receu aucun dommage: nous l'avons experimentè tout de mesme, & diverses fois sur des poulets, & sur d'autres pigeons, mais c' a toujours estè avec un pareil succez, & sans qu'ils en receussent aucune incommodité.

La mesme experiance a este faite trois fois en divers temps, & mesme deux fois en un mesme jour, sur un Cbien que nous avons blessè a dessein vers le fond de l'oreille, ou il ne pouvoit lecher sa playe, & il n'en eut aucun mal.

Nous pouvons entore ajouter icy une experiance de l'effet mortel des esprits irritez sans aucune participation du suc jaune. Nous fismes mordre plusieurs fois une mesme Vipere sur une tranche de pain, en luy pressant toutes le fois les machoires contre la tranche, & nous le fismes si souvent, que non seulement le suc fut tout epuisè, mais que le sang commençoit de sortir des gencives; nous irritasmes en mesme temps la Vipere, & la fismes mordre le pigeon en l'endroit le plus charnu; nous remarquasmes bien, que les effets du venin de la morsure n'alloient pas si promptement, puis que le pigeon ne mourut, qu'une beure, & demy apres la morsure; mais nous reconnusmes aussi, que les dents de la Vipere estoient comme enduites de la mie du pain a force de l'avoir mor-



mordu, & que cela les avoit empechees d'entrer profondement, & qu'ayant bouche à demy les pores de la dent, une bonne partie des esprits irritez n'avoit pu passer, en sorte que la mort du pigeon n'avoit pas esté si prompte, mais que pourtant elle estoit arrivee sans aucune participation du suc jaune, puis qu'il avoit esté tout espuise.

E a carte 122. La morsure faite par une Vipere, non irritee, dont on tenoit les mâchoires, & de qui on faisoit enfoncer les dents en les pressant sur le corps d'un pigeon, qui se trouvoit aussi fort accompagnée du suc jaune, & qui neanmoins ne fut suivie d'aucun mauvais accident.

A queste esperienze io non posso contrapporre altro, che quelle moltissime, che da me furono fatte nell'anno 1664. e recitate nelle soprammentovate mie Osservazioni intorno alle Vipere, e quelle parimente, che scriverò qui appresso, anch'esse da me operate non con desiderio di confermar le prime, ma bensì di venire in chiaro del vero: E, per non aver a replicar più volte alcune cose, dirò prima certe osservazioni generali, che ho fatte nel tempo, nel quale ho maneggiate le Vipere.

La Vipera ammazza più facilmente un colombo, un pollastro, un gallo d'India, uno scojattolo, un ghio, ed altri uccelli, ed animalletti piccoli, che un animale grande, come farebbe un montone, un daino, un cavallo, un toro, anzi questi più grandi, e di pelle dura moltissime volte non gli ammazza.

Se.



Secondo la grandezza dell' animale , e secondo il luogo dove la Vipera ferisce , ne segue la morte più presto , o più tardi , e particolarmente se il luogo ferito abbia la tessitura fitta , o rada di vene , e d'arterie , o se esse vene , ed arterie sieno sottili , o grosse .

Se dalla ferita della Vipera sgorga molto sangue , avviene alcuna volta , che l' animale non solamente non ne muoja , ma che ne meno abbia gran male .

Avviene ancora non di rado , che qualche animale ferito dalla Vipera patisca accidenti fierissimi di veleno , che lo riducano vicin' alla morte , e pure non muoja , anzi guarisca senz' ajuto di medicamento , e per sola operazione della Natura .

Muojono qualche poco più presto quegli animali , che son feriti dalla Vipera , che quegli nelle ferite de' quali è fatto penetrar con arte quel liquor giallo , che pur con arte fu cavato dalle guaine de' denti di essa Vipera .

Fa di mestiere usare grand' accuratezza nel far penetrar nelle ferite quel suddetto liquore , perchè , se la ferita è angusta , difficilmente vi penetra , e se è grande , non può far dimeno che non faccia sangue , e col sangue suol tornar indietro , e spicciar fuori il veleno .

Io aveva dunque una gran provvisione di Vipere venute dal Regno di Napoli , onde nel mese di Maggio di questo presente anno 1670. avendo ferito dieci picciongrossi nelle cosce , gli avvele-



lenai con quel liquor giallo cavato allora allora dalla bocca delle Vipere vive, e tutti que' piccioni nello spazio chi di un' ora, e chi d' un' e mezza, e chi di due si morirono. Reiterai l'esperienza in dieci pollastrini feriti nella coscia, ed avvenne quello, che era prima avvenuto ne' picciongrossi.

Feci tagliar' il capo a dodici Vipere, e quando que' capi furon finiti in tutto, e per tutto di morire, ne raccolsi il veleno, e lo feci penetrare nelle ferite di otto colombi torrajuoli, quali in capo a mezz' ora morirono tutti.

Nel mese di Giugno, avendo fatt' ammazzare molt' altre Vipere, e cavato dalle guaine de' denti, e dal palato ogni umor giallo, e viscoso, che vi fosse, unsi con esso, e impiastrai alcuni fuscelletti di scopa, aguzzi in foggia di piccole saette, e subito con quelli punsi dieci picciongrossi nella parte più carnosa del petto, lasciando fitti, e nascosti nelle piaghe quei fuscelli avvelenati, ed i piccioni non camparono più di due, o di tre ore. Ma, perchè si poteva dubitare se fossero morti per cagione della semplice piaga inna sprita dalle continue punture di quegli stecchi, perciò a quattr' altri picciongrossi feci lo stesso giuoco, ma con fuscelli non inzuppati in quel mortifero liquore, e questi ultimi quattro non morirono mai, ancorchè le ferite inciprignissero, e facesse-  
ro marcia.

Presi otto capi di Vipere troncati sei ore prima, e finiti interamente di morire, e con essi



feci morder più volte otto piccioni torrajuoli nella coscia ; e non ne campò ne pur' uno.

Feci tagliar' il capo a quindici Vipere, e riposi que' capi in un vaso di vetro ben coperti ; e ammassati insieme , acciocchè si mantenessero umidi , e non si seccassero ; Dopo quattro giorni ferii con essi capi cinque galletti , e cinque piccioni grossi nelle cosce , e tutti in brev' ora morirono : E lo stesso seguì con altre teste di Vipere , che ammazzate di sei giorni doveano ragionevolmente aver deposta ogni collera , e stizza , ed ogni pensiero di vendetta . E per tor via affatto ogni opposizione , che intorno a ciò si potesse fare , non mancherò di riferire alle Signorie Vostre , che verso 'l principio d' Agosto , essendo morte spontaneamente di lor proprio male , o di stento due Vipere , che sole mi eran rimase in una scatola , con esse feci mordere due colombi torrajuoli , che anch' essi come i primi se ne morirono in poco meno di un' ora .

Dirò di più . Io aveva raccolto in un vaso di vetro tutto quanto il liquor velenoso cavato da' capi di dugencinquanta Vipere , a fine di poterlo in diverse maniere , e con mio comodo sperimentare ; ma impedito da molte occupazioni ne trascurai l' adempimento : Laonde quel liquore diventò prima simile ad una colla del color del Carabe , poscia , passati , che furono trenta giorni , divenne rasciutto , frangibile , e facile a ridursi in polvere . Fatto che l' ebbi polverizzare , volli accertarmi , se quella polvere messa nelle ferite  
con-



conservava la stessa potenza di avvelenare , ed in vero che morirono in brev' ora tutti quanti que' molti galletti , e piccioni grossi , e torrajuoli , dentro alle ferite de' quali messi qualche quantità di quella polvere.

Questo così fatto esperimento mi fa dubitare se il veleno di quelle frecce del Re di Macassar nell' Isola di Celebes , che volgarmente son dette frecce del Bantan nella Giava maggiore , sia un veleno cavato dalla bocca delle Vipere , o di altri serpenti di razza non dissimile alle Vipere , e forse ancora di natura più maligna per cagion del Clima . Non farei lontano dal crederlo , e potrebbe confermarlo l' aver letto in Plinio , che gli Sciti avvelenavano le loro saette col veleno viperino . *Scythæ sagittas tingunt viperina sanie , & humano sanguine : irremediabile id scelus , mortem illicò affert levi tactu* , e Plinio lo copiò forse da Aristotile , che nel libro intitolato *περί θαυμασίων ἀνισμάτων* ne scrisse presso a poco una manipolazione , la quale non ardirei d' affermare , che fosse la vera , o che vi fossero necessarie tante condizioni , e cautele . E chi fa che ancor le saette d' Ercole , delle quali favoleggiassi essere state maciate col sangue dell' Idra , non fossero intinte in questa stessa peste delle Vipere ? Lo credè Diodoro Siculo allora che scrisse *τὸ ἀκίδος ἔν ἐν τῇ ἐχίδνης ἰὸν ἀνεληφείας* . Ed Ovidio nel nono delle trasformazioni diede all' Idra nome di Vipera .

*Pars quota Lernææ serpens eris unus Ecbidnæ ,*  
e appresso



——— *capit inscius Heros*

*Induiturque bumeris Lernææ virus Echidnæ.*

Al che si aggiunga , che Filottete erede dell' arco , e delle faette d' Ercole , mentre andava col Navilio de' Greci alla guerra Trojana , si ferì disavvedutamente ( come racconta Servio gram- matico sopra 'l terzo dell' Eneide ) con una di quelle faette in un piede; onde per l'acerbità della doglia , e pel fetore incomportabile della pia- ga , fu abbandonato in terra da' Greci nell' Isola di Stalimene ; Quindi è che Sofocle , alludendo forse alla sorta del veleno , con maniera , e con frase poetica ebbe a dire , che Filottete fu lascia- to in quell' Isola per essere stato ferito da una Vi- pera.

Ω τέκνον , ὦ παῖ πατρός εἴ' ἔ' ἀχιλλέως ,  
 Ο' δ' εἰμ' ἐγώ σοι κείνός , ὃν κλύεις ἴσως  
 Τῶν ἡράκλειων ὄντα δεσπότην ὅπλων ,  
 Ο' τῷ ποίαντος παῖς φιλοπότης , ὃν οἱ  
 Δισσοὶ στρατηγοὶ χῶ κεφαλήνων ἀναξ  
 Εἰρήσαν αἰχρῶς ὧδ' ἔρημον , ἀγρία  
 Νόσῳ καταφθίνοντα , τ' δ' ἀνδροφθόρος  
 Πληγέντ' ἐχίδνης ἀγρίῳ χαράγματι ,  
 e appresso

——— θάσσον ἀν' τ' πλείστον ἐχθίστης ἐμοὶ  
 Κλύοιμ' ἐχίδνης , ἥμ' ἔθηκεν ὧδ' ἄπουν.

Cicerone stesso nel secondo libro delle Tuscu- lane , e nel libro del Fato , e molti altri Scritto- ri parimente seguitarono a dire , che Filottete fu morso dalla Vipera , e tutti insieme , per avven- tura , ebbero l'occhio non solo a questo luogo di So-



Sofocle ; ma ancora a quello , che prima disse Omero nel Sedicesimo dell' Illiade.

E sebbene contro questa lieve stiracchiata , e frivola conghiettura mi si potrebbe rammentare , che il veleno viperino è una piacevolezza in paragone di quello , che delle saette d' Ercole viene scritto ne' libri de' Poeti , ne' quali si legge , che non solamente elle aveano possanza d' uccidere irreparabilmente con ogni piaga , o picciola , o grande che si fosse , come avvenne al Centauro Chirone , ed a Nesso ; ma che il sangue di quelle piaghe stesse diventava così pestifero , che toccando qual si sia corpo vivente , l'avvelenava con violenza cotanto spaventevole , che le carni se gli disfacevano addosso ; E lo provò Ercole a suo mal grado con quella camicia tinta nel sangue di Nesso , onde il soprammentovato Ovidio.

*Viſta malis poſtquam eſt patientia, reppulit aras,  
Implevitque ſuis nemoroſam vocibus Oetem:  
Nec mora letiferam conatur ſcindere veſtem,  
Qua trahitur, trahit illa cutem (ſædumque relatu)  
Aut hæret membris fruſtra tentata revelli,  
Aut laceros artus, & grandia detegit oſſa.*

Questa è una favola poetica, e su questa favola , credo, che sia fondato quello, che vien riferito delle frecce di Macassar , delle quali si racconta , che ammazzino un' uomo in quello stesso momento , nel quale egli n' abbia ricevuta qualsivoglia leggierissima piaguzza , e che parimente in una sola mezz'ora riducano le carni del morto così trite , frolle , e corrotte , che elle si stacchi-

no a pezzi , spirando un vapore così pestilenzioso , che se arrivi a toccare una ferita semplice , e non avvelenata , l'avveleni mortalmente , e senza riparo . Posso dire alle Signorie Vostre , che avendo io fatte molte esperienze con quelle frecce Indiane , non l'ho trovate in Toscana di natura tanto perfida , e tanto violenta , come vien detto . I cani , che con esse ho feriti , altri sono spirati in sei ore , altri in sette , altri in dodici , ed altri in ventiquattro ; e le loro carni non si son putrefatte , ne sono cascate a pezzi ; ne il lor sangue , ne il lor vapore ha cagionata mai la morte ad altri animali impiagati . Anzi ho osservato soventemente , che , a voler che quelle frecce ammazzino , non basta , che facciano un semplice taglio nella carne ; ma fa di mestiere , che rimangano per qualche tempo fitte , e nascoste nella ferita ( il che avviene ancora alla polvere del liquor giallo delle Vipere ) e perciò quei Barbari fabbricano di legno le punte delle loro frecce , le impiastrano di veleno , e poscia le congegnano sull'asta in modo tale , che avendo ferito , rimangano esse punte nella piaga , ogni qual volta , o si rompa l'asta , o se ne voglia trar fuori dalla mano di chi che sia , come addivenne sotto Gerusalemme a Goffredo , ed a Ruberto Signor di Fiandra , di cui il grandissimo Epico Toscano .

*Sospingeva il monton , quando e percosso*

*Al Signor de' Fiamminghi il lato manco ,*

*Si che tra via s'allenta , e vuol poi trarne*

*Lo strale , e resta il ferro entro la carne .*

*Opere del Redi . Tomo II.*

F

E ne



E' necessario dunque , che rimangano quelle frecce per qualche tempo dentro alla carne , a voler ch' elle ammazzino ; onde non so come il volgo vada sognandosi di poter' avvelenar le lame delle spade . So bene che col liquor giallo delle Viperre , e con altre cose , che son credute velenose , ho talvolta leggiermente imbrattato le lancette da cavar sangue , e con esse ho punta , e tagliata la vena di qualche animale ; e non n' è mai succeduta la morte . Si guardino gli uomini , che vivono in sospetto , dalle taste , e dagli stueili de' Chirurghi , perchè dalle lancette , e da' ferri loro avvelenati è cosa troppo difficile , che sia cagionata la morte .

Quindi tengo forse per favola , ancorchè il caso sia diverso , che la vecchia Parifatide Regina de' Persiani potesse , come lo scrivono , far' avvelenar la sua Nuora dal Trinciante , o dallo Scalco , il quale da una sola banda avea avvelenato il coltello , e con esso avendo trinciato un' uccelletto , diede a mangiare alla giovane Regina quella parte di esso uccello , che era stata toccata dalla banda del coltello avvelenato , e con l' altra parte il buon' uomo ne fece la falva . De' veleni , che col solo , e momentaneo toccamento , con la vicinanza privino di vita , io non ne ho mai veduti , quantunque si racconti , che alle volte sieno state avvelenate , con effetti mortiferi , le staffe , le selle de' cavalli , e le seggiole da sedere . Lo lascio credere a chi lo vuole , che quanto a me non me ne sento ; E se un moderno Autore



tore racconta per vero il seguente prodigioso avvenimento di certi serpenti, che nascono ne' paesi Orientali, ne lascio appresso di lui la verità della Fede; *Gia che, dice egli, ho fatta menzione de' serpenti, giudico bene raccontar qui uno de' loro più prodigiosi effetti. Se per sorte accade, che questi serpenti passino sopra i panni, e sopra le camice, quando si asciugano al Sole, suol nascere nelle reni di coloro, che si servono di quei panni, certi serpenti, che crescendo a poco a poco, cingono tutto il corpo, e quando la coda arriva ad unirsi con la testa, la morte è allora inevitabile; onde per isfuggirla gli vanno mortificando con rasoi, e con lancette, acciocchè non crescano.*

Mentovai di sopra tre personaggi, che furono feriti dalle saette d' Ercole, cioè Nesso, Chirone, e Filottete. I primi due morirono quasi subito, ed il terzo, dopo lunga malattia, scampò dalla morte: Se dovessi apportar la cagione di questa differenza, o storica, o favolosa che sia, direi che Nesso, e Chirone morirono, perchè furono impiagati, nel tempo, che Ercole vivea, con gli strali da lui avvelenati di fresco, oltrechè Nesso fu passato fuor fuora per lo petto, come disse Ovidio.

*Iamque tenens ripam missos cum tolleret arcus,  
Conjugis agnovit vocem, Nessoque paranti  
Fallere depositam, quo te fiducia, clamat,  
Vana pedum, violente, rapit? tibi, Nese biformis,  
Dicimus; exaudi, nec res intercipe nostras.  
Si te nulla mei reverentia movit; at orbes*



*Concubitus vetitos poterant inbibere paterni.  
 Haud tamen effugies , quamvis ope fidis equina!  
 Vulnere , non pedibus te consequar , ultima dicta  
 Re probat , & missa fugientia terga sagitta  
 Trajicit , extabat ferrum de pectore aduncum .  
 Quod simul evulsum est , sanguis per utrumque foramen  
 Emicuit , mistus Lernæi tabe veneni .*

Ma Filottete fu ferito molto tempo dopo la morte d'Ercole: onde è credibile, che quelle saette avessero perduta grandissima parte della loro velenosità in quella guisa appunto, che la perde la polvere del liquor giallo viperino; e la perde ancora, invecchiando, quella delle frecce di Macassar: le quali quantunque avvelenino, ed ammazzino quando altri è ferito con esse, contuttociò non portano mai pregiudicio veruno, se il lor tossico sia inghiottito, e mandato nello stomaco; e n'ho provata l'esperienza in due cani, a' quali diedi a mangiare due pezzi di carne impolverata con la raschiatura di quelle frecce; e l'ho provata eziandio in molti galletti, a' quali feci bere acqua, dove lungo tempo erano state infuse, e ben ben rinvenute, lavate, e ripulite quelle medesime frecce.

Tralascio questa lunga digressione, e torno al mio filo principale. Dalle soprariferite esperienze provate, e riprovate molte, e molt' altre volte, potranno le Signorie Vostre facilmente riconoscere, che il veleno delle Vipere Italiane non consiste in un' Idea immaginaria di collera indirizzata alla vendetta; ma bensì in quel liquor  
 gial.

giallo , che cova nelle guaine de' denti maggiori , o maestri ; il qual liquore , se dalle guaine si spande accidentalmente , per la bocca , e pel palato della Vipera , può render velenosa quella saliva , che imbratta le fauci di essa Vipera . Il perchè stimerei profittevol , che i dottissimi Autori del libro delle novelle esperienze Franzesi facessero nuove osservazioni . E se le trovassero conformi a quelle , che anno stampate , e veramente contrarie alle mie ; allora potremmo dire concordemente di aver rinvenuta una verità stata infino ad ora occulta , cioè , che il veleno delle Vipere Franzesi consista in un'idea immaginaria di collera diretta alla vendetta , e quello delle Vipere d'Italia abbia il suo seggio in quel liquor giallo da me tante volte mentovato . Ma se pel contrario l'esperienze fatte in Francia non continuassero a verificarsi , allora si potrebbe affermare , che tanto le Vipere Franzesi , quanto le Italiane sono della stessa natura , e che anno lo stesso veleno conforme infin' l'anno 1632. lo affermò francamente un' Autore Franzese chiamato Luigi della Grive nel suo Antiparalello delle Vipere Romane, e dell'erbe Candiotte stampato in Lione ; e conforme eziandio sembra che per avventura lo credesse il celebre Poeta Franzese Ronsardo , nella sua Odelette a Ian Nicot de Nimes , la quale Odelette è una Traduzione di quella Ode di Anacreonte , che comincia Φύσις κέρπει τούποις .

*La nature à donnè des cornes aus Toreaus.*



*Er la crampe du piè pour armes aus chevaus ,  
 Aus poissons le nouer , & aus aigles l'adrese  
 De bien voler par l' aer , aus lieures la vitesse  
 Aus serpents le venin , qui recellent dedens  
 Les peaus de leur gencive .*

Or se veramente in Italia il veleno viperino consiste in quel liquor giallo , non farà menzogna l' affermare , che se la Vipera , mordendo , avesse consumato tutto quello , che stagna nelle guaine de' denti , e tutto quello eziandio , che dalle parti circonvicine potesse essere somministrato , non sarebbe , dico , menzogna l' affermare , che l' altre susseguenti morsure non farebbono mortali ; ed io l' affermai molt' anni sono , e di nuovo costantemente lo confermo , ancorchè sia negato da i sopraccitati Autori , i quali vogliono nel loro Libro delle Novelle Esperienze , che una Vipera sola irritata , ed incolorita sia valevole a poter uccidere quanti , e quanti animali ella fosse mai per mordere , fondandosi in una esperienza mediante la quale con una sola Vipera fecero mordere , e morire cinque piccioni . *Nous esperons que parmy ( a carte 122. ) plusieurs experience , celles des cinq pigeons mordus l' un apres l' autre , par une mesme Vipere irritee toutes les fois , & dont le dernier mordu mourut le premier , lors que la Vipere estoit plus irritee , & qu' elle estoit plus epuisee de son suc iaune , ec.*

Io credo la verità del fatto , ma per confermarlo , avrei voluto , che quei Signori avessero continuato a far mordere molti altri piccioni , e  
 mol-

molti altri animali diversi , e di diverse grandezze con la stessa Vipera , che avea morti quei cinque colombi , per vedere se veramente quel colerico , e stizzoso veleno era dotato d'infinita potenza , come ho cercato di far io per chiarirne ; imperocchè sul principio di Maggio scelsi una Vipera femmina delle più grosse , e rigogliose , e le feci mordere nella coscia destra a un per uno dieci pollastri , de' quali , il primo , il secondo , ed il terzo morirono quasi subito : il quarto parve solamente che stesse di malavoglia : ed il quinto , e gli altri tutti non solo non morirono , ma non ebbero male alcuno : E pure ogni volta , che la Vipera mordeva , se le dava grandissima occasione d'incollorirsi a suo dispetto e d'infuriarsi.

Nel Mese di Giugno replicai l'esperienza con cinque anitre domestiche fatte mordere da una sola Vipera ; dalla quale feci mordere , immediatamente dopo , tre piccioni torrajuoli : La prima anitra ferita morì in tre ore , la seconda in cinque ; ma l'altre non morirono .

Egli è ben vero , che morì il primo piccion torrajuolo , ma non già gli altri due ultimi . Di dodici picciongrossi una volta ne morirono solamente quattro ; ma il giorno seguente di dodici altri ne morirono fino in sei . Di cinque conigli ne rimasero morti tre ; e di tre agnelli i due ultimi la scamparono , essendo morto il primo dieci ore dopo , che fu morso .

Sarei troppo noioso alle Signorie Vostre se tutte quante l'altre simili prove raccontar volessi :



onde farò passaggio a rammentare , che avendo io scritto nelle mie Osservazioni, che quel liquor giallo non era mandato alle guaine de' denti dalla vescica del fiele, messi allora in considerazione, se per avventura poteva sgorgarvi per alcuni condotti salivali, che mettessero capo in quelle; il che tanto più pareva credibile, quanto che in tutte le Vipere sotto il fondo di quelle guaine io aveva trovato sempre due glandule, le quali da veruno, ch'io sapessi, non erano state osservate, o descritte. Sovra di che gli Autori delle novelle esperienze affermano, che tali glandule da me nominate eglino non l'anno mai potute vedere; ma che in lor vece ne anno trovate due altre, le quali appellano salivali, e scrivono di esse in così fatti sensi a carte 29. *I' ay cru d'abord, a l'imitation de Monsieur Redi, qu'il y pouvoit avoir en la Vipere des vaisseaux salivaires, comme on en a trouve depuis quelque temps en l'homme, & en plusieurs animaux: de sorte qu'apres plusieurs recherches, faites avec assez d'attachement, & de patience, dans plusieurs testes de Viperes; j'ay enfin desouvert des glandes, propres a former, & a envoyer ce suc aux gencives: Et apres en estre bien persuade, je les ay montrees a quelques-uns de ces savans Medecins, qui s'estoient assemblez chez moy l'annee derniere. Ces Messieurs ont voulu s'en esclaircir euxmemes, & apres avoir bien examine les parties que je leur monstrois, ils les ont non seulement trouvees veritables, mais ils y ont encore veu de petits vaisseaux en plus grand nombre qu'*

qu' ils ne m' avoient paru, dont les uns, qui sont des arteres, & des veines passent au dessus des glandes, & les autres, qui sont des vaisseaux limphatiques coulent au dessous. De sorte qu' ils ont jugè, que je pouvois bardiment poser pour certaines, & descrire ces glande, que je nomme salivaires, & qu' ils on reconnues avec moy: bien que Monsieur Redi n' eut osè en parler affirmativement, parce que il ne les avoit pas desouvertes, & qu' elles n' ayent esté descrites par aucun Auteur de leur connoissance, ny de la mienne.

E carte 32. Quant aux petites glandes que Monsieur Redi a remarquers au fond des vesicules qui contiennent ce suc, je puis dire que je les aycherchees avec une grande exactitude, & que j' y ay bien trouve des apparences de glandes, mais que les ayant ouvertes, je n' y ay veu que de petites dents, qui y estoient enfermées, & qui sont du nombre de celles que j' ay nommees dents d' attentes, sans y avoir rien remarqué de glanduleux, ny qui approchast de la forme, de la substance, ny des qualitez des glandes, que je vien de descrire &c.

Io non mi maraviglio ne poco, ne punto, che questi Scrittori non abbiano scoperte le glandule da me nominate, quando ne sono andati in traccia dentro le guaine de' denti, e nel loro fondo; imperocchè non è stato mai da me pronunziato, che elle si ritrovino colà dentro: Ho ben detto ch' elle son situate sotto il fondo di quelle guaine, ed in buona lingua Toscana altro vale nel fondo, altro sotto 'l fondo. E perciò quando



do le anno cercate colà dove ho detto , ch' elle si trovano , le anno facilmente scoperte , e son quelle stesse , che descrivono , ne altre glandule di considerazione si scorgono ne' capi delle Vipere . Ne io poteva mai scrivere che fossero collocate nel fondo delle guaine , se mi era immaginato , che il liquor giallo sgorgasse in esse guaine dopo aver corso per i condotti salivali , che pur m'immaginava potessero aver' origine , o connessione con quelle due glandule da me vedute , le quali perciò bisognava , che necessariamente fossero infitto un poco lontanetto dalle guaine , e non nel fondo di esse : Se poi queste glandule abbiano questo ufizio , e quest' uso , non è ora di mia intenzione il farne motto . Sia però com' esser si voglia ; è cosa troppo lieve per favellarne più oltre . E confesso alle Signorie Vostre , che le pericolose esperienze intorno alle Vipere mi son venute in tanto fastidio , ed in tanta abbominazione , che ho fermamente deliberato di non voler più impacciarmene ; se però non me ne movesse tentazione un desiderio nuovamente natomi nell' animo di voler conoscere per mezzo delle prove , se il sale volatile viperino , con manifattura chimica preparato e condotto , abbia quella sicura , ed infallibile possanza di sanar le morsure della Vipera , come affermano cotesti Scrittori : Conciossiacosachè io son d' un genio così fatto , che se prima non ho esperimento chiaro delle cose , non foglio porvi molta speranza ; ancorchè non le dispregi mai temerariamente per false : Anzi ,  
per-

perchè desidererei , che fossero vere , però mi metto a tentarne l'esperienza , ne ad una sola, o a poche altre più m'acquieto ; ma voglio vederne molte , e molte , e sempre temo di me medesimo , e sempre dubito s' io possa essermi ingannato , come sovente m'è succeduto , quando d' una sola , e precipitosamente fatta esperienza mi son voluto fidare . E vaglia il vero , che nel Mese di Luglio poco mancò , ch' io stesso non m'ingannassi da per me nel cimento d' un' esperienza , la quale ora son per raccontare alle Signorie Vostre , e terminar poscia il tedio , che loro porto con questa mia lettera .

Avendo letto nel libro delle novelle Esperienze , che la testa d' una Vipera mangiata da un' animale ferito da un' altra Vipera , lo guarisce certamente , e gli salva la vita ; parendomi una cosa utile , bella , e maravigliosa , ebbi bramosia di farne la prova per poterla affermare con sicurezza , non ostante , che cotesti Valentuomini ne avessero fatte le seguenti due esperienze . *Nous voulusmes , a carte 105. en mesme temps verifier , si la Vipere estant mangee par un animal , qu' elle auroit mordu auparavant , il seroit guery de cette morsure ; nous fismes griller legerement une teste de Vipere , qui estoit accompagnee d' environ un travers de doigt de coï , nouvellement se paraz du corps , & nous fismes mordre par trois fois un chien a l' oreille par une Vipere bien irritee , en sorte que le sang sortoit de toutes les trois morsures : nous luy jettasmes d' abord*  
la



la teste , & le col , qui venoient d' estre grillez , & qui estoient encore chauds : le cbien qui estoit affamè , & qui n' avoit pu si tost sentir les effets des trois morsures , saisit incontinent la teste , la fit craquer entre ses dents , & l' avala : apres quoy , nous attendismes bien long-temps , pour savoir si les trois morsures l'emporteroient sur la teste , & sur le col qu' il avoit mangez ; mais le cbien en fut quittè pour quelque lividité , & pour une petite enflure , qu' il eut a l' endroit des morsures , mais qui disparurent peu a peu dans trois , ou quatre jours .

Nous fismes encore mordre par trois fois un autre cbien au mesme endroit , & sans avoir fait griller la teste de la mesme Vipere , qui l' avoit mordu , nous la luy jettasmes , esperant qu' il la mangeroit , parce qu' il y avoit plusieurs heures , qu' il n' avoit mangè ; mais le cbien en eut aversion , & n' y voulut point toucher : Sur cela nous nous avisasmes d'ecraser la teste dans un mortier , & de la luy faire avaler par force , comme nous fismes , & de luy bien frotter les morsures avec du sang de la mesme Vipere ; apres quoy nous en attendismes le succez , qui fut , que cette teste crue , & ecrasee , aydee si on veut du sang de la Vipere , appliqué sur la morsure avoit produit les mesme effets que la precedente , qui avoit esté legerement grillee , puisque le cbien en fut quittè pour les mesmes incommoditez , que le precedent , & qu' apres cela il se trouva tout aussi sain , que s' il n' eut jamais esté mordu .

Si ces deux experiences eussent esté faites avant que le Gentil-homme estranger eut esté mordu de la  
Vi.

*Vipere* , nous eussions esté beaucoup moins en piene de son salut , &c.

E poco prima aveano scritto ; Nous avons esprouvé qu' ayant fait mordre a l' endroit le plus espais de l' oreille par une *Vipere* bien irritée , un jeune chat fort maigre , qui venoit de manger les oeufs , la matrice , & tous les intestins d' une *Vipere* , la morsure n' eut presque point d' effet , & il ne parut qu' une fort petite enflure , & une fort petite lividité a la partie , où il avoit esté mordu .

E a carte 138. C' est une chose tre-asséurée , que la teste de la *Vipere* , grillée , & avalée , guerit sa morsure ; une partie du corps , le coeur , & le foye peuvent faire la mesme chose : la raison , & l' esperience nous l' ont confirmé , c' est pourquoy dans une occasion pressante on s' en peut tres-utilement servir .

E a carte 140. Nous croyons seulement , que le foye avalé , est capable de guerir la morsure de la *Vipere* ; de mesme que le cour , la chair , & les autres parties , dont nous ayons parlé , & qu' il peut beaucoup faciliter l' accouchement des femmes , de mesme que le foye des *Anguilles* .

Mi misi dunque all' opera ad imitazione di cotesti Signori , e avendo dato a mangiare una testa di *Vipera* mezza cotta ad un cagnaccio da pagliajo , lo feci immantinente ferire da un' altra *Vipera* nell' orecchia destra , ma il cane non morì , ne mi parve che avesse altro male , che lo  
sta.



stare sdrajato , grullo , e malinconico per lo spazio di quattr' , o cinqu' ore ; Replicai perappunto la stessa speriienza in un' altro cane , il quale dopo aver' inghiottito per forza un capo di Vipera crudo , e acciaccato nel mortajo , non diede contrassegno di gran Veleno , ed ebbene pochissimo , e quasi verun disagio : Laonde io stava già per noverare questa esperienza , tra le cose provate , e riuscite vere , quando natomi un dubbio mi necessitò a far mordere nelle orecchie due altri cagnacci , i quali ancorchè non avessero mangiato il contravveleno del capo viperino , contutociò non vollero morire . Il perchè augmentandomisi il sospetto , messo , che ebbi un capo di vipera crudo , e leggermente infranto , nel gozzo d'un galletto , gli feci azzannar la coscia sinistra da una Vipera , e subito stramazzo in terra , e morì in poco più d'un'ottavo d' ora : Quindi , crescendo maggiormente il sospetto , sulle dieci ore della mattina , feci mangiare ad un cappone due teste di Vipera pur crude , e poscia sulle dodici procurai , che ne inghiottisse due altre , e senza metter tempo in mezzo lo feci mordere una sol volta nella coscia da una Vipera , ed il cappone se ne morì prestissimo , senz' aver trovato rimedio di guarire nell' aleffi-farmaco di quelle quattro teste . Il giorno seguente preparai a due cagnuoli un saporito manicaretto di capi di Vipere leggermente lessati , ma non lo vollero mangiare , e fu di mestiere far-

farlo inghottir loro per forza ; poco dopo il cane più piccolo fu morso nella coscia vicino all'anguinaglia , ed il maggiore nella lingua , e tutti a due si morirono . Si morirono nelle stessa maniera otto pollastri , due gatti giovani, due leprottini , e sei colombi torrajuoli feriti anch'essi dalle Vipere , e medicati non solamente con le loro teste , e crude , e cotte , ma bagnati nel luogo delle ferite col sangue viperino . E mi sovviene , che que' sei colombi torrajuoli non gli feci mordere dalle Vipere vive , ma dalle teste delle Vipere morte , e morte due giorni avanti . In oltre durai tre giorni continui ad imbeccare due colombi simili con carne viperina , ne altro lor diedi a bere , che la bollitura di esse carni , e pure non poterono campar la morte quando furono da una Vipera feriti . Quindi è che mi conviene essere inclinato a credere , che in Toscana le carni viperine non portino ajuto , ne medicinal provvedimento , per lo meno apparente , a quegli animali , che dalle Vipere sono stati morsi . Me ne rimetto però alla dottrina , esperienza , ed autorità di cotesti nobilissimi ingegni , a' quali sommetto volentierissimo questo , ed ogni altro mio pensiero , e co' quali non vorrò mai essere in controversia . Imperocchè temerei , che m'intervenisse quello , che soleva dir di Catone , Marco Tullio , cioè , che non gli dava men fastidio il rispondere all' autorità di Catone , che  
a' suoi



a' tuoi fortissimi argomenti . Del resto io prego caldamente le Signorie Vostre , che non guardino alla rozzezza di questa mia lettera , dalla quale conosceranno , che ho scritto più occupato , che ozioso ; ma solamente pongan mente alla purità del vero , che senza passione alcuna ho preteso di raccontare .

*I L F I N E .*

# OSSERVAZIONI

*D E L S I G N O R*

**FRANCESCO REDI**

GENTILUOMO ARETINO,

Intorno a quelle Goccioline , e Fili di  
vetro, che rotte in qualsivisia parte ,  
tutte quante si stritolano.







# OSSERVAZIONI

Intorno a quelle Goccioline , e Fili di vetro, che rotte in qualsisia parte , tutte quante si strotolano .

1



O osservato , che ogni sorta di Vetro , o di Cristallo di qualsisia pasta , o colore , o bianco , o rosso , o turchino , o giallo , &c. è al caso per fabbricar quelle goccioline , o fili .

2

Che per fabbricarle basta gettare con destrezza il vetro fuso nell'acqua : ne importa se quell' acqua sia fredda , o tiepida , ancorchè paja , che quando l' acqua è tiepida , le goccioline vengano meglio , e con maggior facilità .

3 Ho fatto colare il vetro nel vin rosso , nel vin bianco , nell' olio , nell' aceto , nell' agresto , nell' acqua salata , nell' acqua torbida di rena , nell' acqua giulebbata con molto Zucchero , nell' acqua piena di Salnitro , nell' acqua piena d' Allume , nell' acqua piena di Vitriuolo ; e le goccioline , e i fili vengono ben fatti , come nell' acqua pura , e si strotolano nella stessa maniera , ancorchè vi sia

G 2 qual.



qualche minima differenza intorno le particelle stritolate , parendomi , che le gocciole fatte nell' acqua si stritolino in minuzzoli più fini , di quelli delle gocciole fabbricate in alcuni de' suddetti liquori.

4 Nel fabbricare le gocciole nell' acqua , e ne' suddetti liquori , non ogni volta , che vi si getta il vetro fuso , elle riescono fatte tutte bene , imperocchè alcune volte scoppiano , e spesso spontaneamente in minuzzoli nel liquore stesso , avanti che ne sian cavate . Alcune si spezzano parimente in minuzzoli subito subito , che si tiran fuori del liquido ; altre scoppiano poco dopo , che ne sono state tratte ; altre indugiano qualche ora , e qualche giorno , altre indugiano de' mesi : e mi ricordo , che avendone certune di quelle lavorate in Alburgo donatemi dal Serenissimo Granduca , ne scoppiò una improvvisamente .

5 Ho fatto fabbricare gocciole , o zucchette di diverse grandezze , e grossezze nell' acqua pura a segno , che alcune delle più grosse sono arrivate al peso di diciotto in diciannove danari : tanto le grandi , che le piccole fanno lo stesso effetto , se non che si scorge maggiore la violenza , e 'l rumore nel rompersi delle grandi , che delle piccole .

6 Tanto nelle gocciole grandi , che nelle piccole , ho procurato , che la codetta loro sia di differenti lunghezze : ed ogni gocciola si stritola , se sia spezzata verso la punta della codetta , ancorchè lunghissima , purchè essa codetta non sia so-

ver-

verchiamente sottile ; ma per lo meno grossa , e più d' uno spago da lettere . Una di queste goccioline , che avea la codetta lunga ventisei dita traverse , si stritolò , quando la codetta fu rotta alle ventidue dita : un' altra si stritolò alle diciotto dita , e un' altra alle sedici , e un' altra alle quindici .

7 La codetta di queste Goccioline , o Lagrime , o Zucchette , che si chiamino , non è vota , come alcuni Autori hanno creduto , e scritto , ma è soda , e piena , siccome tutto 'l restante .

8 Ho fatto gettare il vetro fuso nella cera gialla strutta al fuoco , e le goccioline vi vengono benissimo , e con più facilità , che in alcun' altro liquore : egli è ben vero , che quando queste goccioline , o zucchette si spezzano , elle scoppiano in pezzetti grossi , ne fanno quel minuto stritolamento , che fanno l' altre goccioline fabbricate negli altri suddetti liquori ; i fili ancora fabbricati nella suddetta cera non si spezzano in quel minuto stritolamento degli altri fatti negli altri mentovati liquori , ma in pezzetti assai grossi , e appena arrivano a stritolarsi per la lunghezza d' un dito a traverso , ed in vero tra questi fili , e tra gli altri vi è grandissima differenza , e molto maggiore di quella , che è tra le goccioline fabbricate nella cera , e altre fabbricate in acque .

9 Provai a far le goccioline nelle fondate de' cerumi sporchi , e neri , ed anco in questi succede lo stesso , che nella cera gialla , e vergine .

10 Nella cera le goccioline si possono fabbri-



car grossissime , e me ne son venute fatte di quelle , che pesavano quattr' once l' una .

11 Ho voluto fabbricar delle goccioline nel mele liquefatto al fuoco , ma non vi vengon bene , e delle dugento appena ne verrà fatta una : ma se viene , e se si rompa volontariamente con le dita nel collo , si sritola come quelle fatte nella cera , e lo stesso ancora avviene de' fili .

12 Nel fabbricar le goccioline nella cera ne venne fatta una , la quale nella superficie del mezzo del suo corpo avea un forame largo in modo , che vi sarebbe entrato un granello di miglio , e questo forame penetrava internamente in una gran cavità , che avrebbe capito 70. grani di miglio : in tutta questa gocciola non si vedevano più , che tre piccolissime pulighe : la roppi nella sua codetta , o collo , e subito si sritolò tutta .

13 Feci cavar del vetro fuso , e infocato dalla padella , e sul marmo lo feci formare in piccole schiacciatine , ritonde , bene unite , e compresse , e poscia le feci subitamente gettar nella cera liquefatta : venivano fatte senza pulighe grosse , e con pochissime di quelle minute , che ordinariamente si veggono ne' vetri .

14 Ho stemperato con acqua il gesso da formare , e vi ho fitto dentro una gocciola , lasciando ne fuori la codetta : dopo che il gesso si è fermato , rassodato , e ben raschiutto , ho rotta la codetta , quindi raschiato il gesso , che grossissimo era intorno al corpo della gocciola , ho trovato es-

fa gocciola tutta in minuzzoli , senza però aver perduta la figura.

15 Nel reiterare questa suddetta prova avvenne una volta , che il gesso non essendo ben rassodato , e fermo , la gocciola nello spezzarsi fece forza verso la base , ed in quella parte squarciò il gesso , quasi che la forza dello spezzamento avesse origine dal principio della codetta , e andasse sempre spignendo verso la base , o culatta della gocciola.

16 Ho immerso nel piombo strutto , e soffrendo alcune gocciole , e poscia lasciato rassodare il piombo ; ho rotte le codette , che erano fuor del piombo ; quindi separandolo dalle gocciole , le ho trovate stritolate , ma senza perder la figura : egli è però vero , che due volte è avvenuto il trovarle intiere ; ma questo forse fu effetto del piombo , che non era bastantemente soffreddo quando ve le immerse.

17 Ho rotto de' fili , e delle codette di gocciole in quei luoghi dove non eran pulighe , o per lo meno visibili all' occhio , e sempre è seguito l' effetto dello stritolamento.

18 De' fili ho osservato , che più son grossi , più facilmente , quando si spezzano , vanno in minuzzoli per tutta loro lunghezza .

19 Quando i fili sono sottili , e capillari , se sieno rotti con la mano , si stritolano solamente per la lunghezza di due , o di tre dita traverse ; rimanendo il restante della lunghezza loro intera .



20 Con la ruota da arruotare i ferri ho infinite volte consumate le culatte , o bafi delle goccioline , e di mano in mano , che fi arruotavano , e fi andavano consumando , ho offervato di effere arrivato a' luoghi , dove erano molte pulighe fenza , che le goccioline fi ftritolaffero : bifogna però dire, che quando talvolta fono arrivato ad una delle più groffe pulighe, la gocciola fi è ftritolata , ma non fi è ftritolata in quel punto , che apparifce il forame della puliga , ma quando la puliga maggiore è quafi finita di consumare . Quefto però ha bifogno di migliore , e di più lunga confiderazione ; concioffiacofachè molte volte non riefce vero .

21 Ho consumato a mano fu qualche pietra le culatte , o bafi delle goccioline : alcune volte fi fono ftritolate , come fopra al numero 20. ed altre volte mi è fucceduto consumare tutta una gocciola fino alla codetta .

22 Arruotando una gocciola con violenza grande fopra uno ftipite di pietra ferena , fi rifealdò la gocciola fi fattamente , che toccando con effa la mano di un' uomo , lo fcottò in maniera tale , che lasciò nella mano imprefsi evidentemente i segni della fcottatura : rompendo pofcia la codetta di effa gocciola , ell' andò in minuzzoli ; quafi che non avesse provata quell' eccelfiva imprefione di calore , il quale forse non fi era innuato ugualmente per tutto 'l corpo del vetro , ma fatto avea lo sforzo maggiore in quella parte della fuperficie , che nell' arruotare toccava la pietra .

23 In questi stessi arruotamenti , e sfregamenti , ho osservato , che nel consumarsi le goccioline , il loro vetro di quando in quando scoppietta dalla culatta ; e se ne staccano scagliette di vetro , rimanendo liscia , e lustra quella parte di essa culatta , dalla quale si spiccano , e saltano quelle scagliette .

24 Con filo d'ottone aggiustato nell'archetto , e con lo smeriglio ho voluto far segar delle goccioline nel mezzo del lor ventre ; ma appena il filo è entrato mezzo nel vetro , che le goccioline si sono sminuzzolate .

25 A voler tagliar le codette delle goccioline , o fili per uso di fargli entrare in qualche scatola , si tagliano facilmente alla fornace col vetro fuso , senza pericolo , che si sritolino , ovvero si tengono sopra la candela , ed in quella parte , che ha toccata la fiamma , si tagliano .

26 Tenute le goccioline , o fili per un quarto d'ora nella camera della tempera della fornace in luogo dove non possano infocarsi , perdono totalmente l'effetto dello sritolarsi , e ritornano nelle condizioni del cristallo , o vetro ordinario .

27 Lo stesso avviene , se le goccioline , o fili si tengano qualche poco di tempo sopra i carboni accesi .

28 E pure ancora lo stesso avviene , se le goccioline si tengano sopra la fiamma della candela , o della lucerna .

29 Non va già così : se le goccioline , o fili , si bollano a scroscio per otto , o dieci ore continue



nue nell' acqua , in modo , che sempre stiano coperte da essa acqua bollente : imperocchè non perdono la virtù del potersi stritolare ad ogni minima rottura della codetta.

30 Provai a farle bollire nel ranno forte , nell' acqua pregna d' allume , nella decozione di varie erbe , e succede lo stesso , che a farle bollire nell' acqua pura .

31 Nel fondo di un vaso di rame ho messo buona quantità di cenere vagliata , e seppellite in essa alcune goccioline , ho finito d' empier il vaso d' acqua , e postolo per lungo spazio a bollire , come si dice , a ricorsojo , ne ho finalmente cavate quelle goccioline , le quali non hanno mai perduta la virtù dello stritolarsi : la perdono bene se si seppelliranno nella cenere asciutta , e abbondantemente ricoperta di carboni .

32 Ho tagliato col fuoco le codette a due goccioline , e poscia le ho fatte inghiottire a due anitre domestiche , per veder l' effetto , che avessero prodotto , se per fortuna si fossero stritolate ne' loro ventrigli : passati che furono dodici giorni , feci ammazzare una di quell' anitre , e trovai nel ventriglio la gocciola intera , e che solamente avea perduto il lustro ; onde indugiai dodici altri giorni a far morire la seconda anitra , nel ventriglio della quale trovai pur la gocciola intera nello stesso modo , che avea trovata quella nel ventriglio della prima . E venendomi curiosità di provare , se questi due vetri avessero perduto la virtù dello stritolarsi , m' accorsi con l' esperienza  
rien-

rienza , che l' avevano conservata , imperocchè avendogli rotti con le tanaglie andarono subito in minuzzoli .

33 Feci inghiottire un' altra gocciola a un Cappone , e passato il termine di quaranta giorni lo feci morire , e trovai il vetro intero , il quale rotto per forza con le tanaglie , andò tutto in polvere , siccome andò poi in polvere un' altra gocciola , che ottanta giorni era stata nel ventriglio d' un' altro Cappone .

34 Pesai due gocciole , e pesate le messi nel gozzo di due Capponi ; quindi dopo 30. giorni avendogli ammazzati tutti a due , vidi le gocciole sane , e ripesandole conobbi , che una di esse era scaduta due grani , e mezzo del primo peso , e l' altra era scemata 3. grani : e tal prova l' ho fatta , e rifatta molte volte , e sempre è tornato il calo del peso di due grani , e mezzo fino a tre , o poco più , avendo usata diligenza , che le gocciole fossero quasi tutte dello stesso peso , avanti che da' Capponi fossero inghiottite .

*I L F I N E.*





# ESPERIENZE

FATTE DA

FRANCESCO REDI

Alla presenza del Serenissimo Granduca di Toscana , intorno a quell' Acqua , che si dice , che stagna subito tutti quanti i flussi di sangue , che sgorgano da qualsivisia parte del corpo.







N vaso pien d' Acqua di simil virtù , chiara , e limpida , e di niun sapore fu presentato al Sereniss. Gran Duca , il quale desideroso di vederne avverati così maravigliosi effetti , comandò al Sig. Redi , che ne facesse diverse sperienze , le quali avendo egli eseguite con la solita accuratezza , circospezione , e maniera sua d' operare , che succedendo l' effetto non si potesse attribuire ad altra cagione , che a detta acqua , non sono riuscite corrispondenti all' aspettazione . Le porrò quì appresso con tutte le circostanze a me comunicate .

1 Il giorno 10. del mese di Luglio 1673. il Sig. Francesco Redi , per mano di Tilmanno Trut-  
tuino diligentissimo Notomista , fece scoprire ad una Pecora la vena , e l' arteria jugulare , senza offesa de' muscoli , e del nervo ; anzi fece separare gentilmente la vena dall' arteria , e l' arteria dal nervo . Quindi tagliò con le forbici interamente l' una , e l' altra , e subito vi applicò sopra un poco di cotone inzuppato nell' acqua medicinale , e sopra il cotone messe per più sicurezza un piumacciuolo di panno lino , anch' esso inzup-



zuppato nella medesima, ma il sangue ne sgorgò con tanta forza, e con tanto impeto, che se bene il cotone, e il piumacciuolo si tenevano stretti, e calcati con le mani sopra il luogo ferito, nulladimeno il sangue non volle mai fermarsi, e la Pecora in poco più d'un quarto d'ora si morì. E lo stesso avvenne a un Cane, a cui si tagliò l'arteria jugulare senza offesa della vena.

2 Il giorno seguente 11. di Luglio scoperta, e separata, che fu l'arteria jugulare d'una Pecora, si tagliò per lo lungo con una lancetta, ne si fece maggior taglio di quello, che farebbe un Chirurgo, quando egli volesse cavar sangue da una vena. Non si permesse, che il sangue schizzasse fuor dell'arteria, perchè si tenne stretta tra le dita, e subito vi si applicò il cotone, ed il piumacciuolo intinti nell'acqua medicinale, e per lo spazio di un quarto d'ora si tennero calcati con la mano sopra la ferita, onde non essendo uscito quasi punto di sangue, si fasciò il collo alla Pecora, e si messe in libertà: ma dopo un'altro quarto d'ora avendo la Pecora fatta violenza nel correre, ed essendosi intrigata fra certe siepi del Giardino, s'allentò la fascia del collo, ed il sangue ne uscì in tanta copia, che in mezz'ora ella se ne morì.

3 Lo stesso giorno si fecero due altre esperienze in tutto, e per tutto simili alla suddetta, in due altre Pecore, a una delle quali si ferì l'arteria, ed all'altra la vena jugulare; e si medicarono, come sopra si è detto, senza che uscisse pun-

punto di sangue . Si, fasciarono le ferite , si lasciarono le Pecore in libertà , e cominciarono a pascere , come se non si fosse fatto loro male alcuno , e così continuarono a stare per lo spazio di quarantun'ora . Passato questo tempo , volendo il Signor Redi riconoscere lo stato delle ferite , quando fece scoprir quella dell'arteria da M. Sciorano Chirurgo Francese , e Ajutante di Camera S. A. S. il sangue subito ne uscì con tanta violenza , che in breve tempo seguì la morte dell'animale : siccome seguì parimente la morte di quello , al quale era stata ferita la vena ; imperocchè nello staccare il piumacciolo di sopra la ferita , si vedde con troppo d'evidenza , che la vena non era ne poco , ne punto saldata .

4 Il giorno 15. di Luglio si scoperse l'arteria jugulare a tre Pecore , e si preparò , conforme si era fatto nell'altre esperienze . Ad una di esse Pecore s'intaccò per traverso l'arteria , tenendola stretta fra le dita , in modo che non ne potesse uscir sangue . Si bagnò la ferita dell'arteria con l'acqua medicinale , e dopo si continuò a tener con le dita la stessa arteria per lo spazio di 10. minuti , i quali quando furono scorsi si allentarono le dita , e subito schizzò fuori il sangue . Si ribagnò di nuovo la ferita con la stessa acqua , e si continuò per altri 10. minuti a tener l'arteria stretta ; quindi s'allentarono di nuovo le dita , e di nuovo il sangue tornò ad uscire ; onde vedendo in questa maniera , che non era possibile il fermarlo , si ribagnò di nuovo l'arteria , si coperse



con un piumacciuolo di cotone inzuppato nell'acqua medicinale , e vi si tenne calcato sopra con le mani per lo spazio di 28. minuti , nel quale spazio di tempo dopo esser uscite cinque , o sei once di sangue ; il sangue finalmente ristagnò : si lasciò il collo della Pecora , e si messe in libertà , ed ella cominciò subito a mangiare . Ma verso la sera de' 16. cominciò ad avere il capo enfiato , e l'enfiagione andò crescendo , finchè la mattina de' 19. ella si trovò morta .

5 Si fece per appunto lo stesso , e lo stesso avvenne alla seconda Pecora , se non che questa invece di medicarla con l'acqua medicinale , si medicò con acqua pura di fontana , e quando si tenne sopra l'arteria ferita il piumacciuolo di bambagia inzuppato nella dett' acqua di fontana , dopo essere uscito otto , o dieci once di sangue , il sangue si fermò , e si lasciò la gola all'animale , e si mandò a pascere . Ma il giorno 17. cominciò ad avere il capo enfiato , e la mattina del 20. si trovò morta .

6 Alla terza Pecora si ferì l'arteria non per traverso , ma per lo lungo , si applicò il piumacciuolo bagnato nell'acqua medicinale , vi si tenne sopra fermo con le mani per 28. minuti d'ora . Non uscì quasi punto di sangue , fasciata , che fu la ferita , si mandò a pascere coll'altre in un prato , e stette sempre bene . Otto giorni dopo , che fu fatta l'esperienza , se le sfasciò la ferita per la prima volta , si trovò l'arteria risaldata , e la piaga bella con la carne molto cresciuta . Si messe  
fo-



opra la piaga un piumacciuolo di panno lino asciutto ; si rifasciò , e passati che furono dieci altri giorni , senza mai scoprirla , si trovò perfettamente saldata , e cicatrizzata .

7 A' 18. di Luglio si tagliò l' arteria crurale a una Pecora , si medicò con la solita acqua medicinale ; ma dopo tre giorni si trovò morta . Lo stesso giorno s' aperse per lo lungo l' arteria jugulare a un' altra Pecora , si medicò con la medesima acqua senza punto di spargimento di sangue . Si tenne fasciata la ferita otto giorni continui senza toccarla . Passati che furono , si riconobbe la piaga , e si trovò in così buono stato ; che in dieci altri giorni cicatrizzò perfettamente .

8 A' 19. di Luglio si aperse per lo lungo l' arteria jugulare a due Capretti . Si medicarono con acqua di fonte , e non uscì quasi punto di sangue . Uno di questi Capretti morì in capo a cinque giorni : e l' altro guarì ottimamente in quindici giorni , senza che mai se gli sfasciasse la ferita .

9 A' 20. di Luglio ad una Pecora si aperse per lo lungo l' arteria jugulare con ferita assai lunghetta , e ad un' altra Pecora si punse parimente con una lancetta l' arteria jugulare . La prima Pecora si medicò con piumacciuolo inzuppato in chiara d' uovo , e non gettò punto di sangue : e la seconda Pecora si medicò con piumacciuolo bagnato d' acqua di fonte . Tutte due queste Pecore son guarite totalmente in sedici giorni , senza che mai sia stata sfasciata la ferita , ne mai ripulita la piaga .



10 A' 28. di Luglio il Signor Redi fece tagliare per lo lungo l'arteria jugulare a due Agnelli, si applicò subito alla ferita un piumacciuolo di cotone inzuppato in acqua di fonte, vi si tenne calcato sopra con le mani per 20. minuti d'ora. Non uscì quasi punto di sangue. In diciotto giorni si son trovate le piaghe saldate a perfezione, senza che mai sieno state, ne scoperte, ne ripulite: anzi non solamente questi due Agnelli, ma tutte quante l'altre Pecore suddette si son tenute e di giorno e di notte all'aria scoperta senza riguardo alcuno.

11 A gli 8.d' Agosto si tagliò in tronco l'ala destra a due Capponi nel mezzo dell'osso congiunto immediatamente alla spalla. Si fasciò il troncone dell'ala con cotone bagnato in acqua di pozzo, e senza altro rimedio scamparono dalla morte: siccome ne sono felicemente scampati diciotto Pollastri, a tutti i quali fu troncata un'ala nello stesso luogo, come fu fatto a i Capponi. Sei di questi Pollastri furono medicati con cotone inzuppato in acqua comune: sei furono soccorsi con semplice cotone asciutto: e sei furono lasciati alla total provvidenza, e beneficio della natura.

12 A beneficio di natura, e senza rimedio veruno, e senza veruna fasciatura, furono abbandonati cinque Porcellini d'India, a ciascuno de' quali fu troncata una gamba; e parte della coscia; e pure tutti guarirono perfettamente, senza che ne pure ne morisse un solo.

Per

Per le soprad dette esperienze il Signor Francesco Redi mette in considerazione , se si possa giustamente sospettare , che molti effetti , i quali son creduti provenire dall' Arte , sieno veramente effetti della natura , la quale ne' medicamenti è grande amica della semplicità delle cose . Ed in vero è celebre , e per le bocche di tutti il detto d'Ipocrate nel Libro *De alimento* ; che la natura è la medicatrice de' mali ; il che ancora in molti luoghi delle sue Opere fu replicato da Galeno affermante la natura molto più savia dell' Arte esser quella , che guarisce i mali , e il Medico esser solamente un semplice ministro .

In secondo luogo mette in considerazione , se da queste suddette esperienze si possa cavar qualche regola utile , mediante la quale un Chirurgo non timoroso , e valente Anatomico possa portare un franco soccorso a coloro , a' quali fosse stata ferita qualche arteria in parte profonda , e ben coperta .

La sopra mentovata Acqua medicinale dicono esser potentissimo , e subitaneo rimedio per fermare tutte l' emorragie di sangue del naso , della bocca , dalle vene emorroidali , e da qualsivisia altra più segreta nelle donne . Ma il Signor Redi non ne ha potuto far la prova , per averla consumata tutta nelle esperienze accennate : spera contuttociò d' esserne quanto prima provveduto .

Egli ha ben fatte infinite altre esperienze col



far medicar le ferite, e le piaghe con la sola acqua di fontana, o di pozzo, e col tenerle pulite con la medesima acqua di fontana, e di pozzo, e sempre ne è seguita felicemente la guarigione: ed acciocchè i piumaccioli talvolta non si rasciughino, e non s'attacchino alla carne, onde possano far dolore nello staccargli, vuole che si untino con semplice Manteca di Rose in vece de' tanti, e tanti misteriosi unguenti, che sogliono essere in uso.

## I L F I N E.

LETTERA

I N T O R N O

ALL' INVENZIONE

DEGLI OCCHIALI

SCRITTA DA

FRANCESCO REDI

*ALL' ILLUSTRISSIMO SIGNOR*

PAOLO FALCONIERI.

Con Aggiunta in questa nuova  
Impressione.



IN VENEZIA , MDCCXI.

Appresso Gio: Gabbriello Ertz.

CON LICENZA DE' SUPERIORI.



*Multa inveniuntur hodie , quæ apud ma-  
jores nostros non fuere inventa . Gal. 14.  
Meth. 17.*



# ILLUSTRISSIMO

## S I G N O R E.



Uella Sera , nella quale il Sig. Carlo Dati , di celebre memoria , nel Palazzo del Sig. Priore Orazio Rucellai lesse quella sua dotta , ed erudita Veglia Toscana degli Occhiali al Sig. Don Francesco di Andrea gran Litterato Napolitano ,

ed a molt' altri Cavalieri Fiorentini non men Nobili , che Virtuosi , si parlò familiarmente , e si dissero , e si replicarono molte cose intorno all' incertezza del tempo , in cui era stato inventato quello Strumento cotanto utile per ajutare la Vista , e degno veramente d' esser noverato tra' più giovevoli ritrovamenti dell' ingegno umano . Mi sovviene , ch' io fui allora d' opinione costantissima , che l' invenzione degli Occhiali fosse tutta moderna , e totalmente ignota agli antichi Ebrei Greci , Latini , ed Arabi : e che se pure , ilche non ardirei d' affermare , a loro non fu ignota , ella poi per lungo tempo fu perduta , e poco prima dell' Anno 1300. fu di nuovo ritrovata , e ristabilita : e mi sovviene altresì , che promisi al-  
lo.



lora di dare a V. S. Illustrissima tutte quelle notizie , le quali , più per fortuna , che per istudio , m' era venuto fatto di mettere insieme . Non soddisfeci mai , per le molte mie occupazioni , al mio impegno ; anzi , avendo fatto giornalmente debito sopra debito , temo ora che Ella cominci con rigidezza di creditore a strignermi dadovero , e deposta la naturale soavità del suo genio , agramente mi rampogni , e crucciofo mi rimproveri con asprezza questo così poco civil fallimento di pagare . Onde , per non viver più in tanta contumacia , mi accingo ora al pagamento in questa Lettera , scrivendole , che nella Libreria de' Padri Domenicani del Convento di S. Caterina di Pisa si trova un' antica Cronaca latina manoscritta in cartapecora , la quale contiene molte cose avvenute in quel Vener. Convento , e comincia : *Incipit Cronica Conventus S. K. Pi. O. P. Prologus . In Toga , &c.* Questa Cronaca fu principiata da Frate Bartolommeo da S. Concordio Predicator famoso , e Autore di quel Libretto degli *Ammaestramenti degli Anticbi* , il quale , agli anni passati , ridotto alla sua vera lezione , fu fatto stampare in Firenze dal dottissimo , e nobilissimo Sig. Francesco Ridolfi sotto nome del Rifiorito Accademico della Crusca . Morto Fra Bartolommeo da S. Concordio nel 1347. in età decrepita , imperocchè visse intorno a settanta anni nella Religione Domenicana , fu continuata la Cronica da Frate Ugolino di Ser Novi Pisano della famiglia popolare de' Cavalasari , il quale morì di febbre



continua in Fierenze Visitatore dell' Ordine ; ed a lui succedette nello scrivere Fra Domenico da Pecioli Pisano , che rapportando , com' egli stesso afferma , quanto da' primi due suoi Antecessori era stato narrato , durò poscia a scrivere fino alla sua morte seguita nel mese di Dicembre dell' Anno 1408. come nella medesima Cronica racconta il Maestro Fra Simone da Cascia figliuolo del Convento di Santa Caterina , che dopo di lui seguì a compilarla . Nel principio di questa Cronaca si narra a carte 16. la morte di Frate Alessandro Spina Pisano avvenuta nel 1313. in Pisa colle seguenti parole : *Frater Alexander de Spina vir modestus , & bonus quaecumque vidit , aut audivit facta , scivit & facere : Ocularia ab aliquo primo facta , & comunicare nolente ipse fecit , & comunicavit corde glari & volente . Ingeniosus in corporalibus in domo Regis Aeterni fecit suo ingenio mansionem .* Dal che si raccoglie , che se il Frate Alessandro Spina non fu il primo Inventore degli Occhiali . Egli per lo meno fu quegli , che da per se stesso senza insegnamento veruno rinvenne il modo di lavorargli , e che nello stesso tempo , nel quale ei visse , venne in luce la prima volta questa utilissima invenzione . In quella guisa appunto , che per una certa somiglianza di fortuna avvenne al nostro famosissimo Galileo Galilei , il quale avendo udito per fama , che da un tal Fiamingo fosse stato inventato quell' Occhiale lungo , che con Greco vocabolo chiamasi *Telescopio* , ne lavorò un  
 si.



simile colla sola dottrina delle Refrazioni , senz' averlo mai veduto . Che ne' tempi di Frate Aleffandro Spina venisse in luce l' invenzione degli Occhiali , io ne ho un' altra particolar riprova , imperocchè tra' miei Libri antichi scritti a penna , ve n' è uno intitolato : *Trattato di governo della famiglia di Sandro di Pippozzo di Sandro Cittadino Fiorentino fatto nel 1299. assemprato da Vanni del Busca Cittadino Fiorentino suo Genero* . Nel Proemio di tal Libro si fa menzione degli Occhiali come di cosa trovata in quegli anni . *Mi truovo cosie gravoso di anni , che non arei vallenga di leggiere , e scrivere senza vetri appellati okiali , truovati novellamente per comoditae delli poveri vekì , quando affiebolano del vedere* . Di più : nelle Prediche di Fra Giordano da Rivalto del Testo a penna di Filippo Pandolfini citato dal nostro Vocabolario della Crusca alla voce *Occbiale* , chiaramente si dice : *Non è ancora vent' anni , che si trovò l' arte di fare gli Occbiali , che fanno veder bene , che è una delle migliori arti , e delle più necessarie , che il mondo abbia* . Fra Giordano fu uomo di santa vita , Predicatore eccellentissimo , e gran Maestro in Divinità , che dopo aver vivuto lo spazio di trentun' anno nella Religione di S. Domenico ne' Conventi di Firenze , e di Pisa , finalmente l' Anno 1311. del mese d' Agosto si morì in Piacenza , chiamatovi da Frate Amico Piacentino , Maestro generale de' Domenicani , per mandarlo Lettore nello Studio di Parigi . Sicchè se Fra Giordano passò da questa

al-

all'altra vita nel 1311. Egli fiorì nel tempo di Frate Alessandro Spina trovatore degli Occhiali , che morì poi nel 1313. e visse , ed abitò con lui nello stesso Convento di S. Caterina di Pisa : onde poteva con certezza indubitabile affermare quanto degli Occhiali ei disse nelle soprammentovate sue Prediche . Siccome ancora Fra Bartolommeo da S. Concordio potette con verità scrivere , che lo Spina di proprio ingegno ritrovò il modo di lavorare gli Occhiali , e lo comunicò a tutti coloro , che lo vollero imparare ; perchè esso Fra Bartolommeo fu contemporaneo dello Spina , e visse con lui nel medesimo Convento di S. Caterina di Pisa . Quindi è , che parmi di poter ingenuamente affermare , che l'arte di fare gli Occhiali è invenzione moderna , e ritrovata in Toscana in quegli anni , che corsero , a pigliarla ben larga , dal 1280. fino al 1311. E questo spazio si potrebbe ristrignere ancor di vantaggio , se si sapesse , o si potesse indovinare in qual anno recitò Fra Giordano quella sua Predica , che pure in alcuni Testi a penna ho trovato essere scritta tra quelle , ch' ei disse in Firenze intorno al 1305. Colle suddette notizie piacerà a V. S. Illustrissima d' osservare , che dal tempo di Frate Alessandro Spina in quà , si trovano ne' Libri degli Scrittori spesse volte , e con chiarezza nominati gli Occhiali ; e che prima di quel tempo non ve n'è memoria veruna, almeno che io sappia . Bernardo Gordonio Professore in Mompelieri , nel Libro intitolato *Lilium Medi-*  
ci-



cina , principiato da lui , come confessa , l' Anno 1305. del mese di Luglio , nel Capitolo *De Debilitate visus* , dopo aver insegnato un certo suo Collirio soggiugne con gran brio , e un po troppo arditamente : *Et est tanta virtutis , quod decrepitum faceret legere litteras minutas absque Ocularibus* . Guido da Cauliac Professore anch' esso di Mompelieri nella sua Chirurgia Grande composta l' Anno 1363. porta in quella alcuni medicinali buoni alla debolezza degli occhi; ed aggiugne di più , con sincerità maggiore di quella del Gordonio . *Se queste , e simili cose non giovano , bisogna ricorrere agli Occhiali* . Nel principio dell' Opere Latine del Petrarca stampate in Basilea nel 1554. in foglio , ed in una Lettera del medesimo Petrarca intitolata *De Origine , Vita , Conversatione , & Studiorum suorum successu ipsiusmet Auctoris Epistola ---- Franciscus Petrarca Posteritati salutem* , si legge quanto appresso in proposito degli Occhiali : *Corpus juveni non magnarum virium , sed multæ dexteritatis obtigerat ; forma non gloriorexcellenti , sed quæ placere viridioribus annis posset : colore vivido inter candidum , & subnigrum ; vivacibus oculis , & visu per longum tempus acerrimo , qui præter spem , supra sexagesimum ætatis annum me destituit , ut indignanti mihi , ad Ocularium confugiendum esset auxilium : tota ætate sanissimum corpus senectus invasit , & solita morborum acie circumvenit . Honestis Parentibus Florentinis , origine , fortuna mediocri , & , ut verum fatear , ad inopiam vergente , sed Patria pulsus , Aretii in exilio natus sum*



sum Anno bujus ætatis ultimæ , quæ a Christo incipit  
 1304. die Lunæ ad Auroram Cal. Augusti. In alcu-  
 ni Atti del Parlamento di Parigi del 12. Novem-  
 bre 1416. citati , benchè ad altro proposito , dall'  
 Eruditissimo Sig. Egidio Menagio nel Libro inti-  
 tolato *Amœnitates Juris Civilis* . Niccolò de Baye  
 Signor di Giè fa una richiesta al Parlamento ,  
 nella quale *Car aussiestois je aucunnement debilité  
 de ma veve , & ne pouvois .- je pas bien enregister ,  
 sens avoir Lunettes , &c.* Giovanfrancesco Pico nel  
 Capitolo decimo della Vita di Fra Girolamo Sa-  
 vonarola : *Ad indagandam quoque veritatem , &  
 ad invidias , reliquasque affectiones animi pravas ef-  
 fugandas , profatum hoc persæpe repetebat . Eum  
 qui exquisitissimè videre velit infecta oculorum conspi-  
 cilia deponere oportere : nam si pura , & nitida sint  
 perspicilia , rerum species , uti sunt , in pupilla reci-  
 pi ; si vero viridia , cærulea , purpurea , cerea , vel  
 fusca , fuerint , adulterari quodammodo formas ,  
 quæ ex rebus depromuntur , talesque qualia sunt con-  
 spicilia videri solent.* E Fra Timoteo da Perugia  
 nella Vita dello stesso Savonarola al Capitolo 48.  
 Occorse , che un buon uomo , il quale faceva l' arte  
 degli Occbiali , uscendo dalla porta del Convento con  
 le sue pianelle in mano , incominciò con buone , e amo-  
 revoli parole a riprender la plebe , il che sentito da  
 uno de' Compagnacci , gli diede in sul capo con un  
 gran bastone . Troppo lungo , e fastidioso sarei ,  
 se portassi maggior quantità d' esempi ; mi ba-  
 sta solo d' accennare , che son frequenti e nel  
 Morgante del Pulci , e nelle Rime del Burchiel-  
 lo ,



lo , e nelle Rime , e nelle Prose di Aleffandro Allegri , ed in altre Poesie piacevoli , e Commedie Toscane: onde gran maraviglia farebbe, presupposto che i Comici Greci , e Latini avessero avuta cognizione degli Occhiali , se non avessero mai pigliata occasione o di nominargli , o di scherzarvi sopra per bocca de' loro Interlocutori . Maraviglia parimente farebbe , se il diligentissimo Plinio nel Capitolo degl' Inventori delle cose non ne avesse fatta alcuna menzione . So bene , che da alcuni Lessicografi moderni si citano certi frammenti di Plauto ; ne m' è ignoto il *Faber ocularius* , & *oculariarius* de' marmi sepolcrali ; la figura scolpita nel marmo di Sulmona da me già comunicata al Signor Carlo Dati ; e finalmente quanto Plinio riferisce dello Smeraldo nel Capitolo quinto del Libro venzettesimo ; ma queste cose di quanto momento sieno , V. S. Illustrissima lo ascoltò da quella Veglia del Sig Dati , degna di venire alla luce insieme coll' altre , che restarono manoscritte dopo la morte di quell' Eruditissimo Gentiluomo . E quì a V. S. Illustrissima bacio umilmente le mani.

Firenze.

Di V. S. Illustrissima

*Devotiss. Obligatiss. Ser.*  
 Francesco Redi.

ESPERIENZE

DI

FRANCESCO

REDI

INTORNO

A

SALIFATTIZI.





1.



I abbrucia qualsivoglia erba, fiore, frutto, legno, o che che sia, e se ne fa cenere. Con la cenere, e con acqua pura nella sua natural temperie si fa il ranno, il quale poi si cola per carta sugante, o per linguette in modo che venga chiarissimo all' ultimo segno. Si mette poscia il ranno in vaso di vetro, e si tiene il vaso a Bagnomaria, acciocchè svapori, e sfumi una gran parte del ranno secondo la proporzione, che suol esser nota a chi lavora, e secondo che si desidera più o meno avvacciata, o più o meno intrigata la congelazione de' sali.

2. Se si tiene il ranno a sfumare al fuoco ne' vasi di terra invetriata, si perde una buona quantità di sale. Imperocchè nel ristrignerfi il ranno, il sale penetra la grossezza del fondo e de' lati del vaso di terra, e se ne scappa fuore.

3. La quantità dell' acqua per fare il ranno è indeterminata. Per lo più cinque libbre d' acqua possion cavare tutto il sale da due libbre di cenere.

4. Le ceneri, colle quali di già è stato fatto il ranno, e per conseguenza cavato il sale, se si tengono



gono per qualche tempo nella fornace de' mattoni a ricuocersi , e poscia con esse si rifaccia nuovo ranno , per lo più da quel ranno si suol riavere qualche altro poco di sale .

5. I sali cavati nelle suddette maniere , quando in processo di tempo sentono l' umido , per lo più sogliono liquefarsi . Per ovviare a questo inconveniente , quando si abbruciano le materie per ridurle in cenere , fa di mestiere abbruciar con esse una proporzionata quantità di Zolfo . E se si desse il caso , che la cenere fosse di già fatta , si può mescolarla col Zolfo , e darle il fuoco finchè il Zolfo si abbruci . In questo modo non solamente i sali non si liquefanno mai , ma vengono fatti più bianchi , e più cristallini .

6. Non vi è regola generale intorno alla quantità del Zolfo da mettersi nelle materie quando elle abbruciano . Si può nulladimeno dire a un dipresso , che a cento libbre di materia quattro o sei once di zolfo sogliono essere sufficienti .

7. Tutti i sali hanno una propria , e particolare , e determinata loro figura , la quale sempre conservano , ancorchè molte volte sieno sciolti , e risciolti in acqua , e poscia congelati .

8. Se in un solo liquido si sciolgano insieme due , o tre sorte di sali di differente figura , quando si congelano , ripigliano tutti la loro antica , e particolar figura . E questo avviene non solamente ne' sali fattizj , ma ancora ne' sali minerali . Se in un vaso d' acqua si sciolgano uguali , o disuguali di quantità di Vitriolo di Cipro , d'Alume



di rocca , e di Salnitro purificato , quell' acqua diventa tutta turchina . Svaporata che è l' acqua , si vede nel vaso , che il Vitriolo , l' Allume , ed il Salnitro hanno riprese distintamente le loro prime , e naturali figure ; e 'l Vitriolo si ha ripigliato il suo pienissimo color turchino , lasciando il Salnitro , e l' Allume nella loro solita trasparente candidezza .

9. Sebbene si è detto di sopra al num. 7. che tutti i sali hanno una propria , e particolar figura , contuttociò ho osservato , che alcune maniere di sali hanno di due , di tre , e di quattro sorte di figure . Due sorte ne ho vedute nella Latuga , nella Scorzonera , nel Popone , nella Scopa , nelle radiche di Esula , nelle radiche d' Elleboro nero , nell' Endivia , nell' Eufragia , nell' Assenzio , nell' Acetosa , e ne' Pampani . Tre sorte nel Pepe nero , e nelle Rose incarnate . Quattro sorte nelle radiche d' Elleboro bianco .

10. Oltre la detta diversità di figure , che si trovano ne' sali , ho osservato , che in qualsivoglia sale dotato di qualsivoglia figura , vi si trova molte volte qualche corpicciuolo di sale dotato di figura cuba ; e come più sono sciolti i sali , e risolti nell' acqua , sempre più frequenti sogliono trovarsi le figure cube , o avvicinantesi al cubo . Non so se sia regola generale , che la diversità delle parti dell' erbe , de' frutti , ec. faccia altresì diversità nelle figure de' loro sali . So bene in particolare , che differente è la figura del sale del-

le

le foglie d' Alloro , da quella del legno del medesimo Albero ; e differente parimente si è la figura del sale della polpa di Zucca , da quella delle bucce di essa Zucca .

12. Molti sali di differenti materie hanno la stessa figura , o pe lo meno molto simile . Il sale del Cocomero ha una figura come la hanno i sali d' Eufragia , di Micioacan , di Scopa , e di Lattuga . Sono tra di loro similissimi i sali di fior d' Arancio , di Rose , di Zenzero , d' Endivia , di Coloquintida , di radiche di Scorzoneria , di radiche di Elleboro bianco , e di radiche di Liquirizia . Il Cavolo , ed i fior di Ramerino danno il sale d' una stessa figura . E d' una stessa ancora lo danno similissima tra di loro i Pampani , l' Acetosa , il Pepe nero , le scorze di Melagrane , e le radiche d' Elleboro nero .

13. A volere , che i corpicciuoli dei sali , quando si rappigliano , restino distinti uno dall' altro , e non s' intrighino , e non s' ammassino confusamente insieme per potere osservare le loro figure , è duopo usare una grandissima diligenza nel ristregnere , e nello svaporare i ranni . Conciossiachè se il ranno si fa svaporar tutto , o se troppo si ristigne , i sali fanno una grande , e confusa crosta nel fondo del vaso . Se i ranni si lasciano troppo lunghi , suole avvenire , che i sali perino un lunghissimo tempo a congelarsi . Bisogna dunque usarvi una tal diligenza , la quale non s' impara , se non con una lunga accuratissima pratica ,



tica . Lo strumento misuratore del peso de' liquidi può dare una regola , la quale se non sarà generalissima , per lo meno vi si avvicinerà molto . Ridotti i ranni alla conveniente spessezza , si rpongano in orinali di vetro ferrati col loro cappello , e tenuti in luogo asciutto ombroso , s'aspetti dal beneficio del tempo , che i sali si congelino in lapilli cristallini o ne' fondi , o ne' lati de' vasi .

14. Non tutte l'erbe , ne tutti i fiori , ne tutti i frutti , ne tutti i legni abbruciati rendono ugualmente la stessa quantità di sale , ma , secondo la diversità delle loro spezie , diversa per lo più si trova la quantità del sale , che dalle loro ceneri si ricava . Fa qualche notabile diversità la stagione , nella quale sieno colte le piante , siccome ancora fa diversità il paese o montuoso , o campestre , o maremmano , o uliginoso .

15. Non tutte le materie abbruciate danno la stessa quantità di cenere , ma vi si trova diversità grandissima , come si può vedere dalle infrascritte prove , la maggior parte delle quali furon fatte ne' tempi del Sereniss. Granduca Ferdinando II. di gloriosa memoria .

Da cento libbre di fior d' Arancio secchi si è cavato quattro libbre e sei once di cenere , e da essa cenere cinque dramme di sale .

Da ottocento libbre di Zucca fresca , che seccata in forno tornò trentasei libbre , si ebbe quattro libbre di cenere , e dalla cenere dieci once di sale .

Settecentoventi Cipolle rosse pesarono libbre  
quat.

quattrocento . Si arrostitirono , ed i carboni tornarono sedici libbre . Ai carboni s'aggiunse quattro once di Zolfo . La loro cenere pesò una libbra e mezza , dalla quale si ritrasse due once e due dramme di sale .

Da centocinquanta libbre d' Eufragia fresca , e poscia stillata , e abbruciata , rimasero cinque libbre di cenere , la quale fece quattro once di sale .

Centoventi libbre di Rose stillate dettero quattro libbre di cenere , e una libbra di sale .

Cento libbre di Capelvenere stillato , e abbruciato si convertirono in nove libbre di cenere , dalla quale si cavò mezza oncia di sale .

Centocinquanta libbre di radiche d' Elleboro bianco fresco , che seccate tornarono cinquanta libbre , fecero due libbre di cenere , e due once di sale .

Centocinquanta libbre di radiche d' Elleboro nero , che seccate tornarono cinquanta libbre , dettero sei libbre di cenere , e un' oncia di sale .

Da novantasei libbre di radiche d' Esula fresca , che seccata e abbruciata , dette tre libbre di cenere , si ricavò due once di sale .

Radiche di Liquirizia libbre trenta , cenere libbre dua , sale oncia una e mezza .

Piretro libbre venti , cenere libbra una , sale dramme sei .

Endivia verde libbre cento , cenere libbre due , sale once due .



Convolvulo verde libbre novanta , cenere libbre una , fale once due.

Fogli d' Alloro libbre duemila , cenere libbre trentatre , fale libbre quattro.

Foglie pur d' Alloro libbre cinquecento , cenere libbre sei , fale once dieci.

Citriuoli ben maturi , cavatone il seme , libbre mille , cenere libbre venticinque , fale una libbra e nove once.

Cocomero libbre duemila quattrocento , cenere libbre diciotto .

Legno d' Ellera libbre trecento , cenere libbre nove .

Scorzonera secca libbre cinquanta , cenere libbre otto .

Gusci di Pine , cavatone i pinocchi , libbre trecento , cenere libbre tre .

Artemisia secca libbre centocinquanta , cenere libbre otto .

Foglie di Cipresso soppassè libbre centotrenta , cenere libbre sei .

Scorze di Melagrane secche libbre dieci , cenere once otto .

Saffofrasso libbre due , cenere dramme sei .

Legnosanto libbre dodici , cenere libbre due e mezza .

Sandali citrini libbre quattro , cenere oncia e mezza .

Pepe nero libbre quattro , cenere once due e mezza .

Zenzero libbre trenta , cenere libbre una , once sette .

Turbitti libbre dodici , cenere libbra una .

Cenere di legno d' Abeto libbre tre , fale once tre .

Cenere di Scopa libbre sedici , fale once sedici .

Cenere pur di Scopa libbre sedici , fale once diciotto .

Capi d' Aglio vecchi libbre trentadue si seccarono in forno , si abbruciarono ; dalla cenere non si ricavò quasi punto di fale .

Trenta libbre di farina di Grano bruciata in forno con poco di zolfo , e riabbruciata di nuovo nella fornace de' Pentolai , dettero otto once di cenere ; si ricosse di nuovo per otto giorni continui nella fornace de' mattoni , ma fattone il ran-  
no , non se ne potè mai cavare punto di fale ; ed il simile avvenne in dieci once di cenere cavata da uno stajo e mezzo di Crusca abbruciata prima in forno con zolfo , e poscia ricotta nella fornace de' Pentolai , ed in quella de' mattoni .

16. Tutti quanti i sali cavati dalle ceneri de' vegetabili pigliati per bocca hanno possanza solutiva di muovere il corpo , e di gran lunga maggiore di quella , che da alcuni è stato creduto avere il sal comune , il quale sal comune preso per bocca ha pochissimo di facoltà solutiva , o , per dir meglio , non ne ha quasi punto , o , se pure ne ha , tra esso sal comune , e 'l fale de' vegetabili vi è la proporzione , per un modo di dire , di due a otto .

17. Questa facoltà solutiva è d' uguale ugualissima energia in tutti i sali ; dimanierachè il fale  
di



138 *ESPER. INT. AGLI SALI FATTIZI.*

di Summacco , di scorze di Melagrane , di coccole di Mortella , di Lentisco purga per appunto quanto si purghi il sale di Rabarbero , di Sena , di Turbitti , di Mecioacan , e di tutte le altre simili droghe purgative.

18. La dose da usarsi è la stessa in tutti i sali , cioè dalle due dramme e mezza , fino alla mezza oncia dissoluti in sei once d' acqua comune , o di brodo . Ho osservato per infinite esperienze fatte , che una mezz' oncia suol purgare tre libbre e mezzo , o quattro in circa di materie , più , o meno secondo le complessioni , o secondo la pienezza de' corpi .

19. Nel purgare non ho trovato differenza veruna tra quei sali , che hanno le figure acute , e quegli che le hanno ottuse , sinuolate , e cube . Ne ho fatta la prova moltissime volte in diverse persone , e facendo scegliere a uno a uno i lapilli cubi del sale di Cocomero , del sale di Zenzero , del sale di Cavolo , e del sale di Liquirizia , hanno operato con la stessa energia de' lapilli esagoni acutissimi del sale del Pepe , delle Rose incarnate , del Mecioacan , de' Sedani .

20. Dalle suddette cose si va congetturando non senza qualche ragione , che i sali cavati dalla cenere dell' erbe , de' fiori , de' frutti , non conservino quelle virtù , e quelle facultà , che avevano le suddette erbe , fiori , e frutti .

*I L F I N E.*

LET.

# LETTERA

D'alcune Esperienze intorno al Veleno  
delle Vipere,

SCRITTA AL SIGNOR

ARRIGO OLDENBURG

Segretario della Società Reale di Londra

DAL SIGNOR

TOMMASO PLATT

Gentiluomo Inglese Segretario della medesima  
lingua del Serenissimo Granduca di  
Toscana , &c.

*Estratta dal 12. Giornale de' Letterati di  
Roma dell' anno 1673.*



Sfendosi in una radunanza discorso  
del pensiero di M. de la Chambre ,  
il quale per provar che gli spiriti dell'  
animale sieno animati, adduce fra gli  
altri argomenti quel discernimento ,  
con cui egli suppone, che nell'impeto della collera  
scelgan dal sangue le parti velenose, e le portino a'  
denti, e quindi si trasfondano nella ferita col mor-  
so ; fu ricevuto con applauso da alcuni , i quali s'  
avanzarono più oltre a formarne una nuova ipote-  
si, e dire, che il veleno non è altro che una nuo-  
va ,



va, e maligna attività de' medesimi spiriti irritati, e imbevuti d' un' idea di vendicarsi : che è l' opinione accennata ne' Giornali VII. e VIII. 1670. e 72. e confutata dal Sig. Redi con reiterate esperienze : alle quali si possono aggiungere le seguenti fatte dal Sig. Dottor Francini, in casa del Sig. Lorenzo Magalotti, alla presenza di molti Signori qualificati ; e descritte in questa Lettera dal Sig. Tommaso Platt, che fu uno de' testimonj oculati.

1. A' 2. di Giugno passato si ferirono due piccioni, uno cacciandogli due volte la coppia de' denti maestri d' una testa di vipera tagliata dal busto nove ore prima, nella parte carnosà del petto, in modo che dal premergli addosso la parte superiore della mascella le due vesciche venissero a votarsi su' labbri della ferita di quel liquor giallo, supposto il veleno della vipera; ed appena posto a terra cominciò a barcollare in su' piedi, e nello spazio di due o tre minuti era morto finito. L' altro ancora, che fu ferito nell' istesso modo da un' altra testa, morì, ma penò lo spazio di mezzo quarto d' ora. Nella prima ferita entrò un dente solo, onde le dentate furono tre in tutto, e per la prima uscì molto sangue.

2. La mattina seguente alla presenza di molti Signori si portarono sei piccioni, e un gallo. La prima cosa, che fece il Dottor Francini, fu di passare parecchi spine di rose nel petto d' uno d' essi piccioni, anzi vi conficcò uno spillo ben grosso ( per togliere ogni scusa e pretesto d' attribuire alla semplice ferita gli accidenti, che potevano  
so-

sopraggiungere a quelli che si doveano ferir co' denti delle vipere ) e il piccione appena fu lasciato in libertà , che cominciò a saltellare e svolazzar per la camera , come se non fosse stato ferito : Ad un altro piccione si cacciarono nel petto i denti d' una testa di vipera morta la mattina precedente , nell' istesso modo che si è detto di sopra ; e cominciò ad avere i medesimi tremiti , e abbandonatosi in sulla pancia dopo lungo e penoso boccheggiare in cinque o sei minuti si morì. Gli stessi accidenti ebbe il terzo ferito con un' altra testa , il qual morì in un quarto d' ora ; e di particolare vi fu , che dalla ferita uscì molto sangue , dove agli altri non se n' era veduta ne pur una gocciola.

3. Per escluder affatto la dottrina degli spiriti irritati dall' idea della vendetta , prese tre stecchi di scopa , e spianati , e aguzzi a foggia di lancetta , ne impiastrò due con quel liquor giallo spremuto dalle vescice di molte teste , e gli cacciò , e lasciò fitti nel petto di due piccioni ; facendo lo stesso ad un altro con lo stecco non avvelenato , che era almeno un terzo più grosso , e più lungo degli altri due . I primi due morirono in quattro o cinque minuti , e l' ultimo si trovava , quando fu scritta la lettera , tuttavia nella colombaja di casa del Sig. Lorenzo , allegro , sano , e grasso , non ostante che gli si fosse lasciato nel petto lo stecco , che poi di lì a qualche giorno gli fu tratto fuori con un par di mollette per l' orificio della ferita.

4. Perchè fu detto , che in Parigi si credea , e si asse-



si asseriva da alcuni per cosa infallibile , che una testa di vipera presa per bocca fosse sicurissimo preservativo , e rimedio contro i morsi di questi animali ; il Dottor Francini ne fece ingojare una al gallo , e poi fattolo mordere da una vipera viva in tutte due le cosce , morì in poco più d' un' ora ; e in poco più di tre minuti morì un piccione ferito con una testa morta , non ostante che prima gliene fosse cacciata in corpo un' altra .

5. La notizia di queste esperienze mosse la curiosità di qualche altro a desiderare di vederne la replica , come alla presenza de' medesimi Signori e di molt' altri , seguì nel giardino del Signor Lorenzo . Prima in due piccioni terrajuoli fatti mordere da una testa di vipera morta di dieci ore in circa : e l' uno morì in sei minuti, e l' altro in otto , come anche in otto o dieci un galletto avvelenato da un' altra testa di vipera pur morta . Secondo , in un piccion grosso ferito da una testa di vipera morta di molto tempo , in modo che quel liquor s' era indurito nelle vesciche , e col premer non usciva a bagnare il dente nel far la ferita ; e questo non ebbe altro segno di male che le sottilissime cicatrici delle dentate : e affinchè niuno potesse aver dubbio di questo fatto si tornò a ferir di nuovo coll' istessa testa secca il medesimo piccione, il quale non fece altro che durare a pigolare , e sbatter l' ali finchè la ferita durò a dolergli , e cessato il dolore non ebbe altro male . Terzo , in quattro pollastri fatti mordere un dopo l' altro da una vipera viva, e nel primo , e secondo ( o fosse  
che



che il liquore non penetrasse nella piaga , o che il sangue lo riportasse fuori ) non si riconobbe principio immaginabile di male ; il terzo che da principio pareva spiritoso , e vivace morì in capo a mezz' ora : e 'l quarto parve che volesse morir presto , perchè subito morso cominciò a star male , ma di lì a poco si riebbe . Quarto , in una cagna piccola , che fatta morder due volte da un' altra vipera viva , nel mezzo della parte pendente dell' orecchio , cominciò prestissimo a dar segni mortali con vomito , convulsioni , e tracollamenti , dopo i quali riavutasi un poco , fu di nuovo assalita da' medesimi accidenti , in modo che alle due ore di notte ( quattro ore dopo la morsicatura ) era fatta immobile come se fosse morta , con la lingua fuori , con gli occhi stralunati , senza altro segno di vita che quello d' un respiro , o piuttosto d' un anelito affannoso . In questo medesimo stato si ritrovò la mattina , se non che il respiro era più lento , e fu fatta finir di morire con una mazzata in testa . In nessuna parte del corpo si notò gonfiezza , o livore ; avea bensì fatto getto per di sotto di una materia nerissima . Finalmente con un' altra vipera messa in collera , che non era più stata adoprata , furono fatti mordere due capponi , e un pollastro , ne' quali non parve per allora alcun male ; onde rimandati nel pollajo , e stativi sani fino alla sera , la notte sovrappresi dal male , che verisimilmente non fu altro che il veleno , la mattina si trovarono morti il secondo cappone , e 'l pollastro .

Qui



Quì resta d'accennare una breve digressione , che fa l'Autore intorno agli studj del Signor Pietro Salvetti Musico di Cappella del Serenissimo Granduca : notando che egli ritrovò quattr' anni sono una nuova accordatura della Lira antica arciviolata colle solite tredici corde , mediante la quale vi si possono fare tutte le consonanze , dissonanze , e legature al pari di qualunque Cimbalo che abbia i tasti spezzati; il che s'intende nelle cose flebili, e patetiche, non già nelle diminuzioni , come è propria natura della Lira . Con detta accordatura ascende nell'acuto fino a *G sol re ut* , e nel grave a *C sol fa ut* . Ha fatto ancora un Cannocchiale secondo l'invenzione di M. Nevuton riferita ne' Giornali dell'anno passato pag. 48. 91. e 108. il quale essendo lungo mezzo piede non lasciò di fare il suo effetto eguale ad un'altro di due piedi . E' di parere, che per aver la chiarezza , e terminazione con tali occhiali non possa ridursi l'ingrandimento a quel segno , che scrivono d'Inghilterra essersi ottenuto con quello di M. Nevuton , ma che la proporzione sia come di 1. a 8. cioè , che l'ingrandimento chiaro , e terminato che fa questo nuovo occhiale , farà quanto l'ingrandimento chiaro , e terminato d'un occhiale ordinario otto volte più lungo . Non va d'accordo con M. Cassegrain di fare convesso lo specchietto , nel quale si riguarda col vetro oculare ; ma sostiene , che meglio sia farlo piano , e crede aver trovato modo di far vedere gli oggetti diritti con un sol vetro .

I L F I N E.

# LETTERE

*DEL SIGNOR*

FRANCESCO REDI

Accademico della  
Crusca.



LETTERE

DI

FRANCESCO

Accademico della

Accademia



A L S I G N O R  
 E G I D I O  
 M E N A G I O.  
 P A R I G I.



Quando tutta la parte migliore degli uomini d'Italia, e della nostra Toscana in particolare non ha altra ambizione che d'essere conosciuta da voi, io solo consapevole

Mescol.  
 del Me-  
 nag. a car.  
 157.

della scarsità de' miei pochi talenti, aveva determinato d'esservi ignoto: almeno fino a tanto che mi fossi acquistato qualche lustro, o qualche prerogativa, che fatto m'avesse degno di vostra conoscenza. Stava io fisso in questa mia determinazione, quando l'eruditissimo Signore Alessandro Moro, anticipando troppo

A 3 cor.



cortefemente il tempo , vi ha portato avanti agli occhi il mio nome , e ve lo ha fatto vedere ( me ne arrossisco fin di qua ) per varj ornamenti riguardevole . Sarebbe adesso più che mai tempo d' esservi ignoto : ora si che sarebbe politica viver lontano dalla vostra conoscenza : perchè son sicuro che quando mi conoscerete , alla bella prima vi potrete accorgere , che le lodi datemi dal Signor Moro , son più tosto un parto della sua gentilezza , che del merito mio . Sia però com' esser si vuole , mi trovo un cuore , che tutto sincero non vuole sfuggire che si scuopra la verità . Et ecco che con ogni candidezza io vi offro la mia servitù , e dedico al vostro merito quale io mi sia . E perchè voi alla cortesia , prima d'ogni altro , date di mano , spero che non sarete per ricusare questa mia offerta . Per assicurarvi poi che mi porterò sempre da buono e da leal servitore , per me farà mallevadore il Signor Moro : e se questo non vi basta , eccovi il virtuosissimo e modestissimo Signor Almerigo Bigotti : e se per vostra maggior cautela , essendo questi due Oltramontani , ne voleste ancora un altro di qua da' Monti , voglio darvene uno , privo d'ogni eccezione , a voi , & al Mondo tutto ben noto : e questi è il nostro non mai a bastanza

stanza celebrato Signor Carlo Dati. Per questo nome, alle Muse tanto caro, vi prego a consolarmi in questo mio buon desiderio di poter gloriarmi nella esecuzione de' vostri comandi, che sono, ec.

*Manca la data; sembra però scritta verso il principio dell'anno 1660.*

## Al Sig. Menagio.

SE nel far vedere queste \* tre mie Ode Toscane, perderò gran parte di quel credito, nel quale V.S. Illustrissima si è compiaciuta di avermi in fino ad ora, mi consolo col credere, che per lo meno acquisterò seco il merito d'averle obbedito anco in una cosa di tanto mio discapito: che perciò voglio che mi sia lecito sperare il perdono d'aver tra queste mie debolezze inserito il nome glorioso di V.S. Illustrissima alla quale resto eternamente, ec.

Mescol.  
del Me-  
nagio a car.

167.

\* L'una di  
quelle tre  
Ode era l'  
Incanto  
amoroso,  
stampato  
dietro a'  
Sonetti del  
l'Autore.

*Firenze 29. Aprile 1660.*

P. S.

Ieri il Signor Carlo Dati mi fece l'onore di farmi vedere la lettera di V.S. Illust.

Sembra esservi errore nella data; non potendo essere scritta questa

A 3

&



*lettera , e  
la seguente  
in un me-  
desimo  
giorno .*

& avemmo insieme un lungo discorso appartenente alle Origini della Lingua Toscana , che V. S. Illustrissima presto darà in luce . Io non mancherò di farle vedere insieme col Sig. Carlo alcune poche cose in simil materia , da me in altra occasione osservate .

## Al Sig. Menagio .

*Mescol.  
del Me-  
nagio a car.  
168.*

**A**LCUNE settimane sono, mi presi l'ardire d'invviare a V. S. Illustriss. alcune mie Ode Toscane : & ora le invio queste Varie Lezioni delle Poesie del Casa , che ho trovate in un mio esemplare . Se queste le sieno per servire in qualche cosa per la sua nuova edizione , farà stata mia fortuna l'avergliele invviate : quando che no, potrà condannarle al fuoco . Vado rintracciando tra'miei scartafacci alcune cose notate in diversi tempi, per le Origini della Lingua Toscana . Quando sieno per esser di suo gusto, ogni volta che comanderà, gliele trasmetterò; e forse insieme con quelle del Sig. Carlo Dati. rassegno a V. S. Ill. il mio ossequio; tutto intento a meritar l'onore di qualche suo comando, per non essere inutilmente ec.

*Firenze 29. Aprile 1660.*

Al

## Al Sig. Menagio.

SE la gentilezza di V. S. Illustrissima, e l'obbedienza che io debbo a' riveriti suoi comandamenti, non mi afficurarassero che ella riguarderà con occhio cortese le qui aggiunte Canzoni, io al certo non saprei come potermi indurre a trasmetterghele; e particolarmente, se io fossi qualche poco inclinato a prestar fede agli augurj; mentre dall'essere altra volta nell'invarghele capitate male, io non potrei se non conghietturare, che non son meritevoli di comparirle avanti; aggiuntovi un non ordinario scrupolo di coscienza nella considerazione, che ella abbia a perdere qualche spazio di tempo in legger cosa di così poco momento, e di niun valore. Le riceva dunque V. S. Illustrissima com'un effetto ben certo dell'autorità che tiene sopra di me, e dell'ambizione che avrò sempre di servirla. E se l'averne io arricchita una coll'immortal nome di V. S. Illustrissima, non è stato ardire troppo grande, non isdegni di rimirar in quella effigiato il mio ossequio. Del resto creda pure, che io andrò sempre debitore di quell'onore segnalato, con che

Mescol.  
del Me-  
nagio. a car.  
168.

Sembra  
questa let-  
tera essere  
stata scrit-  
ta in tem-  
po poco di-  
scosto dalla  
sopradde-  
tta.



L'Elegia, ha voluto render glorioso il mio nome  
 ovvero *Pi- nella sua gentilissima Elegia al nostro Si-*  
*stola Lati- gnor Dati . Se in queste varie Lezioni*  
*na d'Egi- delle Poesie del Casa si troverà cosa di*  
*dio Mena- momento , mi farà carissimo ; se no ,*  
*gio a Carlo potrà darle al fuoco . La supplico di qual-*  
*Dati , leg- che suo comando , acciò io possa godere*  
*gesi nelle di essere non meno di opere , che di no-*  
*Mescol. a me , ec.*  
*c. 160.*

*Risposta del Signor Menagio alla  
 Lettera sopraddetta.*

Mescol.  
 del Me-  
 nag. a car.  
 176.

„ **S**Crivo in fretta a V.S. Illustr. que-  
 „ ste poche righe , per avvisarla ,  
 „ ch' io finalmente ò ricevute le sue Ri-  
 „ me Italiane : delle quali le resto obbli-  
 „ gatissimo. Sono in ogni genere compi-  
 „ tissime; e fuor delle mie lodi, che non  
 „ accetto , non anno cosa alcuna, che si  
 „ possa riprendere. Vorrei poter render-  
 „ le il cambio : ma ora mi trovo alie-  
 „ nissimo dal poetare : particolarmente  
 „ in lingua Italiana; essendo tutto occu-  
 „ pato , e quasi inviluppato nello studio  
 „ delle Sette de' Filosofi antichi. Sbriga-  
 „ to che farò da questa fatica, vedrò di  
 „ rispondere , come potrò , a que' suoi  
 „ bellissimi versi . Intanto le rendo lar-  
 „ ghissimo cambio della sua cortese ami-  
 „ cizia.

„ cizia . Mi scrive il nostro Signor Car-  
 „ lo Dati, che V. S. Illustrissima à messe  
 „ insieme molte Etimologie Italiane , e  
 „ che volentieri me le parteciperà . Io  
 „ ne la supplico quanto più vivamente  
 „ posso; assicurandola ch'io n'avrò quel-  
 „ la gratitudine che si conviene aver per  
 „ un tal favore; e che ne renderò al pub-  
 „ blico quella testimonianza che si dee  
 „ alla sua profonda e recondita erudizio-  
 „ ne . Con che le bacio umilmente le  
 „ mani ; e le prego ogni più vero con-  
 „ tento.

„ Di Parigi li 7. Agosto 1660.

## Al Sig. Menagio .

**M** Andai a Firenze al Signor Dati il Mescol.  
del Me-  
nagio. a car.  
240.  
 capitolo della lettera di V. S. Illu-  
 strissima a lui appartenente, insieme con  
 gli Epigrammi e Greci e Latini . Ecco  
 qui ciò che mi risponde. „ Gratissimi al  
 „ maggior segno mi sono stati i periodi  
 „ a me pertinenti della lettera del no-  
 „ stro eruditissimo e cortesissimo Sig. Me-  
 „ nagio . Il mio libro doveva a quest'ora  
 „ esser fuori. La malattia di primavera  
 „ ritardò la compilazione : quella d'au-  
 „ tunno , e la gotta presente dal primo  
 „ di



*Il distico  
del Menagio  
leggesi  
nelle Vite  
de' Pittori  
Antichi di  
Carlo Dati  
stampate  
in Firenze  
1667. in 4.  
a c. 145.*

„ di Gennajo in qua , interrompono la  
 „ stampa , che senza mia intera salute  
 „ non può camminare avanti . L'ho pe-  
 „ rò ripresa , perchè sto meglio: e la ti-  
 „ rerò avanti con ogni fretta possibile .  
 „ Onde mi dispiace peradesso di non po-  
 „ ter far capitale delle notizie , ed ajuti  
 „ considerabilissimi , che V. S. dice che  
 „ mi potrebbe dare il Signor Menagio :  
 „ i quali però accetto a suo tempo: an-  
 „ zi lo supplichi in mio nome a voler  
 „ farmene il favore ; imperocchè quello  
 „ che si stampa adesso , è piuttosto un  
 „ saggio , che l'Opera della Pittura e de'  
 „ Pittori Antichi . Intanto il distico ar-  
 „ gutissimo sopra la Venere de' Coi , sa-  
 „ rà da me inserito nelle Postille alla  
 „ Vita d'Apelle , come una gioja prezio-  
 „ sa , dove testificherò al Mondo la mia  
 „ servitù ossequiosa a sì gentile e gran  
 „ Letterato . Averei mandato qualcuna  
 „ delle mie Origini : ma le mie malat-  
 „ tie , e le occupazioni degli altri amici  
 „ non mi anno lasciato vedere i fogli  
 „ stampati finora , per conoscere se io  
 „ aveva cosa alcuna appresso di me , che  
 „ fosse scappata a quel ricchissimo Inge-  
 „ gno . Se a V.S. o Signor Reali , pare ,  
 „ lo farò tuttavia , mentre io sia a tem-  
 „ po , Sin qui il Signor Dati . Ho già  
 „ messo in opera di que' serpenti della Rus-  
 „ sia,

DI FRANCESCO REDI. II

fia , ed ho toccato il parere di V.S. Illustrissima sopra di ciò : anzi per dir meglio , ho copiato il capitolo stesso della sua lettera . Il Signor Pietro Adriano Vanden Brocche è un buono Letterato: è Poeta d'alto grido: è mio amico: desidera l'amicizia di V.S. Illustrissima: desidera esserle servitore . Mi ha pregato di voler far pervenirle in mano l'inclusa lettera , insieme coll' aggiunta Poesia , colla quale onorandomi contro ogni mio merito , mi ha creduto mezzo sufficiente per poter restar consolato . Prego V. S. Illustrissima a voler gradire il buon affetto di questo Virtuoso . Se avrò tanto tempo il prossimo futuro ordinario , le manderò certe Origini . Frattanto resto di V.S. Illustrissima ec.

*Vedi l'Es-  
perienze  
intorno  
agl' Insetti  
a c. 47.*

*Pisa 29. Gennajo 1666. ab Incarnatione .*



PETRUS HADRIANUS

Van den BROEKE

*Illustrissimo ac Clarissimo Viro*

FRANCISCO REDIO

Serenissimi Principis Ferdinandi, Magni  
Ducis Etruriæ Archiatro :

*Ut se Ægidii Menagii, Clarissimi  
Viri, amicitia insinuet.*

Mescol.  
del Me-  
nag. a car.  
244.

„ **O** Cui Pegasides , facunda per oppi-  
da, versu  
„ Etrusco dederunt, dederunt placuisse La-  
tino:  
„ Cui pariter medicas concessit Delius ar-  
tes :  
„ Cui pandit Natura sinus , arcana reclu-  
dit :  
„ Cui se FERNANDUS ( quo nunc E-  
truria Rege  
„ It latè felix , opibus cumulata superbis)  
„ Et se tutandum , servandos & dedit  
annos:  
„ Num quid victuris nunc tentas tradere  
chartis?  
„ Quod tuus ille amor , & docti spes alte-  
ra Phæbi

„ ME-

„ MENAGIUS legat : Aonidum cura il-  
 „ le Dearum  
 „ MENAGIUS , nostri ille ingens nova  
 „ gloria sæcli :  
 „ Quo passim unanimes nunc tota Europa  
 „ superbit ,  
 „ Læta viro : doctosque jocos , lususque ,  
 „ salesque ,  
 „ Qui felix reddit Latio , qui reddit A-  
 „ thenis :  
 „ Sermones Tuscos felix , & carmina Tu-  
 „ sca ,  
 „ Ceu mediâ satus Ausoniâ , Florâque sub  
 „ ipsâ  
 „ Qui condit , Tuscæque aperit cunabula  
 „ linguæ  
 „ Gallus , & attonitos Floræ nunc ducit  
 „ alumnos .  
 „ Si fas , docte Redi , si non indebita posco ;  
 „ Huic tu me propius , propius me pectore  
 „ toto ,  
 „ Me totum , tantæ incensum virtutis a-  
 „ more ,  
 „ Dede viro . Sinat ille suis mea nomina  
 „ amicis  
 „ Qualiacunque addi . Non metra beata  
 „ superbis  
 „ Sors illustrem atavis , opibusque attollit  
 „ avitis .  
 „ Quà Tenaræ latices , Scaldisque æterna  
 „ fluenta

„ Ocea-



„ Oceano certant mistos evolvere fluctus ,  
 „ Tentavi carmen puer : & crescente ju-  
 „ venta ,  
 „ Me Grudiæ tenere arces , me Gallica  
 „ Regna .  
 „ Nunc Arni ad ripas fovet Italis ora  
 „ quietum ;  
 „ Obsequii & fidi , & fidi sum cultor  
 „ amoris :  
 „ Prompta mihi officiis & mens est grata  
 „ colendis :  
 „ Mens alacris , mens læta , & nudum pe-  
 „ ctus amicis .

*A' sopraddetti versi risponde il Signor Menagio con una elegantissima Lettera latina , inserita da lui nelle sue Mescolanze a cart. 245. Dietro alla quale si legge la risposta del Signor Pietro Adriano van der Brocche .*

## Al Sig. Menagio .

Mescol.  
 del Me.  
 nag. a car.  
 271.

**N**On avendo speranza di poter man-  
 darle così presto , come farebbe il  
 bisogno , l'Opere del Barberino , colle  
 Note di Federigo Ubaldini , ho fatto  
 copiare , cominciando dalla lettera D ,  
 tutto quello che vi è opportuno per l'  
 Etimologie . Questo altro ordinario le  
 man-

manderò quello che non è perancora  
 scritto . Perora si contenti di questi tre  
 fogli . Non vedrà qui delle mie Origini,  
 avendo avuto a questi giorni moltissime  
 occupazioni . Quanto prima ne manderò  
 molte . Ma che dirà V.S. Illustrissima,  
 quando vedrà ch'io maneggio la lingua  
 Araba come un Musulmanno ? Al certo  
 che crederà ch'io abbia bevuto al fa-  
 moso pozzo della Mecca , e che abbia  
 sognato in Medina Talnabi . Voglio scri-  
 vere al Signor Buondelmonti . Oh po-  
 verino ! e come farà ad intenderle ? Lo  
 voglio fare spiritar di paura . Questa se-  
 ra è venuto qui da me il Signor Dati .  
 Mi ha imposto il salutar V. S. Illustrissi-  
 ma caramente . Gli ho promesso di far-  
 gli vedere i fogli delle Origini che V. S.  
 Illustrissima mi manderà . Io poi gli at-  
 tendo con impazienza . Mi rallegro del-  
 la così nobile Prefazione che sento abbia  
 fatta per la raccolta delle Poesie in lode  
 del Signor Cardinal Mazzarino : e V. S.  
 Illustrissima si rallegri meco di una an-  
 nua pensione di ottocento piastre , asse-  
 gnata dalla generosità del Sereniss. Gran-  
 duca , mio Signore . Resto infinitamen-  
 te obbligato di tanti onori che mi fa .  
 Ho veduto la mia Origine di *Cattano* :  
 Le sue dotte osservazioni mi fan mutar  
 parere . Mi reputo però a grand'onore ,  
 anzi



anzi grandissimo, di esser in tanta stima appresso di lei di esser degno che anche le mie baje sieno confutate da un par suo . Mi voglia bene : e mi creda quando le dico , che io amo teneramente il Signor Egidio Menagio , e che l'amo a segno che pretendo che in Italia non vi sia chi l'ami più di me , ne con più sincerità : e però mi fo gloria di essere sempre , ec.

*Firenze 2. Novembre 1666.*

## L E T T E R A

*Del Padre D. Bartolommeo Beverini C. R. al Sig. Francesco Redi.*

„ **L** 'Onore, che V. S. Eccellentissima  
 „ mi fece in presentar alla Serenif-  
 „ sima Granduchessa la compositione da  
 „ me fatta nella venuta dell'Altezza Sua  
 „ a' nostri Bagni, è stato da me stimato  
 „ in quel grado, che merita; & esso so-  
 „ lo mi aveva obligato a rendergliene  
 „ umilissime grazie. Ma, tanto più vo-  
 „ lentieri passo di presente quest'uffizio  
 „ di gratitudine con V. S. Eccellentissima,  
 „ quanto che l'accidente ha portato,  
 che

„ che io nel tempo medesimo possa so-  
 „ disfare all'antiche obbligazioni col con-  
 „ trarne di nuove : porgendomi occasio-  
 „ ne con una difficoltà, nella quale mi  
 „ sono incontrato , di poter imparare  
 „ dalla sua finissima erudizione . Nel  
 „ leggere il celebratissimo Vocabulario  
 „ della Crusca, nella quale illustrissima  
 „ Accademia sò, che V. S. Eccellentiss.  
 „ è annoverata tra i soggetti più quali-  
 „ ficati, e tra gl'ingegni più grandi, mi  
 „ sono abbattuto nella voce *Celiarca* ,  
 „ dove que' Letterati , che ordinarono  
 „ quell'Opera scrivono così : *Forse Te-*  
 „ *trarca* ; adducendo in confermazione  
 „ della suddetta voce l'autorità di Gio:  
 „ Villani lib.I. cap. 29. il qual favellando  
 „ della Repubblica Romana dopo cac-  
 „ ciati i Re dice così : *e poi si resse* , e go-  
 „ vernò la Repubblica di Roma , 450. anni  
 „ per Consoli, e Senatori ; e tal'ora Ditta-  
 „ tori , che durava cinque anni loro Si-  
 „ gnoria , & erano quasi come Imperadori,  
 „ che ciò, che dicevano convenia, fosse fatto ;  
 „ & altri ufizj diversi, come furono Tribu-  
 „ ni del Popolo, e Pretori , e Censori , e  
 „ *Celiarche* . Intorno al qual luogo del  
 „ Villani osservo in passaggio, come V.  
 „ S. Eccellentissima averà potuto per se  
 „ medesimo considerare , aver questo  
 „ Scrittore preso equivoco intorno al  
 „ *Opere del Redi. Tom. II.* B „ tem-



„ tempo della Dittatura ; essendo che  
 „ come costa da Dionisio Alicarnasseo  
 „ nel primo libro, e da tutti gli Scritto-  
 „ ri delle cose Romane, il Dittatore non  
 „ durava più , che sei mesi, & il conti-  
 „ nuare, che fece Silla per molti Anni  
 „ questo magistrato , e Cesare il perpe-  
 „ tuarlo, fu abuso di Tiranni. La Cen-  
 „ sura sì , che durava per lo spazio di  
 „ cinque anni , benchè poi l'anno della  
 „ fondazione di Roma trecento venti  
 „ fosse ristretta al termine di diciotto  
 „ mesi , come racconta Livio nel lib. 4.  
 „ presso del quale così ragiona in pubbli-  
 „ co Parlamento il Dittatore Emilio :  
 „ *Quinquennalem Censuram gravem esse, se*  
 „ *legem laturum, ne plus quàm annua ac*  
 „ *semestris Censura esset.* Il che fu dal Po-  
 „ polo approvato , ma questo sia detto  
 „ per passaggio.

„ Tornando adunque al proposito ,  
 „ non so come possa dubitarsi , che il  
 „ Villani abbia detto Celiarca in vece di  
 „ Tetrarca ; poichè, come è manifesto,  
 „ parlando quivi questo scrittore del Go-  
 „ verno de' Romani già liberi, e nume-  
 „ rando quali fossero i loro magistrati ,  
 „ non è possibile, che vi contasse i Te-  
 „ trarchi non essendo mai stati in Roma  
 „ governatori di tal nome : & essendo  
 „ chiaro, che la voce Tetrarca significa

„ non

„ non Magistrato di Repubblica , ma  
 „ Principato assoluto inferiore al re io ,  
 „ quale al presente è quello de' Du hi ;  
 „ e parlando secondo la rigorosa signifi-  
 „ cazione, Tetrarca propriamente si d-  
 „ ceva quel signorotto , che dominava  
 „ la quarta parte d'un Regno: così nell'  
 „ Evangelio, Erode è chiamato Tetrar-  
 „ ca , siccome ancora Filippo suo Fra-  
 „ tello, e similmente Lisania. Nel me-  
 „ desimo modo è da Cicerone chiamato  
 „ Dejotaro, nell'Orazione, che disse in  
 „ sua difesa : *negat unquam se a te in De-*  
 „ *jotari Tetrarchia pedem discessisse* . Anzi  
 „ questi nomi Tetrarcha, e Re , Regno,  
 „ e Tetrarchia si confondono spesso in-  
 „ sieme ; e così ne' sacri Libri Erode ho-  
 „ ra è detto Βασιλεύς , cioè Re ; hora  
 „ Τετράρχης cioè Tetrarca ; e Cicerone  
 „ nel primo libro della Divinazione fa-  
 „ vellando pur di Dejotaro scrive : *postea-*  
 „ *quam a Cesare Tetrarchiæ regno multa-*  
 „ *tus est* : onde in conto nessuno può du-  
 „ bitarsi , che per Celiarca abbia forse  
 „ voluto il Villani dire in quel luogo  
 „ Tetrarca.

„ Ma siccome non trovo ragione, per  
 „ la quale debba in vece di Celiarca in-  
 „ tenderfi in quel luogo Tetrarca , così  
 „ ne ho efficacissime per sostenere , che  
 „ assolutamente debba ritenerfi nel Vil-



„ lani la voce Celiarca . Dice il Villani,  
 „ che tra gli altri magistrati, che gover-  
 „ narono la Repubblica Romana furo-  
 „ no i Celiarchi . Or non è egli vero ,  
 „ che l'anno trecento dieci dall' origine  
 „ di Roma , passò il governo dalle mani  
 „ de' Consoli a quelle de' Tribuni de' sol-  
 „ dati ? *Anno trecentesimo decimo , quo*  
 „ *Urbs condita erat , scrive Livio , pri-*  
 „ *mum Tribuni militum pro Consulibus ma-*  
 „ *gistratum ineunt A. Sempronius Atrati-*  
 „ *nus , L. Attilius , T. Cloelius , e Tacito*  
 „ nel principio de' suoi annali tessendo il  
 „ Catalogo de' governi , sotto i quali fu  
 „ Roma , dice : *Urbem Romam à princi-*  
 „ *pio Reges habuere . Libertatem , & Con-*  
 „ *sulatum L. Brutus instituit . Dictaturæ*  
 „ *ad tempus sumebantur ; neque Decenvi-*  
 „ *ralis potestas ultra biennium , neque Tri-*  
 „ *bunorum Militum Consulare Jus diu va-*  
 „ *luit .* Ora i Tribuni de' soldati sono  
 „ da' Greci chiamati con la voce Celiar-  
 „ chi : così sono sempre chiamati da Po-  
 „ libio dove favella degli Ufiziali della  
 „ milizia Romana : *Cum verò Consules*  
 „ *designaverunt , tum Χιλιάρχους καθίστασι.*  
 „ *Cbiliarcos , cioè Tribunos , come tradu-*  
 „ *ce Lipsio , constituunt , & altrove : Cum*  
 „ *igitur dies adest , & militaris omnis Ju-*  
 „ *ventus in Urbe , mox in Capitolio congre-*  
 „ *gata , tum dividunt se οἱ νεώτεροι τῶν χι-*  
 „ *λιάρ-*

„ *Λιάρχων* : cioè *Juniores Cbiliarcorum* .  
 „ Similmente Appiano sempre , che par-  
 „ la de' Tribuni non ne favella con altro  
 „ nome . Così nelle Guerre Cartagine-  
 „ si scrive : *Aureos ferunt annulos inter*  
 „ *militantes οἱ χιλιάρχοι , Tribuni , cum*  
 „ *alii inferiores ferreos gestent* . E nel  
 „ quinto delle Guerre Civili scrive , che  
 „ Ottaviano Cesare diede per privilegio  
 „ di portare la Pretesta , e la Dignità  
 „ Senatoria nelle loro Patrie: *τοῖς Λοχα-*  
 „ *γοῖς ἔ χιλιάρ χοις* : cioè *Centurionibus*  
 „ *& Tribunis* . Similmente Dione nella  
 „ vita di Domiziano dice di Giulio Cal-  
 „ vasto *Γούλιος Καλβάστρος χιλιαρχικὸς Ju-*  
 „ *lius Calvaſter Cbiliarcbicus* , cioè *Tri-*  
 „ *bunicus* . E Plutarco nella vita di Cam-  
 „ millo così pure chiama i Tribuni de'  
 „ soldati . E parimente nelle sacre let-  
 „ tere in tutti i luoghi , dove la versio-  
 „ ne latina ha la voce *Tribunus* , il Testo  
 „ Greco ha *χιλίαςρχος* , così dicendosi in  
 „ S.Marco al 6. , che Erode fece Pasto  
 „ *Principibus , & Tribunis* : il Greco leg-  
 „ ge *τοῖς μεγιστᾶσι , καὶ τοῖς χιλιάρ-χοις , &*  
 „ in S.Gio: al 18. *Cohors ergo , & Tribu-*  
 „ *nus* viene espresso : *ἡ οὖν σπεῖρα , ἔ*  
 „ *χιλίαςρχος* , e finalmente nel 24. degli  
 „ Atti Apostolici , dove si dice *cum de-*  
 „ *scenderit Tribunus Lysias* leggesi in gre-  
 „ co ὅταν Λυσίας ὁ χιλίαςρχος καταβῇ: ne'  
 „ B 3 „quali



„ quali luoghi si parla di Ufiziali Ro-  
 „ mani. Il qual nome , come dimostra  
 „ la Greca origine , propriamente signi-  
 „ fica la Prefettura , & il comando sopra  
 „ mille soldati , come avverte il Lipsio  
 „ lib. 2. Dial. 9. de milit. Rom. e lo dice  
 „ chiaramente Curzio nel lib. 5. *Singulis*  
 „ *millibus præfuturi erant , Chiliarchas vo-*  
 „ *cabant* : & i Romani a similitudine  
 „ de' Greci chiamarono i loro Tribuni  
 „ millenarii , cioè Chiliarchi , benchè in  
 „ verità non comandassero ad un tal nu-  
 „ mero determinato di soldatesca . An-  
 „ zi che essersi con questo nome di Chi-  
 „ liarchi chiamati dagli Ebrei i coman-  
 „ danti a mille lo testimoniano gli Esposi-  
 „ tori , & in particolare Cornelio a La-  
 „ pide sopra il 18 dell'Esodo , nel quale  
 „ luogo si dice , che Mosè *constituit Prin-*  
 „ *cipes Populi , Tribunos , & Centuriones ,*  
 „ *& Quinquagenarios , & Decanos* per la  
 „ qual voce Tribunos , i settanta pongo-  
 „ no *χιλίαρχες* : cioè , Celiarchi , o Mil-  
 „ lenarij , sopra le quali parole dice il  
 „ detto Cornelio *Tribunos hebraicè Chiliar-*  
 „ *cbas , sive Principes mille* .

„ E perchè non vi sia cagione alcuna  
 „ di dubitare , che que' Tribuni de' Sol-  
 „ dati , che con autorità , e giurisdizio-  
 „ ne Consolare governavano per alquan-  
 „ ti anni la Repubblica , siano detti Ce-  
 „ liarchi ,

„ liarchi, odasi il Greco Suida , che di  
 „ tal fatto scrive così, nella voce χιλίαρ-  
 „ χος, δεκαπέντε πρὸς τοῖς τριακοσίοις ἔτα-  
 „ ἀπὸ τῶ πρώτῃ συνοικισμῶ τῶ ἄστεος διαγε-  
 „ γονόων χιλίαρχοι πλὴ ἀρχὴν Ρωμαίων πα-  
 „ ρειλήφασι : cioè, *Anno trecentesimo de-*  
 „ *cimo quinto post Urbem conditam magi-*  
 „ *stratum Romæ ceperunt Tribuni militum.*  
 „ Il qual Autore deve emendarfi , in  
 „ quanto dice, esser ciò accaduto l'anno  
 „ 315. avendosi da Livio che succeder-  
 „ te il 310. o 309. come altri vogliono;  
 „ e prima di Suida l'aveva scritto Dio-  
 „ nisio nel lib. 11.

„ Essendo dunque , che il Villani in  
 „ quel luogo favelli de' Magistrati , da i  
 „ quali fu governata la Repubblica Ro-  
 „ mana , dipoichè restò libera per lo di-  
 „ scacciamento de' Re , e tra questi si  
 „ trovino essere stati i Celiarchi, cioè a  
 „ dire i Tribuni Militari: pare, che in  
 „ quel luogo del Vocabolario dovesse co-  
 „ stantemente , e senza dubitazione af-  
 „ ferirsi la voce Celiarca nel significato  
 „ proprio ; come formata dalla voce  
 „ Greca χιλίαρχος, sicchè Celiarca presso  
 „ quello scrittore significhi non altrimen-  
 „ ti Tetrarca , ma Tribuno di Soldati  
 „ (essendo che de i Tribuni della Plebe  
 „ già di sopra ne aveva detto , e questi  
 „ si chiamavano Δημαρχοί: non χιλίαρχοι:



„ come si ha da Plutarco nella Vita di  
 „ Cajo e Tiberio Gracchi , e dagli altri  
 „ Greci , che scrissero le cose Romane )  
 „ da principio ufizio di soldati solamen-  
 „ te , e poi anco Magistrato supremo , e  
 „ di autorità pari a' Consoli , e creato in  
 „ luogo di essi , come si è scritto ; qual  
 „ Magistrato , come si dice con Tacito ,  
 „ *non diu valuit* , poichè in capo a set-  
 „ tantasei anni dalla sua origine si dis-  
 „ mise nella Repubblica , come si ha da  
 „ i Fasti , & in quel tempo , che passò  
 „ di mezzo tra' l principio , & il fine di  
 „ tal Magistrato , furono interrottamen-  
 „ te creati ora Tribuni Militari , ora  
 „ Consoli per governare la Repubblica.  
 „ Queste sono le cose , che mi occor-  
 „ rono intorno a quel passo della Cru-  
 „ sca : le quali ho giudicato bene di rap-  
 „ presentare a V.S. Eccellentissima , acciò  
 „ se io in questo prendessi errore , possa  
 „ esserne ritratto dalla singolarissima eru-  
 „ dizione , della quale ella è dotata ; e  
 „ se nò , io abbia questa gloria , d'aver  
 „ cancellato questo piccolissimo neo dal  
 „ volto d'Opera sì bella , sebbene disse  
 „ Ovidio scherzando presso Seneca il Pa-  
 „ dre nella contr 10. nel 2. lib *Decentio-  
 „ rem faciem esse , in qua aliquis naevus esset* . E  
 „ con questo mi rafferma , ec.

Lucca . . . , Ottobre 1669.

# Al P. Bartolommeo Beverini.

**C**ON mia grandissima sodisfazione e curiosità ho letta la lettera di V.P. Molto Reverenda, e l'ho trovata piena di dottrina, e di erudizione in riguardo alla difficoltà da lei mossa intorno a quel luogo del Vocabolario: e piena di gentilezza ancora in riguardo mio proprio, mentre a V. Paternità è piaciuto farmi degno della sua amicizia, da me stimata, e riverita oltre ogni agguaglio; del che le rendo quelle grazie, che so, e posso maggiori, assicurando la sua cortesia, che io desidero sempre occasione di potermele mostrare buon servitore di vera cordialità. E perche V. Paternità mi comanda, che io le palesi il mio sentimento sopra il dubbio da essa mosso, le dico, che il dubbio è bello e galante, ma però non parmi, che abbia luogo contro que' Valentuomini, che compilarono il Vocabolario della Crusca, Imperocchè nel Vocabolario dell'ultima edizione in Venezia del 1623. dedicato dagli Accademici al Cardinal Barberino si legge la voce *Celiarca* tirata fuori nella seguente maniera,



ra , come bene potrà esser osservato da V. Paternità. CELIARCA, *dal Greco χιλίαρχος lat. Cbiliarccha, che vale capo di mille soldati* : Gio: Vill. I. 29. I. *E altri ufizj diversi come furono tribuni del popolo , e pretori , e censori , e celiarche* . Che è quanto deggio dire a V. Paternità alla quale di nuovo rendo umilissime grazie dell'onore, che ha voluto farmi ; e con tutto l'affetto del Cuore , le offero me medesimo, e tutto quello che da me, o dalle mie deboli forze potesse dependere, e se V. Paternità si compiacerà farne la prova , mi troverà sempre in qualsivisia occasione, ec.

*Pisa 13. Marzo 1669.*

## Al P. Beverini.

**C**ON mio intero contento ho letta la sua nobilissima e gentilissima ode, ed ho ammirata la solita virtù del P. Beverini mio Signore; l'ho ancora fatta vedere ad altri miei amici letterati , che tutti concorrono nel mio sentimento , cioè a dire che V. Riverenza è uno de' più gentili poeti, e virtuosi, ch'oggi vivano: Le rendo dunque grazie infinite dell'onore che si è compiaciuta di farmi , e la  
sup.

supplico a credere, che fra tutti gli adoratori del suo grandissimo merito io non sono il minimo, anzi pretendo d'essere il più affettuoso. Mi onori de' suoi comandamenti che mi farà un vivissimo premio. E le fo devotissima riverenza.

*Firenze 7. Marzo 1670.*

## Al Sig. Menagio.

**A**lla fine ebbi dal Signor Magliabechi il libro delle Origini: ed è uno <sup>Mescol.</sup> del Me-  
di quelli tre legati che V. S. Illustrissima <sup>nag. a car.</sup>  
mandò per via di Lione, con le sopra-<sup>274.</sup>  
scritte al Signor Cardinal de' Medici, al  
Signor Carlo Dati, ed a me. In somma,  
io ho avuto il mio: e perchè così me ne  
farebbono toccati due, ne ho inviato un  
esemplare sciolto al Signor Ottavio Fer-  
rari a Padova, sapendo che V. S. Illustr.  
aveva desiderio di mandarglielo. Gli al-  
tri due esemplari legati, credo che sieno  
ancora in mano del Signor Magliabechi.  
Qui annessa riceverà la lettera del Signor  
Carlo Dati. Verso il principio di Settem-  
bre si attende qui di ritorno il Signor  
Cardinal de' Medici. Veramente il Si-  
gnor vanden Brocche è disgraziato nella  
stampa delle sue Poesie. Se la vedova di  
Monsù



Monsù Martino volesse attendere a stamparle , farebbe gratissimo , ed al Signor vanden Brocche , ed a me : e se ne resterebbe con eterne obbligazioni a V. S. Illustrissima . Quando che no , bisognerà aver pazienza . Alcuni letterati , che si son radunati costì in Parigi in casa di Monsù Charàs , anno fatto molte esperienze intorno alle Vipere , e le anno stampate pur costì in Parigi , appresso Olivier de Varennes , 1669. in 8. Questi Signori anno fatta una onorata menzione del mio nome , del che resto loro molto obbligato . Ma perchè anno impugnato alcune mie esperienze , mi anno stimolato a rifarle di nuovo : e trovando io le mie verissime , le ho stampate di nuovo in una Lettera , diretta al Signor Alessandro Moro , ed al Signor Abate Bourdelot . Oggi si tira l'ultimo foglio : onde spero la prossima futura settimana poter mandar essa Lettera costì in Parigi : e mi piglierò l'ardire d'invviare una copia a V. S. Illustrissima , sperando che ella vorrà averla in protezione : non in riguardo della nostra amicizia , e della mia servitù , ma solamente in riguardo della verità : la quale tanto più è evidente , quanto che consiste in fatto , e non in ispeculazione . Del resto , io sono suo servitore : e pregandola de' suoi

comandamenti , le fo devotissima riverenza.

*Firenze 18. Agosto 1670.*

## Al P. Beverini.

**L**A selva di V. Riverenza è da me stata trovata in questi caldi così amena , e di così fresche ombre , e di così vaghi fiori arricchita , che non mi sono faziato di passeggiarla, e di ripasseggiarla più volte con sommo diletto , e con obbligazione infinita alla gentilezza del dottissimo, & eruditissimo Padre Beverini , a cui è piaciuto farmela godere. Supplico V. Riverenza ad onorarmi sovente con simili preziosissime grazie, che io non cesserò mai d'ammirarla come uno de' primi , e de' più ragguardevoli soggetti, che nel nostro secolo sieno favoriti dalle Muse Toscane e Latine. E se ho indugiato così lungo tempo à rappresentare a V. Riverenza questi miei sincerissimi sentimenti ne incolpi quelle occupazioni , che mi tengono oppresso , a dispetto delle quali non mancherò mai di essere suo vero servitore , e desiderosissimo de' suoi comandamenti, de' quali cara.



ramente supplicandola le faccio devotissima riverenza .

*Firenze 5. Luglio 1671.*

## Al P. Beverini.

**I**O non ho parole da poter render grazie alla sua impareggiabile gentilezza per l'onore , che le è piaciuto di farmi coll'indirizzo della sua gentilissima e latinissima Elegia, parto del suo nobile , e maestro ingegno . Onde la supplico con tutto l'affetto del cuore à compatirmi se non mi estendo lungamente nel sodisfare al mio debito , e nel portarle quegli encomj, che ella merita . Nell'altro particolare accennatomi da V. Riverenza io le parlerò da uomo da bene, e lei poi risolverà . In oggi non si ragiona di provvedere quella carica vacante, e si va temporeggiando . Questa state passata si è negoziato per un mio Amico , e da me caldamente raccomandato . Questi per ora non ha avuto ne l'inclusiva , ne l'esclusiva, anchorchè sia tenuto in buone speranze , volendo forse temporeggiare un anno o due acciocchè questo soggetto si faccia più autorevole con gli anni . Ora lei sente come stà il negozio . Io sono  
im.

impegnato per l'amico, ne altro (se voglio esser galantuomo) posso fare per V. Riverenza, che essere un veridico encomiaste del suo merito, e della sua virtù, e delle abilità singolari ed eminenti, che ella possiede, le quali tutte la rendono degnissima di questa carica. E se mi sarà domandata informazione, si assicuri V. Riverenza che parlerò in questi, ed in più alti termini, e lo creda pur francamente, perchè il mio stile si è di non prometter mai à gli amici quelle cose le quali non ho intenzione di fare: e lo argomenti da quella sincerità con la quale le ho confessato di essere in impegno per un altro soggetto mio amico, il quale (dentro i limiti del conveniente) non posso abbandonare senza scapito d'onore. V. Riverenza risolverà a quello, che le parrà il meglio: e se frattanto se le porge altra congiuntura nella quale habbia miglior fortuna di poterla servire, mi troverà sempre suo prontissimo e vero servitore.

Questa prossima state mi è caduto dalla Penna un Ditirambo che con buona congiuntura di qualche amico voglio trasmetterlo a V. Paternità acciocchè ella possa correggere le mie debolezze. E facendole devotissima riverenza, resto.



## Al P. Beverini.

**D**Ubito di non essermi lasciato intendere da V. Riverenza. Ho voluto dire , che non posso impegnarmi a portar io il suo negozio , per esser già la mia volontà obbligata ad altri . Ma che se per altre strade V. Riverenza farà portare detto negozio , io farò per suo servizio tutto quello , che umanamente potrò fare rimettendomi nel resto de' particolari a quello , che allora le scrissi .

Siccome mi è dispiaciuto il sentire il suo male, così mi son consolato con la sua recuperata salute , e prego S. D. M. a voler conservargliela per cento anni per la gloria di Lucca , e di tutto il mondo letterario , che con ammirazione ed applauso indicibile vede i parti del suo nobilissimo ingegno .

Non le ho mai mandato il mio Dittirambo, perchè non ho mai avutone la congiuntura : lo manderò perchè avrò caro di sentirne il suo parere, ed approfittarmi con le sue emendazioni .

Mi continui il suo affetto e mi creda costantemente, ec.

*Firenze 25. Febrajo 1672.*

Al

## AI P. Beverini.

Sodisfaccio alla mia promessa benchè tardi ; mi prendo occasione nella presente congiuntura dell'Illustrissimo Signore Ambasciatore di inviare a V. Riverenza una picciola scatoletta di Giulebbi gemmati della fonderia di S.A.S. V. Riverenza non mi dia la burla, ma consideri in me un animo buono, e tutto intento a riverire il gran merito del Padre Bartolommeo mio Signore . A cui mi prendo anco l'ardire d'inviare un \* volume delle poesie del Signor Benedetto Menzini giovane a mio giudizio , che a gran passi cammina per la via delle Poetiche materie . Mi rendo certo che le sue cose piaceranno a V. Riverenza come quella, che ha un gusto delicatissimo ed un ottimo giudizio . Ezzo Sig. Menzini ha lette le Poesie latine di V. Riverenza , e ne fa grandissima stima , ed ama il merito di V.S. Reverendissima . Io poi sono in eterno ricordevole delle mie obbligazioni, e le bacio cordialissimamente le mani.

\* Rime di  
Benedetto  
Menzini  
p.1. Firen-  
ze , per il  
Vangelisti,  
e Matini  
1674.

Firenze 14. Novembre 1674.



## Al P. Beverini.

**H**O letto con mia somma contentezza ed ammirazione l'Orazione recitata da V. Riverenza nell'Essequie dell'Eminentiss. Sig. Cardinale Buonvisi , e mi è parsa così nobile , e così sublime , che ho infin dubitato dentro di me medesimo che quell' amore , che io porto a V. Riverenza non mi facesse travedere ; onde ho voluto comunicarla con alcuni personaggi intendentissimi di questa Corte, acciocchè potessero senza passione giudicarne ; e tutti ad una voce e con concorde consentimento celebrano le lodi di V. Riverenza , e mi dicono che io non mi sono ingannato. Mi rallegro dunque con V. Riverenza , ma me ne rallegro con sincerità e tenerezza di cuore svisceratissimo, e prego Iddio benedetto, datore di tutti i beni , che conservi la sua persona con prosperità di vivere per le glorie di cotesta sua nobilissima Patria . La supplico a favorirmi dell'onore di qualche suo comandamento, e le fo umilissima riverenza, rassegnandole le mie vere, e indelebili obbligazioni.

*Pisa primo Aprile 1677.*

Al

# Al Sig. Diacinto Cestoni, Livorno.

Questa Droga era una scorza simile alla Cannella

grossa, la quale fu mandata da Cadis al Sig. Cestoni sotto nome di Tutte spezie, e pare avere nella varietà de' sapori quel privilegio, che ha quella Droga, o se me aromatico portato dall'Indie occidentali, che da gli Spagnuoli è chiamato Pimienta de Chapa, del quale fa menzione il Sig. Redi nel libro delle Naturali Esperienze car. 96.

**R** Esto obbligatissimo a V. S. della Droga mandatami nell' ultima sua lettera, della quale io non posso dire altro a V. S. se non che comunemente ella è chiamata la *nuova spezie*, e viene, per quanto dicono, e per quanto si congettura, dall'Indie Occidentali, e non dall'Orientali, ed è solamente sei mesi, che ne ebbi cognizione, e me la fece vedere il Signor Conte Lorenzo Magalotti sotto il sopradetto nome di *nuova spezie*, nella quale gli dico. La cosa farebbe il dire quanti sapori da diversi Cristianelli vi sono stati riconosciuti, cioè quello di garofani come principalissimo, quello di noce moscata come secondario, quello di cannella come del terzo ordine, quello di cedrato, l'odore del muschio, l'odore dell'ambra, e la suavità dolcissima del zucchero. La verità è che a mio giudizio parmi una galante droga. Io sono in Firenze, e vorrei avere occasione di servire V. S. però mi comandi con ogni libertà, e si accerti che stime-



rò fortuna il poter servirla , e le bacio  
caramente le mani .

Firenze 26. Marzo 1680.

## Al Medesimo.

*Giudizio  
d'un Inset-  
to marino,  
e del Jon-  
stono.*

*Con sensa-  
ta riflessio-  
ne avvisa  
per qual  
cagione si  
senta qual-  
che volta  
la China-  
china sen-  
za , o con  
poco sapore*

**C**On questa sola lettera pago a V.S.  
il debito di due sue cortesissime let-  
tere da me ricevute . Gran felicità fa-  
rebbe de' mercanti , se in questa manie-  
ra potessero pagare le lettere di cambio ,  
che ricevono . L'animale che nello sca-  
tolino V.S. mi ha mandato , e che de-  
sidera sapere che cosa sia , egli non è  
altro , che quello , che dagli Scrittori  
delle cose naturali è chiamato con nome  
di Astaco marino , simile al Pidocchio  
marino , del quale se ne può vedere la  
figura delineata appresso il Jonstono nel  
Libro, ch'egli scrisse, o per dir meglio  
copiò degli Animali marini crustacei  
ovvero armati di crosta , che voi altri  
Livornesi con propriissimo vocabolo so-  
lete chiamare Pesci armati.

Circa la mostra di quella razza di Chi-  
nachina che V. S. ha favorito di man-  
darmi , le dico , che a me non pare ,  
che sia di quella stessa che comunemente  
s'adopera : imperocchè a giudizio del sa-  
pore

pore

pore questa mandatami da V. S. non è punto amara , dove quell' altra che si adopera comunemente, è amarissima . E se dicono , ch' ella manda via la febbre, non si può creder loro , se non se ne fa in prima l'esperienza . Al primo febbriticante , che mi capiterà alle mani, io ne farò la prova , giacchè ho pesato il pezzuolo mandatomi da V. S. ed ho trovato , che è due dramme di peso , che è la dose giusta per una presa . O questa scorza è dell' albero della China-china , ovvero non è : ma se ella è , potrebbe per avventura essere scorza di legname morticino , cioè seccatosi da per se medesimo : l' esperienza ci darà lume . Mi continui V.S. il favore delle sue lettere , le quali mi saranno sempre carissime , e particolarmente se saranno accompagnate dall'onore de' suoi comandamenti , e le fò devotissima riverenza.

*Firenze primo Aprile 1680.*



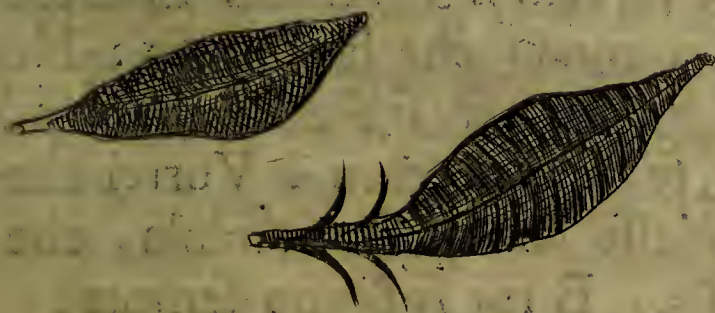
## Al Medesimo.

**A** Vrò caro che quei quattro fiaschi di vino che ha dati a V.S. in mio nome l'Illustrissimo Sig. Vincenzio Antinori, sia stato buono , e che sia piaciuto al suo Prete , che non farebbe poca cosa , perchè i Preti sono di gusto delicato, e ghiotto , ed il Granduca Ferdinando soleva dire che sciocchi sono quei Preti, i quali non s'intendono del buon vino . Vorrei che fosse piaciuto ancora alla sua Sig. Conforte , e che questo vino fosse cagione che quando io torno quest' altro anno a Livorno , V.S. fosse diventato padre di un bel bambino maschio, il quale e nella sincerità de' costumi, e nella dabbennaggine , e nella virtù si rassomigliasse al padre , ma non già nella bellezza, perchè a dirla giusta , Sig. Cestoni mio caro , voi non siete il più bel cristiano del mondo . Orsù fate un bel bambino , ma che non rassomigli a quella esterminata radica di Capperi , che vi è stata mandata dall'Elba, ed ha tirato in ammirazione tutti quanti i curiosi di Livorno . Mi ha dato V. S. una contentezza grande nel dirmi, che ella si è messa di proposito alla osservazione delle Mosche, che

*Radica di  
Capperi  
mandata  
da Ottavio  
Barberi  
speciale in  
Porto Fer-  
rajo , che  
pesava lib.  
bre 74.*

che nascono dalla Cunzia, e dalla Gramigna. Vi badi di proposito, e con accuratezza, osservi la quantità delle giornate, che il baco stà in figura di baco; osservi se il baco fa mutazione veruna; osservi la figura del medesimo baco, e la faccia disegnare; osservi ancora la figura della mosca, e la faccia disegnare, non da qualche imbiancatore, o da qualche arrotino, ma da qualche pittore di garbo, ed osservi bene i colori e della mosca, e del baco: perchè io voglio che queste curiosità V. S. le stampi, e che ella possa una volta comparire in petto ed in persona nel numero degli speziali più letteruti, e più facciuti; e con tutto il cuore la riverisco.

Firenze 13. Aprile 1680.



lungarsi e serpeggiare al suo solito, resta breve col germe poco disteso, e restato come embricato, e quasi a foggia del frutto del pino selvatico.

Ci avvisa il S. Vallisnieri, che tanto nella Cunzia, quāto nella Gramigna volgare sono depositate uova di mosche particolari, dalle quali nati i baci nicola formano'l loro nido, e si nutricano sino alla destinata grādezza, poscia s'in- crisalidāo, ed esce a suo tempo una mosca. Ecco la figura della Gramigna favoritaci dal suddetto, che resta storpiata per lo vermicello, che dentro si trova, mentre in vece d'al-

poco disteso



# Al Medesimo.

*Il Sig. Re-  
di non cre-  
deva che  
l'olio di  
fiar di Ca-  
mamilla.  
sti lato fos-  
se di color  
azzurro. Il  
Sig. Vallis-  
nieri ne  
conserva  
un' ampol-  
letta d'un  
color così  
vivo, che  
uguaglia l'  
oltramari-  
no.*

**H**O fatto far l'olio di Camamilla, ed è venuto azzurro come quello mandatomi da V.S. In somma io son di parere che molte volte gli Autori scrivono di quelle cose che non anno vedute. Imperocchè quel Donzello di Napoli, che fà il Dottore, scrive di aver fatto l'olio di Camamilla, e ne racconta le particolarità; ma tace che egli sia azzurro, cosa che al certo non avrebbe taciuta, se l'avesse fatto. Sento che V.S. fa osservazioni intorno alle rane o botte, me ne rallegro seco. Si compiaccia di leggere quello che intorno a ciò fu agli anni passati osservato, e sta scritto nel mio libro della generazione degl' insetti. E confronti s'io dissi il vero.

Ho servito il Sig. Isacco Colonello nel miglior modo che ho saputo. Non credo il suo Signor figliuolo abbia ad aver male, se si avrà cura. Vorrei che V.S. mi volesse bene assicurandola, che è corrisposta. E mi rassegnò sempre.

*Firenze 30. Maggio 1680.*

## Al Medesimo.

**B**Asta che V. S. pigli una sola oncia di polpa di Cocco, la quale è necessario che prima di pestarla stia in molle nell'acqua fresca otto o dieci ore . E vero che fa sopra quella untuosità, e questa io talvolta ho fatto separare , ma ci vuole una gran pazienza, e se ne fa una Manteca di Cocco, che nell' Indie se ne servono per burro e per altri usi . Ma non importa che la bevanda sia brutta . Così fosse ella buona , e portasse quella utilità che si desidera .

*Manteca di Cocco, e modo di prepararla.*

E che polvere Viperina vuol cavar V. S. da trè sole Vipere ? Del resto la polvere Viperina la fanno cavando la carne dalle Vipere come quando si vuol fare i trocisci . E la distendono, e la mettono a seccare in forno , e ben secca la pestano , e la vendono a quegli uomini dolcioni che hanno voglia di comprarla .

*Qui mostra la poca fede, che avea nella polvere viperina, come più diffusamente, ma non con così aperta schiettezza nel suo nobile trattato delle Vipere, c.*

Le rassegno la mia osservanza , e le bacio caramente le mani.

Firenze 8. Giugno 1680.



## Al Medesimo.

*Ecco un modo di curare l'itterizia breve ed efficace; il che dimostra, non essere stato il Sig. Redi quell'eretico in medicina che molti anno creduto, per aver levato il superfluo, e scoperti moltissimi inganni. Que' che anno creduto in contrario, l'anno forse cōgetturato dall'infra-scritta sua lettera scritta al Sig. Giannantonio Mangetti, sopra l'infirmità d'un Signore ippecòdriaco, che pa-*

**P**Er guarire l'itterizia nella fanciulla da V.S. accennatami mi servirei del seguente modo.

Come comincerà a rinfrescare, le darei il seguente siroppo solutivo un dì sì, e un dì no.

℞. Sena ʒiij.  
 Reobarb. ʒij.  
 Crem. di tart. ʒj.

fa levar un bollore in suff. q. di Acqua commune, lasserai raffreddare, cola.

℞. di detta colatura ʒiij.  
 Sirop. ros. sol. ʒi. f. m.

per pigliar un dì sì, & uno no.

Il giorno, nel quale non piglia il sud. siroppo, pigli 4. o 6. oncie di brodo con una dram. di cremor di tartaro. Ed anco alle volte in questo giorno si faccia un serviziale. Pigliati sette o otto de' sud-detti siroppi solutivi si faccia passaggio a pigliare quattro, o cinque passate di Acqua del tettuccio col solutivo solito innanzi. Che è quanto posso dire a V.S. in esecuzione de' suoi comandamenti, de' quali nuovamente la supplico: E le rendo grazie della cassetta mandata.

Firenze 23. Agosto 1680.

Al

*tiva debolezza negli arnesi delle generazione ; la qual lettera in data de' 24. Luglio 1693. traslatata in Latino, fu dal soprad detto Signor Mangetti inserita nel Tomo II. della sua Biblioteca Medico-Pratica, a car. 1100. dell' Edizion di Geneva, 1695. fogl.*

Infirma valetudo quâ in hac mea progressa fruor ætate non permittit in mentem scripturis consultatoriis applicem, unde tibi minus mirum videri debeat, si respondere non valeam doctissimæ informationi quam ad me de morbo Nobilissimi cujusdam Viri transmisisti. Unicum cum vero candore, non Medici, sed amici partes agens dicere possum, nimirum ex consilio meo Dominum Ægrum abstinere in posterum debere ab omni genere tot tantorumque medicamentorum quibus hætenus, ad fatigationem potius quàm ad sanitatem usus est. Enim verò dum in iis persistet poterit in vitæ periculum incurrere, aut saltem in aliam aliquam novam infirmitatem priore multò pejorem devehire. Hæc est, charissime Domine Manget, mea sententia, quam tamen submitto omni alii meliori consilio.

## Al P. Beverini.

**A**ttenderò con impazienza, che il Signor Magliabecchi mi favorisca del nobilissimo libro che V. Riverenza si compiace di regalarmi. Io lo leggerò con grandissima avidità, come opera del Padre Beverini che da me così altamente è stimato. Il Signor Jacopo del Lapo me ne ha fatto grandissima gola, e me ne ha grandissimamente invogliato, avendome data una relazione pienissima, ed amorevolissima; ed io stimo molto il buon gusto del Sig. Jacopo, come uomo che parla con sincerità e schiettezza. Anticipo a render grazie a V. Riverenza  
del



del favore, e glie le rendo quanto fo e posso più affettuose e più cordiali, e supplico la sua bontà ad onorarmi di qualche suo comandamento, e le fo umilissima riverenza.

Firenze 17. Agosto 1680.

## Al Sig. Cestoni.

*Tintura di coralli della fonderia del Serenis. di Toscana, che da molti viene creduta un arcano.*

**L**A miglior Tintura di Coralli si fa così. Si piglia una quantità di coralli, si pestano grossamente, e poi con più acque si lavano. Lavati e rasciutti che sono si pestano di nuovo sottilmente, si passano per istaccio sottile, e poscia si macinano lungamente nel porfido in modo, che vengano impalpabilissimi, e perchè si macinino meglio, si bagnano con l'acqua. Macinati che sono e rasciutti e ridotti in polvere impalpabile, si mettono in un orinale di vetro, e vi si aggiunge sopra tanto aceto stillato che sopravanzi quattro dita e non più. Si ferra l'orinale col suo cappello cieco, e si fabbia bene le congiunture che non possa svaporare niente: ed il detto orinale si tiene alle ceneri calde, avvertendo che non bolla. Alle volte in tre giorni, alle volte in quattro, alle volte in otto,

otto , ed alle volte in più giorni vien  
tinto . Tinto che è si decanta l'aceto e  
si serba dispersè . E nell' orinale dove  
son rimasi i coralli , si mette nuovo ace-  
to stillato , e si ferra di nuovo col suo  
cappello , e di nuovo si tiene alle ceneri  
calde finchè si tinga , e di nuovo si de-  
canta ; e questa terza decantazione si  
unisce con le prime due , e si mettono  
in orinale di vetro a svaporare lentissi-  
mamente alle ceneri calde : e svapora-  
te che sono , e rimasto il fondo asciutto,  
si aggiunge altrettanta flemma di aceto  
stillato . Si ferra l' orinale col cappello  
cieco e le sue congiunture , e si tiene  
alle ceneri calde finchè si tinga , e questa  
è la tintura di coralli , che si fa in  
fonderia . De' coralli che rimangono  
se ne fa macinazione nel porfido , e  
fervono , e per coralli macinati , e per  
magistero di coralli .

*Firenze 27. Agosto 1680.*



## Al Medesimo.

**A** Rrivò a Lerici, e da Lerici a Genova la cassa de' Marzolini; onde io portandone a V. S. l'avviso, le rassegno le mie obbligazioni. De' miei libri non se ne trova più per danaro: ed io non ne ho ne pur' uno avendogli donati tutti allora quando gli feci stampare, ed ora se gli voglio leggere, bisogna che me gli faccia prestare da qualche amico.

Ho caro che V. S. abbia rinvenuto i vermi, e i volanti della Cunzia, e della Gramigna. V. S. potrebbe fargli dipingere con suoi colori per farmegli vedere al mio venir costì con la Corte. Saluterò il Sig. Ricciardi in nome di V. S. se lo vedrò; ma egli cammina per lo più invisibile. Al Sig. Sandrini dirò della quinta essenza di rose: lo dirò ancora a questi Fratiche fanno la fonderia che ne soglion comprare. Mi voglia bene V. S. e faccia carezze al suo Camaleonte, acciocchè io possa vederlo alla mia venuta. Io sono, e farò eternamente, ec.

*Di Firenze 25 Settembre 1680.*

Al

## Al Medesimo.

**M**I dispiace che V. S. mi abbia do-  
mandato di una cosa la quale io  
ho ordine espresso di non palesare. Cioè  
come si manipoli il Cioccolate con l'odo-  
re di gelsomini.

Quello che posso dirle si è , che non  
si fa con l' acqua de' gelsomini , perchè  
il caccao nel lavorarsi non unisce con l'  
acque , e se bene vi si può mettere qual-  
che pochina di acqua di odore , questa

non è tanta che possa dar l'odore di gel-  
somini a tutta la massa del cioccolate .  
E se questa acqua fosse molta , il ciocco-  
late non si unirebbe insieme . So che V.  
S. è discreta , e che fa molto bene in-  
fino a dove si può arrivare a parlare .

L' Acqua poi di gelsomini stillata ,  
quella di tutta perfezione costoro la ven-  
dono quattro piastre la libbra o poco po-  
co meno . Al Signor Vincenzio Sandri-  
ni io l'ho pagata lire 26. la libbra, aven-  
done avuto bisogno per mandarla in  
Germania . Molti perchè il cioccolate  
abbia l'odore di gelsomino , quando il  
cioccolate è bello e accomodato nel  
cioccolatiere , e che si vuol bere , vi ag-  
giungono alcune poche goccioline di acqua

*La dili-  
genza del  
Sig. Vallis-  
nieri ha  
procurato  
d' aver la  
ricetta di  
fare il  
Cioccolate  
coll' odore  
di gelsomi-  
ni , ed è  
questa.*

*Piglia  
Caccao tor-  
refatto , e  
ripulito , e  
stiritolato  
grossamen-  
te lib. 10.*

*Gelsomini  
freschi suf-  
ficienti da  
mescolar  
con detto  
caccao ,  
facendo  
strato so-  
pra strato  
in una sca-  
tola, o altro  
arnese, e si  
lasciano  
stare 24.  
ore, e poi si  
levano, e si  
tornano a*



mettere al- di gelsomino . Mi rallegro del suo Ca-  
 trentanti maleonte , che sia vivo . Mi favorisca  
 in esso di avvisarmi che cosa V. S. gli dia da  
 caccia, fa- mangiare oltre le mosche, e moscherini,  
 cendo stra- che egli si busca con la lingua . Starò at-  
 to sopra tendendo il favore, e con tutto l'affetto  
 strato co- del cuore le bacio le mani.  
 me prima;  
 e così ogni  
 24. ore si

mettano

gelsomini

freschi per

Firenze 2. Novembre 1680.

dieci o dodici volte . Poi piglia zucchero bianco buono asciutto lib. 8.  
 Vaniglie perfette ℥ ij. Cannella fina perfetta ℥ vj. Ambra grigia  
 ℥ ij. e secondo l'arte si fa il Cioccolato; avvertendo nel fabbricar-  
 lo , che la pietra sia poco calda; ma che l'Artefice lo lavori , che  
 non passi quattro o cinque libbre per massa al più, perche se scaldasse  
 troppola pietra , e' perderebbe il suo odore .

Come poi il cioccolato comune si fabbrichi, veggasi l'Annota-  
 zioni al Dittirambo, a c. 75.

## Al P. Beverini.

„ **T**Eco difenda Dio la fama nostra,  
 „ E non permetta contro ogni ra-  
 „ gione,  
 „ Ch'abbi di me sì falsa opinione .  
 Che io abbia trascurato per qualsisia al-  
 tra cagione il render grazie a V. Riveren-  
 za per il favore fattomi col suo nobilissi-  
 mo Volgarizzamento dell' Eneide , la  
 cagione del mio indugio è stata questa,  
 che veramente io non ho voluto passar  
 seco questo ufizio di congratulazione , e  
 di

di rendimento di grazie se prima io non avea interamente letta quella ammirabile opera , e riletta ancora la seconda volta con sodisfazione , e contentezza così piena di maraviglia , che meco medesimo son andato divisando , che non è mai possibile , che V. Riverenza abbia potuto esser sola nel condurre a perfetto fine una così degna opera ; ma bisogna che ella abbia avuto un ajuto soprannaturale : E concludo che l'immortal genio del gran Virgilio in compagnia di quello di Torquato Tasso anno assistito giornalmente a V. Riverenza , e le anno per divinità instillato nella mente i loro nobilissimi pensieri , congiunti con la maniera del verso impareggiabile. Me ne rallegro con tutto il cuore con V. Riverenza e me ne rallegro con sincerità ; e con tenerezza di buono amico , di buon servitore , e di vero ammiratore me ne rallegro , Padre Beverini mio caro. Un' opera tale non è mai stata condotta con tanta perfezione infino a qui , ancorchè tanti litterati di primo nome si sieno messi alla impresa . Di questo mio sentimento sono ancora alcuni gravi litterati miei amici , che anno voluto nel mio studio fare alcune veglie , nelle quali due canti per sera si è letto della sua Eneide con accuratezza , con atten-



zione , e con indicibile diletto . Le ras-  
segno dunque le mie obbligazioni , e le  
fo devotissima riverenza .

*Di Firenze 26. Novembre 1680.*

## Al Sig. Cestoni.

*Veggasi ,  
quale sti-  
ma si deb-  
ba avere  
di questa  
pietra, nel-  
l'esperien-  
ze ec. scrit-  
te al P.  
Chircher  
del Sig. Re.  
di, pag. 3.*

**N**On è possibile il trovar qui in Fi-  
renze quelle Pietre della testa di  
quei serpenti indiani chiamati *Cobras de  
Cabelo* . Vi è un certo Mediconzolo ,  
che ne ha una , e non la darebbe per  
tutti quanti i tesori del Gran Mogorre ,  
tanta è la stima che ne fa , anzi la sti-  
ma più assai di quella Pietra Elitropia  
che fu trovata da Calandrino giù per  
Mugnone . Intorno a quella faccenda di  
quell'odore di gelsomini , quando ci ve-  
dremo a faccia a faccia , e a quattr' oc-  
chi, dirò a V.S. qualche cosetta . Le ras-  
segno il mio ossequio ,

*Firenze 12. Novembre 1680.*

## Al Medesimo.

**D**Alle due ultime lettere di V. S. sento che vi è per essere quanto prima la vacanza di un altro Canonato nel Duomo di Livorno , e che il suo Prete desidererebbe che fosse trasferito in lui dalla benigna grazia del Serenissimo Granduca ; e veramente egli ne è meritevolissimo non solo per la lunghezza del servizio che per tanti anni ha reso alla sua Chiesa, ma ancora per la esemplarità della sua vita , e per la limpidezza de' suoi costumi , cose tutte che mi fanno fare argomento che facilmente egli abbia a rimanere consolato , ed io lo credo , perchè so di certo , che il Granduca nella data di queste dignità ecclesiastiche va sempre scegliendo quelle persone che più nella Chiesa hanno mostrato esemplarità di costumi . Allegramente dunque, Signor Diacinto . Ma contentatevi d'incamminarvi conforme io qui sono per dirvi , per togliere al suo Prete ogni impedimento , per facilitarli le vie , e non per isfuggire io di servirlo, perchè , voglio servirlo con tutto il mio potere , e con tutte le mie forze premurosissime . E necessario che V. S. faccia



incamminare il memoriale per il suo solito , e consueto canale di quel ministro o auditore al quale si aspetta la spedizione di questi tali negozj ecclesiastici di Livorno : perchè se V. S. incammina il negozio per altri canali , V. S. può star certa che il ministro principale a cui si aspettano se ne chiamerà offeso , e per conseguenza se potrà opporre difficoltà le opporrà francamente , ed avrà ragione di opporle . V. S. incammini il memoriale pel suo canale , e stia certa che io le prometto in parola di uomo onorato , e di suo buon servitore , che rappresenterò al Granduca tutte tutte le ottime qualità del suo Prete e le rappresenterò con caldezza , e aggiugnerò i miei prieghi , e le mie umilissime supplicazioni . Or dunque venghiamo a ferri , chi è il ministro maggiore a' cui si appartiene il negoziato delle cose ecclesiastiche ? Per ordinario fuol essere l' Illustrissimo Signor Auditor Capponi . Se questo fosse vero , stimo bene che V. S. faccia mandare a sua Signoria Illustrissima il memoriale dal nostro Sig. Ricciardi , il quale è amato , e stimato altamente dal Signor Auditore , onde per conseguenza il Sig. Auditore farà favorevole a V. S. e al suo Prete ; favorevole il Signor Auditore , il Granduca da me  
infor-

informato delle ottime qualità del suo Prete , e del lunghissimo servizio da lui per tanti e tanti anni renduto alla chiesa con tanta puntualità , non vede V.S. come sarà facile , che il suo Prete resti consolato?

Questo è uno de' modi . L' altro è il seguente . V.S. mi scrive che il Signor Governatore e Generale Borri ha promesso di ajutar V.S. in questo fatto ; il che è un ottima cosa . Potrebbe il Sig. Generale mandare il memoriale al Sig. Bassetti acciochè lo presentasse al Signor Auditore , o a quel ministro a cui tocca la spedizione , e glielo raccomandasse non solamente esso Signor Generale al Signor Bassetti , ma anco il Sig. Bassetti al Signor Auditore . Incamminato il negozio pel suo canale , qualche Santo ci ajuterà , quello che ho promesso qui sopra a V. S. io glielo manterrò ; ma glielo manterrò di certo ? Signor Diacinto mio , si accerti V.S. che tutto questo che le ho scritto , gliel' ho scritto perchè avrei caro che V. S. restasse consolato , non ad altro fine . Addio , vogliatemi bene . Io sono , ec.

*Firenze 16. Agosto 1681.*



## Al Medesimo.

**N**on vi maravigliate di me se non avete vedute mie lettere. Io sono stato arcioccupatissimo , non ve ne maravigliate per amor di Dio , e compatitemi , e credetemi ch' io vi amo , e che io sono vostro servitore da vero. In una parola ho ricevuto tutto quello che mi avete mandato e le lettere ancora , e ve ne ringrazio.

Circa il vostro negozio , parlai col Signor Canonico lo trovai tutto indirizzato a servirvi . Ma io credo che il negozio voglia andare in arcilunghissimo trattamento , e credo senza fallo alcuno che avremo campo di parlarci a bocca in Livorno questo futuro carnovale . I miei pronostici soglion riuscir veri , e vedrete che questo riuscirà così . Ma ci ripareremo a bocca . Qui veggo che V. S. comincia a ridere, ed io replico di nuovo , che avremo tempo di riparlarci questo futuro carnovale in Livorno , o al più lungo alla quaresima . Or dunque in tanto vogliatemi bene e credete per cosa certa ch' io vi amo e vi amo davvero : Così avessi io forza di potervi giovare come ne vedreste gli effetti chia-  
ri

ri chiarissimi . Addio che la Carozza è all'uscio . Io sono sempre sempre .

*Firenze 29. Agosto 1681.*

## Al Medesimo.

**I**L negozio di V.S. e incamminato ottimamente . V. S. mi creda che io farò dalla parte mia tutto quello che mi si aspetta, sopra di ciò non mi estendo in parole . Un' altra diligenza bisogna ora fare : e bisogna farla assolutamente , e V.S. si guardi di non la tralasciare, e si lasci consigliare a me . V.S. faccia che in tutti i modi il suo Prete scriva una lettera al Sig. Canonico Bassetti, e lo ringrazi umilissimamente delle buone intenzioni che esso Sig. Bassetti ha mostrato di aver per lui nella lettera che sua Signoria Illustrissima ha scritto al Signor General Borri intorno al Canonico di Livorno da esso suo Prete desiderato . Quindi supplichi il Sig. Canonico Bassetti a continuargli le sue grazie ed i suoi favori , assicurandolo che di tante obbligazioni egli ne farà ricordevole tutto il tempo della sua vita , e dalle efficaci intercessioni di esso Sig. Canonico Bassetti riconoscerà ogni suo bene .



V. S. si lasci consigliare., e faccia che il Prete suo in tutti i modi scriva questa lettera, che è necessaria, assolutamente necessaria, e di grazia non trascurate questo mio consiglio. Orsù non più parole, continuatemi il vostro affetto e credete che io farò tutto quello che a me si aspetta, e che dalle mie deboli forze mi è permesso; e lo farò di cuore: Addio,

*Firenze 30. Agosto 1681.*

## Al Medesimo.

**V**S. crede che io mi sia sdimenticato di lei, ed io le dico che ella si inganna, perchè non me ne sono sdimenticato punto punto. Anzi ho avuto un lungo discorso per gl'interessi del suo Prete; e si assicuri V. S. che il Sig. Bassetti ha una ottimissima intenzione di servire il Sig. Governatore che glielo ha raccomandato. E se le mie preghiere possono cosa alcuna, si assicuri che le ho fatte al Sig. Bassetti efficacissimamente. Ma che cose lunghissime saranno per quanto posso conjetturare? forse si rivedremo. Sig. Diacinto mio caro vorrei V. S. consolato; ma non istà a me, se

se stesse totalmente a me io avrei di certo e prestissimamente questa contentezza . Mi voglia ella bene di questa mia buona volontà , e le bacio le mani.

*Firenze 27. Settembre 1681.*

## Al Medesimo.

**V**S. non mi ha scritto à chi devo far la sopraccoperta delle lettere che io le scrivo : E però per questa volta la indirizzo à V.S. De' fagiuolini de' quali V.S. mi ha mandata la mostra , io ne veddi fin l'anno passato , e me gli fece vedere il Serenissimo Granduca ; e se ne seminarono nell' Isola del giardino di Boboli . Chi gli mandò al Granduca scrisse che nell'Indie gli mangiavano cotti in minestra , e non fece menzione che fossero solutivi . Però V. S. potrà farne costì la prova , ed avvismene per sua cortesia qualche cosa . La Poesia del Bacco in Toscana è fattura di un vostro amico . Fù copiata in Livorno d'ordine del Granduca per mandarla al Rè di Franzia , il quale l'aveva chiesto al Granduca .

*Pisa , oggi Domenica 9. Marzo 1681.*

Al



## Al Medesimo.

**C**OME io farò tornato a Firenze vedrò se sia possibile che io trovi di quelle scritture . Adesso si è uscita fuora un'altra del Ramazzini assai lunga . Io sono a Castello e stò bene bene e faccio una vita da ciccialardoni , perchè il Granduca mi ha voluto far le spese acciocchè se sia possibile io ingrassi .

Vorrei che V. S. trovasse le brume , perchè veramente farà curiosa cosa . Mi faccia V. S. un favore . Domandi a costesti Pescatori , se in mare lontano da terra trovano de' Lombrichi . E se vi è pesce veruno che si chiami Lombrico di mare : E se vi è , intenda come è fatto , e me ne dia qualche avviso . Addio . Addio . Io sono , ec.

*Castello 2. Maggio 1682.*

## Al Medesimo.

**U**N servizio desidero dalla cortesia di V. S. Ella si ricorderà quando era in Livorno che faceva notomia di que' Pinci marini ; e che io vi trovava  
den.

dentro quegli animaletti vivi . Vorrei e ne la prego , che V.S. ne aprisse sette o otto , e vedesse se di questo mese di Maggio quei Pinci anno in corpo quegli animaletti vivi . Di grazia con suo comodo mi faccia questo servizio . Addio .

*Firenze dalla Corte 5. Maggio 1682.*

## Al Medesimo .

**M**I farà V.S. favore questo mese di Giugno di osservare , se dentro a' Pinci marini si trovino di quegli animaletti vivi che io feci vedere a V. S. questo inverno .

Mi farà parimente favore se mi manderà di quei Lombrichi di mare , i quali se io debbo pronosticare dalla figura mandatami , mi pajono scolopendre marine . Avrò caro di vedergli , e mi favorisca mandarmi de' più grossi che si trovino , acciocchè io possa farne notomia . Mi è dispiaciuto di sentir la nuova della morte del povero Auditor Coppi . Stia sano V.S. e mi comandi , perchè sono .

*Firenze 15. Maggio 1682.*

Al



## Al Medesimo.

**M**I par di veder ridere il mio Signor Diacinto Cestoni , quando le dirò che qui alla Corte a Castello mi è arrivato un pentolino ben ferrato con un cuojo . L'ho subito aperto , e cerca drento , e ricerca per trovarvi i Lombrichi marini ; ma non ve gli ho trovati ne vivi , ne morti , ne putrefatti , ne interi . Nel pentolino non vi era altro che certa melmetta teneretta , e null'altro ; ho cercato se fra essa melmetta vi erano i lombrichi disfatti ; ma non vi ho veduto vestigj di niente . Che ne dice V.S. ? Bisogna che se ne vadano in fumo di acquavite . Ringrazio contuttociò V.S. dell'amorevole premura che ha avuta di favorirmi .

Dicami per cortesia: di questi tempi , e di state , i pescatori pescano de' calamai , de' polpi ? Gli portano a vendere alla pietra del pesce ? Se gli portano a vendere , gli mangiano i Cristiani ? favoritemi di qualche risposta , e vogliatemi bene . Credo che fra pochi giorni torneremo con l'ajuto di Dio a Firenze . Addio, io sono, ec.

*Dalla Corte 23. Maggio 1682.*

**Al**

## Al Medesimo.

**B**Ravo Sig. Diacinto , bravo al certo . Quei Lombrichi sono arrivati sani e salvi a Firenze , e vivi , e bizzarri . E veramente io gli ho avuti carissimi arcicarissimi . Bisogna però che V. S. me ne dia , per sua gentilezza alcune notizie .

*Parla de'  
Lombrichi  
marini sopradetti.*

1. Desidero sapere se se ne trovino di più grossi di quegli che V.S. mi ha mandati .

2. Desidero sapere come i pescatori gli pigliano , e se ne pigliano di state e di verno e di tutti i tempi .

3. In qual parte del mare gli pigliano, se in alto mare, o vicino a terra , o ne' fossi intorno a Livorno nella melma .

4. A che i pescatori si servano di questi Lombrichi .

5. Se questi Lombrichi stanno nella melma o pure tra' sassi e tra gli scogli .

6. Se questi Lombrichi si trovino ancora fuor del mare cioè in acqua dolce .

Circa quella Cassia posso dire a V. S. che ne ho fatta pigliare a un uomo , e che gli ha mosso il corpo ragionevolmente bene .

Firenze 6. Giugno 1682.

Al



# Al Medesimo.

*Scuopre l'inganno d'un Medico*

**B**isogna che sia un vero ciurmatore e di quei fini, e fini bene quel Medico il quale propone l'Elissir di proprietà astrale etereo, e non vulgare con la dulcedine di marte corroborante le viscere. Dolce sarebbe bene chi credesse a questi belli e pellegrini nomi inventati per buttar la polvere negli occhi a creduli cristianelli. Io non so quello che costui si voglia dire. Però non ne dico niente a V.S.

*I Carnumi sono una razza di Balani senza gusci duri esteriori, ma con una pelle callosa durissima, e sono a similitudine delle noci. Anno due fori come i Pinci marini, e per di dentro sono rossi, e si mangiano da' Livornesi come i Balani, essendo saporitissimi.*

Di grazia aprite qualcheduno altro di quei carnumi che nascono addosso a Pinci, e avvisatemi, se veramente dentro di loro si vede figura di budella, o qualche altra cosa. Avvisatemi ancora di che colore sono esternamente, e se anno la pelle dura o tenera, e di che colore è essa pelle. Avvisatemi ancora se si riconosce de' due forami, qual sia la bocca, e quale il culo. E se intorno alla bocca vi sia de' denti. Oh grande insolente che è questo Redi! Veramente è insolente anzi insolentissimo a ultimo segno. Anch'egli lo confessa.

*Di Firenze 30. Giugno 1682.*

Al

## Al Medesimo.

**S**ento quanto V. S. mi comanda di ordine del Signor Generale Governatore Borri . Devo dirle che diversi sono i gargherismi i quali si possono mettere in opera molto migliori di quegli nella composizione de' quali entra il salprunella . Perchè il salprunella sempre esaspera le parti infiammate . In primo luogo si può usare l'acqua di nocera pura e semplice senza meschianza di cosa veruna . In secondo luogo si può usare la stessa acqua di nocera aggiuntovi il giulebbo di tintura di rose rosse in piccola porzione .

*Lettera medica proposta per li rimedj dell' infiammazioni di gola, semplici e facili, ed efficaci.*

*Notisi come c' detesta il salprunella .*

In terzo luogo si può usare il vino di melecotogne mescolato con l'acqua di nocera , in modo che sieno tre quarti di acqua di nocera , & un quarto di vino di cotogne , e per renderlo più grato vi si può aggiugnere un tantino di zucchero fine .

In quarto luogo in vece del vino di cotogne si può adoperare con la stessa acqua di nocera il vino di melagrane . In quinto luogo in vece de' due suddetti vini si può usare il sugo delle cotogne , e il sugo delle melagrane spremuti a  
posta ,



posta , e mescolati con l'acqua aggiuntovi un poco di zucchero , ed il tutto colato per carta , acciocchè venga chiaro , e di bella vista . In sesto luogo si può anco adoperare il fugo d'agresto di tre volte mescolato come sopra . In settimo luogo si può usare l'acqua di fiori di mortella mescolata con l'acqua di nocera , e aggiuntovi il zucchero ed un poco di fugo di limoncello di Napoli .

Ma soprattutto bisogna considerare che queste infiammazioni della gola vengono dal di dentro , e che perciò fa di mestiere valersi di cibi non calorosi , e non conditi con aromati . Il simile dico delle bevande . Mi faccia V. S. favore di rassegnare al Sig. Generale il mio umilissimo, e riverentissimo ossequio.

Circa quegli animaletti che V.S. vuol mandarmi per ora non se ne prenda pensiero , perchè a questi caldi arrivano fedi , e puzzolentissimi . Avrò tempo di vederli quando farò in Livorno . Mi continui V.S. il suo affetto, e le fo riverenza .

*Firenze 25. Agosto 1682.*

# Al Sig. Giambattista Tela , Pavia.

**O**H quanto mi è stato caro il veder lettere del mio Sig. Tela , che da me è amato e riverito per le sue virtù , e per la gentilezza de' suoi nobilissimi costumi ! Ma io avrei voluto veder sue lettere per ogni altra occasione che quella di cose di sue malattie . Io lo vorrei sano , lieto , e felice come egli merita per mille e per mille ragioni . Sig. Giambattista mio caro e amatissimo Signore , mi scrive V. S. che cotesti Signori dottissimi Professori avendo in considerazione una continua effusione di saliva che le scaturisce dalla bocca come l' acqua dalle fonti , del che molti e molti anni ha patito , perciò cotesti medesimi Signori non giudicherebbono opportuno , che ella facesse quei medicamenti di cassia e di sieri che da me le furono ordinati , non perchè ella totalmente guarisse di quelle vene varicose che le sono enfiate nella gamba , ma bensì perchè le dette vene varicose si modificassero , e facessero punto , o sosta senza progredire in peggioramento . E di più cotesti

*Opere del Redi. Tom. II. E me.*



medesimi dottissimi Professori non applaudiscono che nella regola del mangiare e del bere ella si attenga agli umettanti , perchè temono che la salivale flussione non pigli augmento . Non so che mi rispondere a V. S. le dirò solamente con ogni sincerità che de' mali altrui possono molto meglio giudicare e determinare i Medici presenti che i Medici lontani ; onde essendo io lontano bisogna che mi rimetta al giudizio prudentissimo de' Medici che sono presenti. Una sola cosa dirò , che se V.S. si mette in medicamenti essiccanti ed in dieta essiccante , io temerei che sempre più crescesse , e s'augmentasse la sua flussione salivale , perchè nel corpo di V.S. ella è cagionata da una cagione liquativa , e sciogliente , e non da abbondanza di umido ; in oltre temerei che il suo sangue per la siccità divenuto più fervido , più bollente , e più pieno di particelle nitrose e pugnenti , si mettesse in maggiore impeto di poter maggiormente sforzar le ripe di quei canali della gamba ne' quali egli ha fatto le varici ; ed in somma dubiterei che pretendendo di voler rimediare a un poco di sputo salivale che non porta , e non ha portato danno veruno , s'incorresse in danni maggiori, ec. Pure Signor Giambati-

batista mio caro , io non so quello che io mi dica , e che mi chiacchieri ; e cotesti prudentissimi Signori son presenti , e veggono oculatamente i suoi bisogni , ed al lor parere bisogna che V. S. si rimetta totalmente : e quello che io qui ho scritto , l' ho scritto non come Medico ma come un uomo che è servitore di V. S. Questo è quanto posso dirle così *currenti calamo* in una giornata occupatissima , essendo io qui in Palazzo pel Vajuolo del Signor Principe Francesco-Maria , che da questo male è stato affalito dopo che ne è guarito il Signor Principe di Toscana . Mi onori V. S. de' suoi comandamenti , e le fo devotissima riverenza .

*Firenze 8. Settembre 1682.*



## Al Sig. Cestoni.

\* *Mentule  
Marine.*

**I**N questo punto oggi Martedì qui a Cerreto mi comparisce la brocca piena de' Cazzi marini . I quali veramente sono sterminatamente grossi , e quel che importa sono arrivati sani , interi , e non puzzolenti e guasti , ma quasi vivi ; ed io come avrò scritto alcune lettere mi metterò a lavorargli e notomizzarli . Addio . Ci rivedremo forse presto presto . Oh se voi sentiste il vin ch'io bevo ! Ah ghiotto ! Io sono di V.S.

*Cerreto 30. Novembre 1682.*

## Al Sig. Tela.

**R**icevo le lettere di V.S. non prima che questa mattina martedì, qui alla Corte, alle cacce dell'Ambrogiana; onde per servirla risponderò così senza cirimonie, e senza quelle belle parole che la invecchiata ciurmeria di noi altri Medici suol sempre metterci in bocca.

Lodo sommamente il pensiero di co-  
testi Signori Medici di non dare il feb-  
brifugo all'Illustrissimo Sig. Conte Etto-  
re Campeggi per infino che non sia com-  
parso il solstizio. Lodo altresì somma-  
mente che per febbrifugo abbiano scel-  
to ed eletto quello della chinachina,  
che è il migliore di tutti quanti: anzi  
per dirla giusta è il solo ed unico febbrifugo che sia veramente efficace, e che veramente mandi via la febbre, o per lo meno interrompa per qualche spazio di tempo i suoi periodi. Tutti gli altri febbrifugi sono scritti ne' libri de' Medici con grandi encomj; ma in verità non corrispondono poi con gli effetti alle tante loro date lodi. Quanto alla fontanella nel braccio non la lodo, e non la biasimo. Se il Sig. Conte vorrà tenerla porterà addosso quella servitù che



è veramente un poco sporchetta . Se se la leverà via , si torrà daddosso quella servitù senza pericolo di perdere utile veruno . Pure può essere che io m' inganni , e perciò mi rimetto sempre ad ogni più esperimentato giudizio del mio. L' offimele ordinato non si può biasimare , anzi si deve lodare . L' uso dello spirito di cannella per rompere i flati ( sia detto con ogni dovuta riverenza e rispetto ) io non me ne vaglio mai mai; perchè ho quella mia opinionaccia , che la cagione efficiente de' flati sia sempre il calore . Io andrei dunque molto circospetto nel frequentare l' uso del detto spirito di cannella , e di altre simili cose calorose ; e dica da parte mia al Sig. Conte Ettore , che se ha de' flati , se gli tenga e stia sicuro che i flati non lo ammazzeranno di certo , ne gli porteranno pregiudizio . Hà il mondo una gran paura di questi flati , e coloro che ne patiscono , vi si tribulano , e vi s' inquietano . Ma non vi è pericolo di niente , quei travagli che Sua Signoria Illustrissima ebbe dopo di aver pigliata la senna , non vennero cagionati da essa senna ; ma bensì da quel calcolo , che uscito del rene , era entrato nel canale uretere , e vi cagionò il dolore ec. Se un medico lontano potesse dar regole aggiustate

state a un febbricitante lontano , direi che fosse bene che il Sig. Conte si ostinasse ad essere amico de' cristieri , e per due o tre mesi ancora continuasse a farfelo un giorno sì ed un giorno nò infallibilmente . E se talvolta volesse tralasciarlo ma di rado , potrebbe valersi di due o di tre dramme di pura polpa di cassia soprabbevendovi immediatamente un brodo; ovvero potrebbe pigliare due pilloline di aloè lavato con sugo di rose , pigliando queste pillole immediatamente avanti il desinare , o avanti la cena , ovvero le potrebbe pigliare nel bel mezzo del desinare o della cena , o per mutar qualche volta potrebbe valersi di quelle pillole che a Firenze si chiamano pillole del Redi ; le quali muovono il corpo con grandissima piacevolezza senza un minimo dolore o travaglio , e lasciano il ventre , e le viscere ammollite , e disopilano dolcissimamente senza disseccare . Loderei che ogni mattina quando si sveglia bevesse una buona porcellana di brodo lungo e poco sostanzioso raddolcito tal volta con ossimele ; se lo ossimele venisse a noja , potrebbe raddolcirlo con giulebbo di scorza di cedro , o di mele appie , o di fiori di borragine , o con altro simile . Il verbo principale consiste nella buona e ben regolata e parca ma-



niera di vivere tutta indirizzata ad ammollire gli acidi dell'umore melancolico. Del resto quando farà tempo che pigli il febrifugo m'immagino che quei dottissimi Signori che assistono alla sua cura , lo purgheranno un pochetto , e poscia li daranno il febrifugo . Il miglior febrifugo però farà quando il Signor Conte mangierà un bellissimo piatto di cerasse fresche . Dico così perchè preveggo che la sua quartana vuol arrivare a quel tempo . Pure può essere che io m'inganni come veramente vorrei ingannarmi . Supplico la bontà di V.S. a rassegnare al Sig. Conte Ercole mio riveritissimo Signore il mio riverentissimo ossequio . In oltre a rallegrarsi in mio nome col mio amatissimo P. Semenzi della cattedra conceduta al suo dignissimo merito . Et al mio Signor Tela bacio caramente le mani .

*Firenze 29. Dicembre 1682.*

P. S.

Soggiungo che a mio giudizio quel tanto sputare che fa il Signor Conte , non viene ne poco ne punto dalla testa , ma bensì dagli Ipocondrij , ed è spremuto in bocca per le foci de' vasi salivali .

I me.

I medici lontani nelle febbri che variano di momento in momento , non possono se non difficilmente accertare i consigli .

## Al Sig. Cestoni.

**H**O ricevuto i fogli che V. S. mi ha mandato in nome del Sig. Cosci . Mi favorisca di ringraziarlo in mio nome cordialissimamente . Circa il Sig. Cap. Santini V. S. ha fatto bene benissimo a rimmetterlo un poco in filetto; perchè quei sudori provengono dal troppo mangiare , e dalla scioltezza de' fluidi del suo corpo . Continui i serviziali un altro poco ; continui i brodi ; e osservi quel che si fa ora nella mutazione della stagione . *Riflessione curiosa sopra certi sudori copiosi, e sopra la cura di quel Signore, che doveva essere un Ipocondriaco.* E se occorre nulla , mi avvisi , perchè lo può fare con ogni libertà , servendola io volentierissimo in tutte quelle persone che da V. S. dipendono . Addio.

Firenze 3. Aprile 1683.



## Al Medesimo.

**M**I dispiace di sentire la continuazione del male del Sig. Santini . Vede chiaramente che non solamente nelle viscere naturali del ventre inferiore vi è la magagna ; ma ancora che nel petto ella vi è considerabile , e lo dimostrano , e ne danno segno evidente, quella tosse cotanto eccessiva ed ostinata , e quello non potere star la notte colcato e disteso nel letto . Signor Diacinto mio caro , fate che qualche Medico lo vegga ; acciocchè in evento , che succedesse qualche disastro ; qualche sciaguratissimo naccio , non andasse gridando per Livorno , che voi lo abbiate storpiato . Voi sapete poi come i medici fanno . Così non lo facessero come veramente molti di essi lo fanno di biasimare ec.

Credo che voi abbiate pensato bene , a darli la mattina quel piccolo bocconcino di terebinto , dandogli poi sopra a bere un poca di acqua raddolcita con giulebbe violato . E credo che faceste bene a cavarli quel sangue . Quelle benedette orine tanto rosse , e tanto accese sogliono alle volte dare indizio , che i fieri del corpo si versano , e si radunano  
in

in qualche parte o cavità del corpo medesimo. E nel Sig. Cap. Santini potrebbero forse quei fieri cominciare a radunarsi nel petto, e quella tosse così fiera senza sputar quasi punto potrebbe farne sospettare. Questa sera ho dato ordine a Domenico che metta in una cassa da vino venti fiaschi di vino, e poscia la ferri e l'ammagli, e la consegna al servitore del Sig. Cavaliere Ricci, acciocchè la mandi a V. S. farà poi ufizio di V. S. di beverselo tutto in compagnia della sua moglie e del suo Prete. Addio.

*Firenze 9. Maggio 1683.*

## Al Medesimo.

**H**O cominciato a parlare, e fo, e farò tutto tutto tutto quello che potrò per servizio di V. S. e del suo Sig. Cognato, e lo avrò a cuore più che se fosse cosa mia; e V. S. ne può star certissimo arcicertissimo. Il negozio però è imbrogliato bene bene per la multiplicità de' pretensori, i quali tutti anno grandissimi, e potentissimi protettori. Ed in questo punto scuopro un altro pretensore che è un tal Prete stato molti anni in mano de' Turchi, e per ancora  
non



non è ordinato a Messa , ed è protetto dal Sig. Marchese Castiglioni. Io nel servir il Sig. suo Cognato non predico altro che la esemplarità de' suoi costumi, ed il servizio che ha reso , e che rende alla Chiesa . Però confidi molto V. S. nelle informazioni che verranno di costì , le quali mi rendo certo che faranno ottime, perchè faranno vere, ed il suo Cognato le merita per la sua bontà . Replico a V. S. che stia certo che vi spenderò tutta quella poca abilità che Dio mi ha conceduta; così avesse ella tanta forza di poter consolare V. S. e me.

A Niccolò feci consegnare la cassa del vino ; ma commessi un errore: ma perchè chi commette l' errore è dovere che lo paghi , però ancor io voglio pagarlo . L' errore che commessi , fu per inavvertenza . Non mi avvidi di dare a Niccolò il danaro per le bullette , e spedizioni di Dogana e portature . Ora per mia penitenza ho determinato di consegnare ad esso Niccolò questo San Giovanni alcuni altri fiaschi di vino ; e vada questo in isconto di quello . Addio, io sono e farò sempre, ec.

*Firenze alla Petraja 18. Maggio 1683.*

## Al Medesimo.

O Poffare il mondo ! fe un Canonico di Livorno fosse il Patriarcato di Trabifonda , io per me crederei che non avesse ne tanti pretensori ne che vi fossero tante e tante lettere di raccomandazione a favore di tanti effi pretensori . Non si sgomenti V. S. non si sgomenti, il Signor suo Cognato correrà anch'egli la sua lancia al pari degli altri : e quei tanti e tanti anni di servitù alla Chiesa gli sono di un gran merito , ed il Padron Serenissimo lo fa e la sua bontà e esemplarità di costumi . Ho parlato di nuovo col Signor Senator Panciaticchi , e mi ha promesso da uomo da bene che quando si avrà a spedire il negozio , rappresenterà in quel punto al Granduca la lunga servitù , e la dabbenaggine del suo Signor Cognato . Io mi ajuto , e si accerti che vi ho premura . E questo punto guadagnato col Signor Panciaticchi parmi un punto molto buono . Piaccia a Dio che V. S. resti consolato come io cordialmente desidero ; e creda pure che non trascurerò cosa veruna . Se poi non piacerà a Dio , bisognerà avere una santa pazien-



zienza . Almeno si farà fatto tutte le necessarie diligenze . Addio , ec.

*Dalla Corte alla Petraja 22. Maggio*

1683.

## Al Medesimo.

**R**icevo la lettera di V. S. de' 31. Maggio, dalla quale sento che ha ricevuta la cassa del vino ; sicchè non accade altro , ed io non mi scorderò a suo tempo di mandar quell'altro che ho promesso a conto della gabella che io doveva pagare . Non so se V.S. abbia ricevuta una mia lettera nella quale io le diceva che io avea parlato al Sig. Senatore Panciatici , e che esso Signor Senatore mi avea promesso di far ogni ufizio quando si fosse alla spedizione . Di grazia V. S. mi avvisi se questa lettera V.S. l'ha ricevuta , perchè dubito che sia andata male . Mi rallegro che il Signor Santini stia meglio . Sia ringraziato Iddio . Lo saluti in mio nome . Degli occhi di granchi , e del loro prezzo V.S. se n'intenda col Signor Pini il quale gli ha fatti venire d'ordine del Dottor Neri ec. Non ho più tempo . Ci son lettere del Tilli di Smirne che  
è stato

è stato ricevuto a grand' onore. Addio.

Io sono, ec.

Firenze 5. Giugno 1683.

## Al Medesimo.

**D**El Canonicato non ne parliamo più. *Intende*  
 Ringraziamo Iddio della grazia . *forse qui*  
 Circa la ricetta del ridur l'acqua di ma- *di ciò che*  
 re dolce , V. S. se ne rida, e se ne ar- *narra Olao*  
 cirida . Son baje, anzi bagattelle ; non *Vormio* ,  
 è vero niente . Mi conservi V.S. il suo *che 'l segno*  
 affetto , e mi creda sempre sempre sem- *del Sassa-*  
 pre suo vero servitore . E le bacio le *frasso tenu*  
 mani . *to per otto*  
*giorni a*  
*molle nell'*  
*acqua del*  
*mare, la fa*  
*divenire*  
*dolce , e*  
*buona a be-*

Firenze 31. Agosto 1683.

*re . Del che vedi l'Esper. Natur. car. 97. Può anche parlare d'altre*  
*Esperienze fatte particolarmente con arene e feltri, o con palle gran-*  
*di di terra cotta non invetriate , per le quali penetra l'acqua di mare*  
*salata , contuttochè passi per quegli strettissimi ed invisibili pori , pe'*  
*quali la ragion vorrebbe che sol passasse l'acqua pura , lasciando ad-*  
*dietro il sale . Che se parla il Sig. Redi dell'accennate Esperienze ,*  
*quest' autorità vale un tesoro per confutar l'opinion di chi insegna ,*  
*che le fontane d'acqua dolce vengano dal mare , raddolcendosi l'ac-*  
*qua nel passaggio che fa per la terra . Ciò pure esser falso , prova il*  
*Sig. Vallisnieri in un Trattato che tiene all'ordine , Dell' origine*  
*delle fontane chiamate perenni; mostrando con varie osservazioni*  
*ed esperienze non poter venire quelle dal mare , ma dalle sole acque*  
*piovane .*



## Al Medesimo.

**I**N questo punto sono arrivati i tre poponi, che mi sono stati arcigratissimi, e di la da gratissimi, e questa sera ne comincerò a far una solenne notomia. E ne rendo a V. S. tutte quelle grazie che so e posso maggiori; e ne ringrazierò V. S. di nuovo a suo tempo in voce, e le preparo un vin vermiglio che può stare a fronte:

*Al Piropo gentil di mezzo monte.*

Guardate un poco adesso se vi da l'animo a farmi un servizio. I polpi anno in corpo un certo sacchetto tutto pieno e zeppo di certi cosetti che pajono, o son vermi bianchissimi, e sono di questa lunghezza in circa ————— e di questa grossezza ancora. Se vi desse per le mani un polpo vivo vorrei che voi le sparaste, e osservaste se quei cosetti che pajon vermi sieno veramente vermi, e sieno veramente vivi. In oltre vorrei che gli guardaste col microscopio, e di uno o due me ne mandaste la figura disegnata. I calamai ancora anno questo sacchetto pieno pieno pieno zeppo di quei cosetti. Io sono, e farò sempre.

## Al Medesimo.

**R**Endo grazie a V.S. dell'osservato  
 ne' polpi . Le femmine de' polpi,  
 e de' calamai non anno quel sacchetto  
 con que' fili : ma solamente lo anno i  
 maschi . E qui dicono la bella minchio-  
 neria molti pescatori che credono , che  
 le anguilline sieno partorite da' polpi .  
 Oh se i maschi partorissero , guai a  
 molti animali . Offervi in qualcun al-  
 tro per vedere quel che se ne può ca-  
 vare . Attenderò i libri dalla sua cor-  
 tesia , venuti di Gineura . Addio . Ari-  
 vederci a suo tempo .

*Dalla Corte alla Ambrogiana 20.*

*Novembre 1683.*

*Circa la  
 generazione  
 dell'anguil-  
 le si legga  
 nella Gal-  
 leria di Mi-  
 nerva T.6.  
 la lettera  
 del Signor  
 Vallisnieri  
 che fortu-  
 natamente  
 ha scoper-  
 ta in esse  
 l'Ovaja;ov-  
 vero nella  
 Prima rac-  
 colta d'  
 Osserva-  
 zioni ec.  
 del medesi-  
 mo S. Val-  
 lisnieri ,  
 Venezia ,  
 appresso  
 l'Albrizzi  
 1710. 8.  
 car. 91.*



## Al Medesimo.

**I**L navicellajo non è ancora arrivato qui all'Ambrogiana ; perchè io scrivo a V. S. questa sera venerdì , e noi partiamo di qui domani sabato alla volta di Firenze . Se di qui a domani arriverà , lo scriverò in piedi di questa lettera , e le accuserò la ricevuta de' libri .

*Leggasi nel libro del S. Redi degli animali viventi dentro i car. 148. e seguenti.* I totani anno ancor essi i vermi o fili in quel sacchetto come gli anno i calamai, e i polpi . Può V. S. usar diligenza di osservare se nella figura vi sia differenza tra quegli de' polpi , de' calamai , e de' totani , e mi favorisca mandarmene le figure di tutt' a tre per veder se confrontano , e se nell' osservare ad aprire un polpo vivo , quei benedetti fili avessero moto di animalucci . Certa cosa è che in quella borsetta o sacchetto stanno ne' maschi gli arnesi , e strumenti della generazione . Orsù rassegnò a V.S. le mie tante e tante obbligazioni , e le bacio cordialmente le mani .

Firenze 27. Novembre 1683.

## Al Medesimo.

**L**E raccomandazioni di V. S. ed i suoi comandi mi sono sempre nel cuore . Ella in Livorno mi raccomandò il Sig. Dottor Bonomo cioè quel figlio di quello speziale Franzese che è morto quest'anno . Or senta V. S. quello che ho fatto . Il Serenissimo Granduca oltre le galere manda un vascello in questa campagna in ajuto de' Veneziani . E perchè questa state passata il Sig. Dottor Corazzi di Pisa fece il viaggio con le galere , ho scritto ad esso Sig. Corazzi , che se egli non ha impedimenti , e che volesse far questo viaggio su questo vascello , che io l'ho proposto a S. A. S. la quale ha approvata la persona di esso Signor Corazzi . Ed io lo scrivo questa sera ad esso Signor Corazzi . In evento che il Sig. Corazzi avesse impedimento che gli vietasse il far questo viaggio , in questo caso ho proposto il Signor Dottor Bonomo , ed anco questo è stato approvato da S. A. S.

Io scrivo questa sera tutto questo al Sig. Corazzi a Pisa , e di più li mando un piego diretto a V. S. acciocchè in evento di impedimento , esso Sig. Co-



razzi mandi subito costì in Livorno a V. S. il suddetto piego , ed ella mi farà favore di chiamare il Sig. Dottor Bonomo e fargli questa proposta . Ora avendo V. S. il piego dal Sig. Corazzi , mi favorisca chiamare o trovare il Signor Bonomo , e fargli la mia proposta assicurandolo che S. A. S. gli darà ogni mese la sua provvisione e che questa farà un principio di servitù per acquistar merito con la Casa Serenissima , e poterli avanzare , a suo tempo . Le scrivo questa anticipatamente , perchè in evento che il Sig. Corazzi abbia impedimento , V. S. possa anticipatamente farne consapevole il Signor Bonomo . Mi conservi V. S. l'onore della sua buona grazia e le bacio le mani .

*Firenze dalla Corte alla Villa della Pe-  
traja 13. Maggio 1684.*

Al

## Al Medesimo.

**I**L Serenissimo Granduca ha fatta la grazia al Signor Dottor Gio. Cosimo Bonomo , ed il Sig. Segretario Panciatici ne manderà costì gli ordini opportuni . Credo che questo giovane si farà onore , perchè vi son pochi che intendano i fondamenti della medicina come lui . Gli ho scritto che si rappresenti al Sig. Serrati , Gonieri , e gli altri ministri , e che da amici si faccia a loro raccomandare . Or veda V.S. come io tengo a mente tutto quello che V. S. mi raccomanda .

Mi conservi V.S. il suo affetto , e mi voglia bene da vero , perchè io a V. S. voglio tutto tutto il mio , ec.

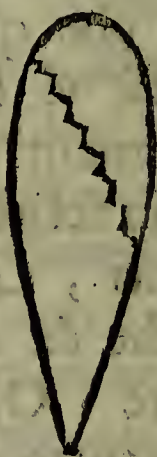
*Firenze dalla Petraja , 20. Maggio  
1684.*



## Al Medesimo.

*Anche questo valentuomo s'ingannò dalla figura. Il Sig. Albisi nella sua Litotomia p. 16. ne fa menzione, e dice che era una pietra simile a un nicchio, ma non un vero nicchio, del che ci assicura anche il S. Vallisnieri per nuove osservazioni fatte.*

**E** Morta la Marchese Corsi vecchia, io gli ho trovato il fiele tutto impietrito, e nel canale biliario, che dalla vescica del fiele v'agl'intestini vi ho trovato un turbine cioè un nicchio di questa grandezza quegli, che si re e di figura e della medesima valla a indovinare, e farò fem-



vero nicchio di trovano in grandi sostanza, e durezza. Or tù. Addio. Io pre, ec.

Firenze 9. Dicembre 1684.

## Al Medesimo.

*V. l'etimologia di questa voce nell'Annotaz. al Ditir. c. 259.*

**R**icevo la lettera di V. S. che mi ha fatto ridere ma ridere daddovero. Ma lasciamo le ciarle e venghiamo al buono. Vorrei che V. S. intendesse da qualcheduno di cotesti Armeni di che lingua sia la voce Zamberluccho. Io m'immagino che V. S. sappia che il Zamberluccho è una veste fino a' piedi foderata di pelliccia come la portano gli

Ar-

Armeni , i Persiani , ed altra simil  
razza di gente . Mi faccia questo favore.  
Addio , caro mio Signor Diacinto.

*Firenze 13. Gennajo 1684. ab Incar-  
natione.*

## Al Medesimo.

**I**N primis io rendo grazie a V. S. per  
le notizie che mi ha date a conto  
del Zamberluccho , e le ne resto obbli-  
gatissimo ; in secondo luogo le dico , che  
quella che il Sig. Francesco Vincenti ha  
mandata qui sotto nome di fava di ma-  
re , è un uovo di ferraccia : ed è un  
uovo di quegli , che fatti dalla ferraccia  
non vennero a bene , cioè non ne nac-  
que il pesce ; ma rimase in mare , e qui-  
vi per dir così si seccò e sopra il suo gu-  
scio altri animaletti o insetti di mare si  
sono annidati . Mi favorisca bene V. S.  
di rendere grazie in mio nome ad esso  
Sig. Vincenti , e rassegnargnene le mie  
obbligazioni verissime , non tanto per la  
fava di mare , quanto per i due pesci  
porco . La prego a continuarmi il suo  
da me desideratissimo , e stimatissimo af-  
fetto , e le fo divotissima riverenza.

*Fava di  
mare qual  
cosa sia.*

*Firenze 3. febbrajo 1684. ab Incarnatione.*



## Al Medesimo.

**I**L pesce del quale V.S. mi ha mandata la figura , è un pesce della spezie de'cartilaginei ; e nella spezie de cartilaginei si numera in quella spezie nella quale son numerati i pesci cani ; e tra questi pesci cani questo della figura mandata che non ha denti ; è chiamato *Galeus Levis* da' latini . E questo è considerabile per la sua grandezza, giacchè come V.S. scrive arriva fino alle trecento libbre . Resto obbligatissimo a V.S. della figura mandatamene, e l'ho avuta cara . Questa settimana si comincerà a stampare il mio Ditirambo , quando sarà terminato V. S. ne avrà un libro . Addio. Io sono,

Firenze 31. Luglio 1685.

## Al Medesimo.

**R**icevei la notizia del pesce e non risposi , sapete perchè ? perchè volli risparmiarvi la fatica di quella lettera . Non son io garbato ? Rendo grazie a V.S. dello indirizzo che mi ha fatto

fatto de' libri ; e le ne resto obbligatissimo . Quando faranno arrivati pagherò il porto.

Mi è stato caro lo avviso che V. S. mi ha dato del Granchio vivo co' Balani adosso vivi . Mi avvisi una volta la figura di questi balani se son così . Addio vogliatemi bene , io sono, e farò eternamente,  
ec.



Firenze 30. Agosto 1685.

Del Sig. Menagio al  
Signor Redi.

MONSIEUR.

„ **I**L y a un siècle que je ne me suis Mescol.  
„ donné l'honneur de vous écrire : del Me-  
„ dont je vous fais un million d'excus- nag. a car.  
„ ses. Depuis ce tans-là, il m'est arrivé 327.  
„ un grand malheur . J'ay eu une cuif-  
„ se démise, & mal remise : & je suis  
„ boiteux avec douleur. Il faut s'en con-  
„ soler , & tâcher a marcher droit dans  
„ les voyes du Seigneur . *Bonum est in-*  
„ *trare claudum in regnum cœlorum , quàm*  
„ *duos*



*„ duos pedes habentem mitti in gebennam*  
*„ ignis inextinguibilis . J'ay lu vôtre Poë-*  
*„ me Dithyrambique avec admiration :*  
*„ comme vous verrez per les vers que*  
*„ je vous envoye . Quand vous le ferez*  
*„ rimprimer; car je ne doute point qu'*  
*„ on ne le rimprime bientôt ; je serois*  
*„ assez d'avis que vous y fissiez parler*  
*„ en quelques endroits Ariadne : me sem-*  
*„ blant peu vraisemblable que Bacchus*  
*„ luy dise tant de choses , sans qu' elle*  
*„ luy reponde aucune chose . Vos Re-*  
*„ marques sur ce Poëme sont très-savan-*  
*„ tes & très curieuses . Mais ce que vous*  
*„ y dites que \* Salvari de Mauléon ;*  
*„ ( nous l'appelons Savari ) étoit Anglois,*  
*„ n'est pas veritable . Il étoit Fran-*  
*„ çois , de la petite ville de Mauléon de*  
*„ la Province de Poitou . Ce qui vous*  
*„ a fait croire qu'il étoit Anglois , c'est*  
*„ qu' il fut quelque tans dans les inte-*  
*„ rêts du Roy d'Angleterre . Il faudra*  
*„ corriger cette petite faute dans vôtre*  
*„ seconde edition : dans la quelle je*  
*„ vous conseille aussi de faire mention*  
*„ des vers admirables de Monsieur Gu-*  
*„ yet , contre le bière , que vous trou-*  
*„ verez imprimez dans une des lettres*  
*„ de Monsieur de Balzac . Vous pour-*  
*„ rez aussi y faire mention de la belle*  
*„ Elegie de Monsieur Huet , e du beau*  
*„ Poëme*

*\* Di questo Poeta v. le Vite de' Poeti Provenziali , scritte da Giovanni Nostradama in lingua Franzese, e trasportate nella Toscana, e illustratedal Canonico Gio. Mario Crescibeni le quali consistuiscono il vol. 2. p. 1. de' Comentarj intorno alla storia della volgar Poesia, stampato in Roma per il Cerri 1710. 4. a ar. 79.*

„ Poëme de Monsieur Petit sur le Té ,  
„ que Monsieur Zippoli vous enverra  
„ de ma part par la premiere occasion ,  
„ avec un exemplaire de mes Origines  
„ de la Langue Italienne de la dernie-  
„ re edition : quoy qu'il ne merite pas  
„ de vous être envoyé : tant cette edi-  
„ tion est pleine de fautes . J' avois  
„ écrit à celuy qui l'a imprimé à Ge-  
„ neve , de vous en envoyer un exem-  
„ plaire . Je seray bien aise de savoir s'  
„ il vous l'a envoyé . J'ay lu avec bien  
„ de la joye dans vos Remarques sur  
„ vôtre Poëme Dityrambique qu' on  
„ imprimoit enfin le Dictionnaire de  
„ vôtre Academie . Il me reste , Mon-  
„ sieur , à vous demander la continua-  
„ tion de vôtre amitié , & à vous assu-  
„ rer , que je suis toujours tout à vous :  
„ & sans reserve : & de tout mon cœur :  
„ & avec toute l'estime , & toute l'ad-  
„ miration que vous méritez .

*Cc 4. Fevr. 1686.*



## Al Sig. Tela.

**A**L Signor suo nipote con ogni vera, e più cordiale sincerità ho offerto tutto me medesimo , e tutto quanto quello che in questi paesi possa dipendere dalla mia poca abilità, e valore , e l'ho pregato a considerarmi come un vero verissimo servitore, e amico del mio caro Sig. Giambatista Tela , le di cui nobili , e virtuose qualità sono altamente scolpite nel mio cuore . Oh quanto mi ha consolato il conoscere dalla sua lettera che io sono ancor vivo nella di lei memoria ; si accerti Sig. Giambatista , che mi ha sommamente consolato , e rallegrato ; e ne rendo affettuosissime grazie alla sua somma gentilezza e virtù . A questi mesi passati io ho stampato il mio Ditirambo del Bacco in Toscana con certe baje di Annotazioni sovra alcune cose di esso Ditirambo ; ne ho consegnato uno esemplare al Sig. suo nipote , e l'ho supplicato a volerlo far pervenire in mano di V. S. Gradisca ella quest' atto del mio ossequio, e mi continui l' onore de' suoi comandi , e le fo devotissima riverenza .

*Pisa 6. febbrajo 1685. ab Incarnatione.*

Al

## Al Sig. Cestoni.

**C**ARO il mio Sig. Diacinto . Ho ricevuto la scatola con la lettera, e con i fogli del Sig. Dottor Bonomo .

Lasci il pensiero a me intorno alla scrittura . Non ci faranno impegni . Non dubiti ne V. S. ne il Sig. Bonomo . Questa sera ho avuto il rame spianato , dove lunedì si comincerà a intagliarvi e il pellicello , e gli scarafaggi . In somma lasci V. S. ed il Sig. Bonomo il pensiero totalmente a me . E si farà più presto che sia possibile : e di già la lettera l'ho terminata di aggiustare , e intorno a passato il prossimo martedì la farò dare a rivedere all'Inquisitore , con tutte l'altre revisioni che ci andranno . Saluti V. S. in mio nome il Sig. Bonomo , e gli dica che non gli scrivo per non moltiplicare in lettere senza proposito . Se V. S. ha riavuto nuove figure dal Sig. Isac , me le mandi subito . Il Sig. Caldesi hà terminato totalmente il suo libro e oggi lo dà al Granduca , e comincerà a distribuirlo . Addio .

*Si vegga la lettera de' Pedicelli del corpo umano del Sig. Bonomo , nella quale sono disegnati gli Scarafaggi .*

Firenze 28. Giugno 1686.

Al



## Al Medesimo.

**S**ONO stato alcuni giorni in casa con un poca di febbre e travagli di stomaco : ma ora per grazia di Dio son guarito e sto bene . Ho ricevuto il vasetto con gli scarafaggini nati da' vermi delle nocciuole , e ne rendo grazie a V.S. con tutto l'affetto del cuore . Veramente son bizzarri . Oggi sono stato a Santa Croce ma non ho potuto vedere quel Frate , che si crede vostro fratello . Domani ci tornerò , e se potrò servirlo in qualche cosa lo farò volentieri volentieri , e poi anco volentieri . Mi voglia V.S. bene e mi creda eternamente, ec.

*Firenze 23. Luglio 1686.*

## Al Medesimo.

**L**E confesso che mi ha afflitto som-  
mamente la nuova della pericolosa  
malattia del nostro Sig. Ricciardi .  
Con la sua morte la Toscana perdereb-  
be un grand' Uomo . Io voglio sperare  
che Iddio benedetto ce lo abbia a lascia-  
re . O sia in me il gran desiderio della  
sua

sua salute , parmi di avere una certa speranza che V.S. mi abbia a dar nuova così felice . Di grazia , caro Signor Diacinto , avvisatemi qualche cosa . Addio non ve lo scordate perchè certamente mi farà di consolazione . Addio di nuovo.

*Firenze questa sera Sabato 9.*

*Novembre 1686.*

## Al Medesimo.

**O**H povero Sig. Ricciardi ! Credetemi, caro il mio Sig. Diacinto, che mi ha passato l'anima il dolore della sua morte . E morto un gran virtuoso : e la Toscana ha perduto, e Pisa e lo studio anno perduto notabilmente . Dio abbia avuta l'anima sua . Io gli ho fatto dire la solita Messa.

*Il Sig. Giovanni Battista Ricciardi fu Lettor di Filosofia Morale in Pisa.*

Dica al Sig. Pasquali che stia con l'animo quieto , e riposato sopra di me , perchè il Padrone Serenissimo ha ottima ottimissima intenzione per lui in quella carica . Potrà venire quando sarà affatto affatto guarito e sano . Addio, caro il mio Signor Diacinto . Vogliatemi bene , perchè io vi amo da vero amico , e da vero e cordial servitore . Addio.

*Firenze 12. Novembre 1686.*

Al



## Al Medesimo.

*Prudenza  
del Redi  
in un Pro-  
nostico .  
Morì quel  
Sig. dopo  
alcuni  
giorni .*

**I**N risposta a quanto V. S. mi doman-  
da dello stato del Marchese di Bri-  
fassier non le posso dir altro, se non che  
questo povero Signore è in letto con una  
febbre maligna pessima pessimissima ,  
tutto tutto pieno di petecchie , con de-  
lirio continuo e con pochissimo orinare ,  
e con un polso pessimo che ha tutte le  
cattive differenze . Il non esser fino ad  
ora morto come avrebbe avuto ad esse-  
re, fa che non si creda totalmente to-  
talmente disperato ; ma questa tantina  
di speranza non ha fondamento nessuno  
se non nel buon desiderio de' Medici ,  
e nel vedere che la giacitura del corpo  
per ancora dura ad esser buona . Non  
posso dir altro a V. S. sopra di ciò.

Circa il Sig. Pasquali gli dica che non  
si prenda pena alcuna, e tanto più che  
si dice che fra due o tre giorni la Cor-  
te andrà in campagna . Però attenda a  
guarire . Addio V. S. mi voglia bene  
come la prego , e le bacio caramente  
le mani .

*Firenze 23. Novembre 1686.*

Al

## Al Medesimo.

**C**Aro Signor Diacinto , se a me perverrà congiuntura alcuna , o conoscenza del negoziato , io servirò certamente con affetto di cuore il Signor Bonomo , al quale io desidero ogni avanzamento perchè lo merita . Le mando qui inclusa la lettera responsiva all' Illustrissima Signora Geronima Promontoria . Scrivo breve , e non iscrivo di mio pugno , perchè come V. S. si può immaginare , io sono questa sera occupatissimo per queste benedette lettere di buone feste . Colui che trovò quest' invenzione fu veramente scioperato .

*Firenze 28. Dicembre 1686.*

## Al Medesimo.

**C**I vuole tutta tutta tutta , e poi tutta , ed un'altra volta tutta la bontà di V. S. per perdonarmi se non ha vedute mie lettere risponsive infino ad ora . A dirla giusta giusta , e con sincerità di cuore non hò scritto perchè sono stato sempre convalescente per non

*Opere del Redi. Tom. II. G di.*



dire mezzo ammalato: e di più ho avute tante , e tante occupazioni che mi anno tenuto in continui travagli , e domestici , e non domestici . Orsù ora per grazia di Dio sto molto meglio di sanità , e sebbene continuano le occupazioni , elle non son tante ; e son più che mai servitore arciservitore cordialissimo

*Da questa lettera si vede, come il S. Cestoni fu'l primo scopritore della figura de' Pellicelli del corpo umano , e non il Sig. D. Bonomo benchè la lettera uscisse a nome di questo.*

*Si burla d' un' esperienza naturale riferita nell' Accademia di Mons. Ciampini di Roma .*

del mio caro Signor Diacinto . Ho avuto caro quanto mai dir si possa che V.S. abbia osservata la figura de' Pellicelli . V.S. è stato il primo ad osservarla . Prego V.S. a mandarmene la figura di uno disegnata : che le ne resterò obbligatissimo . Attendo dunque il favore , e con esso accoppiato quello de' suoi comandamenti . Il Sig. Buini che vien costì per andar medico dello sbarco , consegnerà a V.S. un mio libro , la prego a consegnarlo in mio nome a quel Sig. Dottore delle terre di Savona a cui lo promisi quando era costì in Livorno . Una bella nuova ma bella bene . Nell' Accademia di Monsignor Ciampini di Roma un Letterato ha fatto un discorso nel quale ha detto che ha trovato una particolare spezie di giunchi virtuosissimi . Infilato un pesce vivo pel naso con uno di questi giunchi campa vivo quattro giorni fuor dell'acqua . Che ne dice V.S. ? Io ho scritto a Roma che a qualsivoglia prezzo

prezzo mi mandino un mazzo di questi giunchi, e voglio mandarlo a Livorno; e farlo consegnare a quel pescatore che manda il pesce alla Corte la state: perchè pigliati i muggini l'Agosto ed il Luglio, ed infilati con uno di questi giunchi miracolosi, e campando vivi quattro giorni, potranno arrivar vivi vivi a Firenze, e così anco pel Solleone avremo il pesce fresco, dove che senza il miracolo di questo giunco, la state il pesce arriva qui non solamente stracco, ma il più delle volte fradicio e fetente. Or vedi mio frate che sempre s'impara qualche cosa da questi Virtuofoni. Addio, mi comandi; resto qual farò sempre, ec.

*Firenze 6. Maggio 1687.*



## Al Medesimo.

*Lumi che  
dà il Sig.  
Redi sopra  
il Pellicelli,  
mostrando  
non essere  
cosa nuova  
come si può  
vedere fin  
nella Cru-  
sca Stam-  
pata l'an-  
no 1623. al  
nome di  
Pellicello.*

**Q**Uando scrissi a V. S. martedì prossimmo passato, io non aveva per ancora ricevuta la lettera di V. S. dentro la quale era la figura del bacolino della quale ora io rendo grazie a V. S. ma il Sig. Dottor Bonomo ha il torto à ingelosire, perchè non è cosa nuova che il Pellicello sia un bacolino. Vi sono altri scrittori che molti anni sono lo hanno scritto. Oh oh V. S. non me lo crede! Vegga V. S. il Vocabolario della Crusca alla voce *Pellicello*, e vedrà che io dico il vero, e troverà che quei Valentuomini francamente lo affermarono. Che poi sia stata osservata la sua figura così bizzarra, questo lo ha fatto nuovamente V. S. e forse è stato il primo primo osservatore. Rendo dunque nuovamente grazie a V. S. per la figura mandami, e con tutto l'affetto più sviscerato del cuore la saluto, e le bacio le mani.

*Firenze 7. Maggio 1687.*

P. S.

Se V. S. per fortuna non avesse il Vo-  
ca-

cabolario della Crusca , le mando qui le parole dello stampato fin l' anno 1623. *Pellicello è un piccolissimo bacolino , il quale si genera a' rognosi in pelle in pelle , e ro- dendo cagiona un acutissimo pizzicore .*

## Al Medesimo.

**I**N questa settimana non ho avuto let-  
tere di V.S. le posso dire che il ra-  
me si lavora , che lunedì prossimo si da-  
rà la lettera a' Revisori delle stampe , e  
subito rivista si stamperà . Io l' hò acco-  
modata con galanteria : ed ho aggiusta-  
to molte notizie acciocchè l' opera mag-  
giore si possa stampar poi con comodo ,  
e senza furia , e più piena che sia possi-  
bile ; giacchè in questa che ora subito si  
stampa ho accennato quasi tutte le cose;  
e ciò a fine di non esser prevenuti . In  
questa si fa menzione più volte del no-  
me di Vostra Signoria . Del resto quan-  
do sarà stampata V. S. ne avrà quante  
copie ella vorrà per mandare in Amster-  
dam . E il Sig. Dottor Bonomo ne avrà  
ancor egli quante copie ne vorrà . Non  
penfi V.S. ad altro , badi a vivere , e  
mi voglia bene , perchè io amo lei  
più che se mi fosse fratello . E ca-

*Da questa  
lettera si  
vede, che  
fu il S. Re-  
di ch' estese  
la Lettera  
de' Pelli-  
celli, non il  
S. Bonomo.*



ramente abbracciandovi io vi bacio la mano .

Firenze 5. Luglio 1687.

## Al Medesimo .

*Parere savissimo del Sig. Redi sopra il foro troppo angusto della ghianda del membro virile d'un fanciullo.*

**M**I dispiace fino all'anima d'intendere nella lettera di V.S. che il figlio del Sig. Isacche Colonnello abbia un male così stravagante come egli ha ; nel avere la ghianda del membro quasi quasi imperforata , e per lo meno aperta di un solo punto ed a tal segno che l'orina sottilissimamente ne fili fuori , onde pare che costì si dubiti se possa ferrarsi quel piccolissimo forame ; e V.S. insieme col Sig. Isacche , mi domanda se quello stesso forame si abbia a dilatare con un poco di taglio acciocchè non segua il ferramento . Risponderò a V.S. con la mia solita schiettezza , e sincerità , non da medico ; ma da uomo da bene . Prima di venire al taglio stimo necessario con una sottilissima arcisottilissima tenta il procurar di certificarsi se la strettezza sia solamente nell'orifizio , o se veramente ella sia ancora per tutto il canale della verga . In oltre prima di ogni altra cosa si deve tentare per qualche giorno

a te-

a tenere una sottilissima e cortissima cannellina intorno all' orificio per vedere se questo si dilata.

Non succedendo queste cose necessariamente bisogna venire ad un piccolo colpo di lancetta, dilatando come se si cavasse sangue: e questa è cosa e sicura, e non pericolosa. Saluti il Signor Isacche in mio nome, e gli dica che non tema, perchè non vi è pericolo alcuno certamente. Saluti il Sig. Dottor Bonomo, e gli dica in mio nome che si è cominciato a stampare, e credo che farà con sua gloria, e gloria di V. S. ancora; perchè io son geloso dell' onore de' miei amici, e vorrei sempre vederli onorati. Desidero che V. S. mi faccia fare costì più presto che può la figura di una bruma, e me la mandi: Di grazia non se la scordi. Addio, mi voglia bene.

*Firenze 11. Luglio 1687.*



## Al Medesimo.

**E'** Finita di stampare la Lettera , e ne mando a V. S. un esemplare . Ma non si può per ancora pubblicare , perchè non è finito il rame , e quel benedetto intagliatore mi fa tribolare . Ma lunedì o martedì prossimo dovrebbe esser terminato , e subito subito lo farò stampare . Fo conto di mandarne a V. S. cento esemplari ; e cento altri al Sig. Dottor Gio. Cosimo Bonomo . Mi avvisi V.S. se ne vuol di più , che gnene manderò ancora più . Mi avvisi poi con suo comodo per quale strada vuole che io le mandi il fagotto co' suddetti dugento esemplari . E mi saluti da parte mia il Sig. Dottor Bonomo con dirgli , che ho procurato, e procurerò di fargli sempre onore in tutto quello che distenderò , e che parlo di lui ne' miei discorsi conforme vuole il mio obbligo . Anco sulle foglie di mortella si trovano quegli animaletti , che V.S. hà osservati nelle foglie di arancj, ec.

*Insetti come cappe delle foglie de' fichi e degli agrumi si trovano ancora sulle foglie della mortella .*

*Giudizio sopra il Microscopio Tortoniano*

Il Microscopio Tortoniano è riuscito vano vano , credete a me . E vedrete come ho parlato con proprietà di parole

le nella lettera . Addio . Vogliatemi bene . Addio . Resto ,

*Firenze 19. Luglio 1687.*

## Al Medesimo .

**H**O caro d'intendere dalla sua lettera , che la leggenda stampata sia piaciuta e a lei , e al Sig. Bonomo . In questa maniera abbiamo assicurato molte cose . Il rame non è ancora terminato . Questo benedetto Nacci , che lo intaglia , mi fa tribolare . In somma in questo nostro paese non voglion lavorare . Spero contuttociò di doverlo aver presto : e subito subito lo farò stampare ; e subito stampato , ne manderò a V. S. cento copie di libri , e cento altre copie ne manderò al Sig. Dottor Bonomo ; e consegnerò il fagotto al servitore del Sig. Cavalier Ricci ; e glie lo consegnerò bello , e aggiustato , e bollato in Dogana per tor via tutte le difficoltà . Ho avuto quei vermi della farina , Rassegno a V. S. la mia devota affezione , e le bacio le mani ,

*Firenze 27. Luglio 1687.*

Al



## Al Medesimo.

*Di nuovo il  
Sig. Redi  
ordina sã-  
gue in una  
terzana  
contra l'  
opinione  
di molti.*

**I**L Sig. Canonico Costa ha una febbre terzana che gli piglia un di sì, e un di no. Per quanto mi dice il Signor D. Migliorini, che gli assiste di medico, questa febbre è intermittente, e non ha dolor di testa; e ne ha avuti di già sei termini; e domani mercoledì dee aver la settima accessione. Io vi sono stato chiamato come medico questa mattina; e gli ho fatto cavar sangue con le mignatte, giacchè il Sig. Migliorini glielo avea fatto cavar altre volte pel braccio, e lo ha retto benissimo. Questo è quanto posso dire a V. S. Quel maladetto stampatore non è stato possibile che per ancora abbia tirato ne pur un sol rame. Oh come sono i lavoranti di questo paese! Sabato lo manderò a V. S.

Circa i vermi della farina bisogna farne la storia del nascimento, progresso, e trasmutazione. Non son più lungo perchè oggi son occupatissimo.

Firenze 29. Luglio 1687.

## Al Medesimo.

**T**anto piovve che nacque un fungo. Ieri lunedì 4. di Agosto fu consegnato dal mio servitore il fagotto con dugento libretti diretto a V. S. ben rivolto, e ben accomodato, e fattone la spedizione della bulletta in Dogana, e fu consegnato al servitore del Signor Cavalier Ricci; il quale questa mattina martedì ha detto al mio servitore che questa sera partirà il navicellajo a coteſta volta di Livorno.

M'immiagino che di queſti libretti V. S. ne manderà qualcheduno in Amſterdam a' ſuoi Amici, i quali forſe forſe lo potrebbero far tradurre in latino, e farlo riſtampare pur quivi in Amſterdam. Ella ne potrebbe forſe anco mandare qualcuno in Ginevra al Sig. Choüet librajo e ſtampatore, il quale ha corriſpondenza coſtì in Livorno con un mercante, del quale non mi ricordo il nome. Saluti per mille milioni di volte il Sig. Dottor Bonomo, e gli dica in mio nome che avrei voluto ſervirlo di ſuo guſto. Gli dia i ſuoi cento eſemplari.

Il Sig. Canonico Coſta ieri lunedì verſo

*Queſta lettera poi fu tradutta in latino dal Sig. D. Giuſeppe Lanzo- ni, e poſta nel tom. X. Decur. ſecondo delle Miſcellanee degli Accade- miſti Curioſi, nell' Appen- dice al n. 3. car. 33. In Norimber- ga 1692. 4*



fo la sera si dubitò che non volesse la febbre farlo delirare , onde si fece comunicare . Questa mattina la febbre pareva un poco più mite . Vi sono ancora delle forze resistenti . Mi onori V. S. della continuazione de' suoi comandamenti , e si accerti che io sono e che farò eternamente , e glielo dico con sincerità.

*Firenze 5. Agosto 1687.*

## Al Medesimo.

**H**O caro che sia arrivato il fagotto de' libretti sano e salvo, e che V. S. ne abbia consegnato i suoi cento al Sig. Dottor Bonomo , e abbia pigliati gli altri cento per se medesimo . Se il Sig. Bonomo ne vuole più lo avvisi che o glieli manderò , o gli porterò meco quando la Corte viene a Pisa . Il Trattato delle Tartarughe del Sig. Caldesi mi uscì di mente d'includerlo nel fagotto suddetto. Ne ho messi quattro esemplari in un fagotto , e dal mio servitore l'ho fatto consegnare al servitore del Sig. Cavalier Ricci acciocchè lo mandi a V. S. Di questi quattro esemplari V. S. ne darà uno al Sig. Bonomo in mio nome,

*Osservazio  
ni Anato-  
miche di  
Giovanni  
Caldesi in-  
torno alle  
Tartaru-  
ghe , ec.  
Firenze ,  
1687. 4.*

me , l'altro esemplare V. S. lo darà a Monsignor Blanc, e gli altri due esemplari V.S. gli piglierà per se.

Mi dispiace del Sig. Galletti . Non farò intagliare le brume fino che io non abbia l'altra figura , che pensa di fare il Sig. Hac . V. S. mi ha mandato due disegni , mi avvisi se tutt' a due sono della crisalide , o pure uno della crisalide e uno del verme prima che si fermi, e si trasformi in crisalide . Addio . Addio.

Firenze 29. Agosto 1687.

## Al Medesimo.

**D**Al Sig. Dottore Steffano Bonucci *Intorno alle brume e loro Notomia, si vegga la loro descrizione colle figure fatta dal Sig. Vallisnieri, Galler. di Minner. Tom. 7. par. 1.* avrà V. S. ricevuta a quest' ora una mia lettera con una piastra. Quando io farò in Livorno gli dirò in voce a quel che questa piastra ha da servire . In tanto V. S. la spenda . V. S. dovrebbe ancora aver ricevuti in un fascetto i libri del Sig. Caldesi . Qui incluse mando a V.S. le figure della bruma . Me le rimandi quanto prima , perchè ho cominciato a lavorarvi gagliardamente , e presto voglio stampare ; e un' altra volta avviserò a V. S. *E nella prima raccolta dell' osservazioni ed espe-*  
il



*rienze fatte dal medesimo Sig. Vallisnieri car. 220.* il mio pensiero del come , e le manderò il principio della Lettera per vedere , e sentire se è di soddisfazione di V.S. e del Sig. Bonomo al quale faccio mille e mille saluti cordiali.

*L'Esperienze accennate dal S. Redi non possono farsi, come ci avvisa il suddetto Sig. perchè le brume sono di tenerissima tessitura, e subito cavate da' loro nidi muojono, e si dileguano.* Quanto si appartiene alle brume per una letteraria curiosità V. S. potrebbe farvi intorno qualche esperienziuccia , come farebbe a dire , metterle nel vino , e vedere quanto vi campano: metterle nell'acquavite per osservare lo stesso ; metterle all' asciutto , e impolverarle di sale : metterle nell' acqua di mare , e veder quanto vi campano, in un vaso di vetro lontane da' loro buchi che anno ne' navigli : metterle nell' acqua di mare aggiuntovi del sale : metterle nell' acqua dolce , ed altre simili curiose esperienziuccie : metterle nell' olio : E che sò io ? Ma se V.S. si mette a fare queste cose, non lo dica ad altri; perchè, caro Sig. Diacinto, non mancano suggettini a' quali V. S. ed io talvolta le abbiamo comunicate , che si fanno belli delle fatiche altrui , e le spacciano per loro fatiche. Oh V.S. riderebbe se le sapesse tutte tutte tutte come le so io. Bisogna che V.S. ed il Sig. Dottor Bonomo spieghino la bruma con la scorza , e la bruma spogliata. Mi rimandi dunque queste figure quanto prima.

E vero

DI FRANCESCO REDI. III

Evero verissimo, e differente il baco dal punteruolo, e quello dalla farfallina del grano. E' buono il pensiero de' vermi delle foglie degli agrumi che sieno forse forse alla foggia de' piantanimali. V.S. ne faccia in tutti tutti i modi far la figura dal Sig. Isacche: Ma spedizione, quello che dovrebbe essere detto a me, che sono occupatissimo, lo dico io a V.S. scioperatonaccio; siccome lo dico al Sig. Bonomo arciscioperatonaccissimo, e di la da scioperatonaccissimo. Addio. Addio, non ho più tempo.

Firenze 29. Agosto 1687.

di Parigi dell'anno 1692. Ma il Sig. Vallisnieri v'ha scoperti alcuni abbagliamenti, come dirà a suo luogo. Ed ecco intanto la figura di costoro dal medesimo favoriti.

Veggasi la suddetta lettera de' Pellicelli sotto 'l nome di Giacomino Bonomi.

Anche il Sig. Vallisnieri sostiene essere Piantanimali, de' quali se ne vede pure la descrizione e la figura negli Atti dell' Accademia reale



A



B



*A. Parte Superiore della Cimice  
degli Aranci.*

*B. Parte di sotto della medesima  
cò suoi fœti nati.*

## Al Medesimo.

**H**O ricevuto tutte le lettere di V.S. sono stato negligente nel rispondere . Ella si può immaginare che io non abbia potuto per la occupazione nella quale mi son trovato , e mi trovo per cagione del Serenissimo Sig. Principe Gio. Gastone nel suo vajuolo, che ormai è a buon porto.

Col Sig. Lancisii consiglierai il Signor Bonomo a non moltiplicare in lettere . Se quest'anno ci riparleremo in Livorno, farò restar capace lui e V. S. della verità del fatto . Il Sig. Bonomo è un poco ardentetto nello scrivere . Basta ci parleremo . Ora non hò tempo . Mi dispiace di sentir tante contrarietà nella condotta ; se ella non toccherà al Sig. Bonomo, Iddio lo ajuterà per altri versi . *Non est abbreviata manus Domini* . La sua virtù e la sua intelligenza lo merita di essere ajutato . Mi dispiace del povero Signor Dottor Baldi . Mà non sarà stata l'acqua che lo abbia fatto diventare Idropico . Ho caro che V. S. abbia ricominciato ad aver delle

*Opere del Redi. Tom. II.*      H    bru-



brume , seguiti dunque a far l' esperienze . Addio caro Sig. Diacinto .

*Firenze 14. Ottobre 1687.*

## Al Medesimo.

**H**O ricevuto la sua lettera con la relazione de' vermi nelle foglie , e ne' legni degli agrumi . Sta bene . Quando faremo insieme in Pisa ne faremo il disteso . E V. S. si sodisferà a suo gusto . Saluti il Sig. Bonomo . Addio .

*Firenze 13. Dicembre 1687.*

## Al Medesimo.

*Cura della  
gotta , e  
cautela del  
Redi.*

**D**Alla lettera di V. S. sento che il Sig. Soria è stato assalito dalla gotta prima nel piede sinistro, e poi girata verso il ginocchio, e poi alla volta dell' osso scio , e finalmente nel ginocchio destro . Ora che viene la gotta non vi è bisogno di far altro che de' serviziali frequenti , e frequenti , e della dieta messa in uso con una amorevole discretezza . E se il Sig. Soria farà questa dieta , & userà questi serviziali , certamente la  
gotta

gotta lo preserverà da quei così travagliosi dolori del suo stomaco . Quando il male ci dà alle gambe , è il meglio luogo che possa essere , ed il meno pericoloso . Glielo dica V.S. da parte mia, e mi creda che gli dico il vero .

Quella mummia d' animale può essere che sia stata una cagna favorita dal padrone . Mi conservi V.S. l'onore de' suoi comandamenti , e le fo devotissima riverenza .

Firenze 20. Dicembre 1687.

Al Sig. Tela .

**H**O ricevuta una lettera di V. S. in data de' 30. Marzo prossimo passato , la quale mi sembra scritta dal più gentile , dal più dotto , e dal più prudente medico che si possa mai trovare nel mondo . In risposta le dico che io senza dubbio veruno mi sento inclinato ad aderire onninamente alla seconda opinio-

H 2 ne

*La mummia del Cane di cui ragiona , è adesso nella Galleria del Sig. Vallisnieri donatagli dal Sig. Cestoni . Ella è dell' Egitto, fatta con ingredienti de' più preziosi di quel paese, e più di quelli, co' quali imbalstavano gli uomini . Si sospetta poter anch' essere di que' cani , che adoravano sugli altari .*



ne di quei Signori medici i quali nella cura di V. S. vorrebbero usare medicamenti umettanti , e lodano dopo una leggiera leggierissima purga , l'uso del siero del latte , e dopo il siero lodano l'uso del latte istesso continuato per un mese , ( io lo farei continuare almeno almeno per due mesi , e forse più . ) E questo latte vogliono che sia di asina : E lodano ancora l'uso del bagno di acqua dolce . Io per me approvo tutte queste cose , e le giudico necessarie . Per mio consiglio dunque si attenga ella a questo parere . Mi creda, Sig. Giambatista mio amatissimo Signore, che lo intendere la sua malattia mi ha portato un vivo sensibilissimo dispiacere . Piaccia al Signor Iddio datore di ogni nostro bene di consolarla con una perfetta sanità, come io umilmente lo prego, e lo auguro a V. S. alla quale bacio cordialmente le mani.

*Firenze nella Villa dell' Ambrogiana,  
11. Aprile 1688.*

## Al Sig. Cestoni.

**S**ono stato molti giorni a letto . Gioventù che viene, e vecchiaja che si parte . V. S. se ne ride & è così .

Il Vocabolario della Crusca è stampato tutto . E stampato l'Indice greco, e stampato l'Indice degli Autori ; non vi manca altro da stampare che l'Indice delle voci latine , il quale non poteva intraprenderfi finchè il Vocabolario non era terminato in tutte le lettere . Io crederei che fra un mese , o un mese e mezzo dovesse uscir fuori . V. S. stia certa che il Carretti lo avrà de' primi primi primi : e non vuol valer gran cosa , ancorchè sia da dividersi in tre volumi . Saluti caramente in mio nome , e con tutto tutto l'affetto del cuore il Sig. Bonomo . Io sono un continuo predicatore delle sue virtù ; ma poco li giova , forse una volta gioverà , quando meno si crede , e che meno si aspetta . Vogliatemi bene . Addio . Io sono , e farò sempre , ec.

*Firenze 7. Agosto 1688.*



## Al Medesimo.

**H**O caro caro carissimo che V. S. tiri innanzi le sue osservazioni intorno alli scarafaggi. Ci ripareremo a bocca quest'anno in Livorno.

E quel Vocabolario della Crusca che non vuole ancora uscir fuori ? E pure non si ha da far altro che la Lettera dedicatoria , e certi pochi di prologomeni. Del resto è finito finitissimo in tutte le lettere da capo a piede . Ma chi ha l'incumbenza di far la lettera dedicatoria, e i prolegomeni è ora impelagato nelle feste che si preparano . Mille milioni di saluti al Sig. Dottor Bonomo con un baciamento tanto fattone. Ed io abbracciando V. S. e dandole un solennissimo bacio nel mezzo mezzo della fronte le fo devotissima riverenza ,

*Firenze 5. Ottobre 1688.*

## Al Medesimo.

**D**I nuova e grande contentezza mi è stata la lettera di V.S. mentre porta la confermazione della sua ricuperata sanità . Ne sia ringraziato Iddio benedetto . Caro il mio Sig. Diacinto, io vi voglio più bene di quel che io mi credeva . Si assicuri V.S. che la sua febbre mi ha tenuto afflittissimo, e tanto più in un tempo che qui si diceva che costì in Livorno vi era qualche mortalità . V.S. è guarito . Sia ringraziato Iddio . Io lo ringrazio di cuore , ma di cuore . Mi faccia V.S. favore di dire a quel povero rovinato del Nardi che quella pezza e mezza , che gli ho data , non glie la ho prestata ma donata , e che se la tenga in santa pace , e che anco gli donerò qualcosellina altro .

Bisogna che io sia diventato caffèista perfetto , perchè quando bevo il caffè non mi piace di mettervi il zucchero , in quella guisa che a' perfetti bevitori del vino non piace mettervi l'acqua.

Che poi il caffè abbia un certo che di virtù a similitudine dell'opio io lo credo; ed in verità provo in me medesimo, che quando alle volte piglio due cicchere di caffè mi sento , per dir così una certa

H 4 pace,

*[Opinione contraria a tutti intorno le qualità del caffè, volendo che abbia un certo che di virtù a similitudine dell'opio . Esperienza in se medesimo , la quale però non succede in tutti.]*



*Crédette dipoi, che il caffè fosse rimedio alle vertigini, e lo bevea a pasto, essendo soggetto alle medesime, ch'erano il funesto preludio dell'apoplessia, che lo privò poi di vita l'anno 1697. il di primo di Marzo.*

pace, e quiete interna graditissima. Non vorrei però che V. S. credesse che io facessi un gran bere di caffè; ne piglio ogni cent'anni una volta. Che poi dicano costoro, che chi beve la sera il caffè difficilmente piglia il sonno, come appunto dicono che segue a coloro che mangiano l'opio, questa è una 'fiaba', perchè io quando non ceno, e che in cambio di cena piglio il caffè, dormo tutta notte quanto ella è lunga, quando ben anco la notte fosse lunga trenta-sei ore. Basta io dormo ancora tutta tutta tutta la notte, quando vo a letto senza cena ed in cambio di cena, o piglio un brodo, o il cioccolatte, o il te, o nulla nulla.

*Ragione perchè il te induca la vigilia.*

Anco in Olanda dicono, che chi prende la sera il te può star tutta notte senza dormire; ma quel non dormire, secondo il mio intendimento, non nasce dal te, ma bensì dal non aver cenato, perchè in molte complessioni si verifica quel proverbio.

*Chi vada a letto senza cena*

*Tutta notte si dimena.*

Proccuri V. S. di mantenersi sano. Saluti cordialmente in mio nome il Sig. Bonomo. Mi continui il suo amore. Addio.

*Firenze 13. Novembre 1688.*

Al

## Al Medesimo.

**H**O bisogno che V. S. mi mandi una mezza oncia di opio pulverizzato, e non potendosi facilmente pulverizzare, lo raschi col coltello, e lo riduca come in polvere, o in raschiatura. Lo includa in una lettera e me lo mandi quanto prima per la posta: e se in una lettera facesse troppo impaccio, lo metta in due lettere. Ma lo mandi pulverizzato, o raschiato, e non in pezzetti, perchè se me lo mandasse in pezzetti, avrei io l'imbroglia di pestarlo o di raschiarlo; e così mandandomelo o pulverizzato o raschiato non avrò questa fatica io, ma l'avrà V. S. Se mi avviserà il prezzo o glielo farò rimettere, o lo pagherò alla mia venuta costì. E non facciamo cerimonie, perchè ne avrò di bisogno dell'altro, e poi dell'altro.

Quando io fui costì in Livorno l'ultima volta con la Corte, V. S. mi donò un mozzetto di una certa materia rossa che V. S. chiamava catto, ed io credeva che fosse il cacciù. Mi avvisi o rammenti che cosa V. S. crede che sia questo catto, ed a che se ne servono, ed a che dicono che sia buono. Son ben io  
buo-



buono a dar sempre cento impicci a V. S. La sua cortesia n'è cagione . Addio, mi continui il suo affetto , e mi comandi .

*Firenze 16. Novembre 1688.*

## Al Medesimo .

**M**I ha fatto favore ad avvisarmi dell' uova della camaleontessa . Mi avvisi per grazia quante ne ha fatte in tutto . Mi avvisi la loro grossezza ; e ne pesi uno e mi avvisi il peso .

Oh io sono insolente ! Ma se io sono insolente , il mio Signor Diacinto è cortesissimo , e supera tutta tutta tutta la mia insolenza con la sua cortesia . Parmi che agli anni passati io dessi a V. S. alcune delle mie medaglie col mio ritratto di quelle che fece fare il Granduca mio Padrone . Mi favorisca di avvisarmi qual rovescio elle anno . Attendo il favore . Addio .

*Firenze 14. Dicembre 1688.*

## Al Medesimo.

SICcome ho caro carissimo che il no-  
 stro Sig. Dottor Bonomo sia rimasto  
 senza febbre ; così mi dispiace che sia  
 rimasto cotanto derelitto , e sbattuto .  
 Voglio pensare , che appoco appoco egli  
 abbia a rimettersi in sesto . Lodo l'uso  
 replicato della cassia, accompagnata da'  
 serviziali . V. S. lo saluti cordialmente  
 in mio nome . Circa il di lui affare man-  
 dò qui da me il Sig. Cavalier Ricci , ed  
 io risposi tutto quello che credetti più  
 opportuno per servizio di esso Sig. Bono-  
 mo . Io non so nulla . Quegli che so-  
 printendono al canale pel quale dee pas-  
 sar questo affare , voglion far essi . Se  
 mi si porgerà congiuntura farò quel che  
 potrò . Guai a V.S. se le durasse un duol  
 di corpo quanto vuole star ancora quel  
 libro a uscir fuori . Io della mia mano  
 stò meglio , ma non son guarito . Ho  
 però cominciato ad uscir fuori . Ad-  
 dio .

*In questo  
 il Sig. Redit  
 s'accorde-  
 rebbe mol-  
 to bene co'  
 Medici Pa-  
 dovani  
 presenti ,  
 essendo la  
 cassia la lo-  
 ro univer-  
 sal Pana-  
 cea.*

Firenze questa sera Sabato . . . .  
 Gennajo 1688. ab Incarnatione.



## Al Medesimo.

**R**Esto alla sua gentilezza obbligatissimo sommamente per la notizia dell'uova dei camaleonti che mi ha mandate , e le ne rendo le dovute grazie . Ho avuto caro che a questi freddi così grandi V.S. abbia messo il lor compagno nella stanza della stufa per procurare di salvargli la vita . Caro Sig. Diacinto , di grazia mi perdoni se le riesco negligente nel rispondere alle sue lettere ; non ho altra ragione di scusa se non il dirle la verità , che da molte settimane indietro non istò bene di sanità , e questi freddi così grandi mi anno acconcio per il di delle feste. Mi voglia bene, e mi creda che io sono.

*Firenze 29. Gennajo 1688. ab Incarnazione.*

## Al Medesimo.

**V**Edete se questo è amore daddove-  
 ro . Questa sera che è la sera di  
 carnovale in cambio di andare gironzan-  
 do alle veglie , a i festini , & a i bagor-  
 di , io me ne sto ritirato in casa intor-  
 no al fuoco , ed al mio tavolino per po-  
 tere scrivere a voi , che siete un cristia-  
 no il più intelligente , ed il più pratico  
 che si possa mai trovare in questo mon-  
 do . Vi ringrazio quanto mai posso del-  
 le notizie , che mi avete mandato del  
 corno in testa . , che trapiantaste a i vo-  
 stri capponi , quando tagliaste loro la  
 cresta ; e che non solamente vi si appic-  
 cò , ma che di più vi è cresciuto . Ser-  
 batemi questi capponi , perchè quando  
 la Corte verrà a Livorno avrò caro di  
 vederli vivi in casa vostra , e di veder-  
 li parimente in un piatto nella mia ta-  
 vola . Salutate il Sig. Bonomo , e voi  
 vogliatemi bene . Addio.

*Firenze 22. febbrajo 1688. ab Incar-  
 natione .*

*Di questo  
 modo si ser-  
 vono gl'im-  
 postori, per  
 far crede-  
 re mostro-  
 si e cornuti  
 i galli ed i  
 capponi .*

*Prendono  
 uno sperone  
 fresco del  
 gallo, e poi  
 tagliano la  
 cresta al  
 medesimo,  
 inestandolo  
 subito in  
 quel sito, e  
 tenendogli  
 legate le  
 gambe per  
 molti gior-  
 ni, finchè  
 sia radica-  
 to, e ramar-  
 ginata in-  
 torno l'of-  
 fesa parte.*

*S'osserva  
 però acca-  
 dere ciò co  
 maggiore  
 felicità a  
 capponi  
 mal ca-  
 strati, che  
 chiamano  
 galleroni .*

Al



## Al Medesimo.

**L**A Serenissima Granduchessa Vittoria mia Signora , che è la Regina delle gentilezze , ha voluto regalare V. S. per la servitù prestatale in questi pochi giorni che ha avuti di malattia in Livorno . Perciò mi ha dato una guantiera di argento , due ventagli , e sei para di guanti da donna , acciocchè V. S. possa donargli alla Signora sua Conforte . Io ho consegnato il tutto in un involto , e l' ho consegnato al Sig. Dottor Bellini , il quale mi ha promesso di mandar il tutto a V. S. per mano del Sig. Cavaliere Ambra , che domattina viene a Livorno . Vorrei avere spesso di queste congiunture . Mi rallegro , e congratulo con V. S. e le fo riverenza .

*Pisa , 20. Aprile 1689.*

Al

## Al Medesimo.

**H**O ricevuta la lettera di V. S. per la posta , ma non quella del Sig. Cavalier Ambra . L' avrò forse a Firenze dove c' incammineremo domani Venerdì ; perchè io anticipo oggi a scrivere qui all' Ambrogiana , perchè sono in ozio . Ho caro che il regalo della Serenissima Granduchessa sia stato a V. S. ed alla Signora sua Consorte grato. Vorrei che V. S. ne avesse cento altri , perchè V. S. merita ogni bene. Ho ricevuto la notula delle osservazioni , e sta bene benissimo . La prego solamente a farmi il favore di rifar di nuovo quelle col sal notrone ; per veder se confrontano con le fatte , perchè vi ho un poco di difficoltà . E se V. S. mi fa il favore di rifarle , le rifaccia tre , o quattro volte . Addio , mi voglia bene.

*Dall' Ambrogiana , 28. Aprile*  
1689.

P. S.

Se vi fosse costì in Livorno qualche Ebreo , il quale avesse veramente notizia



zia di che sorte sia la pianta che produce il caffè ; prego V.S. ad interrogarlo e ritrarne tutte le notizie possibili ed avvisarmele . Bisognerebbe che un tale Ebreo fusse stato , o in Aleppo , o nel Cairo.

Si può V. S. immaginare che della pianta del caffè ho letto tutto quello che ne scrive Prospero Alpino , il La-Wenocch , e Jacopo Sponio : e desidero le notizie dello Ebreo per veder se confrontano con lo scritto da quegli Autori , e da altri ancora , e per tormi alcune difficoltà per ischiarirmi certi dubbi . Addio di nuovo . Io sono un insolente . La prego anco a favorirmi delle notizie del sal notrone . Dove ci si trovi ; donde si porti a Livorno ; a che cosa se ne servano in Livorno ; e chi lo compri , ed a che prezzo . Io ne presi alcune notizie avanti che io mi partissi di costì . Le confronterò . Addio di nuovo . E se sono importuno abbiate pazienza , comandate a me .

## Al Medesimo.

**O**h voi mi stimate ben gonzo, e ben melenso, mentre credete che io non mi sia per ancora accorto di quegli accidenti che mi molestano da più di un anno in qua. Che io non me ne accorgessi le prime volte lo confesso. Ma ora oh; oh; in quel primo moto non me ne accorgo, ma poi mi accorgo benissimo che ho avuto il travaglio, e l'accidente. Ma che volete ch'io faccia? Egli è più di un mese che sono in villa all'Imperiale, e non ho mai mai mai visitato ne pure un infermo. Anzi non son mai uscito del Palazzo se non a fare un poco di esercizio. A tutti quegli che mi chiamano a visitare infermi dico che non posso, perchè sono invecchiato e infermo. Vorreste ch'io mi medicassi? fo regola di vita aggiustatissima: e questo è, e farà il mio medicamento. Oh Messer Francesco, tu morirai! Eh! e che anno fatto gli altri? E che faranno quegli che verranno dopo di me? Quando la morte verrà, avrò una santa pazienza, e certamente non mi farà paura; perchè son certo più che certo, che lo aver paura non è cagione che la mor-

*Riflessioni  
sopra il  
suo male, e  
disprezzo  
della mor-  
te.*



te si ritiri . Io resto però infinitamente ma infinitamente obbligato al vostro amore per le amorevoli , e gentili espressioni , che mi fate . E ve lo dico di cuore e da buono amico , e servitore .

*Scanzia 6.  
c. 50. dove  
dice d'esser  
ne esso. Ci-  
nelli stato  
il primo a  
far simili  
osservazio-  
ni.*

Ho veduta mentovata la Lettera de' Pellicelli del Signor nostro Bonomo nella Libreria Volante di Giovanni Cinelli stampata in Roma quest' anno 1689. Vogliatemi bene . Addio.

*Firenze dalla Villa Imperiale 18.*

*Giugno 1689.*

## Al Medesimo.

*Pocafor-  
tuna col S.  
Redi hāno  
avuto i re-  
medj por-  
tati dalla  
China, ec-  
cettuata la  
chinachi-  
na, come si  
può vedere  
dal suo  
Trattato d'  
Esperiēze  
indiritto al  
P. Chir-  
chero in-  
torno a  
diverse co.*

**I**O sono ancora alla Villeggiatura dell' Imperiale . Il Sig. Dottor Romanelli non l'ho per ancora veduto . Se lo vedrò manderò il Libro degl' Insetti . Ma per l'amor di Dio e senza cerimonie mi avvisi di quali libri sono debitore al Sig. Bonomo , perchè a dirla giusta non me ne ricordo . Non son io un solenne cocomero ?

Oh oh ! io ho avuto dalla China un' erba che guarisce la gotta . Se voi non lo credete , e quel Bonomo non lo crede ne anche egli . Or se non lo credete voi altri

altri maestroni in carta pergamena , se naturali  
pensate se lo debbo credere io che so- e partico-  
no.....Addio. larmente  
quelle che  
si son por-  
tate dall'  
Indie .

Firenze , Villa Imperiale 28. Giugno  
1689.

## Al Medesimo .

**M**Ando a V. S. il mio sentimento *In questa*  
intorno al caso del Sig. Jacob So- *lettera mo-*  
ria . Il caso farebbe grave gravissimo *stra il suo*  
pericolosissimo in un uomo di quarant' *cuore ono-*  
anni ; or pensi , caro Sig. Diacinto , in *rato e sin-*  
un uomo di 70. anni . Quello che ho *cero , come*  
scritto è il solo, e unico modo per cer- *dovrebbo-*  
care di prolungar la vita più che si *no aver*  
può di questo buono e onorato uomo; *tutti i Me-*  
perchè circa il poter guarire non ve ne *dici .*  
è speranza veruna veruna . Vorrei po-  
ter dirvi in altra maniera , ma non  
parlerei da uomo dabbene e onorato .  
Addio Sig. Diacinto.

Firenze 6. Agosto 1689.



## Al Medesimo.

*Gran pro-  
motore del-  
la scienza  
naturale si  
fa conosce-  
re in que-  
sta e in  
moltissime  
altre lette-  
re, mentre  
continua-  
mente e col  
consiglio e  
con la ma-  
no operava*

**M**Olte e molte sono le razze delle vespe ; e differenti di figura , e di lavoro sono i loro vespeti o abitazioni : differenti parimente sono i loro nidi . Onde consiglio V.S. a tener conto di quello che ha osservato , e del ferrar che fanno l'anello o nido , quando il verme è arrivato alla necessaria grandezza : siccome l'osservazione fatta del liquore col quale le madri nutrono il verme . E questo bisogna che V.S. lo osservi di nuovo bene . Del resto che le vespe nascano vermi come nascon vermi le mosche , e che sieno vermi alcuni giorni , e che poi per alcuni altri giorni stieno immobili , e che dipoi che sieno state immobili come in un guscio , scappin fuori di esso guscio alate , egli è noto , ed è stato scritto . Non ho già veduto scritto che con la terra le madri ferrino il forame di ciascheduno anello . V.S. osservi ogni cosa minutamente , e tenga del tutto minutissimo conto scrivendolo . E perchè di queste minute osservazioni non si può egli fare che il nostro amatissimo Sig.

Dot.

Dottor Bonomo ne faccia una nuova Lettera , e la stampi come quell'altra ? Or via or via io voglio che la stampi . Mettete a ordine la materia , e osservate bene cotesti dattili o balani di Livorno . Salutate in mio nome esso Sig. Dottore , e dategli un bacio per amor mio . Se di quei libri che vi mandai per la posta , V.S ne vuole un altro , me lo avvisi che glielo manderò . Addio .

*Firenze 31. Agosto 1689.*

## Al Medesimo .

**O**ttima e necessaria operazione è stata quella di far cavar due volte sangue all' Illustrissimo Sig. Generale dal Borro nella sua corrente febbre in forma di *terzana* semplice intermitte-*assai prudente e castigata , e degna d'essere imitata da chi fa professione di me.* te; e se la febbre vorrà andar seguitando nel medesimo corso , e nella medesima maniera , io credo che sarà necessario camminando per la medesima strada venire alla terza cavata di sangue , *sta il noto consiglio d' Ippocrate .* che quando non fosse veramente abborrita da sua Signoria Illustrissima , si potrebbe cavare dalle vene emorroidali *Citò, tutò, & jucundè* con le sanguisughe . Se poi veramente a questo così fatto sangue l' Illustrissimo



Sig. Generale vi avesse un invincibile abborrimento ; in tal caso si potrebbe cavar con l'uso della lancetta da qualsivoglia parte del corpo , che più paresse a proposito alla prudenza esperimentatissima del Sig. Cosci Assistente, che lo ha fatto cavar le due primiere volte . Egli è ben vero , che io concorro pienamente , e più che di buona voglia nel pensiero che ha il Sig. Dottor Cosci , che quanto prima al Sig. Generale si dia a pigliare la chinachina . E perciò lodo che se gli dia per la quinta febbre , la quale , per quanto mi viene scritto, toccherebbe giovedì prossimo . Io dico dunque se la mia lettera risponsiva arriva in tempo , che se gli dia ; imperocchè ritirata la febbre per qualche giorno , e lasciato libero sua Signoria Illustrissima, si potrà poi con più facilità , e con più sicurezza trattar questo corpo per quei giorni che resterà libero, e per quei giorni che indugierà la febbre a ritornare alli soliti , e primieri insulti , contro de quali si potrà di nuovo adoperare francamente per la seconda volta la chinachina ; e tanto più si potrà francamente adoperare , quanto che il corpo ne' giorni intermittenti si farà potuto gentilmente , e senza timore evacuare , con piccole , piacevoli , ed epiratiche evacu-

cua.

cuazioncelle di cassia , medicamento in questo nostro caso innocentissimo , e sicuro ; e tanto più se la cassia si piglierà immediatamente avanti il cibo, e senza la mescolanza di altri medicinali ingredienti ; che se pure pure si avesse a mescolar con qualche cosa, io non passerei il solo cremor di tartaro ridotto in polvere sottilissima , ed impalpabile . Egli è ben vero , che dovendo esser le prese di cassia piccole , e piacevoli, e gentilissime , in tal caso non vorrei dimenticarmi totalmente l'uso di qualche serviziale piacevolissimo , fatto di quando in quando ; potendo la cassia rinfrescare ed evacuar mandando in giù dal di sopra ; ed il serviziale potendo ripulire, e cavar fuori degli intestini tutto quello , che dalla cassia fosse stato mandato, e spinto verso il basso , e che non fosse potuto sboccar fuori dalla regione intestinale . Torno a replicare di nuovo, che concorro pienamente, e senza difficoltà veruna che giovedì si pigli la polvere della chinachina ; e questa si pigli, o nel vin bianco puro e semplice , ovvero nel vin bianco innacquato , o nell'acqua di Pisa rinvigorita con qualche piccola porzioncella di vino , secondo che parrà più opportuno all'Eccellentissimo Sig Dottor Cosci , il quale, come presente può giu-



dicarlo, e determinarlo meglio di qual-  
 sivoglia Medico lontano . Egli è ben ve-  
 ro che se bene io son lontano , esorte-  
 rei a considerare se fosse per essere pro-  
 fittevole a proibire , o per lo meno a  
 slontanare il pronto ritorno della feb-  
 bre , il dar la mattina dopo il giovedì  
 un siroppo ogni mattina , fatto d' infu-  
 sione di chinachina in brodo , o in qual-  
 che acqua stillata , o di Pisa , e conti-  
 nuarlo per molti giorni . Accenno sem-  
 plicemente ; il Sig. Cosci presente ha a  
 risolvere . E vi farà tempo a riscriver  
 di nuovo di costì quello che segue . Ed  
 io bacio a V.S. Sig. Diacinto , le mani  
 cordialmente ,

*Firenze 18. Ottobre 1689.*

## Al Medesimo .

**M**I rallegro che si sia pigliata la pol-  
 vere della chinachina con tanta  
 felicità . Sia ringraziato Iddio benedetto.  
 Lodo che si cominci a prendere il giu-  
 lebbo di chinachina , Rammento la fre-  
 quenza de' serviziali ; la rammento per la  
 seconda volta . Non ho altro che sog-  
 giungere per questa sera , perchè ho ri-  
 cevuto il suo piego tardissimo . Non iscri-

vo al Sig. Generale per non lo infastidire . Lo saluti per mille milioni di volte . Mangiar con moderazione . Addio.

*Firenze 22. Ottobre 1689.*

## Al Medesimo.

**A** Vrà a quest'ora ricevuta l'altra mia lettera risponsiva alla sua mandati dal Sig. Lanfredini , perchè risposi in quel punto stesso , che mi fu data , ed al servitore di esso Signor Lanfredini consegnai la risposta . Ricevo ora la di V. S. de' 19. Ottobre . Rispondo che è buona cosa , che il freddo dell' ultima febbre durasse due ore . Il freddo grande de' principj delle febbri fa gran paura agli ammalati ; ma non fa paura a' Medici : e se gli ammalati se ne mettono in apprensione , i Medici ne prendono giuste speranze . Oh mi dirà V. S. e quel travaglio che il Signor Generale ha cominciato ad avere il giorno di mezzo nel quale soleva restar libero dalla febbre , che cosa è ? Se V. S. leggerà con attenzione la mia lettera prima ; vedrà che di questa faccenda io aveva cominciato a dubitarne fin di qua , cioè di un raddoppiamento di febbre . E però mi  
son

*Nuovi av-  
vertimenti  
sopra'l mē-  
zionato  
male .*



son rallegrato quando ho letto nella lettera di V.S. che tutti cotești Sig. Medici concordemente anno determinato di dare al Sig. Governatore la polvere della china china : Onde per conseguenza a quest' ora che io scrivo la dovrebbe assolutamente aver presa , e dovrebbe aver fatto il desiderato effetto . Il perchè come io accennai nella mia prima risposta si potrà ora far qualche operazioncella senza timore alcuno . Prego V. S. a rassegnare il mio ossequio ed i miei buoni augurj a sua Signoria Illustrissima, & a V.S. bacio cordialmente le mani .

*Firenze 24. Ottobre 1689.*

## Al Medesimo .

*Ecco il fine prospero della cura, e nuovo ricordi.* **N**ON si maravigli V. S. se non vede mie lettere scritte iersera martedì . La cagione è stata perchè la sua lettera non mi è pervenuta prima , che questa mattina mercoledì . Mi rallegro che il Sig. Generale continui a star bene. Piaccia al Sig. Iddio , che si verifichi il pronostico di V.S. che la febbre non torri più mai . Io ne prego il Signor Iddio con tutto l'affetto del cuore . Mi faccia V.S. il favore di rassegnare al S. Signoria

ria Illustrissima il mio riveritissimo offe-  
quio, e li dica che lo consiglio a conti-  
nuar a prendere il giulebbo di chinachi-  
na con acqua di scorzonera per molti  
giorni . E cosa che gli può far gran be-  
ne , e non li può portare un minimo  
minimo pregiudizio.

*Firenze 26. Ottobre 1689.*

## Al Medesimo.

**S**ia ringraziato Dio che il Sig. Gene-  
rale continua a star bene , e che  
quella traditora della febbre non si è più  
lasciata rivedere . Ne sia ringraziato  
Dio . Se de' serviziali non ne vuole, gli  
lasci stare . Pigli sua Signoria la cassia ,  
perchè ancor essa è parente de' servizia-  
li, perchè come essi, non fa mai male a  
niuno.

Ebbi le relazioni del caffè e del sal-  
notrone , e mi pareva di averne ringra-  
ziato V. S. se non l'ho fatto, è segno che  
io sono un babbuino.

Dite al Sig. Dottor Bonomo , che se  
mi toccherà punto punto a metter la  
voce nell' affare del Sig. Dottor Monti  
in evento che muoja , io farò tutto tut-  
to per lui : ma in questo mentre dite  
al



al Sig. Bonomo , che si ajuti con quegli  
a chi tocca l'affare , perchè questo è ne-  
cessario necessarissimo arcinecessarissimo.  
Lo saluti da parte mia .

Anche i  
Franzesi  
anno sco-  
perto gli  
accennati  
vermi. Si  
veggano  
gli Atti  
dell' Acca-  
demia real  
di Parigi.

Non v'è  
argomento  
migliore  
della veri-  
tà del fat-  
to, che qua-  
do diversi  
osservato-  
ri in luoghi  
diversi os-  
servano il  
medesimo,  
senza che l'  
uno sappia  
dell' altro.

Di questi  
pure del  
Chermes si  
spera d'-  
averne  
una perfec-  
ta Istoria  
dal Sig. Co.  
Luigi Mar-  
sigli.

E' vero verissimo quello che V. S.  
mi scrive di aver osservato nella grana  
del leccio circa li bachi, e uova osserva-  
tivi, siccome è vero ancora circa i bachi  
della grana del Chermes . Come poi si  
faccia questo frutto in questi alberi , è  
cosa da discorrerne più posatamente .  
Del resto la cocciniglia Americana son  
vermi effettivi veri , e reali , e gran-  
detti ; se V. S. vuol notizie intorno a  
tutti questi vermicciuoli , e della gra-  
na e della cocciniglia veda le mie Anno-  
tazioni al mio *Ditirambo del Bacco in*  
*Toscana* a carte 95. alla voce *Vermigliuz-*  
*zo* . Or V. S. vegga questa mia Anno-  
tazione , che vi son notati quasi tutti  
gli Autori necessarj a vederli in questa  
faccenda. Addio, mi voglia bene.

Firenze primo Novembre 1689.

## Al Medesimo.

**Q**Uando ho ricevuta questa sera la lettera di V. S. io aveva di già mandato il mio spaccio alla posta, e tra esso vi era una lettera diretta a V. S. e risponsiva all'altre lettere de' giorni passati; e da essa V.S. intenderà il tutto a conto della grana, ec.

Rispondo ora a questa di questa sera; e di nuovo le dico che godo sommamente che sieno di già passati tanti giorni; e che la febbre all'Illustrissimo Sig. Governatore non sia tornata. Bene bene, sia ringraziato Dio benedetto. Circa poi il pigliare la chinachina in giulebbo, o in polvere, e in sustanza, e in bocconi, V.S. la lasci pigliare come pare, e piace, perchè tutt' a due queste cose son buone, e convenienti, e opportune. Mi favorisca V. S. di rassegnarli il mio riveritissimo ossequio; & a V.S. bacio le mani.

*Firenze primo Novembre 1689.*



## Al Medesimo.

**M**I è dispiaciuto fino al più vivo del cuore la nuova della malattia del nostro Sig. Dottor Bonomo . Io voglio però sperare, e credere che abbia da rimaner quanto prima sano , e particolarmente se alla settima accessione , come egli vuol fare , prenderà la chinachina , mentre però la sua terzanaccia non sia svanita prima , conforme V. S. mi scrive di tener per certo , o per lo meno di sperarlo . Non iscrivo a V. S. di mio pugno perchè son già due giorni che mi conviene stare a letto per un male fastidioso che mi è venuto nella mano destra , il quale ha avuto bisogno della lancetta del Cirufico , ed ancora un poco mi tribola ; mi lusingo però che non abbia ad allungare.

Per quel negozio che V. S. mi scrive al conto del Sig. Dottor Bonomo , vi sono ancora oltre gli accennatimi da V. S. molt' altri pretensori , che me ne anno scritto , ed altri , che me ne anno parlato a bocca e fattomene parlare . Incammini pur V. S. il negozio per i suoi canali , e per le strade maestre , e si ricordi che io son servitore di V. S. e ser-  
vitore

vitore da vero, e che son parimente servitore del Sig. Dottor Bonomo, e che per conseguenza se avrò parte veruna in questo affare, io farò il mio dovere, e lo farò da buon amico. Se poi non ci avrò parte alcuna, bisognerà aver pazienza: non trascuri d'incamminare il negozio per le sue strade, e vi usi tutte le diligenze, e non ne tralasci alcuna, e quella del Sig. Console Cotelendi l'ho per necessarissima. Questa sera metti alla posta due lettere vitali con la sopracoperta al Sig. Generale, e Governatore. Addio.

*Firenze 12. Novembre 1689.*

## Al Medesimo.

**C**Aro Sig. Diacinto, io non so che dirmi a V. S. in proposito del Sig. Dottore Torfi, se egli debba prender l'acqua del tettuccio o no. Certa cosa è che il suo male richiederebbe questo così fatto medicamento; ma se non vi sieno le forze sufficienti, e se manchino nella sua persona presentemente quei requisiti, che farebbon necessarj, se la abbia a pigliare, o non la abbia a pigliare, non vi è chi la possa giudicar meglio, e  
con



con più sicurezza, che quei Signori Medici i quali sono presenti, e assistono, ed a loro bisogna rimettersene, ed al loro prudentissimo giudizio. Del resto se costì giudicassero che la potesse, e la dovesse pigliare, per solutivo gli darei sette once di medicina chiarita fatta con bollitura di Sena, e di cremor di tartaro con la giunta di quattro buone once di zucchero solutivo; e se questo non passa trè ore dopo di averlo preso, si può cominciare a bere l'acqua del tettuccio. Oh non passerà ne anco l'acqua! Se non passerà ella, certamente si vomiterà; ed il vomito del Sig. Torfi riceverà giovamento dal vomito dell'acqua del tettuccio. *Vomitus vomitu curatur*. Io non so quello che io mi cinguetti; e torno a dire con ogni ingenuità da buon Cristiano, e da uomo dabbene, che i soli Medici che assistono di presenza al Sig. Torfi, possono giudicare se egli abbia a venire all'uso di questo medicamento, o no. Ma sia quel che essersi vuole, quello che con certezza posso dire da lontano è, che si frequentino i serviziali. Mi creda Sig. Diacinto, che le parlo con passione, perchè io voglio bene al Sig. Torfi, e faccio molta, e molta stima della sua virtù, e vorrei poter essere a servirlo di presenza, che potrei risolvere quelle

quelle cose , che lontano io non posso con sicurezza risolverle . Lo saluti in mio nome con ogni sincerità di cuore . Vorrei che al nostro Sig. Dottor Bonomo non tornasse più febbre . Piaccia al Sig. Iddio di esaudire le mie preghiere . Addio .

*Firenze 3. Dicembre 1689.*

## Al Medesimo .

SE il nostro Sig. Dottor Bonomo non si mette in una esattissima regola di vita , durerà tutto quest'anno a ritornargli la febbre . Per amor di Dio V.S. glielo dica da parte mia . Caro Signor Diacinto , è meglio lasciare stare i tornagusti , che il ritorno delle febbri . Il Sig. Dottor Torfi non abbia paura di crescere a distesa la quantità dell'acqua. Le rendo grazie dello avviso datomi degli ammalati . Saluti tutti i buoni amici. Addio. Io sono ec.

*Firenze 10. Dicembre 1689.*



## Al Medesimo.

**G**Ratissima mi è stata la nuova che V. S. mi ha dato del miglioramento della salute del nostro Sig. Dottor Torfi ; e credo che riceverà gran giovamento se manterrà la promessa che ha fatta a V. S. di voler provare per una settimana a fare una vita umettante , e tanto più ora che traslascia l'acqua del tettuccio , della quale ancor io credo che ne abbia presa a bastanza . Mi favorisca di congratularsi seco del suo miglioramento in mio nome ; conforme io la supplico ; siccome la supplico parimente di congratularsi in mio nome col nostro Signor Dottor Bonomo . Addio , mi voglia bene

*Firenze 17. Dicembre 1689.*

## Al Medesimo.

**H**O avuto caro che V. S. mi abbia dato nuove del miglioramento del Sig. Dottor Bonomo. E sebbene qualche volta si vede qualche sgretolio di bollor fermentativo di febbre, nelle febbri autunnali, e iemali questi risalti si anno a vedere, e particolarmente negli annuali, e negli andazzi come è stato quest'anno, e particolarmente in Livorno. Del povero Signor Dottor Torfi non so che dirmi in conto alcuno. Mi dispiace del suo male, e me ne dispiace dadovero, e con sentimento di Cristiano, e di suo servitore. Non dico altro. Mi voglia bene V. S. e saluti caramente il Sig. Bonomo. Addio.

*Firenze, 31. Dicembre 1689.*



# Al Sig. Giuseppe Lanzoni. Ferrara.

*Il Libretto  
era: Zoo-  
logia par-  
va, sive de  
Animali-  
bus ad me-  
dicinam  
faciētibus,  
&c. Jose-  
phi Lan-  
zoni Med.  
Ferrariē-  
sis. Ferrar-  
iae, 1689.  
8.*

**I**L Libretto, che da V.S. Eccellentissima mi è stato mandato, mi servirà per un gentil trattenimento nel viaggio di Pisa, dove la Corte fra pochi giorni s'incamminerà. Io ne rendo le dovute grazie a V.S. Eccell. con tutto l'affetto del cuore.

Delle mie Opere io non mi trovo, se non le *Osservazioni degli Animali Viventi che si trovano negli Animali Viventi*, e il *Ditirambo del Bacco in Toscana*. Di tutte l'altre opere, non me ne trovo ne pure uno esemplare, avendo negli anni addietro tutti donatigli. Ma sono stati ristampati qui in Firenze in 4. e ristampati ancora tutti in Napoli. Se V.S. Eccellentiss. vuol restar servita di questi due esemplari, mi avvisi a chi debbo consegnarli qui in Firenze, che la servirò subito. Mi continui l'onore della sua buona grazia, e le fo divotissima riverenza.

*Firenze 7. Gennajo 1689.*

## Al Sig. Cestoni.

**H**O messe tutte le figure nella Valigia, e perchè si conservino meglio fresche e sicure dalle tarme, le ho serrate in un alberello di miel di Spagna mescolato con quintessenza d'aloe coloquintidato.

Al Vocabolario d'ordine di S.A.S. si da l'ultima mano; ma però adagio adagio. Io il mio lavoro impostomi l'ho fatto subito. Addio. Io sono, ec.

*Firenze 14. Gennajo 1689. ab Incarnatione.*

## Al Medesimo.

**I**L Libro del Sig. Cignozzi è bello, e bello davvero; e per i Cirusici che volessero leggerlo vi sarebbe molto, e molto da imparare. Ma i pover uomini non anno tempo da poterlo leggere. Di que' miei accidenti sto meglio; ma vi sono altre mascalcie non dirò peggiori; ma tali che mi voglion far sepellir presto; ed io però me la rido, e me la rido di cuore. Ho lasciato di fare il me-

*Giudizio  
del libro  
del S. Giuseppe Cignozzi, ch'è Ippocrate delle ulcere, ec. nel quale veramente s'insogna una maniera facile, e semplice di curarle. Fu stampato in Firenze 1690.4.*



dico per Firenze, perchè in verità non posso più durar fatiche corporali.

Se questo prossimo inverno tornerò in campagna, e a Livorno con la Corte, vi tornerò con questo solo fine di abbracciar V. S. e per dirgli Addio, e per fare seco l'ultime amichevoli dipartenze. V. S. se ne ride; me ne rido ancor io e me la voglio ridere; perchè se piagnessi farebbe la medesima. Quel che ha da essere non può mancare. Addio.

*Firenze 6. Giugno 1690.*

## Al Medesimo.

**F**Rancesco Redi più rovinato che mai di sanità riverisce il Sig. Diacinto Cestoni, e gli manda la risposta per la Signora Promontoria, ed è lettera di semplici complimenti, a' quali il povero Redi in oggi non può attendere, perchè veramente il suo capo è rovinato affatto. Così piace a Dio.

A Giuseppe mio servitore ho imposto che s'informi come si manda il vino a Livorno, e gli ho imposto che ne mandi una cassa al Sig. Diacinto Cestoni: con questo patto però che il Signor Diacinto un giorno lo dia ad assaggiare al Signor Bo-

Bonomo , ma glielo dia ad affaggiare con l'acqua . Addio, Sig. Cestoni, mi voglia bene.

*Firenze 8. Luglio 1690.*

## Al Medesimo.

**S**ignor si Sig. si , e di nuovo per la terza volta Signor si, che io concorro pienamente , e senza difficoltà veruna che l'Eccell. Sig. Dottor Bonomo dopo che avrà fatta fare al nostro Sig. Vincenti un poco di purga preparativa gli dia un gentile decotto di cina , dal quale io spererei , che esso Sig. Vincenti ne avesse a ritrarre tutto quel singolare giovamento, che desidera per la sua testa, e per il suo petto ; anzi che potrebbe giovargli ancora a quella emaciazione , giacchè la cina ha dello impinguativo , ed in tutta la medicina non vi è decozione alcuna più sostanziosa di quella, che si suol cavar dalla cina . V.S. fa che io vi ho fatto sopra molte e molte esperienze e con tutte le forte della cina .

Del resto , caro Sig. Diacinto, io tiro innanzi per lo stralcio , e m'incammino a gran passi alla sepoltura ; ma per



grazia di Dio con gran coraggio , e senza punto di paura . Mi voglia V. S. bene , e come sente che frà cent' anni io son morto dica un Requiem per me . Addio, non istò bene.

*Firenze 30. Settembre 1690.*

## Al Medesimo.

**H**O inteso con mio grandissimo dispiacere quanto è succeduto a quei due infermi , e veramente gli compatisco tutt' a due . Qui non si parla di niente , e tanto più che presentemente ci sono altri pensieri ; & io per la mia poca sanità che ancor dura , vado pochissimo a Palazzo . Credo che sia necessario , che il suo Sig. Canonico in tutti i modi si purghi un poco a cagione di quegli informicolamenti , e debolezza , che sente in tutta la parte sinistra del suo corpo , & in particolare nella mutazione del tempo in cattivo: e giacchè V. S. mi comanda espressamente che io le accenni ciò che io farei per il suo buon servizio , le dico con ogni sincerità , che consiglierei il Sig. Canonico non solamente ad evacuarfi , ma ancora a cavarfi un poco di sangue , e perciò giacchè

chè ella me lo comanda espressamente in questo foglio qui annesso le mando le ricette.

Mi compatisca , se non iscrivo di mio pugno proprio , perchè la testa non mi regge , e la mano ancora non istà soda . Mi conservi V. S. il suo affetto , e le bacio cordialmente le mani .

Firenze 7. Ottobre 1690.

## Al Sig. Lanzoni.

**E** Stato un miracolo , che io abbia trovata una di quelle lettere di Pietro-Paolo da San-Gallo scritte intorno alla Generazione delle Zanzare . Chi la volesse pagar cento ducati , non credo che se ne potesse trovare un'altra , perchè come V. S. Eccellentissima potrà vedere , egli è molto tempo che fu stampata , e questo Dottore morì poco dopo che la ebbe stampata . Il genio virtuoso di V. S. Eccellentissima , e cotanto benemerito della buona filosofia è stato la cagione , che io l'abbia potuta trovare . Io gliela mando adunque inclusa in questa lettera conforme mi ha comandato .

*Esperiènza  
intorno al-  
la Genera-  
zione delle  
Zanzare ,  
fatte da  
Pietro-  
Paolo da  
San-Gallo,  
scritte in  
una lettera  
al S. Fran-  
cesco Redi.  
Firenze ,  
1679. 4.*

Veda



Veda ora se posso , e se devo servirla in altro , che mi troverà sempre più che prontissimo .

Delle mie medaglie non ne mando , perchè non ne ho , essendomi convenuto a' mesi passati mandarne molte in Francia a diversi amici , siccome in Olanda . Io spero contuttociò fra qualche poco di tempo di averne ad aver dell' altre ; ed allora V. S. Eccellentissima resterà servita pienamente come desidera , ed io intanto le fo umilissima riverenza .

*Firenze 14. Ottobre 1690.*

## Al Sig. Cestoni.

**Q**uest' anno son molto negligente nello scrivere , perchè non istò bene di sanità ne poco , ne punto , anzi sto male daddovero ; però non si maravigli V. S. se l' ordinario passato non le scrissi , e se ora non le scrivo di proprio pugno ; V. S. che mi vuol bene , e mi vuol bene daddovero , son certo che mi avrà scusato , e compatito . E che io non istia bene di sanità ne pigli per riprova più che certissima l'aver io supplicato il Serenissimo Granduca mio Sign.  
a non

a non volere condurmi seco nel viaggio, che ha fatto all'Ambrogiana, il che da S. A. S. con somma clemenza mi è stato pietosamente concesso. Mi fece V. S. un sommo favore a scrivermi la lettera lunga che mi scrisse l'ordinario passato, e si accerti, caro Sig. Diacinto, che il leggerla mi fu di un particolare divertimento in queste mie afflizioni di male, ed in tante malinconiacce, nelle quali al mio dispetto mi son fitto. Ho avuto carissimo d' intendere la conferma del Sig. Lapini, e Bonomo. Saluti V. S. questi Signori in mio nome, come la prego; e le fo devotissima riverenza.

*Firenze 24. Ottobre 1690.*

## Al Medesimo.

**S**On arrivati tutt'a quattro i poconi vermini sani, e salvi, e con tutti gli annessi, e connessi, e con tutte le circostanze dovute, convenienti, e appartenenti; onde bisogna che V. S. che ha avuto l'incomodo a mandargli, abbia ancora l'incomodo di ringraziare se medesima de i due verdi e grossi come zucche, e di ringraziare ancora il Sig. Dottor Galletti degli altri due bianchi; e così



e così farà finita , e terminata questa lettera col dire , che io per fare onore all'uno, & all'altro di loro me li mangerò in tanta pace con le dovute cerimonie del diaccio , giacchè i macellai e i pollajuoli anno risoluto per cagion mia di mettere l'appigionasi alle loro botteghe , siccome ragionano di volerla mettere i tavernieri alle loro taverne del vino . Addio. Io sono, e farò sempre.

*Firenze 28. Ottobre 1690.*

## Al Sig. Lanzoni.

**N**On si pigli briga alcuna a mandarmi la Ciceide del Signor Proposto Lazzerelli , perchè io la ho appresso di me; e sono molti anni che io sono amico e buon servitore del Sig. Lazzerelli : e rendo grazie a V.S. Eccellentissima del pensiero affettuoso che ha avuto verso di me .

Le tre medaglie , e i sei ritratti sono di già consegnati al Barbiere , che deve mandare la cassetta al Signor Rimbaldefi , sicchè questo è negozio aggiustato .

Qui

Qui annesso le mando un altro de'Pa- <sup>1 Parados-</sup>  
 radossi del Signor Agostino Coltellini ; <sup>fi del Col-</sup>  
 ed ho avuto caro di sentire dalle lettere <sup>tellini sono</sup>  
 di V.S. che ella abbia fatto amicizia con <sup>quattro ,</sup>  
 questo buono ed onorato vecchio . Mi <sup>stampati</sup>  
 continui l'onore de' suoi comandamenti, <sup>in Firenze</sup>  
 e le fo divotissima riverenza. <sup>1683. 12.</sup>

*Firenze 2. Dicembre 1690.*

## Al Sig. Cestoni.

**S**Crivo una parola sola . Scrissi ier l'  
 altro una lettera al Sig. Dottor Gio.  
 Cosimo Bonomo comune nostro amico ;  
 in questa gli diceva , che stante alcuni  
 impieghi e cariche le quali ora presente-  
 mente si debbon dare appartenenti a'  
 Medici , lo avrei consigliato a venir qui  
 in Firenze subito a rappresentarsi al Se-  
 renissimo Granduca , ed a chiedere ,  
 perchè io avrei avuto ottime speranze di  
 poterlo ajutare davvero , e di poterli  
 grandemente giovare . Replico dunque  
 a V.S. questa mia lettera acciocchè ella  
 possa esortare il medesimo Sig. Bonomo  
 a venire via a Firenze subito; ed a veni-  
 re senza parlar cos' alcuna con nessuno  
 di quanto che io scrivo . Addio, caro Si-  
 gnor Diacinto, non mi estendo di vantag-  
 gio



gio, perchè non ho più tempo , ed anco non istò bene.

*Firenze 17. Marzo 1691.*

## Al Sig. Lanzoni .

Differta-  
tio de Ja-  
trophysicis  
Ferra-  
riensibus  
&c. Bono-  
niæ, 1691.  
4.

**R**icevo l'umanissima lettera di V.S. Eccellentissima insieme con la dottissima curiosissima sua Dissertazione stampata in Bologna , che è stata da me letta, e riletta con somma soddisfazione , e le dico , da buono, e vero servitore che la sua patria Ferrara è dovere , che rimanga molto, e molto obbligata a V.S. Eccellentissima per questo così nobile pensiero , che le è venuto in mente ; me ne rallegro con lei, e la esorto cordialmente a continuare così nobili fatiche. Che poi ella mi scriva che voglia onorar me con inviarmene ben tosto un'altra simile , io non posso risponderle altro , se non che sarà questa una grazia procedente dalla sola sola sua gentile amorevolezza, e non di merito mio alcuno , e da quella io la riconoscerò , ed a quella io ne conserverò le mie sincere obbligazioni.

Ho avuto carissimo d'intendere, che nel passare , che anno fatto di costì ,  
V.S.

V. S. Eccellentissima abbia conosciuti il Signor Dottor Bonomo , ed il Signor Giuseppe Cignozzi Chirurgo . Sono due valentissimi uomini . Il Sig. Dottor Gio. Cosimo Bonomo stampò già quella sua Dissertazione de' Pellicelli , la quale parmi , che sia stata veduta da V. S. Eccell. Il Signor Cignozzi ha stampato un libro intero di note pratiche dottissime sopra il Libro dell' ulcere d' Ippocrate . Queste note veramente son dottissime , e scritte con sommo giudizio , e con grande pulizia di lingua . Come avrò congiuntura , farò che ne pervenga un esemplare a V. S. Eccellentissima , perchè per la sua grandezza non si può trasmettere in foggia di lettera : E se ella non avrà veduta la dissertazione de' Pellicelli del Sig. Bonomo , le manderò anco di questa un esemplare , e più di uno ancora se V. S. lo vorrà . Mi conservi ella intanto l'onore della sua buona grazia e mi favorisca de' suoi comandamenti.

*Il libro è intitolato . Ippocrate delle ulcere ec. del quale di sopra s'è dato la notizia.*

Firenze 26. Maggio 1691.

Al



## Al Medesimo.

**I**O mi trovo ancora con la Corte alla villeggiatura del Poggio Imperiale, e vi si dimorerà ancora qualche tempo. Quando la Corte sarà tornata a Firenze io manderò a V.S. L'Opera del Sig. Cignozzi, e del Sig. Bonomo, e le manderò nella maniera che V.S. mi ha comandato.

Col Sig. Adimari mi dispiace di non poter servirla.

*I Sonetti  
stampati  
veggonsi  
coll' altre  
Poesie del  
S. Vincen-  
zio da Fi-  
licaja in  
Firenze  
1707. 4. cc.  
172. e seg.*

Giacchè vedo che V. S. si diletta di leggere Poesie Toscane; io qui per appagare il suo gusto le mando la copia di quattro divini Sonetti, che mi ha trasmesso il Sig. Vincenzio da Filicaja. E gliel' mando acciochè V. S. possa vedere quanto alto ascende la celebre Musa di questo gran Cavaliere, il quale per la nostra antica, e cordialissima amicizia ha voluto immortalare il mio nome.

Se V. S. avesse gusto di certi altri simili Sonetti co' quali anco il famoso Bellini ha voluto onorare il mio nome, gli farei copiare e glieli manderei.

Mi continui il suo affetto, e resto qual farò eternamente.

*Firenze 23. Giugno 1691.*

Al

## Al Medesimo.

**E**Cco terminato di mandare a V. S. Eccellentissima gli ultimi quattro fogli dell'opera del Sig. Giuseppe Cignozzi . Quando farò tornato con la Corte a Firenze manderò a V.S. Ecc. il trattatello del Sig. Bonomo e continuerò ancora con altre cose di altri Autori, che di mano in mano mi capiteranno . Intanto V.S. Eccellentiss. mi vada preparando nuovi comandamenti come io la supplico.

Non mi ricordo se ho mandato a V.S. le mie medaglie di bronzo , che furon fatte fare dal Serenissimo Granduca mio Signore al famoso Massimiliano Soldani col mio ritratto e con tre differenti rovesci . In evento che io non le abbia mandate a V.S. Eccell. ella me lo avvisi , che gliele manderò acciocchè ella le conservi per mia memoria dopo la mia morte . E si accetti che io amo V.S. Eccellentissima cordialmente . La prego di nuovo a comandarmi, e le fo divotissima riverenza .

*Firenze 14. Luglio 1691.*



## Al Medesimo.

**E**Cco a V.S. Eccellentissima il libretto del Sig. Dottor Gio. Cosimo Bonomo . Avrò caro che le sia di soddisfazione . Egli il Sig. Bonomo gode ottima salute nel servizio della Serenissima Sig. Elettrice , e si porta da quel valentuomo che egli è ; e fa onore a se e all'Italia , ed ancora a me . *Sit nomen Domini benedictum* . Se V.S. Eccellentiss. ne vuole più esemplari , me lo avvisi , che non mancherò di mandarglieli .

Le manderò anco di nuovo tutte a tre con differenti rovesci le mie medaglie . Mi avvisi se vuole , che glie le mandi pel procaccio , che ogni Domenica parte di Firenze e va a Venezia .

Se mi capiteranno opusculi di altri Autori alla giornata , non mancherò di mandargli a V.S. Eccellentissima . Intanto mi conservi il suo affetto , come io la supplico , ed insieme mi onori de' suoi comandamenti .

*Firenze 24. Luglio 1691.*

## Al Sig. Cestoni.

**M**I farà gratissimo , e più che gratissimo che V.S. mi avvisi a suo tempo le belle osservazioni che ha fatte intorno a que' moscherini , ed intorno al modo che tengono le formiche nel nutrire i loro figli , che dal volgo son creduti essere uova . Or via ne faccia un bel disteso , il quale poi voglio , che si stampi in una bella , e curiosa lettera sotto nome di V.S. Signor sì voglio che si stampi .

Martedì sera mandai a V.S. un'altra lettera del nostro Sig. Dottor Bonomo, ed il Sig. Pesenti Ajutante di camera si è pigliato egli lo assunto di mandar a V.S. costì il Diario del medesimo S. Bonomo fatto da lui dalla partenza di Firenze fino all' arrivo in Neoburgo . Questo Diario è bellissimo e fatto con molto e molto giudizio, e con molta prudenza . Si dà un bel tempo in quella Corte , e vi è molto stimato , e veramente merita ogni bene per la sua bontà di costumi , e per le sue molte virtù . Il Signor Iddio lo benedica , e lo prosperi sempre più . M' immagino che abbia scritto a V.S. i bei regali che ha avuto ,



e l'ajuto di costa in contanti pel nuovo viaggio di quella Corte . Mi continui V. S. il suo affetto . Addio . Io sono qual farò eternamente fin che avrò vita .

*Firenze 14. Luglio 1691.*

**Al Sig. Dott. Giovan-  
cofimo Bonomo .  
Neoburgo .**

**V**Oglio sperare che le febbri del Serenissimo Sig. Elettore , e della Serenissima Sig. Principessa Leopoldina sieno totalmente terminate pel buono incamminamento che V. S. mi scrive che anno pigliato . Ne sia ringraziato il buono Iddio . Et io intanto me ne rallegro con V. S. Eccellentissima , e le prego da S. D. Maestà ogni più fortunato evento, e godo che le malattie di cotesti Cortigiani per le salutevoli direzioni di V. S. sieno terminate felicemente .

Questa sera il Serenissimo Granduca nostro Signore scrive , che sieno pagate  
le

le prime cento piastre in Livorno alla sua Signora Madre ; ed a suo tempo scriverà , che sieno pagate le altre cento per la prima annata . V. S. Eccellentissima è in obbligo di rendere umilissime grazie alla Serenissima Signora Principessa Elettrice sua Signora , giacchè S. A. S. nelle sue Lettere ha scritte , qui molte , e molte commendazioni della persona, e delle cose da V. S. operate con tanta prudenza , e dottrina . Me ne rallegro seco , e ne ringrazio Dio benedetto ; e V. S. è molto obligato alle gentilissime e generose maniere dell' Altezza Sua Serenissima . Non tralasci di renderle umilissime e riverentissime grazie in voce . E può dir liberamente che tanti favori fattigli da S. A. S. V. S. gli ha saputi da me , ed io gli ho saputi dal Serenissimo Granduca : ed in questa congiuntura non si scordi di rassegnare a' piedi di Sua A. S. il mio riverentissimo ossequio , e le dica che alla Santissima Nunziata non mi scordo mai di porger preghiere per la salute e contentezza sua.

Al Sig. Cestoni ho mandata la seconda parte del Giornaletto . Dica V. S. un' Avemaria per me , e si accerti che nelle mie povere e fredde orazioni io non mi scordo mai di lei . Mi onori di qualche suo comandamento , e le bacio umil-



mente le mani , supplicandola d' un saluto al Signor Cignozzi.

*Firenze 9. Ottobre 1691.*

## Al Sig. Lanzoni .

**I**N risposta della sua gentilissima lettera non le posso dire altro se non che io non ho per ancora stampato la seconda parte della mia opera sopra gli Animali viventi che si trovano negli Animali viventi . E quello che è di più non credo di averla a potere stampare così presto per la poca sanità, nella quale mi trovo.

*Il libretto  
era questo :  
Ultio An-  
tiquitatis  
in Sanguini-  
nis Circu-  
lationem ,  
Opusculū  
Homoboni  
Pisonis  
Physici  
Cremonē-  
sis , in quo  
sanguinis  
Circulatio  
refellitur.  
Cremonae,  
1690. 8.*

Se mi capiterà per le mani qualche curiosa novità litteraria , come qualche operetta nuova di qualche valentuomo, non mancherò di partecipargliela.

Non occorre che V.S. si pigli pensiero di mandarmi il libretto del Sig. Pisoni , ed è come io l'avessi ricevuto , e le ne resto con infinite obbligazioni; e supplicandola della grazia de' suoi comandamenti le faccio umilissima riverenza , supplicandola a compatirmi se non le scrivo di proprio pugno, essendone cagione la poca sanità nella quale mi trovo.

*Firenze 16. Ottobre 1691.*

Al

## Al Medesimo.

**N**ella mia convalescenza ha giovato ancora a me la sua dottissima Dissertazione, mentre nel leggerla con somma soddisfazione mi ha valuto a passar gentilmente il tempo e con ricreazione. Io ne rendo umilissime grazie alla impareggiabile cortesia di V.S. Eccellentiss. che ha voluto favorirmene, e la supplico ad onorarmi de' suoi comandamenti, mentre le faccio umilissima riverenza.

*La Dissertazione era  
Citrologia  
curiosa, seu curiosa  
Citri  
descriptio  
juxta leges  
Academię  
Naturę  
Curiosorũ  
Josephi  
Lanzoni,  
&c. Ferrara,  
1690.  
12.*

Firenze 6. Novembre 1691.

## Al Sig. Cestoni.

**I**L Signor Bonomo mi comanda di trasmettere a V. S. questa sua lettera, acciocchè ella costì faccia il favore di ricapitarla. Io obbedisco, e do cento bacj al mio amatissimo e riveritissimo Sig. Diacinto Cestoni. Il Sig. Bonomo sta benissimo, non istò già bene io, che sono sconquassato. Pazienza, bisognava nascere un po più tardi. Addio, ad-

L 4                      dio,



dio , mi voglia bene , perchè son da vero , ma da vero suo servitore.

*Firenze 10. Novembre 1691.*

## Al Sig. Lanzoni.

**I**N efecuzione de' suoi comandamenti mando a V. S. Eccellentissima la Lettera sopra li Pellicelli fatta stampare dal Sig. Bonomo .

*Il Libretto  
del Sig. D.  
Nati era:  
Observa-  
tiones de  
malo li-  
moneo,ci-  
tro,acorã-  
tio;autore  
Petro Na-  
to.Floren-  
tiæ, 1674.*

Non è stato possibile trovar il libretto del Signor Dottor Nati ; siccome non ho trovato cosa alcuna venale del Signor Carlo Dati . Resta che V. S. Eccellentissima mi continui le grazie de' suoi comandamenti , come cordialmente la supplico ; e le fo divotissima riverenza .

*Firenze , 1. Dicembre 1691.*

## Al Sig. Cestoni.

**D**I Germania certi Signori miei Padroni, e Amici Letterati mi hanno scritto premurosamente che vorrebbon saper da me tutte tutte tutte le virtù del cacciù: ora io per poter loro dir tutto, oltre quello che sò, desidero che V. S. con la solita sua amorosa diligenza mi faccia favore di scrivermi tutto tutto quello, a che costì in Livorno se ne servono gli Speciali, ed i Medici, e tutte le virtù, che pur costì in Livorno gli Speciali ed i Medici credono che abbia questa mestura venuta dall'Indie vestita di nero. In fin di qua veggio o m'immagino di veder V. S. ridere. Or rida quanto le pare, e le piace, e con suo comodo mi risponda e si accerti che mi farà favore.

Le posso dar nuova che da alcune settimane in qua io sto molto, e molto meglio di salute; *che ella duri*, diceva Gian Bracone, quando cadeva dalla torre, e che vedeva che per aria non si faceva male; ma che la rovina farebbe stata, quando avrebbe battuto in terra.

Questa settimana ho ricevuta una lunga

*Si ride del Cacciù, stimando poco i rimedj forastieri di troppa fama.*

*Il Cacciù, è una composizione*

*che s'usa nella Spagna, fatta con Catto o*

*sia Terra Giapponica, e sugo*

*di Liquirizia, con un*

*poco d'ambra e musco, facen-*

*dosi una massa, e di*

*essa piccolissime pillolette, o in*

*tonde, o in forma di*

*garofani, delle quali*

*le Dame Spagnuole e i Cavalierine tengono in bocca per galanteria; ed*

ga



anco è ri- ga curiosissima e bellissima lettera del  
 medio per nostro Sig. Dottor Bonomo, il quale sta  
 que' calori bene benissimo arcibenissimo , e più che  
 che vègono contentissimo . So che ha scritto anco a  
 nella boc- V.S. Il Serenissimo Granduca mio Sig.  
 ca , o nella e la Serenissima Granduchessa Vittoria  
 gola . La e la Serenissima Granduchessa Vittoria  
 sua perfe- anno voluto leggere la mia lettera , e  
 zione mag- ne son rimasi sodisfatissimi . V.S. mi con-  
 giore confi- tinui il suo affetto , e mi comandi . Io  
 ste che nel- sono eternamente.  
 l'estate vo-  
 lendo fare  
 una bevù-  
 ta d'acqua  
 si mette an-  
 ticipata-  
 mente una  
 di esse pil-  
 lole in boc-  
 ca, e quãdo  
 è liquefat-  
 ta, si beve, e  
 da un ga-  
 lantissimo  
 sapore .

Firenze 15. Dicembre 1691.

## Al Sig. Lanzoni.

**L**E Buone Feste altrettante io le ren-  
 do a V.S. Eccellentissima e dupli-  
 cate e centuplicate , e con tutto l'affet-  
 to del cuore, con una lunga serie d'anni  
 felici appresso.

Jo. Pauli  
 Ferrari  
 Parmensis  
 in antiquo  
 rum falsas  
 opiniones,  
 &c. Parme  
 1691. fol.

La ringrazio della scrittura stampata  
 del Signor Giampaolo Ferrari mandata-  
 mi inclusa nella Lettera . Io l'ho letta,  
 e con mia somma contentezza vi ho  
 tro-

trovata fatta una onorevolissima e meritata menzione del nome di V. S. Ec. <sup>pag. 13.</sup> cellentissima , e delle sue opere . Me ne rallegro seco come buono amico , e come buon servitore ; e come tale ancora le bacio cordialmente le mani.

*Firenze 22. Dicembre 1691.*

Al S. Crescimbeni,

In Roma Custode d'Arcadia . Roma .

SE la mia età avanzata in molti anni, aggravata da familiari indisposizioni , e allacciata da' legami della Corte mi permetterà , che io possa fare qualche Poesia , non mancherò a suo tempo d'obbedire a' riveritissimi comandi di V. S. Illustrissima col farla pervenire costì in Roma nelle sue mani; ed intanto di nuovo rendendole umilissime grazie di tanti continui favori , che mi ha fatti , umilissimamente me le inchino .

*Firenze 14. Giugno 1692.*

Al



## Al Sig. Cestoni.

Il Libro è  
stampato  
in Roma  
appresso  
Domenico-  
Antonio  
Ercole  
1691. 4.

**L**'Eccellentissimo Sig. Dottor Bellini ha scritto il vero a V.S. che in Roma sia stato stampato un Libro del P. Buonanno . Io l'ho avuto , ma per ancora non lo ho potuto leggere per le mie fastidiosissime arcifastidiosissime occupazioni . Questo suo libro è intitolato nella seguente maniera : *Observationes circa Viventia quæ in rebus non Viventibus reperiuntur cum Micrographia curiosa, &c.* Io ne ho però letto degli stracci in qua ed in là secondo gli scampoli del mio tempo . Non mi son però ancora imbattuto al luogo dove egli parla dell'Alga Marina . Ma in questi stracci che ho letto, ho potuto vedere che questo buon Padre crede grandi cose , e grandi bene . V.S. potrà, vederlo mentre nella sua ultima lettera mi scrive , che ha dato ordine che di Roma le sia mandato uno di questi suoi libri . Io vedrò volentieri i semi della sudetta Alga marina : Ma non abbia fretta a mandarla . Attenda di avere qualche occasione sicura di qualche amico , e confidente . La qui annessa lettera che trasmetto a V.S. me la ha inviata il Sig. Dottor Bonomo , il quale

quale sta benissimo. Un'altra simile lettera ho trameffa a Roma al Sig. Jacopo Bonomo. Mi faccia V.S. favore de' suoi comandamenti. Speriamo tra pochi giorni che la Corte tornerà a Firenze. Addio, le fo umilissima riverenza.

Firenze 15. Luglio 1692.

## Al Medesimo.

**I**O mi trovo da Sabato notte in qua, cioè dacchè si tornò dalla villeggiatura dell'Imperiale, mi ritrovo, dico, con un dolore di calcolo nel lato destro, il quale mi fa tribolare davvero, e non burlo. Contuttociò spero che presto presto abbia a scendere nella vescica conforme suol far l'altre volte, ed io lo manderò poi nell'orinale e rimarrò libero.

In questo mio travaglio mi è stata di gran consolazione la storia dell'Alga marina che V.S. mi ha mandata. Io l'ho letta, e riletta più più volte con somma mia soddisfazione; e le dico che V.S. in tutti tutti tutti i modi tiri innanzi questa storia, la impingui quanto fa e può, perchè bisogna poi che V.S. la stampi in forma di una lettera; e perciò con-

*Questa storia dell'Alga marina dopo la morte del S. Redi fu indiritta al Sig. Vallesnieri, e stampata nel Tom 2. della Galler di Min. car. 121.*

corro



corro pienamente col pensiero di V. S. che ella faccia cavare una pianta con tutta la radice , e la faccia delineare con tutti i frutti attaccati ad essa pianta . In oltre che ella faccia ancora delineare la figura di un frutto intero dispersè staccato dalla sua foglia alla quale suole stare attaccato , e lo faccia delineare nella sua propria naturale grandezza e figura . In oltre che ella faccia delineare lo stesso frutto aperto cavatone fuori la sua anima , e faccia delineare la stessa anima nella sua propria naturale grandezza e figura . E noti il peso ordinario del frutto intero , e non aperto ; poi noti il peso dispersè del guscio di esso frutto ; e noti poi il peso dell' anima fuor del suo guscio ; e noti cento altre minuzie da notarsi . Faccia ancora l'esperienza di far bollire nell' acqua alcuni di detti frutti , per vedere quel che succede tanto del loro guscio , o invoglio esterno , quanto dell'anima interna . Noti ancora a qual lunghezza sogliono per lo più arrivare le più lunghe foglie della pianta . In quai luoghi del mare soglion le dette piante più facilmente e più copiosamente allignare , ed altre simile cose , che costì a V. S. sovverranno . In somma noti ogni cosa ogni cosa , perchè corro che V. S.

stampi

stampi questa operetta . Oh Dio ! Oh Dio ! Il mio calcolo sciagurato mi fa gridare . Addio , caro amatissimo Sig. Diacinto . Addio . Io sono e farò sempre sempre con tutto tutto l'affetto del cuore , ec.

*Firenze Martedì 21. Luglio 1692.*

## Al Medesimo .

**I** Ricapiti trasmessi da V. S. a conto dell'Alga non sono per ancora arrivati ; ma arriveranno . In questo punto che scrivo siamo alle 19. ore del Sabato ; e Giuseppe mio servitore ritornerà questa sera di nuovo alla bottega di Pietro Pagni in mercato vecchio: e se questa sera i ricapiti non saranno arrivati vi tornerà di nuovo domani Domenica . Questa non è cosa che importi il suo arrivo un giorno prima , ovvero un giorno dopo . Importa bene , e importa daddovero che io renda grazie con tutto il cuore , alla amorevolezza di tanti incomodi . Crescono le obbligazioni per le notizie così gentili che V.S. mi ha date del Sig. Dottore Marcellino , e mi rallegro con V. S. che



che ella abbia ritrovato il Sig. Dottor Bonomo.

Vorrei che questo Signore mi onorasse della sua padronanza, e amicizia non solamente quando verrò in Pisa, e in Livorno con la Corte, ma ancora mentre mi trattengo qui in Firenze. Gli faccia un cordialissimo saluto in mio nome.

Se si faranno, o si avranno a fare i rami dell'Alga, si accerti, che procurerò che sieno intagliati con ogni diligenza possibile e immaginabile, e non si guarderà in conto alcuno a spesa; e se in Firenze non vi faranno maestri proporzionati, manderò a fare i rami a Bologna o a Venezia.

Io sono stato alcuni giorni fieramente travagliato da' miei soliti dolori di calcoli renali, sono stato male. Pazienza: Iddio benedetto vuol così. Addio, Sig. Diacinto mio caro, e amatissimo, mi continui il suo affetto, che sono, e farò sempre sempre.

*Firenze 2. Agosto 1692.*

## Al Medesimo.

**S**ignor si ch'è arrivata la lettera della storia dell'Alga fatta da V. S. Signor si ch'è arrivata , Signor si che è una puntualissima, e diligentissima scrittura , e degna veramente del mio caro amatissimo Sig. Diacinto Cestoni . Caro Sig. Diacinto , me ne rallegro con V. S. e di nuovo torno a dirle, che è una gentilissima e puntualissima scrittura . Io l'ho letta fino alla quarta volta con mia somma soddisfazione . Credo che sia bene che V. S. la stampi : ed io l'ho riposta , e ben custodita per poterla portar meco quando quest' anno verrò con la Corte a Livorno, o a Pisa ; & allora a lungo , e con pace , e con quiete ne potrò parlar a quattr'occhi in voce . Ed in tanto può essere , che a V. S. venga fatta qualche altra riflessione , e le si scuopra qualche altra notizia . Mi rallegro di nuovo con V. S. e mi rallegro di cuore col Sig. Isacco Colonello , che veramente ha fatta una bella figura . Io ne farò fare il rame più perfettamente che sia possibile in Firenze . Si accerti che vi userò premura davvero.

Oggi scrivo perchè scrivo al mio caro

*Opere del Redi. Tom. II.* M ama-



amatissimo Sig. Diacinto ; del resto non iscriverei , perchè oggi non esco di Casa , e son peggio che ammalato . Questi anni ; questi anni . Ah vecchiaja traditora ! Addio . Io sono e farò sempre .

*Firenze 5. Agosto 1692.*

## Al Medesimo .

**S**On già sei giorni continui , e sei notte che ho tribolato , e tribolo ancora con dolori di calcoli delle reni che mi fanno star male ; contuttociò ho scritto al Sig. Generale , qui inclusa mando la lettera a V. S. faccia la carità di darla al Sig. Leonardo Nardi , e gli dica in mio nome che non rispondo alla sua lettera per non multiplicar i fastidj a V.S. ed ancora perchè effettivamente non posso , afflitto come sono . Che avrò caro che la lettera stia a suo modo , e perciò la mando aperta acciocchè la possa leggere ; si ricordi di sigillarla prima di presentarla .

Nel Libro del Padre Buonanni V. S. ci vuol trovare di false cose , ed il Sig. Dottore Marcellino vuol ridere , ma davvero .

Non ho mai trovato ne letto in veruno  
no

no Autore Toscano moderno, o antico, che la voce Gonfaloniere sia stata scritta col C. ma sempre l'ho trovata scritta col G. e così ancora senza dubbio alcuno si deve scrivere, e si deve profferire. Può V.S. accertarne il Sig. Dottor Lapini, ed il Sig. Giovammaria Centurelli; e dica pure a cotesti Signori, che non vi abbian dubbio veruno veruno, e che se voglion scrivere Gonfaloniere secondo l'uso di Toscana, lo scrivano sempre col G., e non lo scrivano mai col C.

Saluti in mio nome il Signor Dottor Marcellino, e V.S. mi onori della continuazione de' suoi comandi.

*Firenze 16. Agosto 1692.*

## Al Medesimo.

**B**Uone nuove, buone nuove. Io son guarito totalmente, avendo orinato un monte di calculetti; e ora per grazia di Dio non ho più stimoli invo'ontarj di orina, e non ho più dolori ne' fianchi.

M 2

Ho



*L' Istoria  
delle Far-  
falline de'  
Cavoli fu  
poi stäpa-  
ta nel fine  
del Trat-  
tato de'  
Rimedj.  
del Corpo  
umano. In  
Padova  
nella stam-  
peria del  
Seminario,  
e indiritta  
al Sig. Val-  
lisnieri.*

Ho avuto carissimo d' intendere che V.S. abbia finito di osservare la storia delle Farfalline de' Cavoli fiori, con tutte le loro appartenenze . Me ne rallegro con V.S. ma me ne rallegro di cuore . Tiri innanzi , amatissimo Sig. Diacinto, acciocchè si possa stamparla insieme con le altre cose messe insieme dalla sua virtuosa applicazione .

Il Sig. Dottor Bonomo sta benissimo, ed è in grande credito e felicità , ed è amatissimo da' suoi Serenissimi Padroni in Dusseldorf . mi scrive ogni settimana, ed il Serenissimo Granduca mio Signore vuol sempre veder le sue lettere . E vero verissimo , che il Signor Elettore suo Padrone gli abbia donato un superbissimo anello di diamanti , V.S. si può immaginare qual contentezza io ne ebbi , quando egli me ne diede la nuova . Ma cominciano adesso , e sempre i regali cresceranno . Ne sia di nuovo ringraziato Iddio benedetto .

*Firenze 6. Settembre 1692.*

## Al Sig. Lanzoni.

**H**O caro che sieno arrivati in mano di V. S. Eccellentissima i libri che le ho mandati . Nel mio Ditirambo del Bacco in Toscana avrà avuto occasione di compatire le mie debolezze . Mi rallegro seco, che ella ora si ristori con la lettura del libro del Padre Bonanni . Cappita ! In questo libro vi sono cose grandissime, arcigrandissime, e più che arcigrandissime .

Novità letterarie in questa settimana non ve ne sono in conto alcuno, almeno ch'io sappia . Mi continui V. S. Eccellentissima il suo preziosissimo affetto , e si compiaccia di comandarmi come la supplico, e le fo umilissima riverenza .

*Firenze 16. Settembre 1692.*



## Al Medesimo.

*La Sfinge,  
Enimmi  
del S. An-  
tonio Ma-  
latesti, ec.  
Firenze,  
1683. 16.*

**H**O avuto caro d'intendere che le sia arrivato felicemente il libro del Signor Malatesti, e che le sia piaciuto. Veda or V. S. Eccellent. se di questo nostro paese le occorre altro, e me lo avvisi con ogni libertà, perchè la servirò subito di buon cuore, siccome di buon cuore la servirò di mandargliela in evento, che qui vagli, qualche poesia, o qualche prosa degna di esser veduta da V. S. Eccellentissima. Ma V. S. Eccellent. che sta ora facendo? Che sta ora stampando? O pure che sta ora meditando per istampare? Me ne dia qualche notizia; e le bacio cordialmente le mani.

*Firenze 25. Ottobre 1692.*

Al

## Al Medesimo.

**N**on faccia furia frettolosa a mandar le copie delle sue Opere, e per l'amor di Dio, caro amatissimo Signor Giuseppe, ne mandi poche, e non se ne privi, e non facciamo cerimonie.

Fra poco tempo mi conviene andare a Pisa a passare al solito lo inverno a quelle cacce col Serenissimo Granduca mio Signore. Come farò in Pisa, vedrò se dal Signor Dottore Terenzi potrò *Sonetti di Luca Terenzi, ec. Firenze, 1687. 4.* buscare un corpo delle di lui Opere, ed al ritorno della Corte a Firenze le trafmetterò a V.S. Eccellentissima. Non *In Firenze, nella nuova stamperia di Giã. francesco Cecchi. 1691. in f.* credo, che abbia ad esser cosa molto difficile. Più difficile sarà il tomo dell'Esperienze dell'Accademia del Cimento, poichè un Librajo lo ristampò e lo tiene in un prezzo rigorosissimo. Circa le mie Opere degli *Animali Viventi che nascono dalle piante, ec.* e circa l'affare de' Sali Fattizj non posso dirle altro se non che per ora si dorme, perchè la mia sanità, o per dir meglio la mia età non mi permette quelle fatiche, le quali mi permetteva prima. Addio. Mi voglia bene, e le fo umilissima riverenza.

Firenze 29. Novembre 1692.

M 4 Al



## Al Sig. Cestoni.

**P**Untualissimamente ho ricevuto il cartoccino di circa due onces di caffè vestito , e mi è arrivato in tempo opportunissimo , e V. S. mi ha fatto un grande grande grande servizio a mandarmelo , perchè quando è arrivato io appunto avea finito di consumare quel poco , che io avea ; onde ne resto obbligatissimo , e faremo se piace a Dio benedetto le cerimonie a bocca quando la Corte verrà costì. Circa le foglie della pianta che produce il caffè io sono stato bravo , perchè ne ho una appreso di me , e V. S. la vedrà . Addio . Io sono qual farò fin che vivo .

*Firenze 12. Gennajo 1692. ab Incarnatione.*

## Al Medesimo .

**N**On iscrivo a V. S. di proprio pugno , perchè son tenuto nel letto con una poca di sciatica , dalla quale spero frà pochi giorni d'esser guarito .  
Se

Se mi sarà domandata informazione del Signor Dottor Marcellino Ittier , darò tutte le informazioni più utili per lui ; che io saprò , e potrò . V. S. ne stia certissima , e con l'animo quieto , e restato qual farò sempre .

*Firenze 16. Maggio 1693.*

## Al Sig. Lanzoni .

**M**I rallegro che sia stato ristampato il libro di V.S. Eccellentissima, e me ne rallegro di vero , e sincerissimo cuore , che è tutto affetto verso il merito suo . Quando ella me lo manderà riceverò volentierissimo le sue grazie , e potrà mandarmelo quando se le porga occasione di qualche persona , o di qualche Religioso, che di costì di Ferrara se ne venga quì a Firenze , ovvero con l'occasione di qualche fagotto di libri , il quale pure di costì venga quì . Intanto mi favorisca di avvisarmi sopra qual materia sia fatto il libro . Scrivo breve perchè sono alcuni giorni , che son fermo in casa per cagione di dolori di calcoli , che da' reni vogliono scendere a basso , e mi tormentano malamente ; spero contuttociò che abbiano a scender pre-

*Il Libro  
accennato  
fu : Tra-  
ctatus de  
Balsama-  
tione Ca-  
daverum,  
stampato  
prima in  
Ferrara  
1692. 12.e  
poi ristam-  
pato in Ge-  
neva 1693*



prestamente . Piaccia a S.D.M. che sia vera questa mia credenza . Mi onori V.S. Eccellentissima de' suoi comandi , de' quali umilmente supplicandola le faccio divotissima riverenza soggiungendole , che in questi miei travagli non tralascio di continuare a mettere al pulito le mie fatte Esperienze per poterle stampare , a suo tempo V.S. Eccellentissima le vedrà . Io sono e farò sempre sempre , ec.

*Firenze 17. Settembre 1693.*

## Al Medesimo .

**R** Esto infinitamente obbligato alla gentilezza di V.S. Illustrissima per la memoria che conserva di me suo verissimo servitore , ne' cortesissimi annunzi che mi fa delle prossime sante Feste , e prego il buono Iddio , che conceda a V.S. Illustrissima ogni bramato desiderio ; e mi creda , caro amatissimo Sig. Lanzoni , che lo prego con tutto tutto l'affetto del cuore .

Circa le mie opere , per la poca fanità che ho avuta , e per le frequenti piccole malattie che mi tormentano , anno per qualche tempo dormito , siccome  
dor-

dormono ancora . Io spero contuttociò di poter una volta rimettervi la mano , e riprenderne il filo per poter pensare alla stampa ; e se si stamperanno, V.S. Illustrissima vedrà i segni della mia devozione verso il suo merito . Oh caro Sig. Lanzoni , la vecchiaja è un gran male , mi ha ridotto a segno , che mi è bisognato risolvermi , come ho fatto , a lasciare tutti tutti tutti gl' impieghi della città e della professione , e fuor dell' andare a Palazzo al mio servizio , non mi posso prendere altra cura , e ne anco delle cose della mia casa propria . Mi conservi V.S. Illustrissima il suo affetto , e le fo umilissima riverenza .

Firenze 18. Dicembre 1693.

## Al Medesimo.

Godo , che le sia giunto alle mani <sup>( a )</sup> il bellissimo libro (a) del Sig. Giuseppe del Papa, come le (b) *Mescolanze del* *Signor Egidio Menagio* ; ove vi sono alcuni miei versi (c), i quali da V.S. faranno al solito compatiti.

Godo di più , che le sia venuto d'osservare il serpentello con due teste , simile a quello da me riferito nel principio

*Della Natura del caldo e del freddo, ec. seconda edizione . Firenze , 1690-4. cui era unita una lettera al Sig. Redi: Se'l fuoco*



e la luce pio delle mie Osservazioni intorno agli A-  
sieno una nimali viventi , che si trovano negli Ani-  
medesima mali viventi .  
cosa Firè.

ze, 1675.4

(b) Le Me-

scoläze del

Menagio

con accre-

scimento

furono ri-

stampate

in Rotte-

rodamo ,

1692. 8.

( c )

I versi del

Redi sono

a car. 169.

della secõ-

da edizio-

ne; e da noi

si son ristã-

pati colle

sue Poesie,

dopo i So-

netti.

Io poi confesso d'essere del suo pare-  
re , che sia falsissimo , che i camaleon-  
ti vivano d'aria , mentre le posso con la  
mia solita ingenuità attestare , che ta-  
gliatine diversi alla presenza d'amici ma-  
nifestamente ho scoperti i loro ventrico-  
letti pieni d'animalucci , & erbette mi-  
nutissime , quali con prestezza incredi-  
bile , come penso , con una lunga lor  
lingua afferrano , & inghiottiscono; sic-  
come pure ho sempre stimato favole l'-  
esservi al mondo fenici , pellicani , e sa-  
lamandre , che vive resistano al fuoco .  
Molte altre simili imposture , carissimo  
Sig. Giuseppe , averà ella vedute da me  
riprovate nelle mie Esperienze intorno di-  
verse cose portate dall'Indie .

Non le sembri più strano per grazia ,  
che io abbia nel mio libro *delli animali*  
*viventi* ec. scritto , che alcuni animali  
possano vivere senza il cervello, essendo  
questa nobilissima parte, come ella dot-  
tamente asserisce necessarissima alla vita,  
derivando da questa i nervi , istrumen-  
ti del moto , e del senso ; mentre di  
nuovo le posso giurare , che Domenica  
passata feci un largo foro nel cranio di  
una tartaruga terrestre , e cavatone tut-

to il cervello , nettai benissimo la cavità in modo tale che pareva mai non esservi stata cosa veruna ; lasciata poscia la tartaruga in libertà vidi , e meco osservò anche il Sig. Lorenzo Bellini nostro comune amico , che si moveva , e camminava con tutta franchezza ; essa vive ancora , e non è un' ora , che io l' ho veduta ; la prego però à farne l' esperienza , e rincontrarne l' effetto .

Al suo buon gusto , o gentilissimo Sig. Lanzoni , non piace per quel che sento dalla sua lettera la mia opinione circa l' anima delle piante , che fa nascere li moscherini nelle gallozzole delle querce , riferita nelle mie esperienze intorno la Generazione delli Insetti ; e per vero dire me la lasciai cader dalla penna quasi per forza ; spero però , se avrò vita , e salute di spiegarmi un poco meglio nel pubblicare altre mie osservazioni , quali vado ripulendo di giorno in giorno , & allora forse vedrà la luce la storia de' varj , e diversi frutti , & animali , che dalle quercie , e da altri alberi sono generati , da me già promessa alla curiosità degl' investigatori delle cose naturali nel mio libro degli Insetti , che tanto piace a V. S. Eccellentissima. car. 127.

Ringrazio poi la bontà del mio Sig. Giuseppe carissimo , per il consulto da  
me



me chiesto sopra la monaca isterica .  
Veramente questo è uno di quei mali ,  
che fa maravigliare gli assistenti , & im-  
pazzire i medici , mentre , come dice  
ella saviamente , un'acido velenoso sta-  
gnante nell' utero tormentando le parti  
nervose , cagiona quei sforcimenti di vi-  
ta , quelle finte sincopi , e strangula-  
zioni , & altre varie sorti di convulsioni  
si stravaganti , che fanno pensare a' più  
creduli , che le pazienti sieno invasate:  
si vanno adoperando i bocconi prescritti  
da V.S. Eccellent. e di fatto se ne vede  
il giovamento. Sia lode alla sua virtù ;  
e qui supplicandola dell' onore de' suoi  
comandamenti le faccio umilissima rive-  
renza , pregandola ad avermi per com-  
patito , se non le scrivo di proprio pu-  
gno , dettando questa ad un giovane  
di casa |, essendo di tutto questo ca-  
gione la poca salute , nella quale mi  
trovo.

*Firenze 20. febbrajo 1693.*

## Al Medesimo.

**M**I dispiace di non poter servire V. S., ne il Cavaliere, che desidera composizioni Poetiche sopra la Santissima Passione di N. S. G. C. perchè non ho appresso di me cosa alcuna di proposito ne mia, ne di altre persone. Caro amatissimo Sig. Giuseppe, mi creda, che le dico il vero.

Io per grazia di S.D.M. presentemente godo buonissima sanità, ed il simile spero di V. S. e ne prego umilmente Dio benedetto.

V. S. ha ragione a credere che il Sig. Ricciardi Pisano fosse un gran valentuomo, imperocchè veramente fu tale a gran segno. Compose poco pochissimo a' suoi giorni; ma quel poco in suo genere è ottimo. Se V. S. avesse gusto di veder qualche sua poesia, me lo rammenti fatto Pasqua, che la farò copiare, e gliela manderò. Ma me lo rammenti con lettera, perchè farei uomo in questo tempo da scordarmi la promessa, e non la mando presentemente perchè presentemente non mi è possibile. Veda con che libertà io parlo!

La Dissertazione sopra il Terremoto  
Emi.



Patrima- Emiliano fatta stampare dal Sig. Dottor  
tion Mar- Marcantonio Melli Faentino non l' ho  
ciAntonii veduta ch'io mi ricordi: mi farebbe V.  
Mellii, de S. favore di avvisarmi con qual occasio-  
Terremo- ne questo virtuoso Autore si sia servito  
tu Æmi- in essa del mio povero nome : ed avvi-  
liano, &c. farmi ancora in quali versi abbia egli  
Ferrariæ, mentovato il nome di V. S. Illustrissima  
1693. 12. me ne farà favore , e le ne resterò ob-  
Il Libro è bligatissimo , e la supplico di nuovo di  
indiritto questa grazia.  
al S. Redi.

*pag. 294.*

Se V. S. Illustriss si compiacerà di av-  
visarmi nella sua lettera di quali Sonetti  
di mio ella abbia la copia appresso di se,  
e quali ella abbia veduto , mentre ella  
lo desiderasse , potrei mandarle le copie  
di alcuni altri , i quali ancora conservo  
ne' miei domestici , e privati scartafacci.

Mi conservi V. S. Illustrissima il suo  
affetto, come cordialmente la supplico ,  
ed intanto ancora sinceramente le dico  
che al presente ogni altra cosa ho nell'  
animo , che quello dello stampare Poesie,  
essendo tutto intento al necessario lavoro  
di molte , e molte Esperienze intorno al-  
la Storia Naturale , e concernenti ancora  
alla Medicina; Quando queste faranno  
terminate , allora si potrà forse pensare  
alle Poesie . Le rassegno il mio ossequio,  
e le fo umilissima riverenza.

*Firenze 27. Marzo 1694.*

Al

## Al Medesimo.

**F**arò trascrivere qualche Poesia del Sig. Giambatista Ricciardi per poterla a suo tempo mandare a V. S.

Perchè V. S. veda , che ho desiderio di servirla , acciocchè ella possa render più copiosa la sua raccolta delle Poesie Toscane , perciò le mando qui Tre Sonetti della Sig. Maria Selvaggia Borghini Gentildonna Pisana , la quale veramente è virtuosissima ed è la gloria delle donzelle di Pisa . Se questi Sonetti piaceranno a V. S. potrò mandarle due Canzone della medesima Dama .

Farò ancora copiare alcuni de' miei Sonetti per potergli trasmettere a V. S. , acciocchè ella veda il mio stile in questa sorte di Poesie .

Mi rallegro con V. S. che il dottissimo Sig. Melli abbia onorato il nome pur di V. S. in quella forma , che ella mi ha scritto ; me ne rallegro di nuovo con tutto il cuore . Se una volta ci sia occasione di qualche persona , che venga qua , V. S. mi farà favore a mandarmi una delle di lui Opere intorno al Terremoto . Ma non me la mandi per la posta .



Circa le mie opere stampate , oltre quelle che V.S. mi accenna , che io le ho mandate , io ho stampato ancora una *Lettera intorno al primo Inventore degli Occhiali che si appiccano al naso* , e la scrissi al Sig. Paolo Falconieri ; di più l' *Esperienze intorno alle Vipere* , e le scrissi al Sig. Conte Lorenzo Magalotti , stampate in Firenze .

*Le notizie intorno a' sali fattizj* stampate nel Giornale de' Letterati di Roma dell'Anno 1674. del 30. di Maggio ; *Esperienze intorno ad un' Acqua , che si dice , che stagna subito tutti i flussi di sangue , che sgorgano da qualsivoglia parte del corpo* stampate in Roma nel Giornale de' Letterati di Roma dell'Anno 1673. del 31. Agosto ,

Veramente V.S. è un bell' umore , mentre nella sua lettera mi scrive , che crede , che le Esperienze intorno alle quali io presentemente lavoro , sieno di già sotto il torchio ; onde in breve si vedranno ; onde mi comanda ad avvisarle quanto tempo ancora queste Esperienze possano stare a comparire in pubblico. Eh ! Eh ! ritorno a dire , che V.S. veramente è un bell'umore. Eh caro amatissimo Signor Lanzoni , ci vuol del buono ancora , e ci vuol del tempo innanzi , che questa nuova Opera io la abbia

bia terminata , e che sieno fatte , e rifatte di nuovo tutte l'esperienze , e che poi l'Opera sia distesa , e ripulita . Via via non è tempo ancora di discorrer di quest'Opera , e non è tempo ancora da domandar così premurosamente il giorno , nel quale sarà finita di stampare , e che uscirà in pubblico . Oh caro amatissimo Sig. Lanzoni , queste opere non si fanno di getto . Si ricordi , che son cortigiano .

Questi Speziali di Firenze nelle loro spezierie il giulebbo gemmato lo soglion vendere , per quanto mi dicono, allora che lo vendono a danari contanti , *tre Paoli l'oncia* . Ed allora , che lo scrivono a' loro Libri, lo sogliono scrivere *quattro Paoli l'oncia* in circa , e non fanno differenza alcuna , tanto se sia con odori , quanto se sia senza odori . Del resto questi giulebbi , ed altri simili galanterie , nella fonderia del Serenissimo Granduca non si vendono , conforme V. S. si crede .

\* Ho fatto copiare quattro de' miei Sonetti ; ne mando qui la copia a V. S. non mi dia la burla , ma piuttosto megli corregga . Addio, mi voglia bene , e mi onori de' suoi comandamenti .

Firenze 10. Aprile 1694.

N 2

Al

*\*I Sonetti dal Redi mandati al Sig. Dot. Lanzoni , sono il 1. 2. 3. 5. Ovvero il 6. 7. 12. e 31. imperciocchè ancora questi egli mandò al medesimo . E questo forse è un argomento che l'autore giudicasse i sopradetti Sonetti essere de' suoi migliori .*



## S O N E T T I

*Della Signora*MARIA SELVAGGIA BORGHINI  
NOBILE PISANA,*Al Signor Francesco Redi.*

## S O N E T T O I.

**S**ignor , de' pregi tuoi piccola parte  
 Tento talor dare all'età futura,  
 Acciò poi sappia quanto oltre misura  
 Prodigio il Cielo in noi sue grazie ha sparte .

Post' all' opera eletta ingegno , ed arte ,  
 M' accingo alla dubbiosa alta ventura;  
 Ma tal mi vien da te luce, che oscura  
 Rende mia vista , ond' io lascio le carte.

Or se del tuo sapere il mio pensiero  
 Volgeffi nell' abisso più profondo,  
 Che far potrei per riportarne il vero?

Non so : ma so, che appena a te secondo,  
 Non che eguale d' udire invan' io spero,  
 E che tu sol dir puoi tue glorie al mondo .

S O.

## SONETTO II.

*Per favori ricevuti dal medesimo.*

**E** Quando mai da sì famosa, e degna  
Mano sperar potrei simile onore?  
Chi son, cui sorte tale or si convegna,  
Per colmarmi di gioja, e di stupore?

Ah che siccome un chiaro sol non sdegna  
Cupa valle illustrar col suo splendore,  
Così l'oscura mia bassezza indegna  
Or tu bella far vuoi col tuo favore.

Onde tributo a tal merto non vile  
Offrir vorrei, e quale un cor devoto  
Deve a modo sì caro e sì gentile.

Ma se ciò non poss'io, non vo' che ignoto  
Almeno sia, che a Te quest'alma umile,  
Come a mio Nume tutelar do in voto.



## S O N E T T O    III.

Per la Medaglia del Signor

FRANCESCO REDI

Donatale da lui medesimo.

**Q**uesta del gran *Francesco* Immago altera ,  
Che in saldo bronzo industrie man scolpio ,  
Tale spira di gloria alto desio ,  
Che trar può l' uom dalla caduca schiera ;

Mentre i bei rai di sovrumana e vera  
Luce Divin potere in essa unio ,  
Il cui però splendor d' invido oblio  
Cieca notte mortal giunger non spera .

Onde qual rende il Sol minore Stella ,  
Che a lui s'aggira , di men vaga e pura  
Co' lampi suoi tutta leggiadra e bella ;

Tal la smarrita mia , debile , oscura  
Mente , se questa miro , e qual novella  
Virtù non riconforta , e rassicura ?

Al

## Al Medesimo.

S Arà di molto tenuto alla sua corte-  
 sia il Sig. Bonomo per l'onore, che  
 ella dice voler farli, non solo di tra-  
 durre, la sua lettera, intorno i pelli-  
 celli, ma ancora farla stampare a favo-  
 re de' Medici oltremontani, e partico-  
 larmente degli Accademici Curiosi di  
 Germania. Veramente queste sono os-  
 servazioni nobilissime, e assai utili alla  
 Medicina per lo scoprimento della cagio-  
 ne vera de' vajoli, e della rogna.

*La lettera  
 de' Pelli-  
 celli fu poi  
 tradotta  
 dal Sig. D.  
 Lenzoni,*

Godo poi di sentire, che ella sia nel  
 numero de' que' professori, che non in-  
 quietano i poveri malati con tanti, e  
 varj rimedj, sapendo, che la natura  
 gode del poco, e buono, e si solleva  
 co' semplici rimedj, e con la dieta ben  
 regolata, dove per lo contrario l'aggra-  
 va di molto con quei tanti sciroppi, pil-  
 lole, elettuarj, & altri Galenici com-  
 posti, inventati cred'io, non per altro,  
 che per ingrassare l'ingordiggia degli spe-  
 ziali. Siegua pur ella questa buona stra-  
 da ad utile del prossimo, e a maggior  
 Gloria di Dio, sicura, che così facendo  
 farà lodata da tutti, e posta al nume-  
 ro di que' grand' uomini, che fecero

*v. a p. 107.*



Onore alla sua gran Patria , la quale in ogni tempo ha dati grandissimi professori in tutte le scienze .

Circa il quesito , ch'ella mi fa dell' inventore del pendolo all'Oriuolo , le dico ; essere stata questa invenzione immaginata prima dal Galileo famosissimo Matematico , che avea , com' ella fa benissimo , sempre piena la mente di nuovi ritrovati utilissimi alla buona Filosofia . Vero è poi , che Vincenzo Galilei suo Figliuolo , fu il primo , che lo pose in pratica , come ella potrà vedere ne' *Saggi di naturali Esperienze dell' Accademia del Cimento* stampati qui da noi in Firenze .

4. car. 22.

Egli è verissimo , che il Sig Alessandro Marchetti dottissimo Professore di Filosofia nello studio di Pisa ha fatta una nobilissima traduzione del Poeta Lucrezio ; ma questa non è per anche stampata , e solamente va girando manuscritta per le mani de' virtuosi . Merita bene d'essere stampata a caratteri d'oro , essendo il Sig. Marchetti uno de' più eruditi ingegni de' nostri tempi .

E piaciuta di molto a questi nostri letterati la opinione di V. S. circa la Canicola , quale duri quaranta giorni , cioè da' dieci di Luglio fino a' dieciotto d' Agosto , non essendo vero quello , che il  
volgo

volgo pensa , che dopo il Sollione ne venga la Canicola , ma bensì deve dirsi , che ne sopraddeiti giorni ci sieno gli influssi della Canicola , e del Sollione.

Dovranno presto ristamparsi in Pistoja i quattro libri di Conica d' Appollonio Pergeo , con Pappo Alessandrino , insieme co' comentarij d'Eutezio Ascalonita , le quali opere prima comparvero in pubblico , mercè il famoso Commandini di Urbino.

So benissimo , che il Sig. Jacopo Sinibaldi nel suo libro intitolato *Apollo Bifrons*, se la piglia con me , a cagione di difendere la sentenza *ex putri*, e si porta da virtuoso par suo in quella benedetta risposta al Medico Bergamini di Cracovia , consigliandolo , a credere , che dall' uso delle cose dolci si producano i vermi . Io per me non voglio per questo andare in colera , siccome ho fatto ancora per il Padre Bonanni . Questi benedetti Filosofi difensori della putredine credano a modo loro; a me basta , che il mio Sig Giuseppe sia della mia opinione ; e poi creda ogniuno a suo modo , io così credo . Mi compatisca se non iscrivo di pugno a cagione delle mie solite indisposizioni.

Romæ,  
1690.4. a  
carte 294.  
v'è una lettera scritta dal Bergamini, a cui risponde l'Autore a c. 296. dove impugnasi la Dottrina del S. Redi intorno alla Generazione degli Insetti.

Firenze 18. Aprile 1694.

Al



## Al Sig. Canonico Crescimbeni.

**I**O mi ritruovo fuor di Firenze , e presentemente sono nella Villeggiatura della Petraja col Serenissimo Granduca mio Signore . Qui mi viene la lettera di V. S. Illustriss. la quale mi ha portata una somma contentezza , mentre mi accerta , che il mio nome non le è ignoto , e che di più V. S. Illustrissima si contenta , che io mi possa noverare tra' suoi servidori . Io accetto la grazia con tutto l'affetto del cuore , e le ne rassegno le mie vere verissime obbligazioni , supplicandola de' suoi comandamenti , de' quali se ella mi onorerà , potrà certificarsi , che io le parlo con ogni sincerità ; e con la medesima sincerità le dico , che io son contento , che quel suo amico possa fare stampare que' miei Sonetti , de' quali ha copia appresso di se . Circa poi il mandar io altri Sonetti miei , non posso presentemente farlo , perchè son in campagna in abito di soldato , e non di poeta ; e di più non ho notizia di quali sieno que' miei Sonetti , de' quali ha la copia appresso di se il suo  
ami.

amico ; e poi le mie cose non sono cose da tenerne conto veruno ; e troppo onore mi vien fatto col fare stampare quelle poche , che l'amico si trova appresso di se . Non lo dico per complimento , ma perchè in questa maniera credo . Che io non palesi ad alcuno lo scrittomi al intorno all'intenzione della stampa di questo Signore , ne stia certa . Mi continui l'onore de' suoi comandamenti ; e le fo umilissima riverenza .

*Firenze , dalla Petraja 29. Maggio  
1694.*

## Al Sig. Lanzoni.

**H**O ricevuti i suoi tre bellissimi Sonetti , e gliene rendo infinite grazie ; sono stati letti da' migliori nostri Accademici, e ciascheduno di loro li ha sommamente lodati , come veramente meritano ; io per contraccambio le invio occlusi otto Sonetti bellissimi del famosissimo nostro Sig. Lorenzo Bellini, & uno del Sig. Giovancosimo Villifranchi, i quali hanno voluto per sua mera bontà co' suoi versi onorare il mio nome.

E ve.



E' verissimo , che tengo fra' miei manuscritti le rime Antiche di maestro Antonio da Ferrara , e le conservo , come reliquia particolare nel modo istesso , ch' ella pure conserva il nobile manuscritto del Goffredo del Tasso, e della Tragicommedia del Guarini avanti le correzioni , e di tante belle notazioni di Ottavio Magnanini , le quali sono gemme di gran valore.

Il forestiero oltremontano , che mi portò la sua lettera , non si fazia mai di lodare la sua persona , e continuamente ne fa panegirici grandi , cosa , che a me riesce di somma consolazione ; egli veramente s'è fatto conoscere un valentuomo nella notomia delli animali, mentre quasi ogni giorno ne taglia qualcheduno con gran politezza , e so che m'ha da spiacere di molto la sua partenza .

La prego voler degnarsi di ragguagliarmi del suo Olio contra peste detto volgarmente il Rimedio del Castagna tanto lodato qui , e in Roma ; mi vien detto da alcuni , che egli è un segreto particolare di cotesta sua città, e che sia una composizione grandissima , e che vi voglia almeno due anni a ben farlo ; altri pensano , che sia l'oglio di scorpioni del Mattioli , il che io non credo ; e questa mia curiosità è stata mossa dal

ve-

vedere un Religioso regolare di gran sapienza, conservare con tanta gelosia un vasetto di questo suo olio contra peste se-  
co portato di costì, come se fosse olio  
santo.

E curiosissima per certo l'opinione (1) d'Antonio LeWenocchio per quello, che ella mi significa nella sua ultima com-  
pitissima lettera. Ma quel porre i vermi per tutto moverà forse lo stomaco de' Fi-  
losofi a nausea, e non potranno poi di-  
gerire, che la gran faccenda dell'uma-  
na generazione sia architettata da' vermi,  
de' quali sia pieno il seme umano; i mi-  
croscopj, o mio Sig. Giuseppe gentilissi-  
mo, fanno vedere di belle cose, ma que-  
sta volta dubito, che abbiano fatto  
travedere.

Ho consegnato al procaccio, che vie-  
ne a Venezia da portarle i seguenti libri,  
quali goderà per amor mio, e li conser-  
verà per memoria di que' valentuomini,  
che li composero, e sono: (2) Osserva-  
zioni intorno alle Torpedini di Steffano  
Lorenzini; i Sonetti di Luca Terenzi;  
(3) il Panegirico del Sig. Carlo Dati al  
Re di Francia; (4) e le Osservazioni del  
Caldesi intorno alle tartarughe. Mi vo-  
glia bene, e mi creda suo.

Firenze 7. Ottobre 1694.

SO.

di Giovanni Caldesi, intorno alle Tartarughe ec. Firenze, 1687.4.

(1) Nelli-  
bro intito-  
lato: Ana-  
tomiarerū  
cum Ani-  
matarum,  
tum Ina-  
nimatarū,  
&c. Lug-  
duni Bata-  
vorum,  
1687.4.  
Il luogo è a  
c. 149. E  
questa opi-  
nione vien  
cōfermata  
dall' offer-  
vazione 7.  
del Tom. 5.  
degli Atti  
Medici e  
Filosofici  
di Tomma-  
so Bartoli-  
ni, car. 24.  
(2) Offer-  
vazioni in-  
torno alle  
Torpedini,  
di Steffano  
Lorenzini,  
ec. Firenze,  
1678.4.  
(3) Pane-  
girico di  
Carlo Dati  
al Re di  
Francia,  
Firenze,  
1669.4.  
(4) Offer-  
vazioni A-  
natomiche



## SONETTI

AL SIG. FRANCESCO REDI ,

DEL SIGNOR

LORENZO BELLINI.

## SONETTO I.

**D**I seguir col pensiero ebbi ardimento  
Un desir pronto a formontar le sfere,  
Ed ei sovra mi trasse al firmamento  
Ov'è che l'alta eternitade impere:

E tempio di barbarico ornamento  
Vidivi, cui ridir non è ch'io spere;  
E di vergogna grave, e di tormento  
Gemeali avante il tempo prigioniere.

E dentro, intorno all'alte mura, impresse  
Vidi immagini vive di coloro,  
Cui bel desio di gloria il Ciel concesse,

E l'alta imperatrice a qual di loro  
Qua manca in terra, di sua mano intesse,  
E fregia il crin di non caduco alloro.

## SONETTO II.

**G**Odi, mio *Redi*, poichè sei sì grande  
Che non sol per la terra batti l'ale,  
Ma sovra 'l Cielo il tuo nome si spande,  
Ov' ha l'eternità seggio immortale.

La ti vid' io fra quei, per cui più grande  
Il secol nostro si dirà, che quale  
Altro fu mai dappoi che 'l mar si spande  
Fra terra e terra, ed oltre gir non vale.

Mille e mille vid' io prodi in battaglia,  
Mille e mill' altri in opera d' inchiostro,  
Che per vizzo, o vigor più s'ami o vaglia.

E Tu fra tanti Eroi del secol nostro,  
Onde fia, che d'onor tant' alto ei saglia,  
Gran parte sei di quel trionfal chiostro.

S O.



## S O N E T T O    I I I .

**F**Anno all'immagin tua fregio e corona  
Le nove verginelle al canto avvezze,  
E per mostrar qual la tua voce suona  
Parlan le Grazie insieme e le dolcezze.

E il biondo Re dell'inclito Elicon  
Quant'esser di tua schiera, onori e prezze  
Col dir de' pregi tuoi, chiaro ragiona,  
Che son vanto alle sue le tue grandezze.

Io, dice, li temprai la mano e l'arco,  
Io, dice, li temprai detti e pensieri,  
Che'l feron poi d'immortal gloria carico.

E gran Regi, e gran Saggj, e gran Guerrieri  
Ei richiamò con l'arti mie dal varco,  
Ch'apre la morte a i mille suoi sentieri.

S O .

## SONETTO IV.

**P**Oi scena sì mirabile a vederse  
D'ogni più eletto lavoro ripiena,  
Che la natura ordisse mai, s'aperse,  
Che vinto il veder mio se'l crede appena.

Vidivi fere orribili , e diverse  
Quante il suol ne raccoglie, e'l mar ne mena;  
E gemme in sasso chiuse, ed acque sperse,  
E ciò che turba il Cielo, e'l rasserena.

E vidi Te col senno , e con la mano  
Della gran Madre ogni alto magistero  
Rendere agli occhi altrui spedito, e piano,

E la ragion, che tanto omai dal vero  
Per l'orme dell'error sen già lontano,  
Tornar cantando al suo smarrito impero?



## SONETTO V.

**O**, dicea, dell'Arezia inclito figlio,  
Non senza me, cred'io, disceso in terra,  
Cura di sovrumano alto consiglio  
A trar l'inganno e la menzogna a terra,

Ombre neglette; e solitario esiglio,  
E duri lacci, ed oltraggiosa guerra  
Fur gran tempo i miei giorni, e gran periglio  
Di gir per sempre ad abitar sotterra.

Tu dall'oblio mi traggi, e tu mi sciogli,  
Tu le tempeste mie rivolgi in calma,  
E di dispregio, e di viltà mi spogli.

Per Te pur giunsi a riportar la palma  
Del non vero saper sparso ne' fogli,  
Che pur s'accinse a trionfar d'ogn'alma.

## SONETTO VI.

Uinci girai col guardo, e d'ognintorno  
Tante venian virtudi a mirar belle;  
Che qualor cede al ciel notturno il giorno,  
più facil fora annoverar le stelle.

ian qual forti a trionfal soggiorno  
i gloria accinte, e di viltà rubelle,  
giunte innanzi a Te, d'invidia a scorno  
mil si feano, e riverenti ancelle.

configli, e placidi pensieri,  
laturato senno, e semplice accortezza,  
d in costante cuor spirti guerrieri,

rieri incontro a chi virtù non prezza,  
di bell'opre, e d'innocenza alteri,  
al bene oprar seguian gloria e ricchezza.



## SONETTO VII.

**E** All'alta sommità del bel lavoro  
Lieta cantar s'udia l'Etruria cinta  
Delle sue torri, e coronata d'oro,  
E in bianca nube, e di gioir dipinta.

Felice figlio, ella dicea, ristoro  
D'ogni virtude in pria smarrita, e vinta,  
Felice te, che d'immortal tesoro  
L'alma qua ricca avrai del corpo scinta:

Sorgi, e ne vien qua dove fia che scenda  
Il più bel lauro a stringerti la chioma,  
Che per premio agli Eroi quassù si renda;

Ma prima il mio diletto almo idioma  
Adorna, e fa che tanto in alto ascenda,  
Che al gran volo paventi Atene, e Roma.

## SONETTO VIII.

TAI, REDI, Ti vid'io nel gran recinto ;  
V' sovra 'l ciel l'eternitate ha impero,  
Tal Ti vid'io ne' tuoi color distinto,  
Ma non appien rassomiglianti al vero.

r qual da forte immaginar sospinto  
Lassù Ti vidi , e impressi nel pensiero,  
In carte osai d'alta baldanza accinto  
Ritrarti, a tanto mar folle nocchiero.

i perdona l'ardire , e in grado prendi,  
Se'l mio veder non gio' fosco ed imbelle  
Tant'alto là , dove col merto ascendi;

poichè seggio avrai sovra le stelle,  
Se del mio buon desir grazia mi rendi,  
Fa che di me talor lassù favelle.



Al Medesimo,

*Del Signor*

Giovancosimo Villifran  
chi Volterrano.

S O N E T T O.

**G**l'ia mi vedo, FRANCESCO, a poco a poco  
Cangiar di pelo, e rinnovar concetti,  
Scemar dell'ira e di Cupido il fuoco,  
E mancar l'ambizion con gli altri affetti.

Di ciò, ch'io tema, n'è rimasto poco,  
E nulla è quel ch'io più sperando aspetti;  
Sicch'oramai la Parca a mutar loco  
Con le forbici sue par che m'affretti.

Ma non pensar, che quanto il Ciel prescrive,  
Possa far sì, ch'abbia a turbarfi il core  
Nel passar dalle nostre all'altre rive.

Perchè non porta a queste cose amore,  
Chi sa con qual difficoltà si vive,  
E sa con qual facilità si muore.

Al

# Al S. Canonico Crescimbeni.

**D**Al Signor Salvini ho ricevuta la gentilissima favola dell' Elvio , che V. S. Illustrissima ha fatta stampare sotto nome d' Alfesibeo Cario , ed ha voluto farmene l'onore d' un esemplare . Io l' ho letta con una intera interissima soddisfazione dell'animo, e me ne rallegro con V. S. Illustrissima, e me ne congratulo di vero cuore, e di cuore sincerissimo . Le rendo umilissime grazie dell' esemplare , di cui le è piaciuto di farmi dono , e le rassegno le mie obbligazioni per la menzione , che ha fatta del mio nome , riconoscendo il tutto dalla sola gentilezza di V. S. Illustrissima, e non da merito mio alcuno . Se V. S. Illustrissima si compiacerà di farmi la grazia de' suoi comandi , come la supplico , si accorrerà , che son ricordevole delle mie obbligazioni . Animo Signor Giovammario: continui queste bellissime opere , per le quali sarà immortale il suo nome .

*L'Elvio  
Favola  
Pastorale  
del S. Crescimbeni  
sotto'l no.  
me d' Alfesibeo Cario  
fu stampata in Roma  
per Giambattista Mò.  
lo, 1695. 4.*



Mi continui il suo preziosissimo affetto ,  
e le fo umilissima riverenza .

*Firenze 7. Maggio 1695.*

## Al Medesimo.

**C**Odo infinitamente , che V. S. Illu-  
strissima mi avvisi , che voglia , e  
che sia in procinto di stampare in bre-  
ve un volumetto delle sue Rime, sicco-  
me ancora un altro volumetto delle sue  
Prose, che si trova in essere. Io le leg-  
gerò colla solita soddisfazione, con la qua-  
le ho sempre lette le opere di V. S. Illu-  
strif., e attendo con impazienza amorosa  
il tempo . Intanto mi conservi il suo  
stimatissimo affetto , e le bacio cordia-  
lissimamente le mani.

*Le Rime furono stampate la prima volta, in Roma, per GB. Molo, 1695. 12. E poi riformate, accresciute, e ristampate pure in Roma per Ant. de' Rossi 1704. 12.*

*Firenze 21. Maggio 1695.*

## Al Sig. Lanzoni.

**S**ento dalla gentilissima ultima lettera di V. S. la sua costantissima credenza intorno alli semi de' fonghi . Io veramente sono sempre stato di parere , che qual si sia vegetabile abbia la propria semenza ; dal che sento la sua virtù che così ne deduce : essendo i fonghi vegetabili averanno per conseguenza i suoi semi ; quai però , se questa nostra Filosofia , o virtuosissimo Signor Giuseppe , giunge all' orecchia scrupolosa de' Filosofi putredinisti ?

Lasci pur ella ne' suoi errori tutti coloro che vogliono difendere , che il ghiaccio sia una condensazione , mentre basta , che all' opinione del Galileo ( a ) sieno sottoscritti i pochi sì , ma i migliori Filosofi de' giorni presenti : Se fosse condensazione , il ghiaccio patirebbe diminuzione di mole, e maggior gravità acquisterebbe ; e pure tutto il contrario apparisce , mentre l' acqua nel agghiacciarsi cresce di mole, come dall' Esperienze ( b ) fatte nella nostra Accademia del Cimento si vede , & il ghiaccio

( a ) Nelle  
Galleggiati.  
In Bolo-  
gna 1655.  
in 4. a c. 3.

( b ) a c. 129



ghiaccio già fatto è più leggiero dell'acqua , standosi a galla come l'esperienza dimostra tutto il giorno . Ella lasci dunque nella sua cecità quei Filosofi , che non vogliono esser illuminati.

Io stentava molto a credere , che in cotesta sua città nella chiesa di S. Francesco vi fosse un ecco , che per quindici fiate distintamente risponda , come  
 (c) p. 462. lessi nel secondo tomo del (c) Magisterio della natura e dell'arte curiosamente descritto dal virtuosissimo Padre Francesco Lana della Compagnia di Giesù , e stampato in Brescia in foglio . Ma ora che mi vien confermato dalla sua bontà non hò altra difficoltà che mi tormenti l'intelletto . Molte cose curiose al certo intorno a questi ecchi prodigiosi lessi una volta nella parte seconda libro 2. della Magia universale del Padre Gasparo Scoti , e appresso i Libri della sottigliezza ( d ) del famoso Cardani .  
 (d) a c. 956  
 dell' Ediz.  
 di Basilea  
 in 8. 1611.

Ho detto nelle mie ( e ) esperienze  
 (e) car. 6. naturali , che l' olio di tabacco è uno  
 33. e seg. violentissimo veleno , e lo torno a confermare in questa mia lettera , e posso con tutta ingenuità confessare che nella sua fabbrica non ci entra cosa alcuna velenosa ; e mi creda , o Signor Lazzoni carissimo , che quel Chimico Francesco

cese che li ha detto esser bugia che l'olio di tabacco avveleni ; l'inganna , quando non volesse dire , che quest'olio preso per bocca non vaglia a nuocere all'umana natura , in quella guisa che fa il Viperino , e in tal caso se gli può concedere qualche cosa , o pure bisognerà dire , che egli non lo sa fare come va fatto.

Per il Religioso Olivetano suo amico , che a me portò i suoi favori, mando a V. S. in dono i Discorsi Accademici ( f ) del Signor Anton Maria Salvini, e il Corso Fisico Mattematico ( g ) del Padre Francesco Eschinardi Gesuita, ambi a me dedicati non per merito mio , ma per sola sua gran bontà che anno questi Signori per me . Di più riceverà nello stesso invoglio le Vite di Dante ( h ) e del Petrarca scritte da Lionardo Aretino , cavate da un manuscritto antico della mia libreria . In oltre v'aggiungo le Lezioni del Varchi ( i ) stampate dal Giunti , trovate qui per miracolo , nelle quali v'è la dichiarazione del venticinquesimo canto del ( K ) Purgatorio di Dante sopra la generazione dell' Uomo ; e dopo la Lezione sopra la Generazione ( l ) de' Mostri tanto desiderata da V. S. Mi conservi intanto il suo affetto e mi com-

pa-

(f) I discorsi Accademici del S. Salvini furono stampati in Firenze, 1693  
4. e presentemente sta sotto 'l torchio la 2. p.  
(g) Il corso Fisico-Mattematico dell'Eschinardi, fu stampato in Roma, 1689. 4.  
(h) Stampate in Firenze, 1672. 12.  
(i) In Firenze l'anno 1590. in 4.  
(k) car. 29.  
(l) car. 85.



patisca , se mi servo d'altra mano nello scrivere , a causa delle mie solite indisposizioni .

*Firenze 17. Ottobre 1695.*

**I L F I N E.**

# T A V O L A

De' Nomi di que', a cui sono scritte le Lettere  
di questo Volume.

- P** *D. Bartolommeo Beverini*, car. 25. 26. 29. 30. 32.  
33. 34. 43. 48.  
*Egidio Menagio* car. 3. 5. 6. 7. 9. 14. 27.  
*Francesco Redi* car. 8. 12. 16. 89.  
*Giacinto Cestoni*. car. 35. 36. 38. 40. 41. 42. 44. 46. 47.  
50. 51. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 68. 73.  
74. 75. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 85. 86. 87. 93. 94.  
95. 96. 97. 100. 101. 102. 104. 105. 106. 107. 108. 109.  
113. 114. 117. 118. 119. 121. 122. 123. 124. 125. 126.  
127. 129. 130. 131. 132. 133. 136. 137. 138. 139. 141.  
142. 143. 145. 146. 147. 149. 150. 151. 152. 154. 155.  
157. 163. 167. 169. 172. 173. 175. 178. 179. 184.  
*Gio. Antonio Mangetti*. car. 42.  
*Gio. Batista Tela*. car. 65. 69. 92. 115.  
*Gio. Cosimo Bonomo*. car. 164.  
*Gio. Mario Crescimbeni*. car. 171. 202. 215. 216.  
*Giuseppe Lanzoni*. car. 148. 153. 156. 158. 160. 161.  
162. 166. 167. 168. 170. 181. 182. 183. 185. 186. 187.  
191. 193. 199. 203. 217.



# THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
455 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1700

1700

1700

1700





ETIMOLOGIE  
ITALIANE

*D I*

FRANCESCO  
REDI.



RECEIVED

AT THE

OFFICE OF THE

RECORDS

3  
ETIMOLOGIE ITALIANE

D I

FRANCESCO REDI

Tratte dalle Origini della Lingua Italiana,

COMPILE DA

EGIDIO MENAGIO,

GENTILUOMO FRANCESE

e stampate

In Geneva, appresso Gio. Antonio Chouët, 1685.  
in foglio.

---

A



GROTTO . Ovvero GROTT- pag.39.

TO . Uccello . da *onocrata-*  
*lus* : che così si chiama in  
Latino questo uccello : voce  
tolta di peso dalla Greca

*ὄνοκρόταλος* , ch'è quanto a dire *asini rugi-* v. l'Annot.  
*tus* ; e così lo chiamarono i Greci dall' *al Ditir. c.*  
agrezza , o vogliam dire dall'acerbezza 452.

\*

2

della



della sua voce . Ora da *Onocrotalus* , si fece prima *onagrottolo* . Il Maestro Aldobrandino : *Carne d'onagrottolo si tiene a natura di carne dicecero : ma è di più rea condizione* . L'Autore del Trattato delle Malattie delle Donne , che da alcuni è creduto , che sia lo stesso Maestro Aldobrandino : *Lo succo del becco dell'onagrottolo arrostito , e avallato in polvere con vino verdetto , sana lo soverchio flusso de' fiori* . Da *onagrottolo* si fece poi *onagrotto* ; onde poscia *agrotto* ; e finalmente , *grotto* . Il Landino nel volgarizzamento di Plinio finì di storpiare questa voce , facendone *anitrocolo* .

pag. 41.

ALARE. L'usano i Fiorentini per capifuoco. Credo da *lar* , *laris* .

pag. 433.

alla voce

SERVI-

ZIALE.

Di questa

voce argo-

mento ve-

di ancora

la Risposta

del Bran-

chi al Lu-

cardesi pag.

41.

ARGOMENTO. E' voce che ha molte significazioni. E tra esse quella d'istrumento, d'invenzione, di modo, d'ajuto, di provvedimento, e simili. Perlochè i Medici an potuto dare generalmente nome di *argomento* a tuttequante le loro medicine: onde il Boccaccio Nov. 77. n. 20. favellando dello Scolare assiderato dal freddo, e rattappato, disse: *I Medici con grandissimi argomenti , e con presti aiutandolo , appena dopo alquanto di tempo il poterono de' nervi guerire* . E l'Autore del lib. Segr. cos. don. *Le malattie delle femmine di molti argomenti della Fisica son bisognevoli , e di molti ajuti , e diversi* . Può

adun-

adunque essere avvenuto , che essendo il serviziale il più frequente di tutti i medicamenti , sia rimasto a esso serviziale il nome di *argomento* . Può anco essere , che sia stato chiamato *argomento* , perchè il serviziale è un'ajuto , che per poterlo usare vi è di bisogno d'un argomento , cioè d'un istrumento . A questo proposito mi ricordo ancora , che Antonio Medici , Medico in Firenze di gran fama , e che alla sua morte testò di dugentomila piastre , solea scherzando dire , che il serviziale era così chiamato , perchè faceva servizio coll'ale , cioè prontamente .

## B

**B**AGIANA. Così chiamano gli Are- pag. 81.  
tini le fave fresche , sgranate , dal Latino *bajana* , che trovasi in Apicio lib. V. cap. 6. *Fabaciæ virides , & bajanae* . E appresso : *Bajanas elixas minutatim concides : ruta , apio viridi , porro , aceto , oleo , liquamine , careno , vel passo modico , inferes* . Di qui forse gl'Inglese ancora dicono *beans* , come si legge nel Catalogo delle Piante , che nascono intorno a Cantabrigia : GARDEN BEANS : *fabam major*. HORSE BEANS : *fabam minor* : ed i Tedeschi , ed i Fiamminghi , *boonen* : onde Remberto Dodoneo nel XXII. del-



la sua Istoria Erbaria , con nuovo e capriccioso vocabolo chiamò le fave in Latino *banas* . L'Umelbergio nelle Note sopra Apicio crede , che le fave verdi fossero dette *bajanae* , per raccorsi forse più belle , migliori , ed in maggior quantità , che in qualsivoglia altro luogo , intorno al Castello di Baja , vicino a Napoli tra Pozzuolo e Miseno ; il che non par molto lontano dal credibile ; imperocchè le fave più grosse , che si seminano negli orti di Firenze e di Arezzo , ci son mandate ogni anno dal Regno di Napoli . Oltrechè da' venditori sovente son chiamate le frutte col nome di quel paese , nel quale soglion nascer migliori . Quindi è , che raccontasi da Cicerone 2. *de Divinat.* ( benchè ad altro proposito ) che un tal Barullo , che nel Porto di Brindisi avea portato a vendere fichi di Cauno , andava gridando ad alta voce , *Cauneæ , Cauneæ : Cum Marcus Crassus exercitum Brundusii imponeret , quidam in portu caricæ , Cauno advectas , vendens , Cauneas clamitabat .* Lo stesso si raccoglie da Plinio XV. 19. *Ex hoc genere sunt , ut diximus , cottana , & carica ; quæque conscendenti navim , adversus Parthos , omen fecere M. Crasso , venales prædicantis voce Cauneæ .* Dura ancora a' nostri giorni questo costume : onde sentiamo spes-

spesso in Firenze gridar per le strade, *Pistoja*, *Pistoja*, a coloro che la state vendono i cocomeri: e, *Pratese*, *Pratese*; per dar credito alla lattuga; nascendo nel territorio di Pistoja, e di Prato bellissimi tali frutti, ed erbaggi. Non fu però sola la Plebe ad aver questa usanza: imperocchè ritrovasi ancora appresso molti gravi Autori, fra' quali il Principe de' Medici, Ippocrate, dovendo far menzione del cumino, si serve della sola voce, *Etiopico*; come lo fu scritto da Galeno nel Glossario delle antiche voci usate da Ippocrate; dicendo, αἰθιοπικὸν ὑπακχσέον τὸ κύμινον. E Teocrito nell' Idilio XIV. colla sola voce βύβλινος, intende di mentovar quel vino molto odorifero, che raccoglievasi nelle collinette di Biblo; castello nella Celestiria alle falde del monte Libano. E Stazio chiama, *Thebaicas* i dattili, prodotti in vicinanza di Tebe. Ma se da *Bajana* de' Latini è nata la voce *bagiana* degli Aretini, da *bagiana* credo ch'abbian pres'origine le voci *baggea* e *baggiano*, cha diconsi ad uomo scipito, semplice, ed inetto, e non da βάγαιον, ovvero da βάγινον, come volle il Monofini: in quella stessa maniera, che da *bacello* sono stati detti *bacelli*, *baccelloni*, e *baccellacci*; e da *pisello* *piselli*, e *piselloni*, certi uomini semplici,



scimuniti , e di soverchio creduli .

pag. 89.  
v. Annot.  
al Ditir. c.  
73.

BARBAROSSA . La Barbarossa è un vino gentilissimo , delle colline di Pescia ; di colore simile al claretto , ed è chiamato *barbarossa* , per essere fatto d'una tal uva rossigna , di grappoli grandi , e di mezzo colore tra l'uva bianca , e la nera ; quasi che que'grappoli sieno tante barbe rosse .

pag. 96.

BATTIGIE . *Aver le battigie* , tra' Sanesi , vale lo stesso , che *avere il mal caduco* . Stimo , che sia così detto questo male dal dibattersi , che fanno coloro che ne patiscono .

pag. 98.

BEFFA . BEFFE . Burla , schernò . Da *bucca* . *Bucca* , *buffa* , ( Cin F , come *mucca* , *muffa* ) BEFFA . *buffare* , BEFFARE , cioè *buccas inflare* , come fanno quelli , che si fanno beffe degli altri , ec. Da questo sgonfiamento di guance è nato l'epiteto di *buffetto* attribuito al pane ; per essere il pan buffetto molto più rilevato e gonfio del pan casalingo , e dello 'nferigno . *Buffetus panis* , negli Statuti di Verona , lib. IV. cap. 109. E quindi ancora , per la somiglianza , che ha con le gote d'un'uomo , quando soffia , e sbuffa , può essere , che sia nata la voce *buffone* , nel significato di quel vaso di vetro , con piede e collo cortissimo , il quale ne' tempi , che non era tanto comune l'uso della neve ,

ve , e del ghiaccio , serviva , siccome serve ancora tra la plebe , ad uso di rinfrescare il vino ne' rinfrescatori ; per esser vaso molto più comodo de' bicchieri , e delle guastade .

BENE . Il bene , è quel seme , o frutto , simile alla nocciuola , da cui si cava olio per servizio de' profumieri ; e si chiama volgarmente *olio di bene* . Questa voce è derivata dalla voce *ben* ; usata da' Medici antichi in questo stesso significato di *bene* . L'antico Volgarizzamento di Mesue : *Il ben è di due maniere ; maggiore , e minore* . E appresso : *L'olio del ben minore è virtuoso , come lo seme* . Ricettario Fiorentino , parte prima : *Li olj si cavano de' semi : come delle mandorle dolci ed amare ; de' pinocchi ; de' pistacchi ; del ben , ec* . E questa voce *ben* , tolta da' Medici antichi , fu tolta di peso dalla lingua Araba , voce del medesimo significato . Leggasi Avicenna libro 2 .

pag. 110.

pag. 94.

BENEDETTO . Così è chiamata dal Volgo l'epilessia , ad imitazione de' Greci , appresso de' quali dicevasi *ἰεπὰ νόσος* . \* CADU- CO . O più tosto per un tal cattivo augurio , abborrimento , ed avversione che ha il Volgo a nominare certe malattie perniziose e brutte , come è l'epilessia ; la quale s'appella ancora *brutto male* . E per questa stessa ragione , Tindaro appresso Plauto negli

pag. 139.

Alla voce

CADU-

CO .

\* Anche

da' Latini

fu chiama-

to, Morbus

lacer , di-

vinus, her-

culeus . Ve-

di Erasmo.

Chil.2. prov.

331.



negli Schiavi 3. 4. 18. dovendo farne menzione, non la chiamò per nome.

*Isti, qui sputatur, morbus interdum venit.*  
Questo superstizioso costume di sputare, dopo che si è nominato il benedetto, o altra simil cosa, dura fino a nostri tempi nel contado; e fra le donnicciuole, le quali parimente, per quella ragione di sopra mentovata, chiamano la faetta, o il fulmine, *la benedetta*, per antifrasi.

pag. 103.

BERLINGHIERI. Il casato de' Berlinghieri viene dal nome proprio *Berengarius*, che si volta in Italiano *Berlinghieri*, e che dall'Ariosto fu detto molte volte in quel verso del Furioso, *Avino, Avolio, Ottone, e Berlinghieri*: che l'averlo tante volte replicato, diede occasione al Bardi d'intitolare il suo poema burlesco, *Avinavoliottoneberlinghieri*.

*Così intitolato quel suo poema, Berdio Darpe, cioè Piero de' Bardi, stampato in Firenze, nella stamperia di Filippo Papi- ni 1643. 12. pag. 110.*

BIGLIONE. Io ho sempre creduto, che questa voce sia nuovamente venuta di Spagna in Toscana; e che sia veramente Spagnuola. Vedi'l Covaruvia alle voci *vilton, veltocino*. E pure ell'è nostra antichissima. Paolo Geomètra, libro d'Abbaco, MS. appresso di me (del quale Scrittore Fiorentino fa menzione il Boccaccio) *Noi avemo di 4. maniere d'argento, e biglione basso*. E appresso in più luoghi: *Ed avemo 48. marchi di biglione basso, lo quale ha 194. di lega.*

*Geneal. Deor. lib. 15. cap. 6. & cap. 13.*

BIR-

**BIRBONE.** Furbo. Ironicamente usato pag. 110.  
to, da *vir bone*, usato quasi nello stesso sentimento nella Persa V. 2. *O bone vir, salveto.*  
Nel Seudolo IV. 7. *Sed tu, bone vir.* E da Terenzio altresì in più luoghi.

**BOMBOLA.** Dal Greco βομβίλιον pag. 116.  
Svida . βομβίλιον σκῆυος σρογγηλοειδές . v.l' Annot.  
Polluce nel capitolo de' nomi de' bicchie al Ditir. c.  
ri : βομβίλιρα δὲ, τὸ σενὸν ἔκπωμα , καὶ βομβᾶν ἐν 110.  
τῇ πόσει, ὡς Ἀντισθένης ἐν προτρεπτικῷ . Appres-  
so Esichio, la voce βομβύλη vale lo stesso, che orciolino dell'olio. Il luogo sopra-  
citato di Polluce mi fa sovvenire molto a proposito d' un passo di Gale-  
no nella Spofizione ch' ei fa dell' antiche voci usate da Ippocrate : il qual  
passo, nell' edizione Greca de' Giunti, è bruttamente scorretto : e di qui facilmen-  
te si può ridurre alla sua vera ed antica lezione . βομμέλιον ἔκπωμα τὸ , σενὸν ἔχων  
τὸ σόμα , ἢ πῶμα . παρὰ τὸ βολβεῖν . Leg-  
gi, βομβύλιον , e βομβεῖν

**BORGO DELL' ORTO.** E' una delle pag. 118.  
vie di Arezzo, famosa per esser nato in quella l'anno 1304. Francesco Petrarca . Anticamente dicevasi *Borgo dell' Orto* : il qual nome a poco a poco dal volgo è stato cangiato in *Borgo dell' Orto*.

**BUJO.** Oscuro ; tenebroso ; senza luce. Il Castelvetro nella Giunta a' Verbi del Bembo : *Ancora è da sapere, che L. posto tra* pag. 133.  
voca-



vocaboli, alcuna volta si trasforma in I : come in καλός ; GAJO ; & in pullus , BUJO . Il Pergamino : BUJO : Scurò : tenebre : l'oscurità della notte . Voce peravventura derivata dalla parola Ebreá bohu , che significa oscuro , e senza luce . Il Ruscelli nel Vocabolario sopra'l Boccaccio confessa, di non saper di dove derivi, se non è Gotta , o Vandala . Da furvus lo traeva il Guieto . Furvus , furvo , furo , buro , burio , BUJO . Da burrus , preso per fulvus , lo fa venire Angelo Caninio : e Angelo Monofini , da πυρρός , ch'è lo stesso . Ne viene sicuro . Burrus , burius , burio , BUJO . Trovasi burus nelle Glose Antiche : Burrus . burrus , πυρρός . che così si dee leggere e non barus , come si legge ne' libri stampati . Burus , per burrus ; come πυρρός , per πυρρός . Da burrus ; buro , che in vece di bujo , dicevano gli antichi Toscani . Messer Francesco Barberino ne' Documenti d'Amore :

pag. 262.  
v. 21. v. la  
Tavola , o  
Annotaz.  
di Feder.  
Ubalдини.

*E per mar ben securo  
Di notte, quando è buro .*  
Messer Rainaldo d'Aquino :

*Pruovano eternal buro en mezo el fuoco .  
Vita di Sant'Antonio : Ma più riottosamente  
lo tempestavano nel più fitto buro della  
notte .*

pag. 135. BURANESE . Sorta d' uva . — BU-  
RIANO . E' famoso quel vin bianco ,  
det-

detto *Buriano di Pescia* , per esser fatto d'una sorta d'uva , che da Pesciatini è chiamata *Buriano* . La quale forse , se non m'inganno , è la stessa , che dal Crescenzo fu detta *Buranese* . IV. 3. 10. v. l' Annot.  
al Ditir. c.  
68.

**BURELLA** . Voce antica , *significante* pag. 135.  
*specie di prigione : e forse quella , che oggi diciam segreta ; dice la Crusca . L'usò Dante nell'Inferno XXXIV.*

*Non era Caminata di Palagio*

*La v'eravam ; ma natural burella ,*

*Ch'avea mal suolo , e di lume disagio .*

Il Landino quivi : **BURELLA** , *significa luogo stretto , e bujo . E'l Buti : BURELLA : Cioè luogo scuro , ove non si vede raggio di Sole . è un diminutivo di buro ; significante scuro . Di qui forse furono chiate Burelle , quelle Chinee bianche pezzate di nero , o d'altro color bujo , o bruno ; le quali dagli Autori della più infima Latinità son dette Brune ; conforme si legge nella Vita del Santo Martire Teodoro , scritta da Bonito , Suddiacono della Chiesa di Napoli ; testo a penna de' PP. dell'Oratorio di Roma : *Equum optimum , quo in bello solitus erat uti , sibi sternere iussit ; quem Græco eloquio dardanum ; quod Latine Brunum dicitur ; nuncupabat . Dardanum quippe Danaï vocant equum , quem albus , ac perobscurus color exornat .**

**BURRATO . BURRONE** . Da buro ancora pag. 136



cora fu detto *burrato*, e *burrone* a luogo scosceso, dirupato, e profondo, e per conseguenza bujo e scuro. Che perciò Luigi Pulci nel 17. del Morgante disse.

*In mezzo a quel trovaro un gran burrone  
Diserto, oscuro, e tenebroso, e fosco.*

E particolarmente nel fondo, nel quale i folti rami degli alberi non permettono che penetri la luce; conforme avvenir suole nelle grandi foreste. Dal che Messer Francesco Barberino chiamò *pareri foresti* i pareri oscuri:

Doc. d' Am.  
p. 170. v. 7.

*Forse potresti*

*Pareri foresti*

*A chiaro trar.*

Nella Tavola.

Dove il Dottissimo Federigo Ubaldini:  
**FORESTO.** *Qui oscuro. Forse dal disagio  
del lume ch'è nelle foreste.* Per questa ragione l'acqua purissima di un fiumicello fu chiamata *bruna* dal nostro divino Poeta nel XXVIII. del Purgatorio.

*Ed ecco più andar mi tolse un rio,  
Ch'è ver sinistra con sue picciole onde  
Piegava l'erba, che'n sua riva uscìo.  
Tutte l'acque che son di qua più monde,  
Parriano avere in se mistura alcuna  
Verso di quella, che nulla nasconde.*

*Avvegna che si muova bruna bruna  
Sotto l'ombra perpetua, che mai  
Raggiar non lascia Sole ivi, nè Luna.  
Ma per tornar colà di dove insensibilmente*

mi

mi era quasi deviato, non importa che M. Pierfrancesco Giambullari faccia venire *Gello, pag. 118.* *borro, burrone, e burrato*, non da *burrum* de' Latini, o da *buro* significante *bujo*; ma bensì dalla voce Aramea *bor*, che vale *pozzo e fossa profonda*; imperciocchè ne' luoghi profondi, come ho detto, sempre v'è qualche mancanza di lume, e vi si trova *bujo* o *nerezza*. Anzi ho osservato, che per cagione d'una, ancorchè qualche poco dissimigliante profondità, l'acqua de' più puri e de' più limpidi fonti, de' fiumi, e del mare fu da' Greci chiamata *μέλαν ὕδωρ*, cioè, *acqua nera*: ed in particolare, da Teocrito nell'Idilio XIII. e da Omero nell'Iliade, e nell'Odissea in più luoghi; da Quinto Smirneo lib. 3. e da Apollonio Rodio, che nel 4. degli Argonautici al verso 157. chiamò una gran fiumara *μελαμβανής*, cioè, *nera per gran fondo*. E lo ridisse di nuovo al verso 1574. del medesimo libro. Tralascio molti altri Greci; perchè mi sovviene che ad imitazione di quegli il nostro maggior Poeta nel settimo dell'Inferno cantò:

*Noi incidemmo l'cerchio all'altra riva*

*Sovr'una fonte, che bolle e riversa*

*Per un fossato, che da lei deriva.*

*L'acqua era bigia molto più che persa.*

*E noi in compagnia dell'onde bige*

*Entrammo giù per una via diversa.*

Nel



Nel Canto terzo, favellando del fiume d'Acheronte, avea detto:

*Così sen vanno su per l'onda bruna.*

## C

pag. 142.

*vedi il Mo.  
nos. Flos  
Ital. Ling.  
pag. 27. alla  
voce Cara-  
tare.*

**C**ALCIO. In Prato, già Terra, oggi Città, in Toscana, non più che dieci miglia distante di Firenze, si fa il giuoco del Calcio, non meno che in Firenze. Ma se nel giuoco di Firenze si usano piccoli palloncini, e si percuotono col pugno, armato di solo guanto; in Prato si adoperano di que' pallon grossi, co' quali si suol giuocare al giuoco del pallon grosso (giuoco noto in Francia) ed in questo giuoco del Calcio de' Pratesi, non si dà al pallone col pugno, ma sempre col calcio: anzi rarissime son quelle volte che se gli dà col pugno; perchè il pugno nudo, o armato d'un semplice guanto, non avrebbe forza sufficiente a poter battere, e spigner lontano quel così grosso pallone. Scrivo questa notizia per l'origine del Calcio, da *calcio*, percossa di piede. Nelle piccole città si conservano più puri i costumi antichi. Nella parentesi che fa il Bardi, che il pugno altrove è spettacolo principale, credo che intenda di Siena, e di Venezia.

*Gio Bardi  
Discorso del  
Calc. Fir.  
1673. 4. pag.  
10.*

pag. 159.

**CATTANO.** Io tengo, che *Cattano* sia  
un

un accorciamento, o abbreviatura, o storpiamento della voce *Castellano*. E che ciò forse possa esser la verità faccia riflessione V. S. Illustriss. che *Castellano* non significa solamente Capitano di fortezze, o abitatore di Castella, ma che significa parimente Signore, e Padrone di Castella. E spesso se ne trovano gli esempi nell'antiche Scritture. *Novelle Antiche* 32. *Messer Imberal del Balzo, Grande Castellano di Provenza, vivea molto ad agura, a guisa Spagnuola. Filocopo lib. VI. 48. Qui vi abita un Arabo, di cui la torre è chiamata la torre dell' Arabo, Castellano di quella. Orlando appreso il Berni, favellando del povero Rinaldo, Signore del solo Castello di Montalbano, ebbe a dire:*

*Egli è di poca terra Castellano,*

*Ed io son Conte, e Senator Romano.*

Negli antichi Romanzi Francesi spessissimo si trova *Chastelain* in questo stesso significato di Signore e Padrone del Castello. Onde nel Romanzo di Melusina: *Mais qui-conque fist feste de Raimondin, le Chastelain d'Arval, qui fut neveu de Coselin, du Pont de Leon, faisoit tout le contraire.* Essendo dunque vero che appreso gli Scrittori *Castellano* vale Signor di Castello, egli è altresì verissimo, che *Cattano* vale lo stesso che *Castellano*. Ricordano Malespini cap. 59. *Molti Cittadini antichi, e gentili uomini*

*Lettera de  
Redi al Sig.  
Orazio  
Buondel-  
monti.*

*dell'ediz.  
di Fir. 1572.  
4.*

*Orl. Inn.  
l. 1. c. 25. st.  
60.*

*Opere Redi T. II.*

*\*\**

*avea-*



aveano Tenute, Castella, e Ville in Contado; e ancora tali ve l'aveano innanzi che Atila dissece Fiorenza. E anche vi furono di quegli, che l'aveano rifatte, e chi fatto di nuovo. E qui in brevità ne faremo menzione di certi, e chi ve l'avea, che eran Cattani Gentili uomini di Contado. Giovan Villani IX. 180. Messer Francesco da Barbagnano, e altri grandi Cattani, e Varvassori. Nelle antiche postille al seguente Terzetto della Cronaca Manoscritta di Ser Gorello, che scrisse i fatti d'Arezzo:

*Gentilezza di fuor or vò che canti*

*Casa degli Ubertini e Pietramala;*

*E dirai vero, senza far millanti:*

*Hic dicit de Ubertinis & Petramalensibus, qui erant magni Cattani, vel Castellani, multorum Castellorum, & de aliis Nobilibus & Cattanis: sicuti Pazzi, & illi a Catenaja. Ed il Borghini nel libro della Chiesa, e Vescovi Fiorentini. Questo era una spezie di particolare Signoria, come è quella di Marchese, di Conte, ed altri tali; e per avventura assai simile a quelli che in certi luoghi (come ha ogni paese le sue proprietà) si chiamano Valvassori, o Baroni: e da noi, e d'altri Cattani. Ma erano di men dignità questi, che Conti: sebbene anch'egli aveano Castella, e Tenute, e Vassalli. Io so molto bene, che il dottissimo Vossio lib. 3. de Vit. Serm. dice che CATA-NEUS factum videtur ex CAPTANEUS,*

*uti*

*uti hoc ex* CAPITANEUS: ma dallo scritto da me di sopra V.S. Illustriss. potrà molto ben conoscere, che in tutti quegli esempi da me citati, non ha che fare cosa alcuna Capitano. E l'esempio d'Ivone citato dal Vossio; *Comitissa de Berthendra cum Guillelmo de Marchisella, Nobili Ferrariensi Cataneo, cum magna multitudine Militum & Peditum ad succursum ejusdem civitatis veniebat*; si può molto bene intendere, che Guglielmo di Marchisella fosse nobile Ferrarese Cattano, cioè, di que' Nobili di Contado, Signori e possessori di Castellata. Io so ancora che M. Pierfrancesco Giambullari nell'Origini della Lingua Fiorentina, fa venire Cattano da *hetanim*, voce che in quella sua benedetta Lingua Aramea, dice che significa *Ottimati, e Principali della Città*. Ma io per me, non mi sento punto inclinato a mutare opinione; anzi di nuovo dico a V.S. Illustriss. che Cattano non è altro che abbreviatura di *Castellano*.

Gello pag.  
119.

CAVALLOCCHIO. Certa razza d'insetto con quattr'ali cartilaginose; differentissime dall'*πτερος* de' Greci; il qual animaluzzo per altro nome in Italia è chiamato *perla*.

pag. 160.

CEFAGLIONE. Le Palme non ci producono per cibo, e medicina: ma ci somministrano per medicina pure, e per

pag. 161.



Dal Trattato intolato: Notizie alle Palme, del Sig. Redi, non stampato.

cibo quella bianca, tenera, e dolce anima, o midolla che si trova nel tronco dal principio de' rami fino alla cima, della qual midolla facendo menzione Galeno, Plutarco, Ateneo, e Filostrato, dissero, che si chiamava *ἰγκέφαλος τῷ φοίνικος*, cioè *cervello della palma*. il qual cervello se sia cavato, la palma in breve tempo inaridisce, e si muore. e ciò mi viene costantemente affermato da un tal Chogia, Affricano di Marocco, detto Abulgaith Ben Farag Affaid. Ma non è da tacere, che Teofrasto e Plinio raccontano, esservi una certa specie di palma, differente in qualche parte dall'altre, nominata *χαμαιρρίφης*, la quale vive, ancorchè se le cavi il cervello; e recisa fra le due terre, di nuovo rigermoglia. Questa secondo il testimonio di Teofrasto, di Plinio, del Mattiuolo, di Castor Durante, di Remberto Dodoneo, e di Giovanni Bavino nasce frequentemente in Candia, in Ispagna, nel monte Argentaro, ed in Sicilia; dove, siccome a Napoli, e a Roma, e in Toscana, il dileicervello, conservando in gran parte l'antico ed originale suo nome Greco, è chiamato *Cefaglione*. S'ingannò in digrosso il Mattiuolo sopra Dioscoride cap. 66. affermando che *cefaglione* sia vocabol da noi tolto in prestito dagli Arabi; imperocchè gli Arabi chiamano la midolla, o cervello

lo della palma ed in somma quella cosa che noi diciamo *cefaglione*, la chiamano, dico, *giummar*, e questo *giummar* è quel rimedio, il quale Giorgio Elmakino, Autore Arabo, scrive che da un certo Medico fu somministrato ad un Principe della schiatta degli Abassidi. *Haronem Raschildum*, dice l'Elmakino, secondo la traduzione dell'Erpenio, *laborasse aliquando profusio sanguinis: Medicum autem suasse esum giummari palmarum*. Ed appresso: *cum giummarum palma edit convaluisse*. S'ingannò forse ancora il dottissimo ed eruditissimo Tommaso Reinesio, mentre spiegando questo passo dell'Elmakino, e cercando qual parte della palma fosse il *giummar*, disse essere il fiore della palma, non per ancora uscito dell'invoglio. Ma se s'ingannò il Reinesio, s'ingannò molto più di lui un antico Spositore d'alcune voci Arabiche, il quale si credeo che il *giummar* fosse la nespola. Questo stesso *giummar* è quello che da Gerardo Cremonese nella traduzione d'Avicenna lib. 2. cap. 359. fu chiamato *jumar*, e da Andrea Alpago nelle Note fu detto *giemar*. Il *giummar* dunque per mio sentimento, è la stessa cosa che il cervello della palma, chiamato da' Greci, come accennai *ἐγκέφαλος* *ἐν τοῖς ὕλοις*: di cui favellando Plutarco nel Dialogo del Conservar la sanità, disse, che mangiato face-



va dolere il capo . Ma perchè la palma e la fenice con una medesima sola voce φοῖνιξ si dicono da' Greci , perciò Tommaso Reinesio nelle sue Varie Lezioni osserva un manifesto errore commesso dall'Interprete di quel Dialogo di Plutarco ; imperocchè facend'egli Latine quelle parole ἐγκέφαλος τῷ φοίνικος , in vece d'intenderle della palma , le intese per quello della fenice . Prima del Reinesio fu ciò considerato dal Mureto nelle sue Varie Lezioni , e poscia da Filippo Carlo nel Critico stampato nel principio delle sue Considerazioni sopr' Agellio . Da un simil equivoco rimase deluso il gran Tertulliano nella sposizione del Salmo 91. δίκαιος , ὡς φοῖνιξ ἀνθήσου ; credendosi che David avesse favellato , non della palma , ma bensì del favoloso uccello chiamato fenice .

pag. 163.

CERNERE: dicono gli Aretini ciò che da' Fiorentini si dice *stacciare e abburattare*, e cernitojo chiamano quel bastone sopra il quale si regge e si dimena lo staccio nella madia, quando si fa l'azione dello stacciare. Dal Latino *cernere*. Ovvio *de Medicina faciei*:

*Hac ubi contrieris, per densa foramina cerne.*  
Scribonio Largo cap. 26. *Singula sicca seorsim tundita, & cernito.* Plinio lib. XVIII. cap. 11. *Posteaque gypsi pars quarta inspargitur: atque ut cohasit, farinario cribro subcernunt*

*nunt quæ in eo remansit . exceptitia appellatur , & grandissima est . Rursus quæ transit , arctiore cernitur .*

**CHITARE**. Verbo antico; e vale *lasciare*; o *quetare*, in significato di far fine o quitanza. Voce venuta di Provenza; dicendo Giuffredi di Tolosa:

*Queu no la giterai*

*Esßa Dompna gentil .*

*En la amor la aimerai .*

Però alla maniera Francese ha favellato il Villani, quando lib. IX. cap. 327. scrisse *Li quetoe della rendita del tempo, che l'aveano tenuta*. E lib. VI. cap. 92. *Fammi dare il mio muletto, e'l mio bordone, e scarsella Om' io ci venni, e quetoti ogni servigio*. Oggi si dice *fare il queto, o la quetanza*.

**CIONCARE**. Val bere di soverchio, e con troppa avidità; credo, che sia stato detto dal modo sconcio col quale beve la broda il porco, che dagli Aretini è chiamato *cioncarino*, e da Cortonesi *cioncolo*. Se però non ci fosse chi volesse dire, che *cioncarino* sia forse uno storpiamento della voce *ciaccherino*, che forse è il diminutivo di *ciacco*, che vale lo stesso che porco. A me però più aggrada la prima opinione.

**COL DI GRAGNONE**. Villa del distretto d'Arezzo, nella quale anticamente era un Castello signoreggiato dalla famiglia degli Albergotti. Onde Ser Gorello



nel c. 13. della Cronaca scritta l'anno 1384. ebbe a dire:

*Checco sitien la Badia, e Viccione;*

*Bostol Rindin, Toppole, e Bibbiano;*

*Egli Albergotti Chiusi, e' lor Gragnone.*

Questo nome di Col di Gragnone prese origine dal Colle di Giunone; che così ne' primi tempi si chiamava quella Collina, dov'era situato il Castello. E lo raccolgo, oltre la pubblica ed antica fama, dalle Chiose sopra i seguenti versi del suddetto Ser Gorello nel capitolo nono,

*Col di Gragnon rimase poi lumera*

*Di lor brigata, facendogli assalti*

*A Petramala da mane e da sera.*

*Hic dicit qualiter se posuerunt apud Collem Giunonis, vocabulo Col di Gragnone.*

pag. 177.

**COLCITRONE.** Porta Colcitrone, è una delle Porte della Città d'Arezzo: e fu così detta per essere posta sopra una collina; la quale anticamente chiamavasi il Colle di Citerea. Le Chiose sopra i seguenti versi del cap. XII. di Ser Gorello,

*Che tutti sbigottiti volta denno*

*A Colcitrone, e poi non s'appressaro*

*Al Cassar per difesa pur un cenno:*

*Hic dicit qualiter omnes fugerunt ad Portam Collis Citerea, vulgò Porta Colcitrone.* E le stesse Chiose sopra que' versi del Capitolo secondo,

*In Crocifera voglio incominciare,*

*Per-*

*Perchè è la sommità de' miei confini:*

*Hic incipit numerare a Nobilibus, qui habitabant juxta Portam Collis Citerea, vulgò Porta Colcitrona; quæ in primis temporibus Christianitatis ad exhortationem Cleri, & devotorum Monachorum in publicis Scripturis fuit appellata Porta Crucifera, ut non recordaretur amplius nomen Citerea id est Veneris. Sed frustra: nam Populus semper voluit dicere Porta Colcitrona.*

**CONSIROSO.** Voce venuta di Provenza. pag. 131.  
Trovo nella Vita di Guidoufel, Poeta Provenzale, scritta in Provenzale: *Guidoufel lasse de chantar, & estet mantit & consiros longa sason.*

**CURA.** Il luogo dove si mandano ad imbiancare i panni lini. Onde *curare* lo imbiancarli, purgandoli dalla bozzima. Da *cura* e *curare*, voci latine. A questo proposito disse Cornelio Frontone: *Album, natura; candidum, cura fit.* pag. 197.

D

**DANNAGGIO.** Voce usata ad imitazione de' Provenzali. pag. 199.  
Girardo di Bornelh:

*Queu non amava, ni non era amat:*

*Nim sentia d'amor mal, ni dampnage.*

E Gaufelin Faiditz:

*Ni per soffrir francamen son dampnage.*

DIA.



pag. 201.

DIA . Appresso i Poeti antichi vale lo stesso che *giorno* . Notar Jacomo ; dell' antichissimo testo a penna dell' Accademia della Crusca , car. 13 .

*Ma sì potente è vostra Signoria ,  
Avendo male più v' amo ogni dia .*

Bonaggiunta Urbiciani da Lucca dello stesso testo , car. 43 .

*O avvenente Madonna mia ,*

*In quella dia ,*

*Che mi ci addusse .*

pag. 16.

Ser Brunetto nel Tesoretto stampato :

*Poi la seconda dia*

*Per la sua gran balia*

*Stabilì l' fermamento .*

Si trova anche appresso Dante da Majano , e altri nelle Rime Antiche . Avanti che questa voce in questa terminazione giungesse in Toscana , passò per la Provenza ; trovandosi ella in più Poeti Provenzali ; in Guiduifel ; in Pier Vitale di Tolosa ; in Giufredi di Tolosa .

pag. 201.

DIALTEA . Crescenzo iv. 43 . Dialtea ; cioè malvavischio ; *le foglie ovvero le radici , ec. metterai* E da leggere nel Crescenzo ; *Di altea* . La dialtea , è un unguento , nella composizione del quale entra l'altea , detta altrimenti *malvavischio* .

pag. 204. e

pag. 329.

DIMOJARE , e DEMOJARE , dicono gli Aretini il bagnare , o tuffare nell' acqua i panni lini avanti che si mettano in buca-

bucato. Ha presa l'origine forse dalla voce Caldea *moïn*, o dall'Ebreo *main*, che significano *acqua*, come lasciò scritto il Giambullari nell'Origine della Lingua Fiorentina. pag. 92.  
 I Volterrani chiamano *moje* que pozzi d'acqua salata, donde si fa'l sale. E la *salamoja*, che è un composto d'acqua e di sale, potrebbe forse aver avuto questa stessa origine: chi però non volesse dire fosse nata dall'*ἀλμυρὶς* de' Greci, o dalla *muria* de' Latini, *salamuria* de' bassi secoli.

**FIORCAPPuccio.** Fior campestre pag. 214  
 di color azzurro. Detto così da certi cornetti ch'egli ha, in foggia di cappucci.

**FORTE VENEZIANA.** Così chiamasi oggi un luogo fuor d'una delle porte d'Arezzo dov'era già una fonte; della quale a' nostri tempi si veggon solamente le vestigia, e gli ornamenti delle pietre. Anticamente chiamavasi *la Fonte a' Guinicelli*, ovvero *la Fonte de' Guinicelli*: il di cui nome a poco a poco dal Volgo è stato cangiato in *Fonte Veneziana*. Onde in certe Ottave Conradinesche, attribuite a Cecco del Pudito, pag. 229.  
*Ed alla Fonte Veneziana accolse*  
*L'erbe, ch'attorno alla fronte m'avvolse*  
 Fece



Fece di questa Fontana, menzione Matteo Villani lib. III. cap. 38. *I Cavalieri dell' Arcivescovo si tornarono ad Arezzo, e puoson si fuora della Porta alla Fonte a' Guinicelli.* Nelle Scritture più vecchie degli Archivj Aretini, leggesi, *Fons Guinicellorum.* E altrove: *Pro restauranda fonte Guinizellorum.*

## G

pag. 248.  
Monos. pag.

9.

ἀνθρώπος.

Gentile, i.

humanus,

seu venu-

stus quasi

flos homi-

num, Vel

ab ἀνθρώπου,

dempto α.

Perionius.

**G**ENTILE. Nobile; grazioso; cortese. Il Monosini, e'l Perionio tengono per fermo, che sia nato dall' ἀνθρώπου de' Greci; ovvero dall' ἰουγενής, tolto via l' α. Io credo che questa voce, non dalla Grecia, ma dalla Provenza sia venuta in Toscana. Rambaldo di Vachera:

*Mas beutat, & jovenz,*

*E li gentilz cor plagenz.*

Vita di Raimondo di Miraval: *Raimon de Miraval s' s'ennamoret de Nazalais de Boissasson, gera joves, & gentils, & bella, & fort volentosa de pretz & d'onor, el de lausor.* E appresso: *Olivier de Saissac, gera uns gentils Baros de quella encontrada, si entendia en ella.* Alessandro Tassoni nelle Considerazioni sopra le Rime del Petrarca ebbe questa medesima opinione: nella quale io maggiormente mi confermo, perchè offervo, che i nostri Toscani antichi Rimatori piglia-

pag. 305.

pigliarono ancora da' Provenzali la voce *gente*, che significa lo stesso che *gentile*.  
 Guittone d'Arezzo del Manuscritto dell'Accademia della Crusca:

*Far vita adorna e gente,  
 E'n gente tutta usar ben cortesia.*

Buonaggiunta Urbiciani da Lucca del mio testo a penna:

*Così mi fece l'amor, che m'ha priso,  
 Del vostro viso gente, e amoroso.*

Messer Rainaldo, o Rinaldo d'Aquino,  
 Manuscritto dell'Accademia della Crusca,  
 carte 28.

*Poichè dell'altre Donne è la più gente.*

Gulletto da Pisa, mio Manuscritto:

*Si siete adorna e gente,  
 Faite sfondir la gente.*

leggi Gal-  
 letto.

Altri esempli si potranno vedere ne' Rimatori antichi, stampati in Firenze da Giunti nel 1527. e particolarmente in Dante da Majano, in Cino da Pistoja, in Guittone d'Arezzo, ed in molti e molti altri; i quali, come ho accennato, e come ancora osservò Federigo Ubaldini, pigliarono questa voce da' Provenzali. Arnaldo di Meroill in quella Canzone ch'ei fece quando la Viscontessa di Besiers lo licenziò dalla sua Corte, per la gelosia ch'ebbe di lui il Re Alfonso d'Aragona:

*Quant la Dompna ab lo cor gen,  
 Humiltz, francs, & debonaire.*

Gusc-

Nella Ta-  
 vola delle  
 voci, usate  
 da France-  
 sco Barbe-  
 rini ne' Do-  
 cumenti d'  
 Amore, al-  
 la voce  
 Gente.



Guselin Faiditz :

*La beutat , quills a ense ,*

*El gent parlar , el dous rire .*

Beltramo dal Bornio , citato dall'Ubaldi-  
ni :

*Nella Ta-  
vola soprac-  
cennata .*

*Don lo nous temps ses contenta ,*

*E la fazon es plus genta .*

I Francesi ancora usarono questa voce *gent* all'usanza Provenzale . Nel Romanzo di Mellusina : *Je me esmerveille , dont une si belle & si gente Dame , come vous estes , peut estre venue si depourveüe de compagnie . E altrove : Qui estoit bel , gent , & gracieulx , & moult subtil , & intellectif en toutes choses .*

*pag. 250.*

**GHEZZO.** Così chiamano gli Aretini quel fungo che da' Fiorentini è detto *fungo porcino* . Mi giova il credere , che sia stato chiamato ghezzo dal colore che è simile a' Mori di Barberia : i quali non son neri a fatto , ma d'un certo colore simile al lionato . E che i Mori sien chiamati in Toscana

*Ghezzi* , se ne posson vedere due esempli nel Vocabolario della Crusca : a quali si può aggiungere l' seguente , che si trova nel processo di Fra Girolamo Savonarola da Ferrara , fatto nel 1498. in Firenze : Testo a

*E da Ægyptius an-  
che il fece  
derivare  
CelsoCitra-  
dini nell'  
Origini del-  
le Tosc. fav.  
pag. 9. e pag.  
23.*

penna della mia Libreria : *Il Converso , che fu trovato legato ; tornato poi in se ; diceva che gli pareva vedere uomini a modo di Ghezzi . Ghezzo , per Moro , credo che venga da Ægyptius . L'osservò ancora il Persio . Ed a que-*

*sto*

sto si può aggiugnere, che i contadini di Pisa chiamano i *Ghezzi*, Morecci.

GIORNO. Aleffandro Tassoni, nelle pag. 258.

Considerazioni sopra le Rime del Petrarca, afferma questa voce esser nata da *jorn*, che è della Lingua Provenzale; e cita un verso di Guglielmo di Cabestano. Si potrebbero aggiugnere altri esempi di più Scrittori Provenzali. Io tengo per vera questa origine: e tanto più la credo vera, mentre osservo, che i nostri più antichi Italiani dissero *jorno* prettamente alla Provenzale. E forse prima di tutti Ciulo di Camo, il quale, come va congetturando Monsignor Leone Allacci, fiorì circa gli anni del Signore 1197.

*Bella da quello jorno sono fornuto.*

Ser Vanni d'Arezzo, dell'antico testo a penna, donatomi dalla cortesia del Signor Canonico Francesco Bacci:

*E le travaglie, ch'abbo notte e jorno.*

E Pucciandone da Pisa, che fiorì ne' tempi di Guittone d'Arezzo:

*Lo jorno, ch'eo la vidi en la foresta.*

Questa voce è rimasa oggi a' Napoletani ed a' Siciliani. E tutti può essere che la pigliassero da *diurnum*, che in significazione di *giorno* fu usato dagli Autori della bassa Latinità, conforme osservò Claudio Salmafio sopra Solino, ed il Signor Egidio Menagio



nagione nelle Origini della Lingua Francese, alla voce *jour*.

## I

pag. 277.

Rimbur-  
chiare: for-  
se è dedotto  
dal Latino  
Remulco,  
ss.

**I**MBURCHIARE. Vale *ajutar comporre ad altrui qualche scrittura*. Accorciamento del verbo *rimburchiare*. *Rimburchiare un vascello*; vale tirare un vascello con un altro vascello: cioè, quando un vascello non può camminare da per se, e non ha tanta forza di tener dietro agli altri; allora se gli attacca un capo di canapo, che ha l'altro capo attaccato al vascello più gagliardo: e così camminando il primo si tira dietro l'altro. E questo è il *rimburchiare*. A similitudine di questo *rimburchiare* si è poi detto *imburchiare le scritture*.

pag. 285.

**INTERMENTIRE**, o **INTORMENTIRE**. Perdere, o per freddo, o per altra cagione il senso de' membri per qualche poco di tempo. Nato dal verbo *indormentire*, usato in questa stessa significazione, dagli antichi Toscani. Il Volgarizzamento di Mesue, Scrittura del 1300. tra' miei manuscritti, al capitolo del dolor dell'orecchie: *Alcuna fiata fae di mestiere misciare a queste medicine alcuna cosa che abbia virtute d'indormentire lo membro dolente; acciocchè non senta la gagliardezza dello dolore*. In un altro  
anti-

antico volgarizzamento ; pur di Mesue ; stampato in Firenze ; si legge nel capitolo della Soverchia purgazione : *Ingrossare , e indormentire , è il rimedio da fare , quando tutti gli altri non vagliono , & è già la cosa disperata . Allora si ricorre a quelle cose che sono di tanta freddezza , che le fanno quasi indormentire i membri , non che gli omori ; come è la tiriaca nuova , e il filonio .*

## L

**LATTE DI GALLINA .** Così è pag. 293.  
**L** chiamato dagli Erbajuoli una specie di cipolla , che fa' l fiore bianco lattato : da Dioscoride detta *ὄρνιθόγαλον* , e da Plinio lib. XXI. cap. 17. *ornithogale* . Le quali voci non vagliono altro che *latte di gallina* : imperocchè la voce *ὄρνις* significa non solo generalmente *uccello* , ma ancora particolarmente *gallina* : come si può vedere appresso Aristotile , e appresso Alessandro Afrodisco . E questa credo che sia l'origine di questa voce . *Latte di gallina* si chiamano ancora l'uova sbattute con brodo , e cotte a bagno maria . Volendosi lodare un banchetto , si dice , *E' vi fu del latte di gallina* . Sopra di che veggasi Ateneo libro IX.

**LAVEGGIO .** In significato di quel pag. 293.  
 vasetto di terra , che serve per iscaldar le

*Opere Redi T. II.      \*\*\*      mani*



mani, fu così detto per la somiglianza che ha con quel vaso usato in Lombardia, per cuocervi la vivanda; e chiamasi da' Paesani *lavezzo*: ed in Toscana anticamente chiamavasi *laveggio*, come se ne posson vedere due esempli nel Vocabolario della Crusca: a' quali s'aggiunga questo di M. Francesco Barberino 30.17.

*Ne mi par mica bella*

*L'osso tirar co' denti; ed ancor peggio*

*Di mandar a laveggio.*

E questo di Ser Gorello nella Cronaca d'Arezzo cap. 6.

*E benchè forse alcun di tai sapori*

*T'alor gustasse, non potea far fiamma,*

*Che fesse al suo laveggio far bollori.*

Nondimeno io stimo esser questa voce della Lingua Provenzale; dicendo Giuffredi di Tolosa:

*Lo cor qem boul, com lo lavez al foe.*

Vogliono venga il Provenzale, e l'Italiano, dal Latino *lavagium*, formato da *lavare*. Ma viene secondo me dal Latino *lebes*: in questa maniera: *lebes*, *lebetis*, *lebetitius*, *lebetitium*, *levetitium*, *laveticium*, *lavecium*, *lavegium*, **LAVEGGIO**.

**LOCCIO**. Profferito coll'O stretto, e di due sillabe, significa tra gli Aretini *dappoco*, e *cionno*. S'io non m'inganno, viene da *ocio*, che similmente appresso gli Aretini vale lo stesso che *oca*. Messer Francesco

Bar-

pag. 299.

pag. 162.  
v. 4.

Barberino ne' Documenti d'Amore disse *oco* in vece di *oca*, e si servì di *oco*, in significato di *dappoco*. Veggasi Federigo Ubal-  
dini nelle Note al Barberino. Ancor oggi  
si dice in proverbio, *Non essere un'oca*: e va-  
le *Non essere un dappoco*: *Essere un uomo lesto*.  
E dicesi pur ancora proverbialmente, *Tu*  
*se' l'oca*, ad uomo dappoco, che non sappia  
uscir di nulla ch'ei si faccia.

## M

**M**ALLEVATO. Nelle prigioni del- pag. 308.  
le Stinche di Firenze, sono alcune  
stanze più comode, maggiori, e, per esser  
contigue ad un piccolo giardinetto, più  
ariose dell'altre. In queste son rinchiusi  
que' debitori, che son uomini di condizio-  
ne, e più civili. Ma però è necessario che  
abbiano molti mallevadori: ed di qui è che  
quelle stanze son chiamate. *Il Mallevato*.

MANINE. Son certi funghi, così det- pag. 309.  
ti dagli Aretini e da' Sanesi, per esser fini-  
li con moltissime dita alla figura delle ma-  
ni. Onde per la stessa ragione da' Fioren-  
tini volgarmente vengon chiamati *ditola*.  
Alcuni tenendo oppinione che le manine  
sieno que' funghi che da Galeno nel libro  
2. delle Potenze degli alimenti, furon no-



minati ἀμάρια , da questa voce Greca , vogliono che sia nata la Toscana . Io credo però che s'ingannino; e che sia più verisimile la prima che la seconda etimologia .

pag. 310.

MARANGONE . Uccello , che si tuffa per pigliare il pesce . Viene dal Latino *mergus* . I Contadini di Pisa lo chiamano *mergollo* , e que' di Lombardia *mergon* , e *margon* : e facile è stato il passaggio da *mergus* a *marangone* .

pag. 314.

MARMOTTA . Spezie di topo grande . In molte città di Toscana si suol dire , per far paura a' bambini : *Eccò l' Bau* : *Eccò l' Orco* : *Eccola Biliorfa* : *Eccola Befana* ; e simili altre chimere . Tra gli Aretini sono in uso quasi tutte queste voci ; ed oltre di esse vi è ancora *la marmotta* . Chi di questa voce volesse rintracciar l' origine , potrebbe forse a prima giunta credere che il nome di *Marmotta* fosse detto in significato di quel topo , che per nascere ne' monti fu chiamato in Latino dal Mattiuolo *mus montanus* , ed in Toscano si dice comunemente *marmotta* ; animale molto brutto , e malfatto , che ha dato occasione al proverbio : *Viso di marmotta* , favellandosi di donna brutta . Io però tengo , che *Marmotta* degli Aretini sia dal *μωρμω* de' Greci ; tra' quali questa voce , per far paura a' bambini , significava lo stesso che l' Orco ,

co, la Befana, e la Marmotta. Galantemente ne servì una madre nell'Idilio XV. di Teocrito, per ispaventare un suo figliuolino, che con essa madre voleva uscir di casa, dicendogli che fuora era la Marmotta : *ἐκ ἄξῳ τὸ τέκνον μορμῶ*. Veggasi Senofonte 4. Ellen. ed Esichio, *μορμόνας* interpreta *πλάνητας δαίμονας*, cioè Demoni vagabondi, che vanno di notte, e con ischerzi e terrori impaurano altrui.

**MATRICHESE.** Così si chiama la pag. 319.  
Chiesa Cattedrale della Città di Montalcino. E' corruzione delle due voci *Mater Ecclesiae*: che così è chiamata questa Cattedrale in tutte le Scritture antiche e moderne. I Montalcini dicono aver tradizione, che questa fu una delle prime Chiese che fosse fatta edificare da San Pietro.

**MONDRAGONE.** Un Canto nella pag. 330.  
Città di Firenze. Il Canto, che anticamente si diceva *Il Canto de' Cini*, oggi si chiama comunemente *Il Canto del Mondragone*, per esservi stato fatto fabbricare un nobil Palazzo, d'architettura dell'Amanato, da Don Fabio Arazzuola Aragona, Marchese di Mondragone, Maestro di Camera, e molto favorito del Granduca Francesco di Toscana, che pigliò costui al suo servizio, quand'era in Ispagna, ne' tempi di Filippo Secondo. Dentro a que-



sto Palazzo si veggono per ancora le vestigia dell'antico secondo cerchio della città di Firenze.

pag. 338.

MUSSOLO, e MUSSOLINO. Sorta di tela bambagina: così detta dal nome del paese dove per lo più si fabbrica. Andrea Alpago nella Spofizione delle voci di Avicenna: *ALMUSOLI, est regio in Mesopotamia, in qua texuntur tela ex bombyce, valde pulchra: quae apud Syrios & apud Mercatores Venetos appellantur mussoli, ex hoc regionis nomine. Et Principes Aegyptii & Syri, tempore aestatis sedentes in loco honorabiliori induunt vestes ex huiusmodi mussoli.* In un antico Lessico MS. della mia Libreria, compilato da Domenico di Bandino d'Arezzo; che fiorì ne' tempi del Petrarca; si legge: *MUSSOLI, tela quae veniunt ex Mussoli, Asia regione.*

## N

pag. 342.  
v. l'Annot.  
al Ditir. c.  
184.

**N**IPOTECOSA. Santa Maria Nipotecosa, Chiesa in Firenze, crede il Volgo che sia stata così detta, perchè fu fondata dalla famiglia de' Cossi: conforme si legge in Ricordano Malespini, cap. 57. *In porta rossa si puosono i Cossi, consorti ab antico degli Adimari di linea masculina: e feciono fare Santa Maria Nipotecosa, che ancora oggi ritiene il nome.* E cap. 108. *ICossi fu-*

si furono antichi, e feciono Santa Maria *Nipotecosa*, che è nella via degli *Adimari*. S'inganna il Volgo: perocchè la voce *Nipotecosa* nacque della Greca *ὑποποτεκῶσα*, che è uno di quelli attributi che dagli antichi Greci furon dati a Maria Vergine.

## P

**PAZZOLATICO.** L'origine di questa voce si legge ne' Ragionamenti del *Firenzuola* carte 132. *Fra' più verdi colli, assai vicini a Firenze, si vede una valletta di spazio per ciascun verso di mille passi o poco più: gli abitatori della quale con corrotto vocabolo la chiamano oggi Pazzolatico: conciossiachè gli Antichi Pozzolargo la nominassero.* pag. 361.

**PEVERADA.** Brodo. cioè quell'acqua, nella quale è cotta la carne, o altra vivanda. Lat. *jus, jusculum*. Viene da *pepe*: che *pevere* in moltissimi luoghi d'Italia s'appella: imperocchè gli Antichi costumavano, siccome si costuma ancora oggi ne' Conventi de' Frati e delle Monache, condire con pepe tutti quanti i brodi di carne. pag. 367. v. l'Annot. al Ditir. pag. 55.

**PISCIANCIO.** E' una sorta di vino, che a Roma si chiama *pisciarello*: e colà è in molto credito quel di Bracciano, siccome a Firenze quel di San Miniato al Tedesco. Credo, che sia così detto per esser vi- pag. 372. vedi l'Annotaz. al Ditiram. pag. 62.



no piccolo; gentile; di poco colore; e che facilissimamente si piscia.

pag. 379.

### POLVERE DEL CORNACCHINO.

Polvere medicinale, composta d'antimonio, di scamonea, e di cremor di tartaro. Pigliò questo nome dall'essere stata usata in tutte quante le sorte di malattie da Tommaso Cornacchini, famoso Medico Aretino, e Professore dell'Accademia Pisana: e ne scrisse un libro, intitolato *Methodus in pulverem*. Questa stessa polvere si chiama ancora *polvere del Conte*, perchè la ricetta di essa fu data al Cornacchino da Don Ruberto Dudleo, Conte di Varvich, e Duca di Nortumbria.

pag. 379.

### PONDI. Soluzion di ventre con Sangue.

Lat. *dysenteria*. Viene da *pondus*: dal quale altresì nacque l'Italiano *pondo*, che val *peso*. Coloro che anno questo male, sempre si lamentano d'un gran pondo in quella parte dove termina l'intestino retto. E per esprimer quel peso, si servon sempre della sola voce *pondo*: la quale in altre occasioni non si suol adoprar della plebe. Gli Aretini, in vece di *pondi*, dicono *ponderi*: il che conferma non poco la mia opinione.

pag. 383.

### PRACE. Quello spazio di terra ch'è

tra due solchi, da' Fiorentini dicesi *porca*, e dagli Aretini *prace*. *Porca* de' Fiorentini è nata dal Latino *porca*, che così fu chiamata a *porriciando*, se vogliam credere a

Mar-

Marco Terenzio Varrone, che nel libro primo degli affari della Villa ci lasciò scritto: *Quod est inter duos sulcos elata terra, dicitur porca, quod ea seges frumentum porricit*. *Prace* degli Aretini è venuta da *πρασια* ovvero *πρασι* de' Greci: le quali voci significano lo stesso che *prace*. Di *πρασια* se ne trova un esempio nel 7. dell'Odissea verso 127. e di *πρασι* nell'ultimo pur dell'Odissea vers. 246. Veggasi Dioscoride lib. IV. cap. 17. e veggasi ancora Didimo nelle Chiose del verso 127. del 7. dell'Odissea. Ma l'origine della Greca voce *πρασια* leggesi appresso Esichio, il quale scrisse che le praci son dette *πρασια*, *οιον περασια δια τὸ ἐπὶ πέρασιν ἢ κήπων*. Son però alcuni che affermano che sieno state chiamate *πρασια* dalla voce *πράσον*, che vale porro, perchè nelle praci si seminano i porri, ed altri simili agrumi.

**PRATAJOLO**. Sorta di fungo assai buono; così detto perchè per lo più fa ne' prati: lo stesso per avventura, o simile a quello che i Latini chiamarono *fungus pratensis*. Orazio lib. 2. sat. 4. pag. 383.

— *pratensibus optima fungis*  
*Natura est.*

R.

**RANAJUOLO**. Così chiamano gli Aretini quell'uccello di rapina, che da' pag. 392.



v. l'Origini  
della Ling.  
Ital. del  
Men. car.  
230. alla  
voce Fotti-  
vento .

da' Fiorentini è detto *gheppio*, e *fottivento*. Credo che gli sia dato tal nome dalle rane, delle quali volentierissimo si pasce. Fu detto *fottivento* questo uccello dal suo particolar dimenio dell'ale che ei fa per l'aria. Da un simile dimenamento verisimilmente è nato quel modo di dire de' Marinari, *la vela fotte l'albero*, quando la vela si sbatte leggiermente addosso all'albero della nave.

pag. 403.

ROBBI. Che cosa sieno i *robbi* è notissimo a tutti quanti i Medici, ed agli Speciali. Il Ricettario Fiorentino: *I robbi ovvero sapa, sono i sughi d'alcuni frutti, spezzati da per loro al sole o al fuoco, tanto che si possano conservare.* Il Volgarizzamento di Mesue: *Allora bisogna mischiarvi tanta quantità di rob, che sia la metà.* E' voce venuta d'Arabia, dove *rob* vale lo stesso che *sapa* in Toscana. Vedine esempi nel testo Arabico d'Avicenna.

pag. 409.

RUOTIMA. E' voce Aretina: e vale lo stesso che *piena*. Credo che venga dal verbo *ruere* de' Latini. Ovidio nel primo delle Trasformazioni:

*Expatiata ruunt per apertos flumina campos.*  
Orazio lib. IV. ode 2.

*Monte decurrens, velut amnis, imbres  
Quem super notas aluere ripas:  
Fervet, immensusque ruit profundo  
Pindarus ore.*

SAN

## S

**SAN ROSSORE.** E' una gran bosca- pag. 413.  
v. l' Annot.  
al Ditir. c.  
197.  
glia, tremiglia in circa lontana da  
Pisa, posta fra'l mare, ed il Serchio, e l'  
Arno: dove sono le bellissime cacce del  
Serenissimo Granduca di Toscana: così  
detta per corruzione del nome di *San Luf-  
sorio* Martire: in onor del quale fu antica-  
mente fondata una Chiesa in quel territo-  
rio: dov'oggi è la boscaglia.

**SARDIGNA.** Così chiamasi nel rinomato ed antico Spedale di Santa Maria nuova di Firenze un luogo dagli altri distinto; nel quale si mantengono, e si curano quegli infermi, che sono oppressi da lunghe ed incurabili malattie; ed in particolare da piaghe fetenti, e sordide. **SARDIGNA**, dicesi altresì ad un altro luogo fuor della Porta San Friano, dove sono portati a scorticare tutti i cavalli, asini, e muli, che muojono dentro a Firenze: in questo secondo significato parlò Lorenzo Lippi nel primo Cantare del suo piacevolissimo *Malincontino* racquistato:

*Calò nel piano, e ad Arno se ne venne,  
Ove Baldon facea nella Sardigna  
Vele spiegare, e inalberar antenne,  
Fermato avendo l' come buon sito  
D'armati legni un numero infinito.* ß. 24.

E nel



st. II. E nel X. Cantare descrivendo il cavallo  
v.le Note di di Martinazza :

Puccio La-  
moni cioè di  
Paolo Mi-  
pucci a' so.  
praddetti  
luoghi.

*La Marca ebbe del Regno, e i guidaleschi  
Gli anno rifatta quella di Sardigna.*

Credo che tal nome sia stato dato loro per  
cagione dell'aria grossa e puzzolente : al-  
ludendo all'Isola di Sardigna famosa per la  
cattiva aria . Onde Marziale lib. IV.  
ep. 60.

*Nulla fata loco possis excludere . Cum mors  
Venerit , in medio Tibure Sardinia est .*

E nel secondo degli Annali di Tacito si leg-  
ge, che fu fatto un decreto nel Senato : *Ut  
Judeorum & Egyptiorum quatuor millia in In-  
sulam Sardiniam veherentur , qui si interiis-  
sent , ob gravitatem cœli , facilem jacturam ,  
& vile damnum futurum .*

pag. 428.

SCUOLA. Così si chiama in Firenze  
una maniera di pane con anici, solito di  
farfi la quaresima : ed a figura d'una spuola  
da tessere : e da questa figura è stato detto  
*scuola* : imperciocchè ancora la spuola vol-  
garmente da' tessitori è chiamata *scuola* .

pag. 437.

SISTOLA. Gli Speziali Fiorentini co-  
sì dicono ad un certo vaso di ottone, o di  
argento in figura d'una picciola secchia ,  
tutto pieno di buchi , col quale colano le  
medicine : e particolarmente le più grosse,  
e che anno più corpo . Da *Situla* Lati-  
no .

pag. 452.

STAMPITA . Io l'ho per voce venuta  
di

di Provenza . Vita di Rambaldo di Vache-  
ra, testo a penna della Libreria Medicea  
di S. Lorenzo: *Si com el dis en una cobla de la  
stampida qe vos ausiret . E appresso : En a  
gest temps vengeron dos joglars de Franza en la  
Corte del Marques , qe sabron ben violar , &  
un jorn violaven una stampida .* Nel mio Glos-  
sario Provenzale MS. STAMPIDA. *So-  
nus instrumentorum musicalium ordinatus .*

## T

**TERRACREPOLO.** Erba notissima, pag. 469  
che si usa nell'Insalate. Andrea Ce-  
salpino d'Arezzo nel lib. 13. delle Piante,  
cap. 14. *Qui vulgò in Hetruria terracrepo-  
lus vocatur , olus est silvestre , & c. Apud Pli-  
nium & Teophrastum crepis vocatur : numera-  
tur enim cum cicoraceis . Caule foliato est crepis ,  
& apate : unde hucusque , nomine ferè similè  
servato , terracrepolus vocatur .*

**TURBITTI.** Molti credono che sien pag. 487.  
così detti, a turbando ventre . S'ingannano.  
E' voce Arabica: e si trova appresso di  
Avicenna, e d'altri Scrittori di quella  
Lingua: tra' quali *turbit* vale lo stesso che  
il medicamento de'turbitti.



pag. 488.

**V**ALLONEA . Ghiande di cerro , portate in Italia dall'Isole dell'Arcipelago , e dalla Morea , per uso de'tintori , e de' cuojai , che se ne servono per tignere in nero . Viene dal Greco βάλανο .

pag. 491.

E ne' Modi  
di dire Ita-  
liani Rac-  
colti e di-  
chiarati ,  
pag. 27.

**VERDI** , e **SECCHI** . Son nomi di partinate in Arezzo da' Guelfi e da' Ghibellini di quella Città : imperocchè , essendo stato sconfitto il Popolo Aretino di parte Ghibellina da' Fiorentini di parte Guelfa , nella famosa giornata di Campaldino , l'anno 1289. i Guelfi Aretini acquistarono in Arezzo gran vigore , e perciò pigliarono il nome di *Verdi* , ed i Ghibellini , che per la gran rotta avean perduto l'orgoglio , & andavano mancando , firon chiamati *I Secchi* . Onde Ser Gorello nel cap. 4. della Cronaca in terza rima :

*Non era il popol mio però n bassezza ,  
Quando d'invidia crebbe nuova setta ;  
Da cui discese la civile asprezza .  
Tra Verdi , e Secchi si faceva vendetta .  
E Guelfi e Ghibellin non si contava ,  
Essendo dentro Podestà Ciappetta .  
El qual con Uguccion si guerreggiava ,  
A cui spiacevan l'opere volpaje ,  
E'l modo della guerra che menava .  
Dal dare il guasto , e arder gran per l'aje  
Tor-*

*Tornando l'oste mio a san Fumagio,  
Partite fur le lance da manaja.*

*E i Guelfi che credean tornarfi ad agio,  
Fuoro allor morti; e funne gran cordoglio.  
Che poi ha fatto a' Ghibellin disagio.  
Così disse e fe quel da Montedoglio*

*Dell'oste Capitano.*

Sopra di che le Chiose Latine, fatte dallo stesso Gorello: *Hic dicit de divisione inter Virides & Siccus Aretii, existente Potestate Aretii Ciappetta de Monteaguto, & Capitaneo Uguccione di Faggiuola; cum essent Petramalenses cum eorum secta exclusi; & extitiis Viridorum; & iuissent ad faciendum vastum Monterchi, existente Capitaneo extitiorum Comite de Montedolio. Partansi le lance dalle manaje. Et tunc maxima crudelitate fuerunt ibi interfecti multissimi de Guelfis ibi existentibus.* E non molto di sotto: *Bellum civile inter Virides & Siccus, in quo Virides debellati fuerunt, & exclusi; & Sicci cum Capitaneo, & illis de Petramala obtinuerunt.* Da dove ancora si può raccor l'origine del proverbio trittissimo tra gli Aretini: *Separar le lance dalle manaje.* Scrivono però alcuni altri, che dopo la giornata di Campaldino, i Guelfi, ed i Ghibellini Aretini s'unirono insieme al governo, ed alla difesa della Città; e per esser più uniti, tolto via ogni nome di Guelfo e di Ghibellino, si chiamarono concordemente *La Parte Verde:*

ma



ma poco essendo durata così fatta unione , rimase a' Guelfi il nome de' *Verdi* ; a distinzione de' quali , i Ghibellini furon nominati *I Secchi* . Vedi Sant' Antonino Arcivescovo , nel terzo tomo della Cronaca , tit. 21. cap. 1. §. 4.

pag. 492.

**VERGIO**. E un antica voce Toscana , usata soventemente da Zuccherò Bencivieni , Volgarizzatore del Maestro Aldobrandino : e significa fugo di agresto . Tengo che sia nata da *verjus* de' Francesi , che ha lo stesso significato . E tanto più mi confermo nella mia opinione , mentre osservo che ne' testi più antichi in carta pecora , invece di *vergio* , si legge *vergius* : come nel capitolo delle carni degli uccelli volanti : *Quelli che si lievano di malattie , le debbono usare in vergius , con un poco di cannella* .

pag. 495.

**VISPO**. Tra gli Aretini , e tra' Sanesi , vale pronto ; vivace ; di sensi svegliato . Credo che abbia avut' origine dalla voce *visto* , che appresso i Fiorentini significa lo stesso che *vispo* . *Visto* de' Fiorentini può esser nato dal *viste* de' Francesi .

## U

pag. 497.

**UTELLO . UTIELLO**. Vasetto di terra , invetriato : per uso di tenere olio , od aceto , per condire . Da *otrello* , diminutivo di *otre* . L'otrel serve per portar-

vi entro l'oglio. E però l'utrello fu tal volta detto *otrello* dagli Antichi, come in quel passo di una antica Vita Manu- scritta del Beato Benedetto Sinigardi: *Andando a conciare la lampana, l'otrello gli cascoe, e l'oglio si sparse tutto nello spaz- zo.*

## Z

**Z**IBIBBO. Spezie d'uva. Io ho perco- pag. 500.  
sa infallibile che venga dall'Arabo *Zibib*. Nel Lessico Granatino, citato da Francesco Rafelengio nel suo Vocabolario Arabico ZIBIBA. *Uvæ passæ*. Andrea Alpago nella Spofizione delle voci di Avicenna: CIBIB, *est uvæ passa cum aril- lis; & etiam uvæ dulcis cum arilis exsicca- ta: vulgò dicta cibibo*. E alla lettera Z: ZIBIB, *est uvæ passa magna: & habet arilos*. Il zibibbo anticamente veniva por- tato di Soria; e per uso della medicina era in credito quello di Damasco. Onde appresso que' primi valentuomini che, pag. 195.  
compilarono il Ricettario Fiorentino, nella descrizione del cifi di Damocrate, si legge: ZIBIBBO Damasceno, *purgato da' noccioli*. E cosa ordinaria, che con le



marcanzie passino ancora i nomi di quelle ne' paesi più lontani.

pag. 502.

**ZUCCHERO DI CANDIA**. Crede il volgo, che venga così detto, per esserci portato dall'Isola di Candia. Laonde il Signor Pier Salvetti, Gentiluomo Fiorentino, in quella Satira intitolata *Il Grillo*, disse,

*Es' a Venezia, per chi ha la tossa,*

*Gli Zuccheri di Candia non verranno, ec.*

Il Volgo però s'inganna, perchè lo Zuccherò di Candia è così chiamato per corruzione di *Zuccherò Candi*: Il Riccettario Fiorentino, parte prima: *Il Zuc-*

pag. 53.

*cherò Candi*, benchè alcune volte si chiami da Avicenna *Sale Indo*, nondimeno non pare che si debba numerare fra' sali. E al-

pag. 79.

trove: *A fare il Zuccherò Candi*, il giulebbo cotto alla sua misura si pone in certe brocche. I nostri Antichi lo chiamavano semplicemente *Candi*, senza la giunta di Zuccherò. Nel Maestro Aldobrandino, che fu scrittura del 1310. si legge partit. prima, cap. 12. *E s'elli avviene; che l'uomo abbia troppo gran sete, ec. tenga sotto la lingua Candi, e lavisi la bocca, ec.* Ma *Candi* de' nostri Antichi nacque dalla voce Persiana *Chand*, che in quella lingua vale Zuccherò in generale. Gli Arabi ancora usano questa stessa voce, avendola

dola talvolta presa in prestito da' Persiani . *Chand* , CANDI . *Zucchero Candi* , ZUCCHERO DI CANDIA . E di qui *candire* , che vale confettare con Zucchero .

I L F I N E .























